

Kronika

TYGODNIK • 23 GRUDNIA 1997
ROK XL • NR 50/53 (2138/37)
CIELESKO-BIAŁA • 1,78 ZŁ

Beskidzka

Spokojnej Wigilii,
tłustych Świąt
i taniego Nowego Roku

życzy
"Kronika Beskidzka"



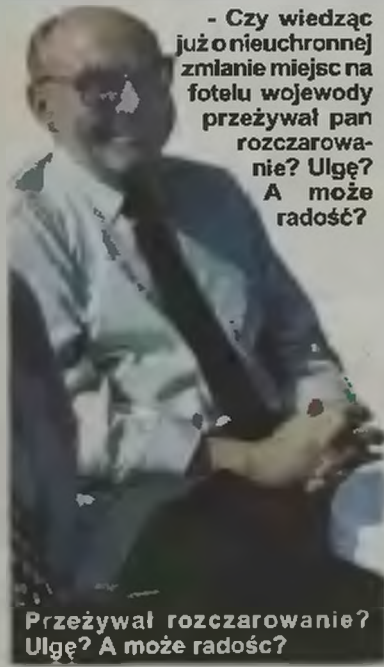
● Następna "Kronika" już w nowym roku ⇨ 8 stycznia ● Prezent
Miesiąca dziś ⇨ str. 4 ● Grad prezentów pod choinkę
⇨ Wkładka TV str. 23-42 ● Galeria najpiękniejszych dziewcząt
⇨ str. 15-17 ● Superlektura ⇨ str. 1- 64

Z profesorem - na luzie

NIE GRACZ, NIE POLITYK...

W pierwszej połowie grudnia Urząd Wojewódzki z wielką pompą pożegnał szefa. Był i tacy pracownicy profesora Marka Trombskiego, którzy nie kryli też żalu. Takiego pożegnania z najwyższą wojewódzką władzą nie pamiętają nawet najstarsi górale!

Wszystkim sympatykom eympatycznego ekswojewody "Kronika" dedykuje rozmowę z Markiem Trombskim, przeprowadzoną na luzie - rzecz też dotąd niespotykana - przez Teresę Madej.



- Czy wiedząc już o nieuchronnej zmianie miejsc na fotelu wojewody przeżywał pan rozczarowanie? Ulgę? A może radość?

Przeżywał rozczarowanie? Ulgę? A może radość?

- Wszystko po trochu. Człowiek zajmując jakieś stanowisko ciągle ma poczucie, że jeszcze chciałby coś skończyć, że jeszcze jest coś do zrobienia. Ale z drugiej strony, na jednym stanowisku nie można być za długo. Wiem to, górna granica pozostawania na stanowisku. Przez pierwsze dwa lata każdy się uczy, potem dopiero coś umie i może coś zrobić, a później człowiek przyzwyczaja się do stanowiska i zaczyna być nieznośny... Dla mojej katedry lepiej, że przestałem być wojewodą, bo mam teraz czas, żeby - po czterech latach zaniedbywania - poważniej się nią zająć.

- Czy w podsumowaniach pańskiej działalności ktoś ocenił ją źle?

- Przypuszczam, że takie osoby się znajdują, bo nie ma ludzi, których działalność wszystkim się podoba. Na razie zbieram raczej sympatyczne oceny, ale zawsze muszę się liczyć z tym, że znajdzie się ktoś, kto mi zarzuci, iż czegoś akurat nie zrobiłem. Spotkałem się na przykład z zarzutem, że nie posprzątałem jakiejś ulicy...

- Stosując skalę akademickich ocen, jaki stopień postawiłby pan sobie z przedmiotu "administrowanie województwem"?

- Wolalbym, żeby mnie inni oceniali. Oceniać samego siebie jest niezmiernie trudno, gdyż zawsze jest pewien rozdzźwięk między tym, co człowiek chciałby zrobić, a tym, co można było.

- Pańska kadencja dość powszechnie oceniana jest wyjątkowo pozytywnie. Czy pan sam ma sobie coś do zarzucenia? Czy gdyby można było cofnąć czas, zmieniłby pan którąś ze swoich decyzji?

- Zawsze wychodzę z założenia, że człowiek nigdy nie jest idealny w swoich działaniach i w chwili podejmowania decyzji ma inną wiedzę niż później, gdy przychodzi czas oceny tych działań. Może teraz - wiedząc więcej - niektóre rzeczy zrobiłbym inaczej? Ale jeśli tak, to tylko dlatego, żeby sam sposób załatwiania był mniej denerwujący, nie ze względu na skutki moich decyzji.

- Czy poda pan konkretny przykład?

- Wolalbym nie mówić zbyt szczegółowo, ale na pewno wokół

spraw oświęcimskich znalazłoby się trochę takich problemów, które można było rozwiązać w sposób - powiedziałbym - spokojniejszy lub zachować... mniejszą ufnosć wobec ludzi. Dopiero po czasie okazywało się, że miałem nieraz do czynienia z graczami, a nie z partnerami.

- Co w nowej przeciwieństwie, różnej od pracy nauczyciela akademickiego, profesji sprawiło panu największe kłopoty?

- Właśnie odróżnianie ludzi: kto jest politykiem, kto graczem, a kto partnerem. Wcześniej miałem do czynienia z młodzieżą, która jest ufną, rzeczową, szczerą. Nauczyciel akademicki, zwłaszcza w mojej dziedzinie nauk technicznych, gdzie wszystko widać jak na dłoni, może od razu ocenić kto jest kto. Niestety, w polityce to nie jest możliwe.

- Jak układały się panu stosunki z mediami?

- Na ogół dobrze, poza jednym napadem właśnie z "okresu oświęcimskiego", jeśli nie liczyć początkowej nieufności do mnie jako wojewody. Na początku, trzeba to sobie szczerze powiedzieć, były różne dywagacje na mój temat. Myślę, że niezbyt sprawiedliwe. Dziennikarze muszą spełniać rolę swego rodzaju zawroju bezpieczeństwa, ale z drugiej strony media nie zawsze zebrany materiał wykorzystują w sposób rzetelny. I tak było - przynajmniej tak to odebrałem - w "okresie oświęcimskim". Ale wydaje mi się, że to wynikało z zapotrzebowania i pewnej atmosfery...

- Czy jest coś, co chciałby pan poradzić nowemu wojewodzie,

też debiutantowi w administrowaniu?

- Tylko tyle, iż trzeba się opierać na ludziach i ich wiedzy, a nie usiłować wszystkim wmawiać, że wszystko wie się lepiej.

- Którą z podjętych decyzji uważa pan dziś za najtrudniejszą?

- I znowu powołam się na problemy oświęcimskie, które są bardzo trudne, gdyż jest tu zbyt dużo warunkowań, nie zawsze możliwych do

ujawnienia, mających ogromny wydźwięk międzynarodowy.

- Czy województwo bielskie zasługuje, pańskim zdaniem, na samodzielność, w której dobrze prosperuje od 22 lat?

- Jak najbardziej! Jestem, muszę rzec, wręcz fanatykiem tego województwa. Poznałem - jako członek konwentu wojewodów - wiele województw, więc wiem, że bielskie jest naprawdę wyróżniającym się i gospodarnością, i organizacją.

- Czy nie będzie panu brakowało tego słodkiego poczucia władzy?

- Wojewoda nie ma takiej władzy, jak sobie wyobrażają inni...

- ...ale może mieć poczucie.

- W życiu kierowałem klubem górskim, wyprawami górskimi i wiem co to jest władza. Władza to jest jednocześnie ogromna odpowiedzialność za ludzi, którymi się kieruje. Dlatego uważam, że to "słodkie poczucie" jest tylko dla tych, którzy nie wiedzą na czym władza polega.

- Co pan teraz robi z wolnym czasem?

- Odrobię zaległości w czytaniu książek, chodzeniu po górach i jeżdżeniu na nartach.

- Czy kiedykolwiek spróbował pan jeszcze innego, nie uczelnianego "chleba"? Czy przewiduje pan, że wielka polityka lub wielka administracja znowu upomną się o pana?

- Nie sądzę, żeby polityka się o mnie upomniała, bo nie jestem politykiem. Traktowałem się jako urzędnik państwowy, który wykonywał najlepiej jak potrafi swoje obowiązki. Natomiast nie ukrywam, że jestem człowiekiem ciekawym życia, a sporty jakie uprawiam: alpinizm, żeglarsstwo, potwierdzają jedynie, że lubię podejmować różne wyzwania...

Wojewódzkie koligacje

Okoliczni wojewodowie już w komplecie. Najpierw nastel bielski - Andrzej Sikora. Potem katowicki - Marek Kempski. To ten, przecinający niedawno temu wąż w największym bielskim salonie meblowym Animus (foto). Czyżby już wtedy Kempski przewidywał, że Bielsko może stać się wkrótce stolicą znacznie większego województwa?!

U stóp Jasielskiej Góry - wojewoda też bliski sercu, czyli Szymon Giżyński. Na głównym fotelu Częstochowy zasiadł ciut starszy brat Tomasza, największego znawcy sportu na Podbeskidziu. Przy okazji - dziennikarza "Kroniki Beskidzkiej". Kontynuując ciąg skojarzeń dodajmy, że małżonka redaktora Tomasza to Bożena, słynna szachistka o dwuczłonowym, bielsko-częstochowskim nazwisku Sikora-Giżyńska...



Foto: Piotr Wysocki

Konkurs spełnionych marzeń AT&T

Jeśli w USA masz rodzinę lub bliskich, do których tęsknisz i pragniesz odwiedzić ich, AT&T może spełnić Twoje marzenie.

Dzwoniąc pod bezpłatny numer:

0-800 211 21

zadzwon, to nic nie kosztuje

możesz wygrać jeden z dziesięciu darmowych przelotów do USA.

Leć do Ameryki za darmo !



Uczestnicy konkursu muszą mieć ukończone 18 lat. Informacje o konkursie pod numerem tel. (0-22) 611 56 60. Zasady konkursu można otrzymać pisząc pod adres AT&T, skr. poczt. 9, 02-588 Warszawa 48.



AT&T zawsze i wszędzie razem

Droższe Bielsko

WYŻSZE STAWKI

Znane są już wysokości obowiązujących w 1998 roku w Bielsku-Białej podstawowych podatków i opłat administracyjnych, których wysokość ustalają radni. Średni wzrost tych podatków w przyszłym roku wyniesie 15,5 procent.

Za metr kwadratowy powierzchni użytkowej budynku mieszkalnego trzeba będzie zapłacić 32 gr (do tej pory 28 gr), za 1 metr kwadratowy powierzchni wykorzystywanej na działalność gospodarczą 11,95 zł (było 10,34 zł). Za metr kwadratowy budynków wykorzystywanych przez osoby fizyczne na pomieszczenia gospodarcze stawka wynosi 2 zł (było 1,72 zł). Taką samą wartość podatku od nieruchomości władze bielskiej gminy ustaliły dla szpitali, przychodni, domów pomocy społecznej i domów dziennego pobytu. Za metr kwadratowy garażu stawka wynosi 3,98 zł (było 3,44 zł). Wyjątkiem są garaże inwalidów, którzy posiadają pojazdy inwalidzkie. Za metr kwadratowy zapłacą 2 zł. Za grunty zapłacimy 4 gr za metr kwadratowy. Całkowicie zwolnieni z płacenia podatku od nieruchomości zostali między innymi właściciele schronów wykorzystywanych przez obronę cywilną, budynków i gruntów stanowiących własność lub wykorzystywanych przez jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej (pod warunkiem, że nie jest prowadzona w nich działalność gospodarcza), budowli i gruntów zajętych przez cmentarze komunalne, komunalne wysypiska śmieci oraz nieruchomości, w których znajdują się schroniska dla bezdomnych.

Od przyszłego roku podatek od środków transportowych dla właścicieli pojazdów osobowych zawierać się będzie w cenie benzyny. Władze Bielska określiły więc jedynie nowe stawki dla autobusów i pojazdów ciężarowych. Za autobus do 30 miejsc podatek wyniesie 792 zł (było 396 zł), a powyżej 31 miejsc 1152 zł (było 871,20 zł). Właściciele ciężarówki o ładowności od 2 do 4 ton w 1998 roku zapłacą 624 zł (było 316,80 zł), od 4 do 6 ton - 864 zł (było 432 zł), od 6 do 8 ton zapłacą 1020 zł (było 511,20 zł), a od 8 do 12 ton stawka wyniesi 1152

zł. Powyżej 12 ton podatek wynosi 1500 zł (było 993,60 zł). Stawki na przyczepy o ładowności od 5 do 20 ton wzrosły z 144 zł na 500 zł, a na większe z 252 zł na 1000 zł. Podwyżka podatku od środków transportowych w gminie jest znaczna. Aż w trzech kategoriach podatki wzrosły o 100 procent, w dwóch innych o prawie 100 procent. Szokująca jest podwyżka opłat za eksploatację przyczep, o prawie 250 i 300 procent.

Bielscy rajcy bardziej łaskawi byli dla posiadaczy psów. W przyszłym roku za czworonoga zapłacimy 26 zł, czyli o 4 złote więcej niż w tym roku. Emeryci i renciści placą od pierwszego psa jedynie 50 procent stawki, a od każdego następnego pełną odpłatność. Z podatku zwolnieni są ociemniai i niedośćni posiadający psy przewodniki, emeryci powyżej siedemdziesiątego roku życia, posiadacze psów lawinowych (według wykazu GORP-u) oraz osoby które w 1998 roku wzmą psa z bielskiego azylu.

Zmianom uległy opłaty administracyjne przyjęte w Urzędzie Miejskim testamentu będzie kosztować 69 zł (poza urzędem 115 zł), wydanie wypisów z planu miejscowego zagospodarowania 12 zł za każdą rozpoczętą stronę, tyle samo wyrys graficzny planu formatu A4.

Wzrosły opłaty targowe. Na targowiskach przy ulicach Łompy i Broniewskiego za detaliczną sprzedaż z samochodu o ładowności do tony, przycze-

py samochodowej i kampingowej opłata wynosi 12,70 zł (owoce, płody rolne - 6,90 zł), od tony do 3,5 tony - 16,20 (owoce, płody rolne - 8,10 zł), powyżej 3,5 tony - 19,60. Za metr kwadratowy punktu gastronomicznego ustalono stawkę 3,50 zł. Właściciele straganu zapłacą miesięcznie 2,90 zł, koperty 6,90 zł, osoby trudniące się sprzedażą obnośną artykułów przemysłowych 4,00 zł. Na targowskich przy ulicach Jutrzenki i Jesionowej za sprzedaż z samochodu o ładowności do tony 8,10 zł (płody rolne - 5,20 zł), od tony do 3,5 tony - 9,80 zł (płody rolne - 5,80 zł), powyżej 3,5 tony - 11,00 zł. Od straganu stawka została ustalona na 2,30 zł za metr kwadratowy, koperty - 4,00 zł, prowadzący sprzedaż obnośną - 2,30 zł.

Na Giełdzie Towarowej przy ul. Warszawskiej opłata za sprzedaż z samochodu osobowego kosztować będzie 11,50 zł, z samochodu ciężarowego o ładowności do 1,5 tony - 23,00 zł, od 1,5 do 3,5 tony - 28,00 zł, od 3,5 do 6 ton - 33,00 zł, od 6 do 10 ton - 44,00 zł, powyżej 10 ton - 87,00 zł. Sprzedaż z ruchomego punktu gastronomicznego wyniesie 11,50 zł, opłata za prowadzenie na giełdzie stałego bufetu wyniesie 17,00 zł. Opłata za kopertę lub stragan została ustalona na 13,00 zł, w pozostałych przypadkach handlujący będą płacić 4,00 zł za metr kwadratowy zajmowanej powierzchni. Podane stawki obowiązują w dni robocze. W niedziele będą wyższe (ska)

Atakowi zimy w poniedziałek, 15 grudnia, towarzyszyły na Podbeskidziu opady śniegu i przenikliwy wiatr. W nocy temperatura sięgnęła prawie minus czterdziestu stopni. Atak mrozu pochłonął jedną ofiarę.

Zima w odwrocie

Wbielskiej noclegowni dla bezdomnych przy ulicy Stefanki schroniło się przed nagłym atakiem zimy ponad sto dwadzieścia osób. Oświecim nie ma noclegowni. Dyrektor tamtejszego MOPS, Henryk Borzuta podkreśla jednak, że dysponuje rezerwą miejsc dla bezdomnych w hotelu robotniczym, ma również do dyspozycji inne miejsca dla nich.

- Mroz był przyczyną zgonu 59-letniego Józefa S. - powiedziała nam podinspektor Barbara Kocurek, rzecznik policji. - Zamarznęło zwłoki znalezione osiemnastego grudnia w rowie, niedaleko jego domu w Żarnówce koło Makowa Podhalańskiego. Ostatni świadek widział go wieczorem poprzedniego dnia, jak ubrany tylko w sweter kupował alkohol w pobliskim sklepie. W Buczkowicach znaleziono zwłoki młodej kobiety, ale policja nie wiąże tej sprawy z mrozem.

- Najzimniej było na Podbeskidziu w nocy z wtorku na środę. Temperatura sięgnęła wtedy minus 21 stopni Celsjusza - poinformowało nas w stacji Melao na lotnisku Aleksandrowicach. - Pięć centymetrów nad gruntem termometr wskazywał nawet minus 25 stopni. Potem, zgodnie z przewidywaną prognozą, zaczęło się ocieplać. Aktualnie znajdujemy się pod wpływem niżu z Atlantyku. Będzie stosunkowo ciepło, z możliwością opadów deszczu i deszczu ze śniegiem. Kolejnego ataku mrozu na razie nie będzie (ac)

Prawdopodobnie w Wigilię otwarta zostanie w Bielsku - Białej nowa noclegownia dla bezdomnych. Sytuacja w jednym dotąd bielskim Domu dla Bezdomnych jest krytyczna. Płacówka - licząca osiemdziesiąt miejsc - przepełniona była już w listopadzie. Kilka tygodni temu Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej otrzymał od władz miasta budynek przy ulicy Krakowskiej 2a, gdzie powstała noclegownia dla osób pozbawionych dachu nad głową. Szybkie podjęcie prac uniemożliwiły jednak przeszkody proceduralne (ustawa o zamówieniach publicznych obligowała do przeprowadzenia przetargu na roboty budowlane). Sytuację uratowała jedna z bielskich firm, która prace budowlane, przy współudziale bezdomnych, wykonuje za darmo. - Wierzę, że w Wigilię w nowej noclegowni znajdzie miejsce pierwszych dwudziestu bezdomnych - mówi Piotr Domaradzki, dyrektor bielskiego MOPS-u. - Docelowo powinniśmy przy Krakowskiej dysponować sześćdziesięcioma miejscami. Pracownicy bielskiej pomocy społecznej od dawna postulowali stworzenie nowej noclegowni, położonej bliżej centrum miasta, do której łatwiej będzie zainteresowanym dotrzeć. Kiady będzie ona w pełni gotowa, Dom dla Bezdomnych przy ulicy Stefanki w Cygańskim Lesie przestanie przyjmować samotnych bezdomnych, poszukujących schronienia na okres nocy. Mieszkać tam będą głównie eksmitowane rodziny (hos)

Zdrowych i radosnych Świąt Bożego Narodzenia oraz szczęścia, optymizmu, nadziei i wiary na lepsze jutro w Nowym 1998 Roku
życzy mieszkańcom województwa bielskiego



WOJEWODA BIELSKI
ANDRZEJ SIKORA

um zł

PECHOWY WIADUKT

Prawdopodobnie w najbliższym czasie ruszy budowa drugiej części wiaduktu w Oświęcimiu Babicach.

27 listopada Samorządowe Kolegium Odwoławcze wydało werdykt pozwalający na kontynuowanie inwestycji, która - zdaniem niektórych mieszkańców ul. Śląskiej i ekologów z miejscowego Towarzystwa na Rzecz Ziemi - była prowadzona niezgodnie z planem zagospodarowania terenu.

Dwa wiadukty mają kluczowe znaczenie dla budowy trasy z Oświęcimia na Śląsk. Przypomnijmy, że rok temu oddano do użytku pierwszy z nich. Również wtedy budowie towarzyszyły protesty Federacji Zielonych (obecnie Towarzystwa na Rzecz Ziemi). Ekologom udało się nawet wstrzymać inwestycję na kilka miesięcy. Teraz zieloni wstrzymali rozpoczęcie prac uważając, że nie zostały spełnione wszystkie wymogi formalne.

Kolegium samorządowe nie doszukiwało się jednak znaczących uchybień. - Gdy sporządzaliśmy plany, nie było jeszcze ustawowego obowiązku uzyskanie ekspertyzy z sanepidu i Wydziału Ochrony Środowiska - wyjaśnia Andrzej Bibrzycki, zasiępcza wójta gminy Oświęcim. - Teraz wszystkie wymagane dokumenty posiadamy. Aby budowa ruszyła inwestor

musi już tylko zwrócić się do wojewody o pozwolenie na rozpoczęcie inwestycji.

Gmina nie ma szczęścia do tego węzła komunikacyjnego. Pierwsze próby budowy wiaduktu podjęto jeszcze w latach siedemdziesiątych. Tworzono plany, przyjeżdżali do Babic inżynierowie na wizję lokalną. Później sprawa ucichła, ponieważ zaczęto wspominać o budowie obwodnicy w dół Oświęcimia. Na początku lat dziewięćdziesiątych okazało się jednak, że pomysł z obwodnicą jest ze względów finansowych niewykonalny. Powrócono więc do pierwotnej koncepcji z wiaduktami. Pierwsze prace rozpoczęły się w 1993 roku, szybkie oddanie węzła utrudniały jednak protesty ludzi mających mieszkać przy ruchliwej ul. Śląskiej. Jednak nie tylko oni są niezadowoleni. Wzburzeni są również mieszkańcy centrum Babic, tamtędy bowiem od rozpoczęcia budowy prowadzą uciążliwe objazdy na Śląsk. Kilkakrotnie w ramach protestu zablokowali drogę.

Pomimo pozytywnej ekspertyzy Samorządowego Kolegium Odwoławczego nie wiadomo czy prace ruszą. Ekolodzy mogą jeszcze odwołać się od werdyktu do Naczelnego Sądu Administracyjnego. Raz już skorzystali z takiej możliwości (ska)

Ford
Zdrowych i radosnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz wszelkiej pomyślności
i szerokiej drogi
w nadchodzącym 1998 roku
zgodny z waszymi oczekiwaniami
i przysięgą klientom
zawsze



Euromobil

Bielsko-Biała, ul. Wyzwolenia 95 tel.(033) 140-840

Kronika
Beskidzka

REDAKCJA: Redaktor naczelny: Piotr Wysocki; Adres: 43-300 Bielsko-Biała, ul. Stanisława Dubois 4; telefony: (0-33) 12-58-78, 12-35-77, 12-28-10 fax: 281-50 e-mail: kronika@petex1.petex.bielsko.pl Dział ogłoszeń: czynny od poniedziałku do piątku (I piętro) w godz. 8.00 - 16.00, tel. 12-58-78, 12-35-77, tel./fax 276-37. Dyżury dziennikarzy: Bielsko: od poniedziałku do piątku (I piętro) w godz. 9.00 - 15.00. Oświęcim: czwartek, godz. 12.00 - 13.30. Biuro Podróży "Com-Tour", Rynek Główny 8, tel. 42-33-28. Żywiec: wtorek, godz. 13.00 - 14.30, Agencja Nieruchomości "Dacza", ul. Kościuszki 4, tel. 61-55-88. Dział poligrafii: czynny od poniedziałku do piątku (parter) w godz. 8.00 - 16.00, tel. 12-58-78, 12-35-77. Wydawca: Spółka z o.o. "Prasa Beskidzka", 43-300 Bielsko-Biała, ul. S. Dubois 4. Druk: Drukpress, Krakowska Drukarnia Prasowa, Kraków, ul. Nowohucka 50, PL ISSN 0867-0897; nr indeksu 362867. Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń, nie zwraca materiałów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo skracania oraz adiacji tekstów i zmiany ich tytułów.

ILU NA BRUK?

Czechowicka groza

Po Czechowicach-Dziedzicach krąży złowroźna plotka. Powtarzana w wielu domach, budzi strach i przerażenie. Nikt nie wie, ile jest w niej prawdy i kogo dotknie nieszczęście.

W przyszłym roku w czechowickiej rafinerii nastąpi fala dużych zwolnień z pracy. Z wiadomości, krążących po zakładzie wynika, że na bezrobocie powędruje prawie jedna trzecia załogi, czyli około pół tysiąca ludzi! - zaalarmował „Kronikę” pragnący zachować anonimowość pracownik. - Co gorsza, będą nas wyrzucać w małych grupkach, aby uniknąć płacenia świadczeń związanych ze zwolnieniami grupowymi. Dlaczego ta sprawa ciągle jest tajemnicą?

Czechowicka rafineria już nieraz przeżywała dramatyczne chwile. Na przykład bombardowanie w czasie wojny przez amerykańskie lotnictwo czy gigantyczny pożar, w latach siedemdziesiątych, którym przez wiele dni żyła cała Polska. Dla sporej części mieszkańców Czecho-

z tej listy da się jeszcze uratować - mówi Czesław Maciaszek, szef zakładowej „Solidarności”. - Oczywiście, to nie wszystko. W najbliższych dniach pięćdziesięciu dziewięciu pracowników odejdzie na wcześniejsze, a dwudziestu na normalne emerytury. To uratuje nas przed większymi zwolnieniami. Takie są plany obejmujące okres do końca marca przyszłego roku. Co będzie później i czy dojdzie do dalszych zwolnień, tego obecnie nikt nie potrafi powiedzieć. W tej sytuacji trudno się dziwić, że obawa przed wielkimi zwolnieniami jest w zakładzie powszechna.

Pracownicy rafinerii są rozgoryczeni działaniami głównego właściciela firmy, Naftę Polskiej, która - zdaniem przypadkowo zapytanych pracowników - robi wszystko, aby doprowadzić do likwidacji rafinerii usytuowanych w południowej części kraju. Ich opinie częściowo znajdują potwierdzenie w petycji Sekcji Krajowej Przemysłu Naftowego NSZZ „Solidarności” skierowanej do premiera Buzka i wyrażającej zdecydowany sprzeciw wobec działań Naftę Polskiej. - Płock chce nas wykończyć - powtarzają pracownicy czechowickiej rafinerii. Ale sześćdziesięciu dwóch zwalnianych - przepis o zwolnieniach grupowych i związane z

tem świadczenia nie będą mieć tu zastosowania - oraz siedemdziesięciu dziewięciu emerytów nie zamyka listy osób przestających pracować w rafinerii. Od stycznia zaczyna w zakładzie funkcjonować odrębna spółka utworzona na bazie służb utrzymania ruchu. Będzie zatrudniać około dwustu pracowników. Prezes Dudek jest o los tej spółki - i pracujących w niej ludzi - spokojny, gdyż ma ona zapewnione zamówienia w rafinerii, a jednocześnie będzie mogła prowadzić działalność poza zakładem. Również związkowcy uważają, że przez najbliższy rok spółka, w której sto procent udziałów ma rafineria, będzie miała zapewniony byt i do zwolnień wśród jej pracowników nie dojdzie. Na pytanie, co będzie później - znów nikt nie umie odpowiedzieć.

Korzystając z okazji postanowiliśmy także dowiedzieć się, dlaczego czechowicka rafineria, do niedawna potentat na lokalnym - i nie tylko - rynku reklamowym oraz sponsor wielu imprez, od pewnego czasu zupełnie w tej dziedzinie zamilkła. - Przeprowadzana restrukturyzacja i warunki ekonomiczne wymusiły oszczędności - twierdzi prezes Dudek. - Bardzo doceniamy rolę sponsoringu i kiedy było nas na to stać, byliśmy w tej dziedzinie aktywni. Ale obecnie, gdy trzeba zacisnąć pasa, z żalem musieliśmy się chwilowo wycofać z akcji promocyjnych.

SLAWOMIR HOROWSKI



wie istnienie rafinerii oznacza pracę stabilną i normalną. Jeszcze kilka lat temu otrzymanie tam pracy było marzeniem wielu młodych, wykształconych ludzi. Dziś wszystkich chętnych wita na portierni zakładu kartka informująca, iż firma nie szuka nowych pracowników. Natomiast ci, którzy już tam pracują, żyją w ciągłej niepewności. - Przeprowadzamy proces restrukturyzacji zakładu. Bardzo chcielibyśmy dokonać tego bezboleśnie dla załogi, ale - niesłusznie - doświadczania innych firm w kraju pokazują, że jest to niemożliwe - mówi Piotr Dudek, prezes czechowickiej rafinerii. - Robimy jednak wszystko, aby maksymalnie ograniczyć zwolnienia. W tym celu wykorzystujemy naturalne ruchy kadrowe, takie jak odejścia na emerytury czy uzyskanie uprawnień emerytalnych. Jednak zwolnień całkowicie uniknąć się nie da. O dokładnych liczbach jeszcze trudno mówić, niemniej informacja o półtyśięcnej redukcji jest przesadzona. Wkrótce odbędzie się w tej sprawie spotkanie z załogą, gdzie podane zostaną konkrety. Restrukturyzację musimy przeprowadzić, aby firma mogła dalej istnieć.

Z przedstawicielami związków zawodowych działających w Rafinerii Czechowice „Kronika” rozmawiała już po spotkaniu dyrekcji z pracownikami. - Z posiadanych przez nas informacji wynika, że w ciągu trzech pierwszych miesięcy przyszłego roku zostaną z rafinerii zwolnione sześćdziesiąt dwie osoby. Być może kogoś

Redukcje w Dworach

W Oświęcimiu aż huczy - zapowiadane od dawna grupowe zwolnienia z Firmy Chemicznej Dwory SA nabrały realnych kształtów. Z pracą w chemicznym gigancie na razie żegna się sześćset sześćdziesiąt osób. Tym razem w sposób łagodny - odejdą na emerytury. Nikt jednak nie chce potwierdzić, że to już koniec zwolnień...

Z początku mówiło się o zwolnieniu dwóch tysięcy osób z likwidowanych, nierentownych wydziałów o przeslerzanej technologii. Nie zdecydowano się jednak na tak drastyczne rozwiązanie, gdyż w Oświęcimiu chemiczny kombinat jest głównym źródłem zatrudnienia. Tak wielkiej liczby bezrobotnych niewchłonie tam nikt. Żadne programy, szkolenia i przekwalifikowania nie powstrzymałyby społecznej katastrofy...

- Prowadziliśmy burzliwe dyskusje z zarządem spółki. W zasadzie teraz już wszystko zostało rozwiązane. Przystaje pracować sześćset sześćdziesiąt osób. Ich odejście na emeryturę oraz utworzenie i odłączenie od zakładu między innymi Austrotermu, spółki projektowej, transportu, a nawet spółki sprzątaczek i portierów, daje liczbę dwóch tysięcy osób, o jakie miała się zmniejszyć załoga Dworów - mówi Eugeniusz Wanat, szef zakładowej „Solidarności”. - Dyrekcja chciała zwalniać wszystkich ludzi z likwidowanych wydziałów mających głównie związek z karbidem. Przetargi w tej sprawie trwały od października. Związkowcom udało się jednak przekonać zarząd firmy, by z Dworów odeszli ci, którzy już nabyli prawa do emerytury, a więc mężczyźni w wieku sześćdziesięciu pięciu lat bądź tacy, którzy przepracowali piętnaście lat w warunkach szkodliwych dla zdrowia i osiągnęli sześćdziesiątkę, ewentualnie mają na swoim koncie czterdzieści lat pracy. Dla kobiet lata były zmniejszane o pięć. Ludzie z likwidowanych wydziałów zostaną przekwalifikowani na inne stanowiska. Dzięki aktualnemu układowi zbiorowemu, który jednak zarząd chce nam wypowiedzieć, odchodzący na emeryturę dostaną odprawę w wysokości sześciu pensji. Podpisane porozumienie reguluje zwolnienie do końca lutego 1998 roku. Co będzie dalej - nie wiadomo, ale jestem dobrej myśli. Będziemy w każdym razie walczyć.

- Firma przechodzi teraz cały szereg restrukturyzacji. Powinniśmy zajmować się wyłącznie produkcją chemiczną, a mamy - jak każdy gigant z poprzedniej epoki - zakładowe domy mieszkalne, obiekty sportowe, nawet własny szpital... Cały ten balast rzutuje na wyniki ekonomiczne - wyjaśnia wiceprezes zarządu spółki, Jan Woźniak. - W tej chwili zatrudniamy około pięciu tysięcy dziewięćset pracowników. Sprawy kadrowe to jednak kwestia odpowiedniej struktury organizacyjnej zakładu. Nie mogę zapewnić, że to już koniec zwolnień grupowych. Decydujący głos w tej

sprawie będzie miała rada nadzorcza i właściciele spółki.

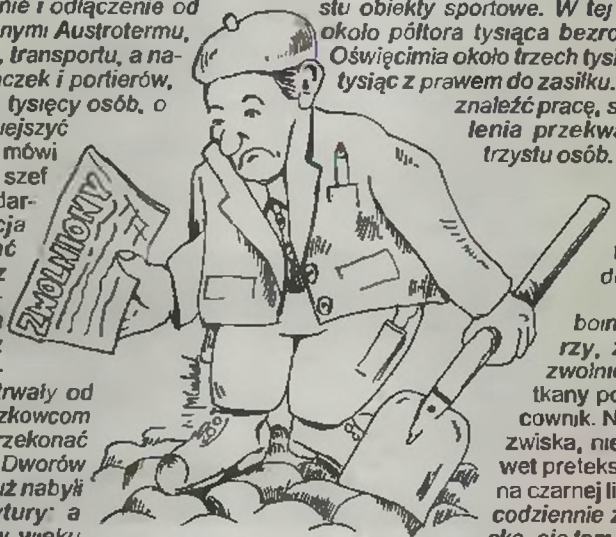
- Nikt nam oficjalnie nie zgłaszał zwolnień grupowych w Dworach - podkreśla Jerzy Plaszczyca, kierownik Biura Pracy w Oświęcimiu - ale tym razem chodziło o grupowe. Odejście na emeryturę, więc nie było takiego wymogu. Prawo przewiduje, że firma, która chce dokonać grupowego zwolnienia pracowników, musi nas powiadomić o tym na czterdzieści pięć dni przed wręceniem ludziom wypowiedzenia. Dwory pozbywają się gwałtownie swojego majątku: sprzedają osiemset mieszkań, przekazują miastu obiekty sportowe. W tej chwili miasto ma około półtora tysiąca bezrobotnych, a rejon Oświęcimia około trzech tysięcy, z czego tylko tysiąc z prawem do zasiłku. Rocznie możemy znaleźć pracę, skierować na szkolenia przekwalifikujące około trzystu osób. Sześćset zwolnionych byłoby już poważnym problemem. Dwa tysiące - klęską dla Oświęcimia.

- Wszyscy się boimy, bo nikt nie wie, czy to już koniec zwolnień - twierdzi spotkany pod bramą „C” pracownik. Nie chce podać nazwiska, nie chce dawać nawet pretekstu, by znaleźć się na czarnej liście. - Dojeżdżam codziennie z Grojca. Niby blisko, ale tam nie znajduje żadnej pracy. W Oświęcimiu chyba też, a tyle gęb do wykarmienia w domu. Kadra mówi, że nas, zwykłych robotników, jest ciągle za dużo. Emerytów już się pozbyli, jak przyjdzie do zwalniania, padnie na nas...

- Przy przekształcaniu Dworów w spółkę ekcyijną uprzedzano nas, że będą zwolnienia. To bolesne, ale w nowych realiach rynkowych konieczne - uważa prezydent miasta, Józef Krawczyk. - Zakłady chemiczne dawały mieszkańcom pracę i poczucie bezpieczeństwa. To uspiło nasze społeczeństwo, nie wyzwoliło żadnej inicjatywy. Dziś mogą powiedzieć tylko jedno: będziemy ułatwiać i pomagać w otwieraniu własnej działalności gospodarczej. Będą ulgi podatkowe. Staramy się też zachęcać zagranicznych i rodzimych inwestorów do lokowania na naszym terenie swoich przedsięwzięć. Miasto jednak nie będzie tworzyć swoich miejsc pracy.

Ludzie w rejonie Oświęcimia czekają z niepokojem na wiosnę. W końcu niemal wszyscy żyją tu bezpośrednio bądź pośrednio z chemii. Mówi się, że za dzisiejszą sytuację w Dworach odpowiedzialny jest marketing zakładów, który przed czterema, czy pięcioma laty nie zareagował odpowiednio i nie zyskał nowych rynków zbytu.

ANDRZEJ CYGIELSKI



BIUROKRATYCZNY ABSURD

- Nie zamierzam się denerwować i tracić czasu z powodu panującego w bielskim Urzędzie Miejskim bałaganu - Bronisław G. nie kryje wzburzenia. Otrzymał niedawno urzędowe pismo, z którego wynikało, że w minionych latach nie płacił podatku drogowego za swój samochód. Rzecz w tym, że owo auto właściciel sprzedał 10 czerwca 1989 roku, a fakt ten potwierdzała złożona na umowie kupna - sprzedaży pieczęć. Wydziału Komunikacji Urzędu Miejskiego.

- Z góry założono, że jestem nieuczciwy i w nakazowej formie zobowiązano mnie do zapłaty dwustu czterdziestu sześciu złotych i osiemdziesięciu groszy. W decyzji powiadomiono co prawda o przysługującym prawie do odwołania się do Samorządowego Kolegium Odwoławczego, ale skorzystanie z tej drogi nie zawieszało

wpłacenia pieniędzy. Można też było przyjść do wydziału i złożyć stosowne wyjaśnienia, a najlepiej przedłożyć umowę kupna-sprzedaży. Tek się złożyło, że ów dokument sprzed osiem lat zachowałem. Gdybym go jednak nie miał - w końcu przecież po tylu latach mogłem go wyrzucić - pewnie nic już nie uratowałoby mnie przed niesprawiedliwą karą.

Bronisław G. powiadomił telefonicznie o tym fakcie urzędników, ale ci uznali, że niezbędna jest jego obecność w wydziale. Musiał zwinąć się z pracy, bo w urzędzie tylko raz w tygodniu pracuje się do godziny szesnastej, a przez pozostałe dni trzeba zgłaszać się przed piętnastą. Choć pełen okazał oryginał umowy i pozostawił jego potwierdzoną kopię, chciano koniecznie, aby złożył jeszcze w tej sprawie pismo. -

Powiedziałem, że to biurokratyczny absurd - i po interwencji kierownika zgodzono się, aby już niczego ode mnie nie żądać.

Ewa Korzeniowska - naczelnik Wydziału Dochodów Budżetowych - poproszona przez „Kronikę” o wyjaśnienie powiedziała, że była to jedna z nielicznych wpadek przy pracy. - W ciągu roku mamy nie więcej niż kilkanaście takich przypadków, co przy kilkunastu tysiącach załatwień może się niestety zdarzyć. Nie wynika to z niczyjej złej woli, lecz po prostu jest konsekwencją urzędniczej niestaranności, popełnianej niegdyś przez podległe wojewódzkie bielskiemu służby komunikacyjne. Jesteśmy wydziałem zobowiązanym do egzekwowania zaległości podatkowych, ale musimy bazować na dokumentacji sporządzonej w poprzednich latach przez innych, gdy nie było jeszcze systemu komputerowego. W zdecydowanej większości przypadków ustalenia są jednak trafne i, jak do tej pory, ściągaliśmy dwa miliony złotych zaległych zobowiązań z tytułu niezapłaconego podatku od środków transportu. (ban)

PREZENT MIESIĄCA

Grudniowym prezentem dla czytelników jest robot kuchenny firmy Moulinex o wartości 915 zł. Właściciela robota wyłonimy spośród osób, które do 12 stycznia dostarczą do redakcji „Kroniki Beskidzkiej” (Bielsko-Biała, ul. Dubois 4) komplet czterech kuponów wraz z prawidłową odpowiedzią na pytanie: Jak brzmi imię i nazwisko obecnego wojewody bielskiego. Prezent można oglądać w sklepie „Batex” przy ul. Cechowej 27 w Bielsku-Białej.



**Dużo,
głośno,
konkretnie**

OBRONCY BIELSKIEGO

Podczas niedawnego podbeskidzkiego zjazdu Unii Wolności, przedstawiciele tej partii podjęli uchwałę w sprawie działań na rzecz utrzymania województwa bielskiego w nowym podziale administracyjnym kraju. O sposobach realizacji tej uchwały i szansach województwa bielskiego na dalszy samodzielny byt, z Mananem Antonikiem, przewodniczącym podbeskidzkich struktur UW, rozmawia Sławomir Horowski.

- Do niedawna Unia Wolności była postrzegana jako partia godząca się na likwidację województwa bielskiego. Skąd taka nagle zmiana stanowiska?

- Nie jest do końca tak. Lokalne struktury Unii Wolności na Podbeskidiu zawsze opowiadały się za utrzymaniem województwa. Już parę lat temu, kiedy dopiero przygotowywano reformę, zajmowaliśmy jednoznaczne stanowisko w sprawie zachowania województwa bielskiego na mapie administracyjnej kraju. Senator Janusz Okrzesik zainicjował także spotkanie z profesorem Kuleszą, na którym politycy z naszego regionu przekonywali autora projektu zmian o celowości pozostawienia województwa. Być może jednak nasze działania sprzed kilku lat przeszły niezauważalnie. Obecnie podjęliśmy tę uchwałę dlatego, bo uważamy, iż decyzje w sprawie podziału kraju będą zapadać już w najbliższym czasie. Skończył się więc okres delikatnego sygnalizowania, że chcemy województwa bielskiego. Nadszedł moment, że trzeba o tym mówić dużo, głośno i konkretnie.

- Podbeskidzcy działacze UW kilka razy podkreślali już fakt braku precyzyjnych kryteriów nowego podziału administracyjnego. Czy tak jest rzeczywiście?

- Niestety, obecnie dominuje wizja podziału kraju na duże terytorialne jednostki. Głównym kryterium wydaje się wielkość wojewódz-

stwa oraz tradycja. Taki pomysł budzi nasze wątpliwości. Gdyby wprowadzono ekonomiczne kryteria podziału jestem pewien, że województwo bielskie z pewnością obroniłoby się przed likwidacją. Bardzo mocno podkreśla się przecież konieczność samodzielności i samowystarczalności nowych jednostek terytorialnych. Te warunki nasz region spełniać będzie doskonale.

- Jesteście obecnie partią współzrządzającą krajem. Co - oprócz mówienia o konieczności zachowania naszego województwa - zamierzacie w tej sprawie zrobić?

- Po pierwsze na forum krajowym UW będziemy się domagać określenia jasnych kryteriów podziału administracyjnego. Po drugie, wewnątrz naszej partii będziemy tworzyć lobby na rzecz utrzymania województwa. Po trzecie, jestem przekonany, że nastąpi ścisła współpraca naszych przedstawicieli oraz podbeskidzkich działaczy AWS. Liczę, że wspólna pozycja polityków z naszego regionu będzie wewnątrz koalicji rządowej wystarczająco silna, aby przełamać te warianty podziału, które zakładają istnienie województwa bielskiego.

- Skąd wziął się pomysł - wyrażony na ostatnim zjeździe UW - powiększenia województwa bielskiego o gminy Zebrzydowice, Czechowice - Dziedzice i Jordanów?

- To wynika z propozycji podziału powiatowego. Te gminy

znajdą się w powiatach mających siedziby w obecnym województwie bielskim. Jeśli chodzi na przykład o Czechowice, to w naturalny sposób ciąży one w kierunku naszego województwa. Bezpośrednio graniczą z Bielskiem, będą największym miastem w powiecie bielskim, wiele osób mieszka w jednym mieście a pracuje w drugim. Dziwić powinien raczej fakt, że przed laty nie znalazły się już w województwie bielskim. Ale ta uchwała miała także na celu pokazać, że można myśleć inaczej. Silny ekonomiczny organizm można powiększyć o pobliskie terytoria, co jeszcze zwiększy jego potencjał gospodarczy.

- Co - zdaniem UW - stracą mieszkańcy Podbeskidzia w przypadku likwidacji województwa bielskiego?

- Przyłączeni do województwa katowickiego bądź krakowskiego w praktyce zostaniemy ze swoimi problemami sami. Nikt nas nie przekonuje, że w województwie katowickim - borykającym się z tak ogromnymi kłopotami - ktoś będzie się przejmował Podbeskidiem. Spadniemy wyłącznie do roli zaplecza rekreacyjnego dla Śląska. Likwidacja województwa zaowocuje też przypuszczalnie przekreśleniem szansy na zbudowanie dobrego układu komunikacyjnego w regionie oraz stworzenie warunków rozwoju dla terenów nadgranicznych. Koniec województwa może też oznaczać ograniczenie pomocy, jaką dotąd otrzymują mniejsze i słabsze gminy naszego regionu.

- Jak ocenia pan obecnie szanse województwa bielskiego na zachowanie samodzielności?

- Myślę, że wynoszą one do-
kładnie pół na pół.

Siedmiu posłów, którzy w poprzedniej kadencji parlamentu reprezentowali województwo bielskie, nie zasiada już w sejmowych ławach. Czym obecnie się zajmują?

**Powrót do
konspiracji ?**

ZAJĘCIA

BYŁYCH POSŁÓW

Nie pytaliśmy o to jedynie tych, których praca bądź najbliższe plany są powszechnie znane. Dotyczy to Ewy Spychalskiej, pełniącej funkcję ambasadora w Mińsku oraz Grzegorza Figury, żelaznego kandydata na wicewojewodę bielskiego. Z pozostałej plątki nie udało nam się skontaktować z mieszkającym na Śląsku Tadeuszem Jedynakiem, który z ramienia Unii Pracy przez cztery lata reprezentował w sejmie Podbeskidzie. - Od

ptuję się w domu i w Bielsku. Kontynuuję też działalność społeczną i polityczną. Planów zawodowych na przyszłość nie mam, bo przechodzę właśnie na emeryturę.

Kazimierz Wilk (były poseł KPN): - Teraz porządkuję jeszcze sprawy związane z działalnością poselską i rozliczam się z poprzednim miejscem pracy. A potem - jak zapowiadałem wcześniej - wracam do kopalni. Pracę w KWK „Pniówek” podejmę w styczniu, gdyż jest

taki stary górniczy przesąd, który mówi, że pod koniec roku nie rozpoczyna się pracy pod ziemią. Jako członek władz krajowych Konfederacji nadal aktywnie uczestniczę w działalności politycznej.

Tadeusz Sabat (były poseł PSL): - Wróciłem do pracy we własnej pasiece, którą prowadziłem przed objęciem funkcji w parlamencie i którą cały czas zajmowała się żona. Jednocześnie dalej aktywnie uczestniczę w działaniach mojego stronnictwa.

Janusz Ślesak (były poseł SLD, objął miejsce opuszczone przez Ewę Spychalską): - Nadal jestem dyrektorem Liceum Ogólnokształcącego im. Marii Curie-Skłodowskiej w Andrychowcu. W życiu politycznym zdecydowałem się na przerwę, aby nabrać dystansu i zmądrzeć. (hos)



pewnego czasu my także próbujemy się z nim skontaktować. Niestety, bezskutecznie - mówią śląscy działacze UP, koledzy Jedynaka. - Tadek wziął polityczny urlop i po swoim gdzieś zniknął. Czyżby Tadeusz Jedynak wrócił do konspiracji? Reszta eksposłów odpowiedziała na nasze pytanie.

Zbigniew Pietrzykowski (były poseł BBWR): - Obecnie wypoczywam po trudach kampanii wyborczej i jednocześnie ada-

Ratunek - w ostatniej chwili !

BANKRUT OCALONY

wanie i telefon. Bank groził zajęciem mieszkania, które stanowiło zabezpieczenie niespłaconej pożyczki. Kupiec nie wiedział, gdzie popchnąć błąd i jak wyjść z krytycznej sytuacji?

Nagle, przypadkowo podnosząc głowę, dostrzegł sklep z kosmetykami i chemią gospodarczą, bardzo podobny do tego, jaki sam posiadał. Z tą jednak różnicą, że pełno w nim było klientów. Zaciekawiony wszedł do środka. Onieśmiały, kiedy spostrzegł, że szefem kwitującego interesu jest jego kolega ze szkolnej ławy. Przywitał się i opowiedział o swoich kłopotach.

- Nic się nie martw, stary - rzekł przyjaciel. - Jak widzisz, wiem co trzeba robić aby w tej branży odnieść sukces i zdradzę ci moją tajemnicę. Jest u mnie właśnie ktoś, kto pomoże ci wyjść z trudnej sytuacji.

Na zapleczu sklepu były urzędnik poznał Marcina K., przedstawiciela handlowego hurtowni „Polmax”, która zaopatrywała doskonale prosperującą placówkę jego przyjaciela. - Reprezentuję firmę PHU „Polmax”, której właścicielem jest Andrzej Dubiel - powiedział Marcin K. - Na rynku kosmetyków i chemii gospodarczej działamy od

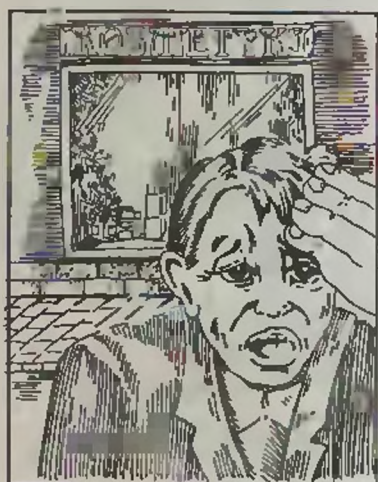
1991 roku. Nasz szef to młody, przedsiębiorczy człowiek inieresu, traktujący poważnie wszystkich klientów. Firma „Polmax” stworzyła nowy system obsługi klienta. Towar najwyższej jakości dostarczamy terminowo i po przystępnych cenach. Odbiorcom oferujemy systematyczne akcje promocyjne przeprowadzane przez naszą firmę i renomowane światowe koncerny, z którymi bezpośrednio współpracujemy. Dzięki temu omijamy pośredników, co ma wpływ na cenę towaru oraz szybkość dostaw. W tej branży klienci, dzięki reklamom, doskonale wiedzą, co chcą kupić.

Oczekują, aby reklamowane produkty były natychmiast dostępne w sklepie. Nasz serwis dostaw to gwarantuje. Dla współpracujących z nami sklepów mamy też dodatkową ofertę. Jeśli pojawi się nowa promocja i nowy, atrakcyjny towar, a stera dostawa nie będzie jeszcze w całości sprzedana, odbierzemy niesprzedany towar i zamienimy go na lepszy. Przed podpisaniem z nami umowy możliwe są także negocjacje cenowe.

- Czy ja również mogę korzystać z usług hurtowni „Polmax”? - zapytał były urzędnik już radosnym głosem, zdziwiony łatwością wyjścia z kryzysu. - Oczywiście, firma PHU „Polmax” mieści się w Bielsku-Białej przy ulicy generała Boruty Spiechowicza 39 (dawną 8 Marca). Szef, Andrzej Dubiel na pewno z prawdziwą przyjemnością przyjmie nowego klienta. Może pan do nas przyjść, ale wystarczy zadzwonić lub zafaksować pod numer 160222 - odpowiedział Marcin K.

Niedoszły bankrut postanowił jeszcze raz zaryzykować i skorzystać z oferty hurtowni „Polmax”, o której istnieniu dotąd nawet nie wiedział. Pomoc nadeszła w ostatnim momencie. Skontaktował się z „Polmaxem” i... w ciągu kilku dni obrót sklepu błyskawicznie wzrósł, a osiągnięte zyski szybko pozwoliły zapłacić o kłopotach z wierzycielami. - Bankructwo już mi nie grozi i z optymizmem patrzę w przyszłość - twierdzi były urzędnik. - A wszystko dlatego, że prowadzę interesy z firmą PHU „Polmax”, której właścicielem jest Andrzej Dubiel.

Tekst sponsorowany, kr. 760



PHU Polmax
Bielsko-Biała
ul. generała
Boruty Spiechowicza 39

Pięć pszczelich kolorów

MIÓD W STYROPIANIE

- W krajach Europy Zachodniej produkuje się ule według technologii podobnej do stosowanej w Polsce. Ale nasze sprzedają się tam lepiej, pomimo wysokich cen zaporowych na produkty związane z pszczelarstwem. Polskie są po prostu lepsze - mówi Tadeusz Sabat, który wraz z teściem Marianem Babikiem jest największym producentem uli na rynku polskim.

Rodzinna firma stosuje własną, wypracowaną przez lata technologię, ma patent na produkcję nowoczesnych uli. Trafiają nie tylko na rynek krajowy i do pszczelarzy z państw Unii Europejskiej. Ostatnio ulami z niewielkiego sołectwa Sukowice - Bołecin w gminie Andrychów zainteresowała się firma z Indii. Hindusi chcą się uczyć od Mariana Babika trudnej sztuki ich budowania.

W latach 50-tych Marian Babik odbywał służbę wojskową. Ciężkie warunki odciśnięły piętno na jego zdrowiu. Na reumatyzm i chore stawy lekarze zalecili kurację miodem. - Wtedy o wszystko było ciężko, o miód też. Taki już jestem uparty, że postanowiłem miód pro-

dukować sam. Kupiłem pszczoły. Założyłem pasiekę. Minęło parę lat i pomyślałem - a czemuż by i uli samemu nie produkować. Przecież mam warsztat stolarski. Trochę się przyuczę i jakoś pójdzie! - opowiada Marian Babik. - I rzeczywiście poszło, ale nie od razu...

W 1975 roku jego zakład stolarski zaczął współpracować z Ośrodkiem Doradztwa Rolniczego w Bielsku-Białej. Najpierw były wyjazdy na liczne kursy i szkolenia organizowane przez Polski Związek Pszczelarski. Potem Babik rozpoczął pierwsze próby samodzielnego budowania uli. Drewnianych, w jakich pszczoły mieszkają od zawsze. Nazywa je dzisiaj przestarzałymi, bo - jego zdaniem - są drogie, ciężkie i niepraktyczne. Na początku lat osiemdziesiątych zaczął myśleć o ulach nowoczesnych, które będą miały przed sobą przyszłość.

- Każdy ul składa się z dennicy z polawiaczem pyłku, kilkuelementowego korpusu, powalki, służącej do zbioru propolisu i zimowego karmienia oraz daszku. Składający się z wielu elementów ul musi być solidny i ciepły, a jed-

nocześnie lekki i łatwy do rozbierania, składania i transportu. Duże pasieki nie mają bowiem racji bytu jeśli nie będzie się ich przewozić na tak zwane pożytki, czyli miejsca okresowego kwitnienia danych gatunków roślin. Dotyczy to szczególnie górskich rejonów Podbeskidzia. My wozimy nasze pszczoły i ule w okolice Oświęcimia i Pszczyny - tłumaczy Tadeusz Sabat. - Dlatego też myślałem nad rozwiązaniem, które będzie spełniało te warunki. W dużej hodowli i przy częstych przeprowadzkach w pogoni za kwiatami sprzęt ulega stopniowemu zużyciu. Trzeba było więc wymyślić coś solidnego i niedrogiego.

W roku 1980 Marian Babik nawiązał współpracę z bielskim przedsiębiorstwem Marbet, które rozpoczynało produkować nowość - ule ze styropianu. Interesując się wszystkim co nowe Babik, kupił 50 pierwszych takich uli. Inni hodowcy pszczoł nie podzielili jego entuzjazmu. Styropianowe ule nie sprzedawały się najlepiej. Po dwóch latach Marbet zrezygnował z ich produkcji. Babik posta-

nowił, że w takim razie sam zajmie się ich produkcją.

Przedsiębiorczy stolarz nawiązał w tym celu kontakty z Zakładami Chemicznymi Oświęcim. Zaczął stamtąd sprowadzać styropien. Od zakładowych technologów dowiedział się wiele na temat obróbki styropianu. Mając materiał i niezbędną wiedzę rozpoczął pierwsze próby. Po kilku latach, w 1987 roku opatentował własną, wypracowaną przez siebie technologię produkcji styropianowego ula. W tym samym czasie opatentował też ramkę z tworzywa sztucznego do hodowli pszczelich matek.

- Produkcję ule w kilkunastu modelach. Najpierw wykonują się aluminiową formę. Następnie wsympuła do niej odpowiednio przygotowany styropianowy granul. Formę poddaje się kilkunastominutowej obróbce w wysokiej temperaturze. Właśnie w przebiegu tej operacji ukryta jest tajemnica pozwalająca uzyskać odpowiednią trwałość i twardość styropianu. W ciągu 8 godzin pracy dwie osoby mogą wyprodukować 7 uli. Dwóch stolarzy na wyprodukowanie takiej ilości uli drewnianych potrzebowałoby około tygodnia! - opowiada Marian Babik. - Potem ul trzeba jeszcze pomalować i poskręcać ławnymi w montażu, plastikowymi śrubami.

W Polsce ule maluje się na pięć rozpoznawanych przez pszczoły kolorów: biały, żółty, czerwony, niebieski i zielony. W malowaniu większe znaczenie ma jednak tradycja i przyzwyczajenia polskich bartników niż względy praktyczne. Na przykład w Niemczech ule malowane są zwykle na jednolity brązowy kolor. Pszczoły nie potrzebują bowiem rozpoznawalnego koloru, aby trafić do swojego ula. Kierują się bezbłędnie w zapamiętane miejsce. A pamiętliwe są do tego stopnia, że na pożytki trzeba je wywozić przynajmniej na odległość 4 kilome-

trów, by zamiast na młajskie "wypasu" nie wracały do pasieki. W każdym ulu mieszka latem około 100 tysięcy pszczoł. Zimuje około 25 tysięcy. W ciągu roku jedna rodzina zjada 90 kilogramów wyprodukowanego przez siebie miodu. Bartnikom udaje się pobrać średnio 15 kilogramów rocznie. Rekordowo 25-30 kilogramów.

Czy pszczołom podoba się w styropianowych ulach? - Na pewno tak. I mówię to nie jako producent uli, bo tym zajmuje się głównie teść, ale jako hodowca pszczoł. Razem z żoną, która podobnie jak ja skończyła technikum pszczelarskie, prowadzimy pasiekę od lat. Obecnie jest to profesjonalna hodowla składająca się z dwustu pięćdziesięciu rodzin. Pszczoły dają dużo miodu - zapewnia Tadeusz Sabat.

Ule z Bołecina kosztują około 170 złotych od sztuki. Za ul z drewna płaci się ponad 100 złotych więcej. Marian Babik produkuje rocznie około tysiąca uli. Konkurencji w kraju prawie nie ma.

W Polsce jest jeszcze miejsce dla kilku producentów - mówi Sabat. - Pszczelarstwo jest jedną z niewielu dziedzin polskiego rolnictwa, które nie obawia się konfrontacji z Europą Zachodnią. Szkoda, że Polacy nie doceniają odżywczych i leczniczych wartości miodu i jedzą go tak mało. Stary Polak sięga po miód dopiero w zimie, kiedy jest już chory i szuka lekarstwa. A miód należy spożywać zapobiegawczo w ciągu całego roku.

ŁUKASZ PIĄTEK

Smak normy, czyli

Sztuczne wędliny

Znowelizowana niedawno polska norma na produkcję wędlin jest zbyt liberalna i całkowicie nieskuteczna w dążeniu do poprawy jakości - stwierdzono w kontrolnym raporcie Wojewódzkiego Inspektoratu Państwowej Inspekcji Handlowej w Bielsku-Białej. Inspektorzy PIH skontrolowali pod koniec roku kilkanaście zakładów i sklepów wędliniarskich na Podbeskidziu. Niektóre produkty, nadające się według poprzednich przepisów do zakwestionowania, po zdiagnozowaniu niektórych parametrów technologicznych, spełniają teraz określone normy wymagania.

Aktualna norma na przetwory mięsne i wędliniarskie - wprowadzona tegorocznym rozporządzeniem ministra rolnictwa i gospodarki żywnościowej - obowiązuje od końca sierpnia. Zastąpiła ustalone jeszcze w latach sześćdziesiątych normy branżowe na poszczególne rodzaje wędlin. Kto pamięta smak i zapach ówczesnych kiełbas musi przyznać, że były to dobre receptury. Zresztą, co też jest wymownym tego potwierdzeniem, polskie wędzonki i kiełbasy, były wtedy nielicznymi rodzinnymi produktami o światowej sławie.

Potem bywało różnie. Przede wszystkim, obok solidnych norm branżowych, pojawiały się normy zakładowe, co do których smakosze mieli sporo zastrzeżeń. Począwszy od lat siedemdziesiątych, praktycznie każdy zakład może ustalać własne receptury i jeśli tylko spełnione są wymogi sanitarne, nie ma przeszkód, aby według nich wytwarzać wędliny. W efekcie, zwłaszcza w ostatnich latach, pojawiło się wiele wędlin, które choć nosiły tradycyjne nazwy (myśliwska, krakowska, jałowcowa) znacznie ustępowały smakiem oryginalnym wyrobom. Taki był efekt zastępowania naturalnego ich smaku najróżniejszymi substytutami.

- Dziś zdecydowana większość produkowanych u nas wędlin zawiera konserwanty chemiczne, substancje zagęszczające czy smakowe ekstrakty - mówi właściciel małej masarni. - Kiedyś ich po prostu

nie było. W ostatnich latach, pod względem popularyzowania tych nowinek, bardzo szybko dołączyliśmy do Europy. Tradycyjna produkcja przestała się opłacać. Wyprodukowanie szynki według naturalnej receptury jest bardzo pracochłonne, a tym samym dużo droższe. Bardziej kalkuluje się zapewnić jej przy pomocy chemii przedłużony okres trwałości, ładny kolor czy sztuczny smak.

Obowiązujące od kilku miesięcy nowe normy mięsne i wędliniarskie są nie przez wszystkich jednakowo przyjmowane. Przerofrowało je lobby żywnościowe - twierdzą ich przeciwnicy. Producenci uważają natomiast, że należało w końcu dostosować rodzime przepisy do obowiązujących w Europie. Poprzednie, tzw. branżowe, były w praktyce coraz rzadziej stosowane, a wypierały je zakładowe. Teraz nie ma już szczegółowych receptur dla poszczególnych rodzajów wędlin. Ustalono podstawowe parametry fizykochemiczne dla czterech grup technologicznych (wędzonki, kiełbasy, wędliny podrobowe i produkty blokowe np. nerkówki). Więcej niż poprzednio może być w wyrobach wody i tłuszczu. Inny przepis - zarządzenie ministra zdrowia i opieki społecznej - zezwala na używanie określonych środków zagęszczających, konserwujących i substytutów smakowych. Przykładowo: zawartość tłuszczu w szynce nie może przekroczyć 10 proc., w baleronie - 30 proc., w parówce - 40 proc., a w pasztetowej czy wątrobianie - 60 proc.; wody - w kiełbasach może być od 55 do 79 proc., a w szynce - do 80 proc. Przy peklowaniu wędzonek stosuje się natomiast mieszanki zawierające, między innymi, glutaminian i askorbinian sodu, wielofosforany lub azotyn sodu. Ustawodawca zapewnia jednak, że w normach technologicznych uwzględniono wszelkie wymagania dotyczące jakości zdrowotnej. Czyli jeśli przepisy są przestrzegane, to produkty wędliniarskie nie mogą zaszkodzić.

Jak jest w praktyce? Z przeprowadzonej przez bielski PIH

kontroli wynika, że większość producentów w naszym regionie przestrzega reżimu technologicznego, choć wyjątki także się zdarzają. W jednym z prywatnych zakładów mięsnych na Żywiecczyźnie wykryto duże partie szynki i baleronu, w których niemal dwukrotnie została przekroczona górna granica dopuszczalności fosforu. W kilku sklepach (Bielsko-Biała) handlowano wyrobami wędliniarskimi o przekroczonym terminie przydatności do spożycia. Porównując, było jednak znacznie lepiej niż przed rokiem

DARIUSZ BANDOŁA



OPTIMUS-SEKO

43-300 Bielsko-Biała ul. Jutrzenki 20
Tel. 14-01-01, 14-54-11, 14-92-34
Fax 14-00-71



KASY FISKALNE

od 1 090 zł netto

**OPTIMUS
ELZAB
EMAR-DUO
POSNET**

**KUPON
RABATOWY
5%**

101-1029



Scan Holiday

Tunezja	1 045 zł
Cypr	1 045 zł
Egipt	1 395 zł
Wyspy Kanaryjskie	1 498 zł
Tajlandia	3 250 zł

cena obejmuje przelot oraz tydzień (Tajlandia 9 dni) pobytu w hotelu 2*

Drugi tydzień pobytu od 200 zł

Bingo Bilet 940 zł

Warty Specjalne 1 dzień - 42 zł

Club Podróży pobyty gratis

Last Minute pytaj co tydzień

Bilety lotnicze IATA

Bielsko - Biała
ul. Barlickiego 6
tel. 090 68 58 28
<http://www.scanholiday.krakow.pl>

zł. 107

KARPIE W IZBIE

- Najpierw policjanci wnosili choinkę i ryby w siatce, a potem wchodzili z delikwentem. Zdarzało się, że w Wigilię takich gości mieliśmy więcej. Salowe załatwiały jakąś miskę z wodą, w której trzymaliśmy karpie do rana. Na drugi dzień dochodziło do kłótni, kto ile miał ryb i która jest czyja. Kiedy wytrzeźwiali spieszyło im się, żeby zdążyć na... wieczerzę wigilijną. Niektórzy nie mogli uwierzyć, że do Wigilii mają cały rok - wspomina Edward Brzóska wieloletni szef Izby Wytrzeźwień w Bielsku-Białej.

Nawet w tak uroczyste dni jak Wigilia, klientów w izbie nie brakuje. Przez 30 lat, czyli od 1957 do 1987 roku izba czynna była codziennie przez całą dobę. Potem przez parę lat podejmowano próby zamknięcia jej przynajmniej na święta. Był to krótki czas na przeprowadzenie gruntownej dezynfekcji i drobnych remontów. Jednak w wyniku opinii lekarzy ze szpitali, którzy musieli w tym czasie zajmować się nietrzeźwymi o wysokim stopniu upojenia alkoholowego oraz na skutek zdecydowanych sugestii ze strony policji, od 1993 roku przywrócono działalność Izby również w święta Bożego Narodzenia.

- Wigilie nie jest jeszcze najgorsza. W ubiegłym roku mieliśmy pięćdziesiąt pięć mężczyzn, a w roku dziewięćdziesiątym piątym siedmiu. W tysiąc dziewięćset siedemdziesiątym ósmym roku przyjęliśmy tylko dwóch klientów, a w roku tysiąc dziewięćset pięćdziesiątym siódmym było ich aż osiemnastu. Jeszcze spokojniej niż w Wigilię jest w pierwszy dzień świąt. Drugi dzień świąt to już co innego. Dzień ten jest w Polsce tradycyjnie czasem spotkań w gronie rodziny i najbliższych przyjaciół. To znakomita okazja do wychylenia czegoś mocniejszego. Tego dnia trafia do Izby nawet po kilkanaście osób - mówi kierownik Brzóska.

W latach siedemdziesiątych, kiedy istniał zwyczaj przedświątecznych pożegnań w dużych

bielskich zakładach produkcyjnych, których dzisiaj już nie ma, klientelę izby stanowili głównie wracający po suto zakrapianych imprezach pracownicy, którym nie dane było wrócić na wigilię do domów. Te czasy już minęły, ale - jak podkreśla Brzóska - do izby nadal trafiają przykładowi mężowie i ojcowie, którym zdarza się nie zaglądać do kieliszka przez okrągły rok.



- Okazja znajdzie się zawsze. W kolejce za rybami, czy przy kupowaniu drzewek spotkają starego kumpla, na przykład ze szkoły. Idą uczcić spotkanie jednym głębszym, a potem... budzą się u nas w pierwsze święto. Dla niektórych jest to ogromny szok. Mają poczucie winy wobec żony i dzieci, które czekały w domu z wigilijną wieczerzą. Wychodzą ze spuszczoną głową. Niekiedy nie chcą brać karpia, czy drzewka, żeby nie zwracać na siebie uwagi - mówi Brzóska. - Oczywiście obok takich ludzi, dla których wi-

gilijna noc w izbie urasta do rangi życiowej tragedii, zdarzają się również stali bywalcy, dla których Izba to nie pierwsza. Niestety, nawet w ten wieczór, duża część przywożonych do nas przez policję nietrzeźwych trafia wprost z rodzinnych awantur....

Czasami zdarzają się zabawne sytuacje. Kierownik Brzóska wspomina, jak kilka lat temu w drugi dzień świąt izba „podejmowała” gościa weselnego. Pijany wrocławianin, który nie znał Bielska, pomylił okno z drzwiami i wyskoczył - na szczescie z parteru - na ulicę. Poprzestawiały mu się kierunki i zgubił się w miescie. Weselnik zwrócił na siebie uwagę policjantów. - Nie znał ulicy przy której bawiła się jego rodzina, mieliśmy duże trudności z odstawieniem go na wesele. W końcu się jednak udało - opowiada Brzóska.

- Pracujemy również w sylwestra. Przyjmujemy wówczas zwykle około dziesięciu osób, czyli połowę pełnego stanu. Policjanci są tej nocy wyjątkowo wyrozumiali i przywożą tylko tych, którzy wyjątkowo rozrabiają. Inaczej Izba pękłaby w szwach jeszcze przed północą - mówi kierownik Brzóska. - Nowy Rok jest zwykle bardzo spokojny. Tego dnia odpoczywają nawet najwięksi amatorzy mocnych trunków. Nie można być jednak niczego pewnym. Na przykład zwykle na Wszystkich Świętych mieliśmy po dwie, trzy osoby, a w tym roku był komplet... - dodaje kierownik.

LUKASZ PIĄTEK

Według badań Państwowej Agencji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych zatrważający jest w województwie bielskim odsetek młodzieży sięgający po alkohol. Wyniósł on na Podbeskidziu aż 84,3 procent co sytuuje nasz region w ścisłej krajowej czołówce tej niechlubnej klasyfikacji.

Pijane dzieci

- W pierwszym półroczu tego roku gościliśmy pięćdziesięciu dwóch nieletnich chłopców. Liczba ta napawała pewnym optymizmem, bo było ich mniej niż rok temu. Niestety, w kolejnych trzech miesiącach liczba zatrzymanych nietrzeźwych nieletnich wzrosła do osiemdziesięciu siedmiu! - mówi Edward Brzóska, dyrektor Izby Wytrzeźwień w Bielsku-Białej. - Rekordzistą jest niespełna trzynastoletni chłopiec, który od stycznia do czerwca przebywał u nas dwa razy. Wśród pijanych małoletnich dominują bielszczanie, sporo jest także młodzieńców z Jaworza. Zdecydowana większość zatrzymanych to siedemnasto- i osiemnastolatki. Alkoholicy u małoletnich nietrzeźwych wykazały od 0,9 do 3 promili alkoholu we krwi!

Z braku Izby Wytrzeźwień dla kobiet zagadką pozostaje liczba upijających się dziewczyn. Prawdopodobnie jest ona spora. - Z kontaktów z policjantami wiem, że z utęsknieniem oczekują otwarcia Izby Wytrzeźwień dla kobiet i dziewczyn - twierdzi dyrektor Brzóska. Młodzi mieszkańcy nie tylko lubią sięgać po kieliszek, lecz także stają się po wypiciu alkoholu agresywni. Wśród odwiezionych do Izby Wytrzeźwień większość wcześniej awanturowała się lub uczestniczyła w bój-

kach. Kilku młodzieńców próbowało będąc „na gazie” swych sił z kierownicą samochodu.

Goście bielskiej Izby Wytrzeźwień to jednak tylko niewielki procent pijanej młodzieży. Z badań PARPA wynika, że na młodzieżowych imprezach alkohol leje się strumieniami! Wśród uczniów starszych klas podstawówek jego smak zna ponad 70 procent dzieci. W szkołach średnich odsetek ten wzrasta do około 90 procent. Pierwszy raz po kieliszek małolaty sięgają najczęściej w wieku 12 - 15 lat. Ulubionym trunkiem chłopców jest piwo, dziewczyny gustują raczej w winie. Piwo stanowi także najczęściej pity alkohol przez uczniów wszystkich typów szkół. Wśród alkoholi mocniejszych widoczne jest większe zróżnicowanie. Najtańsze wino - popularny jabol - ma licznych miłośników w podstawówkach i zasadniczych szkołach zawodowych. Wina lepszych gatunków lubią uczniowie ogólniaków, techników i liceów zawodowych oraz dzieci ze szkół podstawowych. Wódka króluje w zawodówkach, technikach i liceach zawodowych. Faktem budzącym szczególny niepokój jest częstotliwość alkoholizowania się nieletnich. Co dziesiąty badany w miesiącu poprzedzającym sondaż upił się co najmniej trzy razy! (hos)

ZŁOTE RAJDOWE LATA (10)

W sezonie 1973 przedostatnią eliminacją mistrzostw Polski był XXIII Rajd Wisły, który odbył się w połowie września. Był to jednocześnie pierwszy rajd mistrzowski rozegrany według nowych reguł (ustalonych po tegorocznym Rajdzie Polski), zobniżoną szybkością średnią pomiędzy poszczególnymi punktami kontroli czasu, co miało umożliwić zawodnikom spokojną jazdę, zgodną z przepisami - zwłaszcza przez miasta i wioski. A cała walka miała być przeniesiona z długich etapów i spóźnień - na odcinki specjalne i próby górskie, z bezpiecznymi przejazdami pomiędzy nimi.

Ale w piątek, 14 września, wystartowało z Wisły 38 załóg, aby po kilkudziesięciu minutach znowu przejeżdżać przez Wisłę. I tu pełne za-

skoczenie: kawalkada rajdowa pędziła jak za „dawnych dobrych czasów” - na 38 załóg, jakie przejechały obok ekipy milicyjnej, „tylko” 37 zapłaciło wtedy po 100 zł (był rok 1973!), a część załóg dostała jeszcze wpisy do kart drogowych. A tu już żarty się kończyły, ponieważ kary za takie wpisy były stopniowane, ale ostre. Za pierwszy wpis o przekroczeniu przepisów ruchu zawodnicy dostawali 120 pkt karnych, za drugi wpis - już 240, a trzeci oznaczał wykluczenie i koniec rajdu! Z jeszcze ostrzejszymi regulami spotkałem się po wielu latach, przy startach ekipy fabrycznej w RFN, gdzie wysokość mandatu (w markach) zależała od słownia przekroczenia dozwolonej szybkości na danym odcinku drogi, a dotyczyło to także serwisów (też płaciłem za szybką jazdę serwisowemu 125P-Kombi). Po przekroczeniu tej szybkości ponad 30 km/h - zawodnicy byli wykluczeni z rajdu.

Taki był początek Rajdu Wisły z nowymi regulami - jednakże po pierwszej serii mandatów i wpisów do kart drogowych, zawodnicy trochę „odpuścili”. Zwłaszcza, że i tak główna walka odbywała się na OS-ach i trasie prowadzącej m.in. przez Straconkę, Międzybrodzie, Salmopol, Koniekwów, Kubelonkę i wiele innych zna-

nach dróg - o łącznej długości 895 km, a więc, pomimo skrócenia, było to 10 km dalej niż Rajd Polski 1997 roku. Na trasie Rajdu Wisły było jeszcze do pokonania dziewięć - OS-ów i dwie próby górskie, ale za to przy dobrej pogodzie, bez deszczu i mgieł, a więc trochę nietypowo jak na ten rajd i wrzesień w Beskidach.

Prawdziwą niespodzianką w rajdzie był udział serwisu fabrycznego OBR/FSM z Bielska-Białej, złożonego z grupy dobrych i sprawdzonych mechaników w dwu Syrenach serwisowych Bosto, z odpowiednim zestawem części. Serwis ten przez cały rajd, także w nocy, pomagał startującym załogom w Syrenach. A do rajdu wystartowało 5 załóg w Syrenach w klasie 850 (formalnie klasa 3-4), w tym 3 samochody były przygotowane w tzw. grupie II, a więc ze znacznymi dopuszczonymi przeróbkami, głównie silnika, którego moc maksymalna była wyraźnie podniesiona, a charakterystyka była znacznie korzystniejsza. W efekcie samochody tej grupy zapewniały znacznie lepsze przyspieszenia i większą szybkość maksymalną niż samochody tzw. grupy I, bez zasadniczych przeróbek. Najlepszym tego efektem były osiągnięte czasy na różnych OS-ach: najszybszy w tej klasie Adam Masłowicz jadący z Konradem Rutkowskim w Syrenie 105 grupy II, np. na OS-3 uzyskali czas 305 sekund, podczas gdy najszybsza załoga w Syrenie grupy I, Andrzej Grzegorek z Krystianem Drzeźłą - jechali 37 sekund dłużej. Również na próbie górskiej różni-

ca była wyraźna: najszybsi w grupie II jechali 253,6 sekund, a z grupy I - już 24,6 sekund dłużej.

Jednakże pewną wadą „ostrzejszych” silników i samochodów grupy II (o podniesionej mocy maksymalnej) była mniejsza trwałość i niezawodność nie tylko samego silnika, ale także bardziej obciążonych przegubów napędowych i sprzęgieł - co w sumie powodowało, że szybszy i lepszy na OS-ach samochód grupy II nie był już tak pewny, a szansa dojechania do mety była mniejsza niż przy niemal seryjnym samochodzie grupy I. Jednocześnie koszty wszystkich przeróbek i serwisu na rajdzie były znacznie większe niż dla grupy I.

Do mety tego Rajdu Wisły dojechało 32 załogi, a wśród nich trzy w Syrenach - pewne zwycięstwo w klasie 850 odnieśli A. Masłowicz z K. Rutkowskim (byli najszybsi na prawie wszystkich OS-ach), a w klasyfikacji generalnej zajęli wysokie dwunaste miejsce, ulegając renomowanym załogom w Porsche, Alfa Romeo, BMW, VW, 125P, ale też i w Wartburgu. W klasie „Syren” (klasa 3-4) drugie miejsce zajęli Andrzej Stachurski z Ryszardem Rakiem, a trzecie - Andrzej Grzegorek z Krystianem Drzeźłą - obie załogi jechały w Syrenach 104. Pewną ciekawostką rajdu był też fakt, iż mimo wyraźnego obniżenia szybkości średniej na trasie, kiedy wydawać się mogło, iż spóźnienia nie będą już wpływały na wyniki końcowe - tylko 13 załóg pokonało cały rajd bez spóźnień.

Natomiast w klasyfikacji generalnej - cały rajd wygrali w pewnym, mistrzowskim stylu Sobiesław i Ewa Zasada w Porsche Carrera: byli najszybsi w ośmiu OS-ach (na 9) oraz obu próbach górskich.

ZBIGNIEW KLIMECKI



Pocziwa Syrena na trasie Rajdu Wisły. Foto: Zbigniew Klimecki

Wigilia pod kreską

DEBETOWY
BIZNESMEN

W Wigilię ubiegłego roku pracownicy PKO SA w Bielsku-Białej zawiadomili Prokuraturę Rejonową w Bielsku-Białej, że jeden z klientów Janusz B., wystawił szereg czeków bez pokrycia, przez co naraził bank na straty w wysokości 5541 zł. Prokuratura wszczęła dochodzenie.

Dwudziestopięcioletni Janusz B., właściciel prywatnej firmy, na początku sierpnia 1996 roku zawarł z bankiem umowę o prowadzenie rachunku oszczędno-rozliczeniowego. Zobo-

zaprzestał nawet wówczas, gdy bank wezwał go do natychmiastowego uregulowania salda debetowego i zwrotu posiadanych czeków.

Przesłuchany w charakterze podejrzanego, Janusz B. przyznał się do postawionego mu zarzutu i z rozbrajającą szczerością wyjaśnił, że pieniądze potrzebne mu były na zakup towaru i na życie. Wiedział, że każdy zrealizowany przez niego czek powoduje powiększenie się debetu na jego koncie. Wierzył jednak, że uda mu się zdobyć pieniądze i uregulować dług. Pytany dlaczego nie reagował na wezwanie banku odpowiedział: - Wiem, że powinienem pojechać do banku i uregulować swoje zadłużenie, ale nie pojechałem, bo nie wiedziałem jak się zachować.

Prokuratura oskarżyła Janusza B. o zagarnięcie mienia i naruszenie prawa czekowego, a Sąd Rejonowy w Bielsku-Białej skazał go na dziesięć miesięcy w zawieszeniu na trzy lata i 1000 zł grzywny. Janusz B. będzie musiał zwrócić bankowi zagarniętą kwotę. (jb)

Prokuratura oskarżyła Janusza B. o zagarnięcie mienia i naruszenie prawa czekowego, a Sąd Rejonowy w Bielsku-Białej skazał go na trzy lata i 1000 zł grzywny. Janusz B. będzie musiał zwrócić bankowi zagarniętą kwotę. (jb)

wiązał się do przekazywania na konto swoich dochodów. Kwotę dopuszczalnego debetu określono w umowie na 200 zł, przy miesięcznym terminie spłaty.

Janusz B., wbrew postanowieniom umowy, zrealizował od 23 sierpnia do 1 października 1996 roku 23 cheki. Zdaniem prokuratury, Janusz B. działał z premedytacją. Świadczy o tym między innymi fakt, że w tym samym dniu realizował cheki w różnych urzędach pocztowych. Procederu nie

WYRRZUTEK

Nawet na dwa lata można trafić za kraty, gdy używa się przemocy lub groźby w celu zmuszenia innej osoby do określonego zachowania. Taki czyn zarzuca bielska prokuratura pewnej pani, która uznała, że jej mąż nie powinien na równi z nią korzystać ze wspólnego mieszkania.

Mażeńskie szczęście trwało niespełna dwa lata i nawet narodziny dziecka nie zapobiegły narastającemu konfliktowi. O tym, że nie jest już w domu mile widzianym gościem Robert przekonał się, gdy po powrocie z pracy znalazł pod drzwiami wystawioną walizkę ze swoimi rzeczami. Do środka nie mógł się już dostać, bo jego ślubna zdążyła zmie-

nić zamki. Na nic też nie zdążyła się mediacje prowadzone przez zaufanych ludzi. Odrzucony mąż dowiedział się, że gdyby mimo wszystko próbował wrócić, to powinien się liczyć z poważnymi konsekwencjami. Z utratą życia włącznie. Tą samą informację przekazał mu telefonicznie znajomy żony, który najwyraźniej miał go zastąpić w małżeńskich powinnościach.

Rozżalony mężczyzna poskarżył się na swój los prokuratorowi prosiąc jednocześnie o ściganie żony i jej przyjaciela za ich nieuczynne wobec niego czyny. Teraz wszyscy spotkają się w sądzie, gdzie trafił akt oskarżenia w tej sprawie. (ban)

Świąteczny wyskok

W SUKURS OJCU

W Wigilię 1996 roku patrol policji z komisariatu w Jasienicy zatrzymał fiata 125p, który jechał zygzakiem całą szerokością ulicy Cieszyńskiej. Policjanci nie mieli wątpliwości, że kierowca musiał wnieść kilka świątecznych toastów. Postanowili sprawdzić trzeźwość Seweryna L.*).

Kierowca dwukrotnie dmuchał w alkomat, ale za słabo. Prośba policjantów o kolejne dmuchnięcie w alkomat wywołała u badanego agresję. Zaczął obrzucać policjantów wyzwiskami, szarpał się i usiłował uciec. Bezsku-

syn Seweryna L., Jan. Zatrzymał się i próbował pomóc ojcu. Gdy w końcu policjantom udało się obezwładnić Seweryna L., zawieszono go do izby wytrzeźwień. Okazało się, że miał 1,59 promila alkoholu we krwi.

Seweryn L. utracił prawo jazdy i zapłacił grzywnę. Ponadto Prokuratura Rejonowa w Bielsku-Białej oskarżyła jego oraz syna także o stosowanie przemocy wobec policjantów Sewerynowi L. zarzucano też znieważenie funkcjonariuszy.

W czasie rozprawy przed Sądem Rejonowym w Bielsku-Białej Seweryn L. przyznał się do winy. Jan L. wyjaśnił, że gdy wracał z kolegą do domu zobaczył samochód ojca zatrzymany przez policję. Chciał dowiedzieć się o co chodzi. Ojciec klął się z funkcjonariuszami i nie pozwalał założyć so-



tecnie próbowali założyć mu kajdanki. W końcu postanowili wezwać drogą radiową pomoc. Obok miejsca zdarzenia przejeżdżał samochodem

bie kajdane Jan L. poprosił policjantów, by obchodzili się z Sewerynem legodnie, bo niedawno przechodził zawal serca. W pewnym momencie ojciec stracił przytomność. Wezwano karetkę pogotowia, a jemu trochę puściły nerwy.

Sąd uznał Seweryna L. za winnego popełnienia obu zarzucanych mu czynów i skazał go na sześć miesięcy pozbawienia wolności w zawieszeniu na dwa lata i 400 zł grzywny. W stosunku do jego syna postępowanie warunkowo umorzył na dwa lata, zobowiązując go do przeproszenia policjantów i wpłacenia 700 zł na rzecz Domu Pomocy Społecznej dla Dzieci Niepełnosprawnych w Wadowicach. (jb)

* Personalnie zmienione

Przysłowie głosi, że nie warto kupować kota w worku. Pewien mieszkaniec Wadowic przekonał się na własnej skorze, że na tych samych zasadach nie należy również nabywać samochodowej lampy.

Ogłoszenie ukazało się w ogólnopolskim periodyku motoryzacyjnym. Mieszkaniec Ostrowca Wielkopolskiego oferował, że ma do sprzedania unikalną lampę do samochodu peugeot. Oferta bardzo zainteresowała

Fałszywe bony

Bielska PSS Spółem emituje bony, za które można dokonywać zakupów w jej placówkach handlowych. W czerwcu ubiegłego roku - o czym pisaliśmy - wykryto, że w obiegu jest więcej bonów niż ich wydano. Jak się okazało część z nich została sfalszowana. Prowadzone w tej sprawie śledztwo doprowadziło do zatrzymania grupy pięciu mężczyzn (w wieku od 18 do 45 lat), którzy posługiwali się fałszywkami.

Jako pierwszy wpadł Szczepan F. Został ujęty, gdy w sklepie monopolowym płacił za wódkę sfalszowanymi bonami o wartości 10 złotych. Miał ich przy sobie 26. Wkrótce zatrzymano na gorącym uczynku Piotra C. i Sylwestra S., którzy również płacili fałszywkami. Jak się okazało, głównym organizatorem przestępczego przedsięwzięcia był Jerzy F., a w skład szajki wchodził jeszcze Bolesław W. Szef, który dysponował sfalszowanymi bonami, systematycznie przekazywał je zwerbowanym przez siebie osobom. Ich zadaniem było puszczenie bonów w obieg, czyli nabywanie za nie spożywczych towarów. Zakupione przedmioty (głównie sprężarki i agd, artykuły spożywcze), jak i wydaną w gotówce resztę, przekazywali Jerzemu F. otrzymując w zamian 7-8 procentową prowizję od „utargu”. Aby przechowywać wyludzone w ten sposób towary szajka wynajęła nawet mieszkanie. W trakcie

przeszukania policja znalazła tam produkty o wartości ponad 12 tysięcy złotych. Oprócz tego Jerzy F. posiadał w swoim domu blisko 32 tysiące złotych pochodzące z przestępczego procederu.

Jak ustalono w zakończonym przed bielskim sądem postępowaniu, wartość wyludzonego przez grupę mienia wyniosła 55 tysięcy złotych. Nie udało się natomiast wykryć fałszerskiego ośrodka ani osób, które je wyrabiali. Pięciu oskarżonych odpowiadało „jedyne” za posługiwanie się fałszywymi dokumentami i zagarnięcie cudzego mienia. Wszyscy zostali uznani za winnych zarzucanych im czynów. Jerzego F. sąd skazał na dwa lata i dwa miesiące, a Bolesława W. na rok i osiem miesięcy pozbawienia wolności. Pozostali otrzymali po dwa lata w zawieszeniu na cztery oraz grzywny po pięć tysięcy złotych. Sąd zarządził również zwrócenie przez skazanych pokrzywdzonej firmie wyludzonych pieniędzy. (ban)

Lampa
w worku

wadowiczanina, bo już od dłuższego czasu próbował ją kupić. Przedzwoił do ogłaszającego się Piotra M., który zapewnił go, że lampa, choć używana, jest w doskonałym stanie i długo jeszcze będzie mogła służyć. Nabywca zgodził się za nią zapłacić 500 złotych zaraz po otrzymaniu przesyłki. Gdy jednak zjawił się u niego posłaniec najpierw zażądał zapłaty, a dopiero potem wręczył mu paczkę. Po rozpakowaniu okazało się, że lampa nie nadaje się do użytku, gdyż niektóre jej elementy, m.in. uchwyty, były zupełnie zużyte. Na próżno jednak oszukany kontrahent próbował skontaktować się ze sprzedającym. Ten długo nie odpowiadał na jego telefony, a wreszcie oświadczył, że pieniądze nie zwróci. W tej sytuacji pokrzywdzony poprosił o pomoc prokuraturę.

Zebrałe w śledztwie dowody pozwoliły na oskarzenie sprzedawcy. Piotr M. będzie odpowiadał przed wadowickim sądem za oszustwo polegające na wprowadzeniu w błąd kupującego co do jakości sprzedawanej lampy. (ban)

Saper-amator

Pomógł przypadek. Suska policja zatrzymała do rutynowej kontroli drogowej poloneza. Kierowca nie miał dowodu rejestracyjnego i OC, więc aby sprawdzić czy auto nie zostało skradzione, dokładnie prześwietlił. Wtedy właśnie znaleziono pod przednim siedzeniem dziwną substancję.

Wykonane w kryminalistycznym laboratorium badania nie po-

zostawiły żadnych złudzeń. Brązowego koloru masa plastyczna stanowiła używany w górnictwie silny środek wybuchowy. W aucie znajdowały się również trzy zapalniki detonujące wraz z przewodami. Zarówno kierowca Marcin C., jak i towarzyszący mu pasażer zeznali, że nie wiedzieli, kto i w jaki sposób dostarczył do poloneza ów arsenał. W tej sytuacji zarządzone natychmiastowe przeszkucie ich

mieszkań. Decyzja okazała się słuszną, bo w domu Mariusza C. odnaleziono pół kilograma identycznej substancji. Właściciel i tym razem nie potrafił odpowiedzieć skąd ją posiada. Sądowi eksperci nie mieli natomiast wątpliwości, że gdyby nastąpiła eksplozja tego ładunku, to w śmiertelnym niebezpieczeństwie znalazłby się przebywający w pobliżu ludźmi.

Suska prokuratura oskarżyła Mariusza C. o przechowywanie materiałów wybuchowych bez wymaganej zgody. Takie przestępstwo zagrożone jest karą pozbawienia wolności od sześciu miesięcy do pięciu lat. (ban)

Supersklep

Jest tylko jeden taki sklep w Polsce gdzie kupisz superdobry sprzęt za tak okazjonalną cenę: porównaj

Pralka Polar Dafny	1025 zł
TV Philips 25" TXT Stereo	1765 zł
Pralka Whirlpool AWG 650	1235 zł
TV Philips 21" TXT	995 zł
Lodówka Polar C7 340	1548 zł
Lodówka Amica AK 310	1485 zł

Tylko w Cieszynie - WR, Stary Targ 4
Supersklep



KRÓL PODZIEMI

- Razem z całą ekipą zeszliśmy na dno, sięgającej 1385 metrów w głąb ziemi, jaskini Cheve w Meksyku. Potem większość wróciła na górę, ściągając ze ścian całe wykonane wcześniej zaporęczowanie. Zostało nas tylko czterech. Naszym zadaniem było wydostać się mając do dyspozycji tylko tyle sprzętu, ile sami byliśmy w stanie unieść. Udało nam się i tym samym zdecydowanie pobiliśmy dotychczasowy rekord świata, należący do Francuzów. Wynosił on zaledwie minus 500 metrów - opowiada Tomasz Gajda, miłośnik taternictwa jaskiniowego z Czechowic-Dziedzic, jeden z nielicznych speleologów, który zwiedził wszystkie jaskinie Jury Krakowsko-Częstochowskiej oraz większość jaskiń w Polsce i Europie. Posiada tytuł mistrza świata, dwukrotnie był wicemistrzem Polski w speleologii, czyli taternictwie jaskiniowym.

Najkrócej ujmując, taternictwo jaskiniowe polega na wchodzeniu do dziur. Zdaniem Gajdy, ciemne czeluście ziemi pociągają ogromem niedostępnych, podziemnych przestrzeni i satysfakcją, że stawa się stopę w miejscach, w których dotąd nie było żadnego człowieka, albo - bardzo niewielu. Speleologia wciąga podobnie jak wchodzenie na szczyty gór, latanie w przestworzach, czy penetracja morskich głębin. Ci, którzy raz tego zasmakowali, chcą wchodzić w głąb ziemi ponownie.

- Zaczęło się od tego, że jako dziecko często wyjeżdżałem z rodzicami do rodziny na zachodzie Polski. Miejscowość, w której spędzałem wakacje, ze wszystkich stron otoczona jest systemem poniemieckich bunkrów Międzyrzeckiego Rejonu Umocnionego, będącego częścią Wału Pomorskiego. Zwiedzanie bunkrów było moją pierwszą fascynacją podziemiami. Szczerze powiedziawszy, nie miałem wówczas pojęcia o speleologii. Nie wiedziałem, że coś takiego w ogóle istnieje - wspomina Tomasz Gajda. - Na serio zaczęło się po skończeniu szkoły podstawowej. Pewnego razu kolega wziął mnie na wycieczkę na Trzy Kopce, do jaskini znajdującej się w Beskidzie koło Klimczoka. Tak mi się to spodobało, że już następnego dnia pojechałem do PTTK w Bielsku-Białej, żeby zapytać o speleoklub. Zapisalem się.

Kurs w Klubie Taternictwa Jaskiniowego Spaleoklubu Bielsko-Biała oprócz zajęć

teoretycznych obejmował liczne wyjazdy w skałki, w celu zdobycia umiejętności alpinistycznych oraz wyprawy do jaskiń. Kilka wyjazdów wystarczyło, aby Tomasz na dobre zakochał się w speleologii. Zaraz po skończeniu kursu Tomasz na rok rozstał się z klubem i - jeżdżąc z kolegą - na własną rękę zaliczył wszystkie jaskinie Jury Krakowsko-Częstochowskiej. Potem były Tatry, z najdłuższymi w Polsce jaskiniami (jedna z nich ma ponad 10 kilometrów). Następnie - speleologicznie atrakcyjna część Europy, czyli Francja, Austria, Słowenia. I, zakończona zdobyciem mistrzostwa, wyprawa do Meksyku, zorganizowana przez Polski Związek Alpinistyczny.

- Wchodzenie pod ziemię nie jest sportem widowiskowym. Speleomistrzostwa Polski wyglądają w ten sposób, że wszystkie trudności, które speleolog spotyka w jaskini, symulowane są w postaci toru przeszkód ustawionego na specjalnie dobranej skale. Dochodzą do tego elementy zjeżdżania po linie i pokonywania przeszkody wodnej pontonem. Wszystko oceniane jest przez sędziów, biorących pod uwagę technikę zawodnika i czas pokonania toru. W tego typu zawodach dwukrotnie zająłem drugie miejsce. Bicie rekordu świata w Meksyku było zupełnie czymś innym - opowiada Gajda. - Pokonanie liczącego głębokości na 1385 metrów systemu jaskiń Cheve, było wielką przygodą i niezapomnianym przeżyciem. Spędzi-

liśmy wtedy pod ziemią osiem dni. Poprzedni, należący do francuskich speleologów rekord, został blisko trzykrotnie poprawiony.

Najgłębsza jaskinia w Polsce ma 783 metry. Najgłębsza na świecie, we Francji - 1602 metry. Najdłuższa jaskinia znajduje się natomiast w USA. Wiadomo, że ma 540 kilometrów długości. Tomek zastrzega jednak, że słyszał już o blisko 600 kilometrach. Jaskinie odkrywane coraz dalej przez kolejne wyprawy, "zmieniają" bowiem swoją długość i głębokość.

- Jaskinie dzielą się na dwie główne grupy. Pierwsza to jaskinie już odkryte, które zostały do końca zbadane i opisane. Idąc do takiej jaskini, speleolog wie dokładnie co spotka go po drodze, ile i jakiego rodzaju sprzęt powinien zabrać ze sobą. Druga grupa, to jaskinie eksplorowane, których żaden człowiek nie przeszedł jeszcze do końca. Wyprawa do nich jest podróżą w nieznane. Największą satysfakcją, daje wynajdywanie, penetrowanie i opisywanie jaskiń, których nikt wcześniej nie znalazł - mówi czechowicki mistrz. - Swoją najgłębszą jaskinię odkryłem podczas wyprawy do Meksyku. Miała 473 metry głębokości. Ponieważ trudno szukać w nieprzebytej dżungli, idzie się do wioski i za kilka butelek piwa kupuje informacje od miejscowych Indian. Prowadzą na miejsce i wskazują dziurę, w której ich zdaniem mieszka diabeł. Sami boją się nawet zbliżyć do takiego miejsca. Dla speleologa to prawdziwy rarytas. W Europie

wygląda to zupełnie inaczej. Najpierw trzeba się przygotować, gromadząc i analizując materiały o budowie geologicznej skał. Wybiera się konkretne miejsce, które następnie penetruje się, zaglądając dosłownie pod każdy kamień. Pod tym względem największe pole do popisu stwarza Słowenia.

Czy wchodzenie pod ziemię jest niebezpieczne? Gajda twierdzi, że nie bardziej niż przechodzenie przez jezdnię lub lot samolotem. Wypadek może się zdarzyć, ale nie brak ludzi, którzy podejmują wyzwanie. Czy speleologia jest trudniejsza od tradycyjnego alpinizmu? Zdaniem czechowickiego speleologa różnica polega na tym, że wspinający się po ścianie alpinista może zrezygnować i zejść po linie. Pod ziemią trzeba wytrwać do końca, albo wracać, wspinając się...

- Bariery są pieniądze. Profesjonalny sprzęt jest bardzo drogi, niektóre jego elementy się zużywają i trzeba je co jakiś czas wymieniać. Sporo kosztują również same wyjazdy, a sponsorzy nie zawsze dopisują lub pokrywają tylko część kosztów ekspedycji - tłumaczy Gajda. - Trzeba na to zarobić. W tym przypadku pomagają jednak rzadkie umiejętności i sprzęt alpinistyczny. Speleolog zarabia na kolejne wyprawy malując nie tylko - jak alpinisci - wysokie, trudno dostępne konstrukcje, ale i elementy znajdujące się pod ziemią. Brał na przykład udział w odnawianiu podziemnego rurociągu służącego do "zrzucania" wody ze zbiornika na górze Żar.

Tomasz Gajda chodzi po jaskiniach blisko 10 lat. W ciągu jednego roku odwiedzał średnio 50 i więcej "dziur". Pod ziemią zobaczył już tak wiele, że teraz chciałby zakosztować innych wrażeń. - Nie rezygnuję ze speleologii. Od czasu do czasu wybieram się do jaskiń, w dalszych planach mam zwiedzenie w Stanach Zjednoczonych, najdłuższej na świecie jaskini. Przekwalifikowuję się z grotołaza na globtrotera - dodaje.

Wyrusza z kolegami na archipelag Andamany na Oceanie Indyjskim. - Nie polecimy tam samolotem, lecz pojedziemy autobusem z Czechowic do Istanbulu oraz dalej do Ankary, Iraku i przez Pakistan do Indii. Stamtąd statkiem na wyspy, porośnięte dziką, nieprzebytą przez człowieka dżunglą. Tam także przyda się sprzęt speleologiczny...

LUKASZ PIĄTEK

Pierwsze wieści jakie napłynęły osiem lat temu z Nepalu były szokujące. Według niepotwierdzonych informacji, przyczyną tragicznego wypadku Jerzego Kukuczki było pęknięcie liny. Według zapewnień ludzi gór, nigdy pęknąć nie powinna... Kukuczka był już 150 metrów od celu wyprawy, którą współczesny świat alpinistów uznał za bardziej niż zuchwałą. Południowa ściana Lhotse - czwartego najwyższego szczytu Ziemi - jest urwiskiem jakby stworzonym przez siły piekielne. Według opinii znawców tej ściany, Kukuczka miał za sobą wszystkie najgorsze trudności. Po raz kolejny sięgał po zwycięstwo... Mówił czasami, że z południową ścianą Lhotse ma stare porachunki. Tylko tam, raz jedyny w ciągu ostatniego dziesięciolecia, nie zrealizował swoich zamierzeń. Ale czy rzeczywiście za wszelką cenę chciał tam powrócić?

Kiedy kilka lat temu zrezygnował ze zdobycia szczytu podążając dziewiczą drogą, nie był jeszcze pogromcą ośmiol-

Himalajska odyseja

Niedawno minęła ósma rocznica tragicznej śmierci Jerzego Kukuczki. Był bez wątpienia największym himalaistą świata. Reinhold Messner - pierwszy zdobywca wszystkich ośmiotysięczników, napisał do Kukuczki po jego wejściu na ostatni z czternastu wielkich szczytów: *Nie jesteś drugi - jesteś wielki...* Kiedy był w kraju, większość czasu spędzał z rodziną w Istebnej i Koniakowie. Mimo iż urodził się w Katowicach, lata młodości upłynęły mu w Beskidach. Pokochał te góry całym sercem i powtarzał to przy każdej okazji.

sięczników. Nie towarzyszyła mu natrętna reklama, a w studio telewizyjnym nie puszyli się sponsorzy. Nie było świateł, dźwięku, techników. Była cisza gór i samotność walczącego z nimi człowieka. Kiedy skończył swoją wielką górską odyseję, wielu pytało go co będzie dalej. Odpowiadał, że jest jeszcze tyle wspaniałych nowych dróg, tyle wyzwania...

Wiadomo było, że nie pójdzie szlakami banalnymi. Pierwotnie miał to być trawers Kanchendźongi, jakby powrót

do niezapomnianych wspomnień z trawersu Broad Peak - jakiego dokonał z Wojciechem Kurtyką. Uprowadził go Rosjanin. Potrafił zmienić plan w ciągu kilku minut. Tak narodził się pomysł walki z południową ścianą Lhotse. Nikt nie był go w stanie powstrzymać. Wiosną wyprawa pod wodzą Messnera zaledwie liczyła południową Lhotse. To też się liczyło.

Jerzy Kukuczka powrócił z Makalu. Po nieudanych zmaganiach z zachodnią ścianą góry,

gdy jego partnerzy załamali się, a kilka wypraw trwało w namiotach, zdecydował się na krok szaleńczy. Samotną wyprawę na szczyt. Niebo się przejaśniło, wziął linę i wyruszył. Wszystko mu było wówczas życzliwe. Powiedział kiedyś: - Jestem człowiekiem, który gorąco wierzy w Boga i ta droga na Makalu była moją najszczerzą i najgorętszą modlitwą. Nigdy nie czułem się tak blisko Stwórcy. To po tej wyprawie narodził się pomysł rywalizacji z Messnerem.

Mówiono o jego wspaniałej sile psychicznej, która pozwalała przetrwać w każdej sytuacji. Dwie noce w kilkumetrowym śniegu, przy arktycznym mrozie na Daulaghli, męki pragnienia i głodu na K 2, marsz z odmrożonymi stopami - zimą w kierunku Cho - Oyu. Niechętnie mówił o tym, co musiał przeżyć. Szczegóły, fakty, trzeba było od niego wydobywać moliźnie. O kłopotach ze stopami nie wiedziało wielu jego kolegów. Jeden z przyjaciół stwierdził kiedyś, że Jurek odporny jest na mroz jak nikt inny i zimno się go nie ima...

Ta natchniona wiara w powodzenie wiodła go przez wiele lat. Poparta zawodowym mistrzostwem, wyjątkowymi cechami jego organizmu. Stał się symbolem dokonań prawie niewyobrażalnych dla wielu ludzi. Wiedział o tym, ale nie było w nim chętności. Powiedział kiedyś, to co powtarza wielu himalaistów - największym zwycięstwem, sukcesem i szczęściem jest udany powrót w nizinę...

JANUSZ BARGIEŁ

GWIAZDKOWE ŁAMIGŁÓWKI KRONIKI

Gwiazdkowe łamigłówki Kroniki to świąteczny konkurs dla dzieci. Na poprawne rozwiązania wszystkich zadań czekamy do 10 stycznia. Przesyłajcie je pod adresem redakcji: "Kronika Beskidzka", 43-300 Bielsko-Biała, ul. Dubois 4. Na kopercie lub kartce pocztowej przyklejcie poniższy kupon. Czekają atrakcyjne nagrody między innymi: plecaki i zestawy klocków lego!

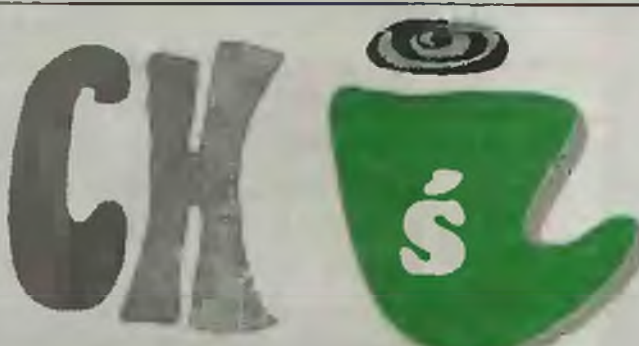
GWIAZDKOWY KUPON



K=S

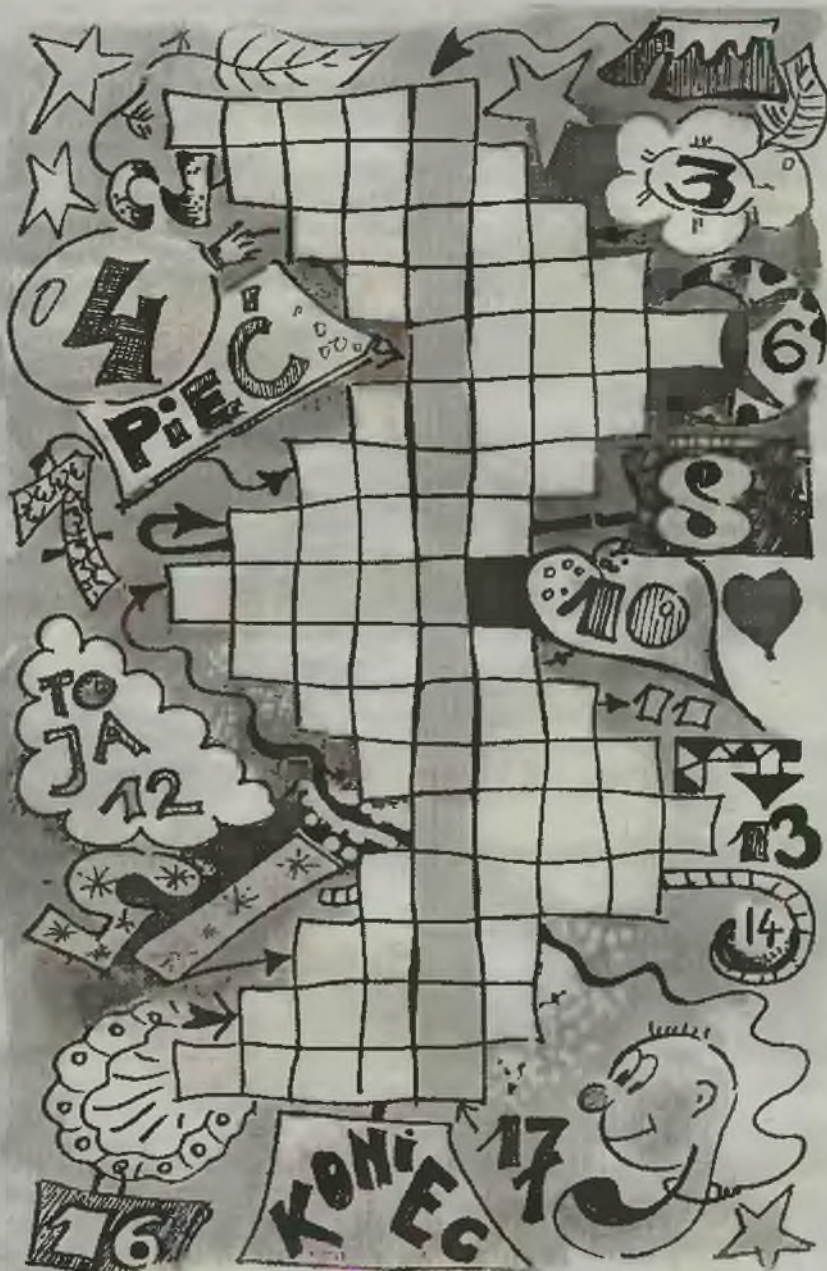


K=O



B K=T

K RZYŻÓWKA



Rozwiązaniem krzyżówki jest hasło, które odczytasz ze środkowych, szarych pól diagramu, pod warunkiem, że wszystko zostało poprawnie odgadnięte i wpisane.

Pozłomo: 1 - owad-łkacz; 2 - mężczyzna w spódniczce w kratę; 3 - ucieka przez niego dym; 4 - śpiewane przedstawienie; 5 - ptak w polskim godle; 6 - najniższa, najbliższa ziemi część nogi; 7 - grupa generałów i dowódców; 8 - broń i główna umiejętność czarnoskórych; 9 - zimą węgiel i drewno spala się w ...; 10 - w języku polskim są trzy: przeszły, teraźniejszy i przyszły; 11 - z niego robi się szklanki, kieliszki, salaterki, próbki, itd.; 12 - drewniany lub stalowy drąg wbity w ziemię, na którym wieszają flagi lub sztandary; 13 - wybitna specjalistka od krakania; 14 - szklana, przednia część telewizora lub monitora; 15 - mniejsza siostra jaskini i pieczary; 16 - surowiec na mleko lub siano; 17 - tysy już dawno je stracił.

KOREKTA

Literówki to błędy polegające na zmianie brzmienia lub znaczenia wyrazu, kiedy przez przypadek jakaś litera zastąpiona zostanie inną albo gdy do wyrazu dodana zostanie dodatkowa litera lub którejś zabraknie. Z błędami bezwzględnie rozprawia się w redakcjach korekta. Sprawdź czy nadajesz się na korektora i spróbuj znaleźć wszystkie literówki w tekście poniżej.

Wicek spytał mnie jaki dostałem brezent pod choinkę. Odpowiedziałem, że słowik ortograficzny i piasek do spodni. Za oknem w morze wypływał na pół w kuter z robakami. Do zoo w naszym mieście przywieźli nowe zwierzę. Jest to dłoń, ma długą trąbę i wielkie uszy. Próbowałem go karmić. Nie udało się i mam teraz na spodniach plany. Wicek podtrzymuje mle na dachu, że zejść. W domu u Wici jest koc, który nie lubi mleka. Nie odpowiada mu jego smok i zawsze wszędzie jest brudno jak pije to mleko. Przed domem stoi drzewo. Na gałęzi siedzi ławka, a pod nią czeka piec. Ulicą bardzo powoli jedzie palec drogowy.

COŚ
NIE TAK?
śmiać się jak pszczoła? płakać jak pies? spać jak osioł?
powtarzać jak bór? wyć jak osioł? pracować jak paw?
być dumnym jak suset?

Czy można śmiać się jak pszczoła, czy raczej jak... Uporządkuj podane powiedzonka, tak by nazwy zwierząt pasowały do przypisywanych im określeń różnych ludzkich zachowań.

PAS PAS I LOK

Czy pas można zamienić w lok? Można. Wystarczy w wyrazie PAS zamienić jedną literę, pozostałe pozostawiając bez zmian na swoich miejscach. W skrywanym, nowym wyrazie trzeba wpisać literę jedną literę, ale nie tę, co poprzedziła. Zamień jedną literę na tej samej zasadzie z PASA i otrzymasz LOK.

UKRYWANKA

Odnajdź ukryte w zdaniach słowa związane z zabawą, którą zegną się ostatni dzień mijającego roku.

1. Przepraszam pana, o której zaczyna się cisza nocna?
2. Na balkonie stała babcia i krzyczała coś do dziadka.
3. Nasze garnki są tak czyste, że aż lśnią jak gwiazdy.
4. Moja ulubiona aktorka filmowa to Sylwester Stallone.
5. Nie spałem pół nocy, bo ktoś pukał w kaloryfer.
6. Dziś ogłoszono wyrok w sprawie zjedzenia masła.
7. Jan Kontrast o astronautyce może mówić godzinami.

Każdy szanujący się szkocki zamek ma przynajmniej jednego ducha, który co pewien czas pojawia się na jego murach lub przerażająco pobrzękuje łańcuchami. Zamczyska Podbeskidzia nie są gorsze. Kto i gdzie straszy w naszym regionie?

ZAMKOWE DUCHY

W osiemnastym wieku w komnatach zamku w Suchej Beskidzkiej swoją tajemną pracownię urządzał słynny w całym kraju alchemik i wróżbita, Mikołaj z Juszczyna. Na Podbeskidziu mówiono, że potrafi on zamieniać ołów w złoto, dowolnie kształtować pogodę, przywoływać i zaklinać złe duchy oraz zmieniać w rzeczywistość ludzkie marzenia. Nic więc dziwnego, iż pracownię mistrza Mikołaja tłumnie odwiedzała okoliczna szlachta oraz chłopcy z pobliskich wiosek. Większość z nich prosiła o pieniądze lub złoto. Ale pewnego razu do zamku przybyła piękna dziewczyna, której prośba zaskoczyła alchemika. Panna pragnęła, by czarno-księżnik wyczarował dla niej młodzieńca, którego widywała w snach. Mistrz Mikołaj postanowił sprostać tak niezwykłemu zamówieniu. Po tygodniach prób z pracowni wyszedł wynispany młodzieniec. Alchemik był do tego stopnia dumny ze swego dzieła, że gościł w zamku zakochaną parę. Długie rozmowy chłopca i dziewczyny nie dziwiły go i nie interesowały. Tymczasem młodzi ludzie postanowili zamordować swojego dobroczyńcę! Pewnego razu dodali mu do posiłku truciznę i zajęli jego pomieszczenia.

Ale para morderców nie zaznała spokoju na zamku w Suchej. Duch alchemika odwiedzał ich tak często, że szybko uciekli z zamku i wszelki śluch o nich zaginął. Nie zniknęła natomiast zjawia czarno-księżnika. Do dziś, kiedy zamkowy zegar wskazuje kilkanaście minut po szóstej, odwiedza swoją dawną pracownię.

Osobliwy duch nawiedza zamek w Żywcu. Podobno w nocy można tam spotkać zjawę średniowiecznego rycerza lub usłyszeć potworny huk toczącej się beczki. Ciekawostką stanowi fakt, iż hałasujący w żywieckim zamku zakuty w stal wojownik tak naprawdę nie ma z nim nic wspólnego. Nim powsta-



ła istniejąca do dziś w grodzie nad Solą twierdza, rolę miejscowej warowni spełniał zamek wznoszący się na pobliskiej górze Grojec. Jego właściciele zamiast krzewić rycerskie ideały, trudnili się rozbójem. Napadali kupieckie karawany i okoliczną ludność. Podobno bili nawet fałszywą monetę. Wreszcie skończyła się monarsza cierpliwość i królewskie wojska obiegły zbójckie gniazdo na Grojcu. Po sześciotygodniowym oblężeniu twierdza padła, a jej ostatni właściciel, szlachcic Skrzyński skazany został na osobliwą karę śmierci. Zamknięto go w nabitę gwoździami beczkę i spuszczone z zamkowej góry.

Kiedy nową rezydencję wybudowali w miejscu jego kolejni właściciele Komorowscy, ich zamek począł od-

wiedzać okrutnie zamordowany Skrzyński. Jak mówiono, była to jego zemsta na tych, którzy odważyli się przejąć jego dobra. Co stało się z twierdzą na Grojcu? Prawdopodobnie zrównały ją z ziemią królewskie wojska, ale miejscowa legenda głosi, że twierdza zapadła się pod ziemię, wsłyszając się, że władali nią tacy niegodziwcy.

Aż dwa duchy odwiedzają ruiny zamku Wolek w Kobiernicach. Oba są duchami niewiściami. Jeden to zjawia młodej dziewczyny, tajemniczej pani tego zamku. Po tragicznej śmierci rodziców ta piękna dziewczyna zajmowała się czarami i mordowała starających się o jej rękę kawalerów. Zginęła w nie wyjaśnionych okolicznościach i jako duch odwiedza dawną posiadłość. Druga zjawia to także dziedziczka zamku - tym razem jak najbardziej autentyczna - Katarzyna Włodkowska. Kobieta ta trudniła się zbójckim rzemiosłem i ze szczególnym upodobaniem napadała kupieckie karawany jadące z Krakowa na Śląsk. Pojmana i osądzona według jednej z wersji zginęła na stosie. Co pewien czas „Zbrojna pani” pojawia się wśród ruin, a w okolicy słychać wtedy tęten koni i odgłosy bitwy

ŚLAWOMIR HOROWSKI

Gorzalka, bryndza, tańce

Ślub po beskidzku

Wiele młodych par właśnie w okresie świąt Bożego Narodzenia decyduje się stanąć na ślubnym kobiercu. Warto przy tej okazji przypomnieć, jak na podbeskidzkiej wsi wyglądało wesele sto lat temu.

Przeciętne weselisko trwało w naszym regionie dwa dni. Wyjątek stanowiły Pietrzykowice, gdzie bawiono się dzień dłużej. Uroczystość rozpoczynali drużbowie, którzy w niedzielę odwiedzali około pięćdziesięciu domostw i zapraszali gości na wesele. Wyróżniali się czerwonymi wstążkami przyczepionymi do kapelusza, ubrania i laski. Napółkanych przechodniów częstowali wódką. Warto podkreślić, że drużba zapraszający w imieniu pana młodego był traktowany z większym szacunkiem niż jego partner, reprezentujący młodą panią.

Goście schodzili się w poniedziałek rano. Jedni do domu chłopaka, drudzy do dziewczyny. Częstowano ich gorzalką oraz chlebem z bryndzą. Po pewnym czasie goście pana młodego udawali się do

domu wybranki, gdzie kontynuowano biesiadę. Po uroczystym błogosławieństwie rodziców, podczas którego dziewczyna musiała obojętnie zapłakać, całe towarzystwo szło do kościoła.

Zwyczajowo ślub odbywał się przed południem. Po nabożeństwie para młoda wracała do domu na obiad - tam obsypywano ich zbożem by nigdy nie zabrakło im chleba - a goście szli do karczmy. W gospodzie pito wódkę, jedzono ze wspólnych mis i tańczono do nadejścia zmroku. Kolację spożywano w domu pani młodej, po czym wracano do karczmy. Tam zabawa trwała do rana. Po krótkim odpoczynku, wesele przenosiło się do chałupy pani młodej, a później do domu pana młodego. Jeśli zabawa była udana, w niedzielę odprawiano poprawiny. (hos)

Oświęcimskie Dzwony Wolności

OBJAWIENIE W RUINACH

Oświęcimski kościół Matki Bożej Wspomożycielki Wiernych ma długą i niezwykle historię. Budowla pełniła różne funkcje, z magazynem opalu i złomu włącznie...

Świątynię wzniesli w XIV wieku (wczesny gotyk) dominikanie. Należała wtedy do najokazalszych w Polsce. Po pięciuset latach przyszedł czas jej upadku. W 1816 roku dekret kasacyjny cesarza Austrii skazał na wygnanie zakon dominikanów - gospodarzy kościoła i klasztoru w Oświęcimiu.

W nie remontowanym obiekcie kultu z czasem zawalił się dach, a budynki zostały odsprzedane żydowskiemu kupcom. Wtedy nastąpił czas największej ruiny - w kościele i zabudowaniach klasztornych urządzono magazyny, a dewastacja postępowała w sposób zastraszający. Ruiny dawnego klasztoru dominikanów i kościoła świętego Krzyża nie dawały jednak spokoju ówczesnemu proboszczowi oświęcimskiej parafii Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny, prałatowi Andrzejowi Knyczowi, który objął tę funkcję w 1890 roku. Z pomocą w rozwiązaniu problemu przyszedł mu dziwny przypadek, o którym kronikarz tamtego okresu pisał: Działo się to 31 maja 1894 roku. Procesja z Przenajświętszym Sakramentem obeszła już wokół Rynek i miała ruszyć do ostatniego ołtarza, ustawionego przy domu pana Mosera, a ksiądz Prałat Knycz właśnie po raz ostatni blo-

gował miasto. Na rynku zatłoczonym wiernymi jedna z kobiet trzymała na ręku kilkuletnie dziecko, aby lepiej mogło widzieć procesję. I otóż właśnie w chwili błogosławieństwa, gdy cisza zaległa powszechna, chłopczyk ów krzyknął: - Mamo, mamo, popatrz no! Matka Boska w ruinach!

Ze wszystkich stron zaczęło natychmiast pytać:



gdzie? co? I powstał wielki ruch. Wszystkie oczy zwracały się ku wskazanemu oknu. Ja też patrzyłem. Niektórzy ruszyli niezwłocznie ku ruinom i to większa część ludu, reszta zaś poszła z procesją do kościoła. Ja widziałem nad oknem, pod którym teraz są drzwi, przy pomniku ks. prałata i to od strony północnej Matkę Boską z

Dziwiątkiem jakby to była Matka Boska Różańcowa bez berła.

Po tym dziwnym objawieniu prałat Knycz razem z Komitetem Obywatelskim doprowadził najpierw do wykupienia kaplicy św. Jacka i jej gruntownego odnowienia tak, że już 19 sierpnia tego samego roku można było odprawić mszę z okazji święta patrona. W rok później udało mu się wykupić za 13 tysięcy złotych reńskich resztę zabudowań klasztornych pozostałych po dominikanach. Chciał je przekazać w ręce jakiegoś zakonu. W końcu wybór padł na salezjanów, którzy w Oświęcimiu pojawili się w 1898 roku.

Dzisiejsza parafia pod wezwaniem Matki Bożej Wspomożenia Wiernych została utworzona w 1952 roku, a w kościele parafialnym dla około sześciu tysięcy wiernych dzwonią od kilku lat Dzwony Wolności, które zastąpiły dzwony wywiezione ze świątyni podczas drugiej wojny światowej.

W rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości do portu w Gdyni zawinął statek, na którego pokładzie przylatniał dar amerykańskiej organizacji polonijnej dla księdza Artura Słomki - salezjanina, za jego czterdziestoletnią pracę wśród rodaków w USA. Na jego to życzenie Dzwony Wolności zostały przekazane oświęcimskiej świątyni. Poświęcono je 19 sierpnia 1990 roku nadając im imiona: Święty Jacek, Kardynał Jan Król, Kardynał August Hlond.

ANDRZEJ CYGIELSKI

Niecodziennie minęły w Cieszynie święta Bożego Narodzenia w 1935 roku. Kiedy mieszkańcy starego grodu nad Olzą spotykali się w rodzinnych gronie i składali sobie życzenia, w miejscowym więzieniu trwał protest głodowy. Dlaczego do niego doszło? Czy został krwawo stłumiony?

Cieszyńskie więzienie zbudowały władze austriackie w 1896 roku. Sąsiaduje z gmachem

który nie pozwalał łamać prawa i rygorystycznie przestrzegał korzystnego dla zatrzymanych wewnętrznego regulaminu. Ktoś jednak złakomił się na naczelnikowski fotel. Bełtowskiemu podłożono przysłówiową szwinę i usunięto go ze stanowiska. Zajął je despotyczny oficer, major Majewski. Ten pogorszył jakość wyżywienia, zwiększył liczbę więźniów oraz zastrzył metody traktowania za-

Świąteczna głodówka

sądu, na czele którego pod koniec poprzedniego stulecia stał radca Harbich. Stąd powszechnie budynek z kratami w oknach nazywano „hotelem Harbicha”. Choć cieszyńskie więzienie słynęło z ładu i czystości, w 1935 roku sytuacja uległa diametralnej zmianie. Liczba więźniów ponad - dwukrotnie przekroczyła ilość miejsc, na jaką zaprojektowano „hotel Harbicha”. Nic dziwnego, że smród i zaduch zastąpiły dotychczasowy porządek. Mimo to więźniowie spokojnie znosili niewygody.

Naczelnikiem więzienia był bowiem biurokrata Bełtowski,

trzymanych. Nic dziwnego, że doczekał się buntu. W święta Bożego Narodzenia idący do kościołów cieszyńskimi, zatrzymywali się w okolicy „hotelu Harbicha” i przysłuchiwali się okrzykom protestu. Nocą ktoś porozklejał na miejskich kamienicach plakaty nawołujące do poparcia aresztantów. Wobec dużej liczby zbuntowanych więźniów - około pół tysiąca - akcja policji i straży więziennej nie dała rezultatu. Protestujący przystąpili do głodówki. Zakończyli ją w noc sylwestrową po otrzymaniu obietnicy poprawy więziennych warunków. (hos)

Do zaaranżowanego na łamach „Kroniki” spotkania przy świątecznym stole zaprosiliśmy kilkoro spośród najbardziej znanych sportowców Podbeskidzia. Tym razem tematem rozmowy nie były sukcesy bądź plany na przyszłość. Naszych gości poprosiliśmy o podanie przepisów na ulubione, tradycyjne potrawy wigilijne. Do tak wyjątkowego spotkania z czytelnikami bohaterowie sportowych aren: Jolanta Ziębacz, Edward Dudek, Franciszek Kępka i Piotr Haczek podeszli niezwykle poważnie, poprzedzając swe kulinarne zwierzenia konsultacją z najbliższymi. Dwaj ostatni z wymienionych - w trosce o jak najwierniejsze przedstawienie tajemnic domowej kuchni - oddali na tę okoliczność głos paniom domu. Przepis na ulubioną zupę mistrza szybowcowej nawigacji przedstawia małżonka Henryka, o sposobie przyrządzania - obowiązkowych w domu znakomitego czterystumetrowca - wigilijnych pieczek, mówi mama Maria.

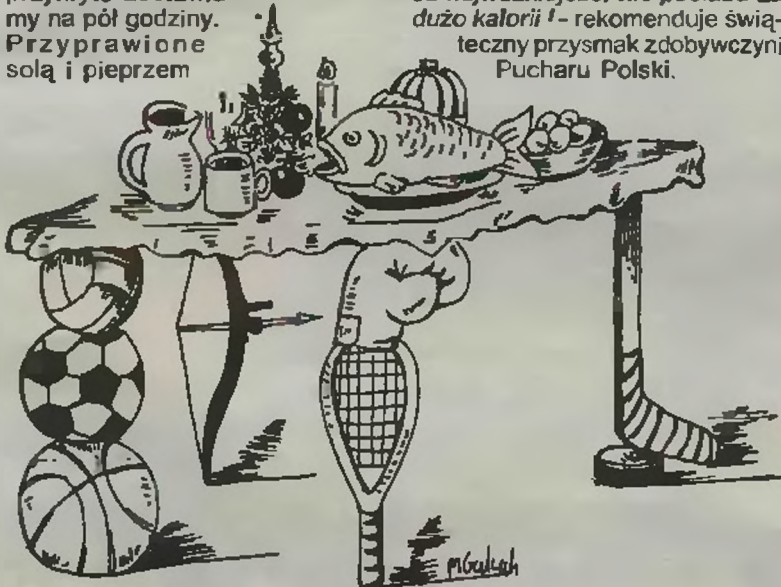
Kuszenie jasia • Spacer bez zakalca • Duszone kalorie

SPORTOWY ŚWIĄTECZNY STÓŁ

Świąteczną ucztę rozpoczynamy od „zupy rybnej a la Hałasze”, której sekret sporządzenia odkrywa Henryk Kępka. Składniki: 30 dkg ryby (karp) pokrojonej w dzwonka, wywar z włoszczyzny, liść laurowy, ziele angielskie, 3 dkg maki, pieprz, sól, mielona papryka, masełko (do zasmażki). Sposób przyrządzania: Do wywaru wrzucić kawałki ryby i przyprawy, gotować około pół godziny. Odcedzić rybne mięso, wyjąć z niego ości i z powrotem wrzucić do wywaru. Zupę podprawić lekką zasmażką na masle. Dodać sól, pieprz i paprykę. Zupa powinna być ostra. Podawać najlepiej z grzankami z bułki i lampką białego, wytrawnego wina. - *To unowocześniony przepis mojej mamy. Wniośłam do niego korekty po pobycie na Węgrzech, gdzie towarzyszyłam mężowi podczas mistrzostw Europy. Byłam pewna, że zupa przypadnie mu do gustu, bo przepada za rybami pod każdą postacią!*

Potraw rybnych nie zabraknie i na świątecznym stole Jolanty i Dariusza Ziębaczów. Siatkarka andrychowskiego Dick Blacka - La Festy poleca „rybę duszoną z bakalią”. Składniki: 30 dkg filetów ryby morskiej (np: dorsz), 1 cebula, 5 dkg orzechów włoskich, 5 dkg rodzynek, 2 kwaśne jabłka, 10 suszonych śliwek, łyżka stołowa masła, łyżka stołowa maki

(wrocławska, krupczatka), ćwiartka cytryny, pieprz, sól, olej (do smażenia). Sposób przyrządzania: filety dzielimy na niewielkie porcje, kropimy sokiem z cytryny i przykryte zostawiamy na pół godziny. Przyprawione solą i pieprzem



obtaczamy w mące i smażymy na złoty kolor. Usmażone kawałki ryb przekładamy do garnka i dodajemy do nich sparzone rodzynek, pokrojone śliwki (w paseczki) i jabłka (w ósemki) oraz posiekaną drobno cebulę. Połączone składniki zalewamy wrzątkiem (aby przykryło) i dusimy na wolnym ogniu około 10 - 15 minut. Pod

koniec duszenia dodajemy drobno pokrojone orzechy. Danie podaje się na gorąco z ryżem bądź bułką francuską. - *Nieskomplikowane, smaczne i co dla sportowca najważniejsze: nie posiada za dużo kalorii!* - rekomenduje świąteczny przysmak zdobywczyni Pucharu Polski.

soli jaś, cukier, sól. Sposób przyrządzania: jeśli posiadamy zeszlaczoną fasolę, przygotowanie świątecznego kompotu rozpoczynamy dzień wcześniej - trzymając fasolę przez noc w wodzie (tego roku nie trzeba moczyć). Na dwie-trzy godziny przed gotowaniem kompotu zamaczamy śliwki i gruszki. Wymoczony susz zalewamy 3 litrami wody i dodajemy jabłka. Owoce gotujemy do zmiękczenia; kompot słodzimy według smaku. Ugotowaną fasolę (solimy również do smaku) odciedzamy, kładziemy na talerze i zalewamy gęstym kompotem. - *Pieczki pojawiają się na naszym świątecznym stole w połowie wigilijnej wieczery - mówi mama olimpijczyka z Atlanty Radzimy skorzystać z tej sugestii! Znamy domy, w których potrawa ta rozpoczyna wigilijny wieczór. Oczekiwanie na pojawienie się gospodni z dymiącą wazą kompotu, co bardziej zgłodniałym domownikom skracają sobie wyjadaniem z talerza kuszącego jasia. Niebezpieczeństwo, że zamiast świątecznych pieczek spożyjemy kompot w czystej postaci, jest bardzo realne...*

Dla łasuchów mamy coś specjalnego - „keks a la baca”! Stodkość serwowana przez wybitnego długodystansowca Edwarda Dudka ma niewiarygodną zaletę - gwarantuje podniebieniu niebiańskie rozkosze, pozwalając zara-

zem...utrzymać linię (sprawdziliśmy)! Kuchmistrz z Radziechów, dla którego pobyt w kuchni to wyłącznie przyjemność i rekreacja, dość liberalnie podchodzi zarówno do proporcji i rodzajów składników, jak i do reżimu samej procedury pieczenia. Jeden wszakże jej etap - i to właśnie gwarantuje uniknięcie nadwagi, jak i wyklucza powstanie...zakalca (sic...!) - przestrzegany jest z żelazną konsekwencją. Po włożeniu ciasta do piekarnika najbliższe minuty należy spędzić...poza domem - „zaliczając biegiem dychę”! Autor przepisu dopuszcza - w wyjątkowych sytuacjach - zamiast dziesięciokilometrowej przebieżki na spacer. Składniki: 3 jajka, 15 dkg cukru, cukier waniliowy (jedno opakowanie), olejek rumowy, szczypta cynamonu, 15 dkg orzechów laskowych (lub włoskich), 25 dkg rodzynek, 10 dkg fig, 10 - 15 dkg skórki z pomarańczy (w syropie), 15 dkg maki (pszenna lub tortowa), proszek do pieczenia (piaskowa łyżeczka), margaryna (do wysmarowania formy). Sposób przyrządzania: utrzeć w makutrze jajka, dodając cukier i cukier waniliowy. Mieszając dalej, powoli dosypywać pokrojone orzechy, figi i skórki pomarańczy, dodać cynamon i olejek, następnie mąkę i - na końcu - proszek do pieczenia. Ciasto przekładamy do przygotowanej formy (wysmarowanej margaryną i wyłożonej folią) i wkładamy do rozgrzanego (około 200 stopni Celsjusza - nie więcej!) piekarnika. Keks piecze się od 70 do 90 minut, więc co najmniej najbliższe trzy kwadranse śmiało można poświęcić na trening biegowy! Wyciągamy ciasto z piekarnika i uzbrojeni w szpylę (cienkie drewno używane przy zakończeniu flaków wędliniarskich - przyp.red.) nakłuwamy je. Suchy patyczek oznacza, że keks jest gotów. (tom)

Pomarańczowa alternatywa, czyli

WYBUJAŁOŚĆ MIESZAŃCÓW

Początek hodowli ryb w Zatorze koło Oświęcimia sięga trzynastego wieku. Protoplasta dzisiejszego ośrodka powstał w szesnastym wieku, a już na przełomie osiemnastego i dziewiętnastego Zator błynął ze swej nowoczesności w całej Europie, zaś tamtejsze karpie były tego widocznym przykładem. Pod tym względem nic się nie zmieniło do dziś.

Karp nie jest na świecie rybą tak popularną jak w Polsce. Hoduje się go w niektórych regionach Francji i Austrii, ale na dużą skalę głównie w Polsce, Czechach i na Węgrzech. Na Białoruś, Ukrainę, Litwę i do Rumunii trafił w zamierzonych czasach za sprawą polskich właścicieli ziemskich.

- *Karp galicyjski powstał ongiś właśnie w Zatorze - podkreśla dyrektor Rybackiego Zakładu Doświadczalnego Lech Szarowski, który udoskonala tę rasę od jedenastu lat. - To piękna ryba o wielkich, za to w małej ilości, łuskach. Zadaniem naszego instytutu naukowego było natomiast znalezienie gatunku najbardziej*

nadającego się do hodowli, czyli ryby nie tylko ładnej i smacznej, ale także charakteryzującej się wielką żywotnością. My to nazywamy fachowo przeżywalnością w pierwszych trzech latach. Nie bez znaczenia jest również odporność na rybie choroby. Zaczęliśmy więc sprowadzać i krzyżować odmiany karpi z całego świata. Efekty są widoczne od kilku dobrych lat na polskich stołach. W Zakładzie mamy siedem linii hodowlanych karpia galicyjskiego i dwanaście linii różnych krzyżówek. Najłatwiej poznać je po tak zwanym uluszczeniu. Te z pełnym, dzikim uluszczeniem mają najwyższe walory hodowlane. Oczywiście oranżowy karp japoński, występujący w swojej odmianie jako ryba ozdobna, nie ma skośnych oczu, a ten z Izraela nie żywi się roztokami, co może sugerować przepis na karpia po żydowsku. Krzyżując różne odmiany tej ryby mamy do czynienia ze zjawiskiem hetero-

zji - czyli wybujałości mieszanców, co przy przemysłowej hodowli ma niebagatelne znaczenie - podkreśla dyrektor Szarowski. - Wśród krzyżówek europejskich, a więc na przykład naszego galicyjskiego z karpem węgierskim, czy jugosłowiańskim wspomniawszy heterozja i inne cechy potomstwa nie były zbyt imponujące, dlatego kilkanaście lat temu zaczęliśmy poszukiwać innych możliwości. Sięgnęliśmy po pomarańczowego, dekoracyjnego karpia japońskiego i trafiliśmy w dziesiątkę. Wszystko, co zmieszaliśmy z nim było lepsze od hybryd zatorsko-węgierskich, czy innych. Okazało się, że samica zapłodniona mleczem „japończyka” daje potomstwo z wrodzoną odpornością na infekcje wirusowe i bakteryjne.

W Zatorze nie prowadzi się badań typowo genetycznych. Nie ma tam mutantów ze sztucznie

wszczepionymi, obcymi genami. Powodem jest brak technicznych i organizacyjnych możliwości. Rybacki Instytut Doświadczalny to jednostka samofinansująca się. Prócz doświadczeń prowadzonych tu na zlecenie, na tysiącu hektarów stawów trwa nieprzerwana produkcja ryb. Są to przede wszystkim karpie, bo w przeszłości stawy budowano pod kątem potrzeb tych właśnie ryb. Jednak nawet i tu pływają amury, tołpygi białe i pstre, szczupaki, sandacze, sumy, karasie srebrzyste i pospolite, liny pospolite i jazie. Są też okonie, leszcze i płoce, ale te stanowią „dar niebios”. Ich ikra spływa razem z wodą do stawów.

Zatorski ośrodek jest jak dotąd jedynym, który potrafi rozmnażać europejskiego suma co roku. W innych ośrodkach udaje



DREWNIANY SMUTEK



Te rzeźby są inne od wielu ludowych świątków. W twardym drzewie rzeźbiła je kobieta. To rzadkość w sztuce, w której trzeba posługiwać się dłutem i młotkiem. Rzeźby wyróżnia jeszcze jedna cecha - niemal wszystkie tchną smutkiem. - *Są takie, jakie było życie pani Anny - mówią ci, którzy znają rzeźbiskę, Annę Ficoń z Wieprza pod Żywcem.*

SZYDEŁKO CZY DŁUTO

W jej rodzinnym domu w Ciężynie wszystkie kobiety zajmowały się robieniem koronkowych serwet. Nauczyła się też tego Anna. Jeszcze poślubiła i przeprowadziła do domu męża Jana Ficoń w Wieprzu wieczorami siadała z szydełkiem czy drutami. - *Od dziecka nie mogłam usiedzieć bez roboty. A jedną serwetę robiło się czasem i tydzień - wspomina dziś. Jej mąż od lat pięćdziesiątych oddawał się zgola innej pasji - rzeźbieniu. Zdobywał nagrody na konkursach i przeglądach, był znany. Gdy pojawiły się dzieci na czasochłonne szydełkowanie było coraz mniej czasu. - Poza tym zauważyłam, że przy rzeźbie robota straszna, ale pieniądze lepsze. Postanowiłam - dość pleceni, biorę się za drewno - śmieje się dziś Anna Ficoń. Rzeźbić musiała w ukryciu. Mąż był bardzo zazdrosny o swe rzemiosło. - Rzeźbić chciałam zawsze sam. Nie pozwalał nawet patrzeć sobie na ręce. Gdy syn Andrzej próbował coś wyrzeźbić, to porywał kawałek drewna i szedł za górę. Ja też kryłam się ze swym dłubaniem - wspomina artystka swe „tajne” początki. Nie pamięta dziś, co było jej pierwszym działaniem. Może szopka dla najstarszego syna Jasia, może coś innego.*

PIERWSZE NAGRODY

Sama, w ukryciu, uczyła się sztuki, która później pozwoliła jej utrzymać rodzinę. - *Robiłam inaczej, niż mój mąż. On każdą rzeźbę wyglądał, wypieszczał. Ja nie miałam na to czasu - twierdzi. Do dziś jej rzeźby są charakterystyczne przez swoje surowe ociosanie. Jan Ficoń niechętnie tolerował pasję żony. Jeszcze w 1970 roku nie*

pozwoił Annie zgłosić jej rzeźb na konkurs w pobliskim Żywcu. - *Wystarczy, że ja wysyłam prace i dostaję nagrody - miał w zwyczaju mówić. Robił wszystko, by zniechęcić ją do rzeźbienia. O tym, że stała się znana, zdecydował przypadek. W 1971 roku ktoś przyjechał do Wieprza po rzeźby Jana Ficoń na konkurs w Rabce. - Męża nie było w domu, więc dałam własne prace. Zdobyłam wtedy trzecie miejsce. Nie byłam na wręczeniu nagród, gdyż dokładnie tego dnia urodził się najmłodszy syn Andrzej, ale czułam się dumna, gdyż pierwszy raz w życiu spotkało mnie takie wyróżnienie - opowiada Anna Ficoń. Rozpoczęła się rywalizacja między małżonkami. W 1973 roku na konkurs w Bielsku oboje wysłali swe prace. Spośród 114 twórców ludowych Anna zdobyła pierwsze miejsce, jej mąż trzecie.*

SPOSÓB NA PRZEŻYCIE

Ta twórcza rywalizacja wkrótce osłabła. Jan Ficoń zapadł na nieuleczalną chorobę. Utrzymanie rodziny spadło na Annę. Mieli sześcioro dzieci, mieszkali w domu, złożonym z jednej (!) izby mieszkalnej i kuchni. - *Niestanie opiekowałam się mężem, wychowywałam dzieci i - rzeźbiłam. Ze zmęczenia chodziłam jak pijana. Dziś sama nie wiem, jak wytrzymałam ten czas - wspomina Anna Ficoń. Rzeźbiła wtedy z doskoku, w każdej wolnej chwili. Gdy pracowała w kuchni, to nie raz w zupie znaleźć można było wióry. Swe prace sprzedawała na jarmarkach, festynach, targach. Coraz więcej kupców trafiało też bezpośrednio do jej domu, znając z opowieści jej prace. Nie byli to tylko Polacy. - Z niejednym nie mogłam się dogadać w na-*

szym języku - wspomina z uśmiechem. A jej świątki wędrowały w świat.

Z takim trudem zdobywane pieniądze pozwoliły jej nie tylko opiekować się mężem, ale także wychować i wykształcić dzieci. - *Każdy potwierdzi, że sama, bez pomocy nikąd, potrafiłam wychować swe dzieci na dobrych ludzi - mówi z przekonaniem Anna Ficoń.*

Po pięciu latach unieruchomienia w łóżku w 1979 roku Jan Ficoń zmarł. Dopiero tuż przed śmiercią przyznał, że rzeźby Anny są lepsze od jego własnych. Niezwykłe to wyznanie hardego górala. Wtedy też poprosił ją, by zrobiła rzeźbę na jego grób. Stoi do dziś. Śmierć męża, który w ostatnich latach całkowicie absorbował jej uwagę i układał życie w domu, nie była końcem udręk Anny. Jeszcze rok przed śmiercią Jana pierwsze oznaki tej samej nieuleczalnej choroby pojawiły się u ich córki Marii, chyba najbardziej uzdolnionego dziecka Ficońów. Chodziła wtedy do siódmej klasy. Udało się jej skończyć jeszcze zawodówkę. Później choroba zwyciężyła. Marysia przez osiem lat była przykuta do łóżka. Dla Anny Ficoń była to powtórka z lat poprzednich - opieka nad chorą, dbanie o piątkę pozostałych dzieci i... rzeźbienie, by zarobić na życie. Marysia zmarła w 1991 roku. Mia-



ła wtedy 25 lat. - *Najpiękniej ze wszystkich dzieci malowała na szkło. Lubiała to. Poddawała się całkowicie chorobie, bo uznała, że czeka ją los ojca, którego chorobę widziała każdego dnia - mówi Anna Ficoń. Pozostałe dzieci Anny Ficoń tylko sporadycznie biorą się za rzeźbienie czy malowanie na szkło.*

MATER DOLOROSA...

W Wieprzu koło Żywca uważny turysta może dostrzec ślady twórczości Anny Ficoń. W środku wsi stoi stary krzyż z nowym, wyrzeźbionym przez nią Chrystusem. Na nowym moście na Sole ustawiono jej figurę świętego Jana Nepomucena. Ma on strzec tej przeprawy przez rzekę. Po lipcowych powodziach most ten był nieprzejezdny. Jednak przeprawa i Ne-

pomucen ocaleli - uszkodzony został tylko kawałek drogi tuż przed mostem. Anna Ficoń ma dziś 59 lat i wciąż rzeźbi. Od swego pierwszego publicznego pokazu i zwycięstwa w 1971 roku zdobyła mnóstwo nagród i wyróżnień. Jej prace są w zbiorach wielu muzeów i kolekcjach prywatnych. Stworzyła własną galerię w przydomowej altanie. Po śmierci córki na pewien czas przestała rzeźbić. Później na nowo zaczęła obrabiać swój ulubiony surowiec - drewno lipowe. Jej rzeźby nadal są jednak tak samo smutne i pełne bólu jak przed laty.

Na początku tego roku w telewizji zaprezentowano film o Annie Ficoń. Jego pomysłodawcy i realizatorzy - Jerzy Kołodziejczyk i Zbigniew Micherdziński - nadali mu tytuł „Mater Dolorosa spod Groni”. Matka boleśnawa...

ARTUR KASPRZYKOWSKI

Czego chcieli Niemcy na Wielkiej Raczy?

NIEZWYKŁE SCHRONISKO



Turyści odwiedzający beskidzkie schroniska często zupełnie nie znają ich historii. Tymczasem na górskich szczytach działy się rzeczy ciekawe i niezwykle. Szczególnie barwne losy dotyczą okupacyjnych dziejów schroniska na Wielkiej Raczy.

W latach trzydziestych schroniskiem na Wielkiej Raczy administrował Bronisław Jarosz, który w pierwszych dniach września 1939 roku, tak jak i wielu innych Polaków, uciekając przed Wehrmachem ruszył w kierunku wschodnich terenów Rzeczypospolitej. Kiedy wrócił na Podbeskidzie, zastał schronisko potwornie zdewastowane i w rękach okupanta. Niemcy wkrótce jednak górski obiekt wyremontowali i niespodziewanie właśnie Jaroszowi zaproponowali jego kierownictwo. Przedwojenny administrator ofertę przyjął, gdyż chciał dalej dbać o „swoje” schronisko oraz uniknąć wysiedlenia. Sprowadził się na „stare śmieci” zimą 1940 roku. Gości miał niewiele. Niemieckie wycieczki, amatorów narciarstwa i polskich turystów, których wraz z nasileniem akcji przesiedleńczej przychodziło coraz mniej. Wkrótce najliczniejszymi klientami Jarosza stali się hitlerowscy żołdacy różnych formacji. Kiedy armie hitlerowskiej szły do szturmu na szczyty Kaukazu, ich żołnierze jazdy na nartach uczyli się między innymi na zboczach Wielkiej

Raczy. Z czasem ich miejsce zajęli... przeciwnicy!

Chcąc chronić III Rzeszę przed alianckimi rajdami bombowymi, na karpacczych szczytach rozpoczęto budowę punktów obserwacyjnych. Jeden z nich powstał także na Wielkiej Raczy. Stanowiła go sporych rozmiarów wieża, na której instalowano potężne, wycelowane w niebo reflektory. Kilkunastoosobowa załoga zamieszkała w pobliskim schronisku.



Przez wiele tygodni ci żołnierze byli jedynymi gośćmi, gdyż wraz z nasileniem działalności polskiej partyzantki, niemieccy turyści coraz rzadziej odwiedzali leśne szlaki w Beskidach.

Latem 1944 roku schronisko zajęł oddział alpejskich strzelców gór-

skich. Jednak żołnierze w białych panterkach nie przybyli w Beskidy walczyć z chłopcami z Armii Krajowej. Ich celem byli słowaccy powstaniecy. Kiedy „alpejczycy” opuścili Wielką Raczę, schronisko świeciło pustkami. Święta Bożego Narodzenia w 1944 roku Bronisław Jarosz spędził tylko z najbliższymi. I nic w tym dziwnego. Zima była wyjątkowo surowa a front niemal „czekał za rogiem”. Kilka miesięcy później przez

schronisko na Wielkiej Raczy przetoczyły się trzy niszczycielskie fale. Pierwszą stanowili broniący się Niemcy, drugą atakujący ich Rosjanie, a trzecią, najgorszą, podążającą za sowietami - szabrownicy. Po ich przejściu górski obiekt stanął obrazem nędzy i rozpaczy. (hos)

się to tylko co drugi, trzeci sezon. Jedna trzecia tutejszej produkcji ryb słodkowodnych służy do zarybiania polskich wód otwartych i zamkniętych.

- *Tutejszy zakład wytypowano do pełnienia roli banku genów ryb słodkowodnych, zagrożonych wyginięciem, a także jako główną rezerwę genetyczną karpia: żywych ryb i mrożonego nasienia - podkreśla dyrektor Szarowski.*

Blotniste drożki prowadzą do grobli. Dalej trzeba na piechotę, bo auto może ugrzęznąć. Widać drzewa obgryzione przez bobry. - *Z bobrami mamy sporo kłopotów. Sprowadzono je kiedyś kawał drogi stąd, ale przyszły do nas, bo nasze groble są z prawdziwego ilu, który przy drażeniu nory nie osypuje im się na głowy - śmieje się Szarowski. - Teoretycznie państwo powinno płacić nam za wyrządzone przez nie szkody, bo bóbr jest pod ochroną. Przyjeżdżają więc specjaliści, szacują szkody, ale pieniądze od wojewódzkiego konserwatora przyrody nie mogą się doprosić. Tymczasem metr rekultywacji grobli kosztuje sto złotych, a w tym roku trzeba było naprawić trzy kilometry bobrego gospodarowania!*

Przy stawie pracuje koparka. To sprzęt melioracyjny zaadaptowany do... polowów. Rybacy po kolana w mule ciągną liny włoka, wygarniając ryby z oczka wodnego, jakie pozostało po spuszcze-

niu wody. Potem podbierakami ładują je do wielkiej, metalowej skrzyni z perforowanym dnem. Koparka podnosi ładunek i wysypuje ryby na stół sortowniczy, gdzie wprawne ręce segregują je według gatunków - karpie, karasie, tołpygi, szczupaki, gźdzenie - gdzie wąsaty sum. Okonie rzucane są przez rybaków na trawę - to ich tradycyjna zdobycz. Ryby po podziale na gatunki trafiają do stawów-magazynów, gdzie czekają na handlowców. Są strzeżone przez dwadzieścia cztery godziny na dobę przed kłusownikami. - *Kradzieże ryb to u nas spory problem - mówi Szarowski - bo cóż ja mogę zrobić kłusownikowi? Zgodnie z polskim prawem mogę tylko podejść i powiedzieć, że brzydko robi kradnąc ryby... Nie mogę go ani zatrzymać, ani nawet wylegitymować. Gdyby nie pomoc zatorskiej policji, nikt by się w ogóle nie przejmował naszą obecnością. Niedawno policjanci namierzili hurtowników. Mleli w domach specjalne baseny w piwnicach do przetrzymywania skradzionych ryb, specjalne sieci i inny sprzęt. Dostali po osiemset złotych grzywny. Jedną wyprawę z workiem nad staw Zakładu zwróci im to z nawiązką.*

W magazynie pływają karpie węgiersko-japońskie i galicyjskie. Rosty trzy lata, by trafić na wigilijne stoły.

Tekst i foto: ANDRZEJ CYGIELSKI

Konkurencja dla ZOM-u?

WEJŚCIE W ŚMIECI

Kilkanaście dni temu w budynkach administrowanych przez Śródmiejską Spółdzielnię Mieszkaniową w Bielsku-Białej pojawiły się niezwykle ulotki. Część lokatorów rozśmieszyły, innych zirytowały, wielu zaniepokoiły.

Śmieci to już nie mój problem. Kompetentni prezesi mojej spółdzielni pomyśleli już za mnie! Od 1998 roku wchodzimy w partnerski układ z firmą Global Co., która oferuje odbiór śmieci spod drzwi mieszkania i ich selekcję, dostarczenie 20 litrowych worków, likwidację zyspów i kontenerów, konkursy ekologiczne, darmowy odbiór sterych mebli, telewizorów, baterii itp. Chronimy środowisko. Z Global Co. w XXI wiek. Zaufaj! - informowały ulotki. Mieszkańcy - po ich przeczytaniu - sarkali na brak skromności władz spółdzielni. Obawiali się też sytuacji, gdy na klatkach schodowych przez dłuższy czas stać będą dziesiątki worków pełnych śmierdzących śmieci.

O szczegóły kontraktu z firmą Global "Kronika" zapytała kierownictwo Śródmiejskiej Spółdzielni Mieszkaniowej. - Te ulotki zostały na naszych blokach wywieszone bezprawnie przez firmę Global, która w ten sposób reklamuje swoje usługi - poinformowano "Kronikę" w Śródmiejskiej SM. - Podejrzewamy, że chce się nas w ten sposób skłonić do rezygnacji z usług Zakładu Oczyszczania Miasta i podjęcia współpracy z nikomu nie znaną i nie posiadającą żadnych referencji firmą Global. Złożyła nam ona ofertę, która między innymi ze względu na

wyższe niż w ZOM-ie stawki, nie jest przedmiotem naszych rozważań. Ulotki zdjęliśmy i poinformowaliśmy firmę Global, że jeśli takie działania się powtórzą, wystąpimy do kolegium z wnioskiem o zaśnieżenie, a do prokuratury o dezinformację. Nie mamy i w najbliższym czasie nie będziemy mieć z tą firmą umowy, a sposób w jaki próbuje ona wejść na rynek zmniejsza jej wiarygodność.

Postanowiliśmy sprawdzić czy firma Global znana jest także innym bielskim spółdzielniom mieszkaniowym. Okazało się, że tak, ale jej oferta nigdzie nie wywołała entuzjazmu. - Ponieważ śmieci miały być odbierane co dwa dni, uznaliśmy tak długie ich przetrzymywanie pod drzwiami mieszkań za niehygieniczne. W tej sytuacji już po wstępnej analizie oferty uznaliśmy ją za niemożliwą do przyjęcia - powiedział nam w spółdzielni Strzecha. - Zresztą pod względem ceny ta propozycja też nie była rewelacyjna. Jedynie nieznacznie różniła się od stawek Zakładu Oczyszczania Miasta. Firmę Global znają też w spółdzielni Karpaczej. - Był tu ktoś, kto oferował taką usługę. Nie zastanawialiśmy się jednak nad tą ofertą poważnie, bo taki system trzeba sprawdzić. Tymczasem człowiek, który pojechał nam te usługi, nie umiał wskazać miasta czy

osiedla, gdzie ta firma już działa. Najprzychylniej do propozycji firmy Global podeszła spółdzielnia Złote Łany. - Cenowo propozycja wydaje się dość atrakcyjna, bo firma oferuje też darmowy wywóz śmieci o dużych gabarytach, takich jak łapczany, lodówki czy pralki. Do oferty podchodzimy jednak ostrożnie. Nim podpiszemy umowę musimy znać szczegóły techniczne całego systemu. Jeśli zdecydujemy się na współpracę, to z pewnością na początek powierzymy firmie Global obsługę jedynie części naszych budynków.

Firma Global nie jest przedsiębiorstwem z Podbeskidzia. Jej siedziba mieści się w Lewinie Brzeskim na Opolszczyźnie. W województwie bielskim działa jej przedstawiciel. - Te ulotki to chwyt socjotechniczny, który ma skłonić ludzi do działania - mówi Rafał Łoboz, przedstawiciel Global Co. - Na Podbeskidziu nie mamy dotąd podpisaną żadną umowę, ale prowadzimy negocjacje i sądzę, że od marca rozpoczniemy działalność. Okazało się także, iż efektywności proponowanego przez przedsiębiorstwo z Lewina Brzeskiego systemu w Polsce sprawdzić nie można. Funkcjonuje on podobno w Niemczech. W bielskim Zakładzie Oczyszczania Miasta o "śmieciowej" konkurencji już wiedzą. - Mamy sygnały, że teka firma się w mieście pojawiła, ale nie uważamy, że będzie to dla nas groźna konkurencja - twierdzi Jacek Stwora, dyrektor ZOM-u.

ŚLAWOMIR HOROWSKI

Szopka z szopką

Uważni obserwatorzy dyskusji odbywających się w czasie sesji Rady Miejskiej w Bielsku-Białej nie mogą oprzeć się wrażeniu, iż w miarę zbliżania się przyszłorocznych wyborów do samorządu lokalnego spory w ratuszu przybierają coraz bardziej absurdalną postać. Przestaje liczyć się interes gminy, a na plan pierwszy wysuwają się spory polityczne między klubami. Radni przypominają sobie nagle o obietnicach danych wyborcom lub próbują za wszelką cenę przełamać uchwały, które zyskują aplauz społeczny nawet za cenę zubożenia dochodów gminy.

Oto dwa przykłady z ostatniej - podatkowej - sesji, 16 grudnia. Najpierw dyskutowano nad wysokością podatków od nieruchomości. Najwięcej dylematów było przy ustalaniu wysokości stawki od budynków gospodarczych przeznaczonych na przykład na trzymanie opału czy narzędzi ogrodniczych. Wstępną propozycją było drastyczne podniesienie stawki - o prawie 74,5 procent w stosunku do roku ubiegłego. Wyszło 3 złote za metr kwadratowy. Radny Henryk Urban (klub AWS) replikował, że to za dużo i zaproponował obniżenie kwoty o złotówkę. Argumentował, że większość szopek powstała w latach socjalistycznego kryzysu, kiedy ludzie zmuszeni byli robić olbrzymie zapasy i budować w tym celu różne szopki do ich prze-

trzymywania. - Zmniejszenie stawki byłoby ukłonem w stronę człowieka dawnej daty - zakończył radny Urban. Marien Antonik, wiceprezydent miasta wyjaśnił, że tak wysoki podatek od zabudowań gospodarczych ustalono celowo, aby zmusić właścicieli posesji, którzy szopek już nie używają do ich rozbioru. - Nie zależy nam, na utrzymaniu "szopkowej zabudowy" Bielska, która na pewno nie wpływa na atrakcyjność miasta - argumentował Antonik. Prezydenckie przekonywanie nie na wiele się zdało. Podatek obniżono do 2 złotych za metr kwadratowy. Dziewięciu radnych było za zmniejszeniem stawki, dziewięciu przeciw - w takiej sytuacji decydującym okazał się głos (liczony równowagi) Henryka Juszczyka, przewodniczącego Rady Miejskiej, który opowiedział się za obniżeniem podatku. Jedenastu radnych wstrzymało się w kwestii szopek od głosu. Po zmniejszeniu stawki przyszłoroczne dochody Bielska-Białej skurczą się o 90 tysięcy złotych.

Jeszcze bardziej kuriozalne było ustalanie podatku od posiadania psa. Radny Stanisław Noworyta (SLD) zaproponował, aby zamiast planowanej stawki 26 złotych ustanowić symboliczną złotówkę. Pomysł spodobał się rajcom i przyjęto go. Właścicielom Burków i Azorów zafundowano najniższy podatek od psów w Polsce. Jednak już po kilku minutach ich sytuacja zmieniła się diametralnie. Wątpliwości co do sensu podjętej uchwały zasiała w umysłach rajców Ewa Korzeniowska, naczelnik Wydziału Dochodów Budżetowych. Uświadomiła zebranym, że koszt wysyłki zawiadomienia o wysokości podatku wyniesie w przyszłym roku 4 złote, czyli miasto będzie musiało dopłacić do każdego psa 3 złote. W tej sytuacji rajcy zdecydowali się na reasumpcję głosowania - ostatecznie podatek za psa ustalono na 26 złotych, czyli na maksymalnym poziomie, proponowanym od początku przez Zarząd Miasta (ska)

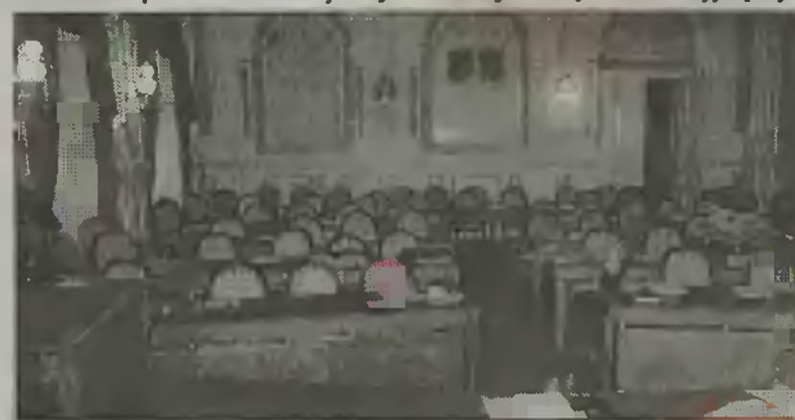
Cenny wystrój

Władze Bielska opublikowały kwoty wydane na renowację gmachu ratusza. Miejski konserwator zabytków poinformował, że prace nad elewacjami pochłonęły 1 092 476,38 złotych. Na wystrój i rekonstrukcję wnętrza przeznaczono 660 879,70 złotych. Najbardziej interesujące dane dotyczą jednak wystroju i wyposażenia dwóch reprezentacyjnych sal gmachu - sali sesyjnej i sali Rady Miejskiej.

Przypomnijmy, że od momentu oddania wyremontowanych pomieszczeń prawie na każdej sesji

stołów, powracając do ustawienia sprzed remontu. Na wyraźne życzenie radnego Eugeniusza Rosnera zastąpiono mu nowe krzesła starym. Rodzi się pytanie - ile podatnicy zapłacili za nowy wystrój, skoro i tak powoli powraca się do poprzedniego wyglądu sali sesyjnej?

Aby zaspokoić ciekawość podajemy kilka przykładów: 64 krzesła z podłokietnikami kosztowały prawie 57 tys. zł, za 10 krzeseł bez oparcia na ręce zapłacono 8,5 tys. zł, na zasłony i firany w sali sesyjnej wy-



Rady Miejskiej rajcy zgłaszali swoje krytyczne uwagi co do wystroju i funkcjonalności pomieszczeń. Obradującym nie podobało się rozstawienie nowych stołów, zamontowane na nich przybudówki, zza których - jak twierdzili - nie widać dyskutantów. Zastrzeżenia zgłaszano również co do ergonomii i wygody nowych krzeseł. Zarząd Miasta uwzględniając sugestie radnych z sesji na sesję zmieniał wystrój sali. Najpierw zniknęły przybudówki, które wyniesiono na strych, później przedstawiono układ

dano 7 tys. zł, a kamizelki kosztowały 2,25 tys. zł. Wieszaki w szatni to kwota 3,2 tys. zł, a montaż podestów pochłonął 4,5 tys. zł. Tyle samo kosztowało postawienie bufetu w foyer, z którego w czasie trwania sesji serwuje się posiłki. W sumie wyposażenie sal reprezentacyjnych zamknęło się kwotą 271 629 złotych. W udośćnionym zestawieniu nie uwzględniono jednak wszystkich pozycji. Nie wiadomo na przykład ile kosztował montaż ozdobnych kinkietów i nowego sprzętu nagłaśniającego. (ska)

Sportowy wstyd dla 200-tysięcznego miasta

ZBĘDNA MISTRZYNI?

Szkoleniowcy i działacze klubowi już od dłuższego czasu narzekali, że ich gwiazda nie przykłada się do treningów. Zawodniczka, też nie wd wczoraj, twierdziła że klub nie otacza jej - współmierną do osiągniętych wyników - opieką finansową. Rozstanie nastąpiło przed kilkoma tygodniami. To jedno z najwstydliwszych tegorocznych wydarzeń sportowych w Bielsku-Białej. 22-letnia Barbara Gdańska - wicemistrzyni i brązowa medalistka mistrzostw Polski judo, aktualna liderka listy rankingowej w swojej wadze - postanowiła zejść z maty! W 200-tysięcznym mieście nie może uprawiać sportu (sic!), gdzie indziej - nie chce...

Już przed majowymi mistrzostwami Polski trener bielskiej Gwardii Mieczysław Malczewski nie owijał w bawełnę, twierdząc iż najbardziej utytułowana z jego podopiecznych - główna faworytka do mistrzowskiego tytułu - zlekceważyła okres przygotowań do zawodów. Z trudem wywalczona trzecie miejsce zdawało się potwierdzać trenerską ocenę. Dwa miesiące później bielskim działaczom zabrakło argumentów, by z czystym sumieniem walczyć o wyjazd judoczki na sierpniowe mistrzostwa świata. Czara goryczy przełamała się po ostatniej rundzie ligowych zmaganiach. Zawodniczka nie wzięła w niej udziału. Od 31 listopada klub wstrzymał jej finansową pomoc. - Jak można wyżyć za... 100 zł, które otrzymywałam

co miesiąc z klubu? W tym roku wygrałam prawie wszystko; za brązowy medal mistrzostw Polski nie dostajam ani grosza, za punkty na drużynowej lidze - też nic. A przecież muszę mieć coś na dom, sama zostawić coś dla siebie. Nie będę trenować za darmo! Przed ważniejszymi zawodami zapewniano mnie zawsze, że pieniądze zaraz się znajdą. Startowałam, a obietnic nikt nie dotrzymywał. Nawet kimona i dresu mi nie załatwiono. Prezes okręgu zajmuje się sprzętem w polskim związku, często bywa w Warszawie. A prosiłam już w lutym...Ja swoje, oni swoje. Już nie mam siły użerać się w klubie. Nie miałam wyjścia, musiałam rozjeżdżać się za jakąś pracę. No bo gdzie pójść - do Jastrzębia? Tam zostęły może dwie zawodniczki do trenowania. A dalej iść w świat po prostu nie chcę! - mówi rozżalona, już nie judoczka... Barbara Gdańska. (tom)

SKLEP SPORTOWY

Pasaż Hotelu "Pod Orłem" 1 piętro
Bielsko-Biała, ul. 11 Listopada 60/62

zaprasza
na świąteczne zakupy z rabatem

Sergio Tacchini - 10%
MAMMUT - 5%
SPALDING - 3%

101-10/96

Wakacje '98 pod choinkę

Rodos	1 030 zł
Tunezja	1 036 zł
Kreta	1 072 zł
Grecja	1 072 zł
Majorka	1 250 zł
Turcja	1 250 zł
Cypr	1 430 zł
Wyspy Kanaryjskie	1 864 zł
Tajlandia	2 977 zł

Specjalne gwiazdkowe ceny z rabatem 50 USD/os 12 tyg. pobytu + przelot LOT-em

ul. Karmelicka 12
tel. (012) 422 96 31

Scan Holiday

• CZYTELNICY JURORAMI • KANDYDATKI NA STRONACH 15, 16, 17 •

WYBIERAMY MISS KRONIKI

O tym, że nasz region słynie z urody swoich mieszkanki nie trzeba nikogo przekonywać. Potwierdzeniem ich wspaniałej klasy są coroczne wybory Miss Podbeskidzia. Już wkrótce odbędą się po raz dziesiąty. Po raz dziesiąty zostanie również wybrana Miss Kroniki Beskidzkiej. Ten tytuł jest szczególnie cenny, gdyż o jego przyznaniu decyduje najliczniejsze grono jurorów, czyli wszyscy nasi czytelnicy. Tradycyjnie kandydatkami do lauru Kroniki Beskidzkiej są dziewczęta, które zwycięsko przeszły eliminacje i zakwalifikowały się do finału wyborów Miss Podbeskidzia.

Tym razem pretendentek jest czternaście. Przedstawiamy je wszystkie, prezentując ich fotografie i krótką charakterystykę. Dziewczęta wyjawiały nam również, czym się zajmują, jakie są ich życiowe plany, marzenia, co lubią, a czego nie. Te dane powinny wystarczyć aby wybrać swoją faworytkę. Zwycięży ta, która otrzyma największą ilość głosów. Jak zawsze, głosować można wyłącznie na specjalnych kuponach wyciętych z naszej gazety. Aby głos był ważny, należy prawidłowo odpowiedzieć również na zadane pytanie. Dziś zamieszczamy pierwszy kupon konkursowy, a 8 stycznia, drugi, a zarazem ostatni. Kupon należy przelać lub przynieść do redakcji (43-300 Bielsko-Biała, ul. Dubois 4) w terminie do 16 stycznia. Wyniki naszego plebiscytu ogłosimy w trakcie gali koronacyjnej finału Miss Podbeskidzia 31 stycznia. Oprócz tytułu wybranka czytelników otrzyma specjalną nagrodę ufundowaną przez redakcję Kroniki Beskidzkiej. Prezenty od nas będą mogli również otrzymać czytelnicy, którzy na nią głosowali.

Opracowanie: Dariusz Bandola Foto: Andrzej Kubik Makijaż: Asia Kubik

WYBIERAM MISS KRONIKI BESKIDZKIEJ

• Głosuję na kandydatkę nr

Imię

nazwisko

• Po raz który wybieramy Miss Kroniki?

nadawca

adres

1

MONIKA BOJDYS

• Wiek: 18 lat • Wzrost: 170 • Wymiary: 84-59-84 • Oczy: brązowe • Włosy: szatynka • Znak: Waga • uczennica liceum • Bielsko-Biała

Wkrótce czeka ją matura, więc robi wszystko aby jak najlepiej się do niej przygotować. Relaksującą wpływa na nią gra na pianinie. W wolnych chwilach lubi też w towarzystwie swoich znajomych wybrać się na basen, obejrzeć ciekawy film lub przeczytać interesującą książkę. Najpiękniejsza jest rodzina przyroda, więc kocha podróże po najdalszych nawet zakątkach naszego kraju. Nie znosi grubiańskiego zachowania, ludzi za zdrosnych i fałszywych. W każdej sytuacji może liczyć na swą mamę, najlepszego przyjaciela. Jej ideał to ktoś mądry, odpowiedzialny i wyrozumiały, koniecznie musi mieć przy tym poczucie humoru. Charakter i osobowość bardziej się dla niej liczą niż czyjś zewnętrzny wygląd.

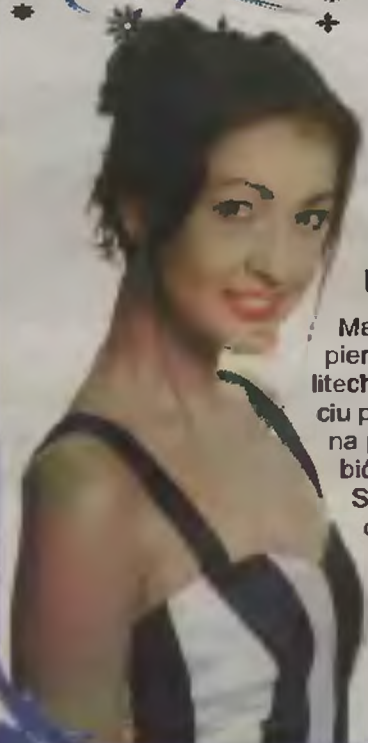


2

SABINA BYRSKA

• Wiek: 19 lat • Wzrost: 181 • Wymiary: 91-62-91 • Oczy: brązowe • Włosy: ciemnobrązowe • Znak: Rak • studentka • Żywiec

Ma jasno sprecyzowane plany na przyszłość. Najpierw skończy studia (Automatyka i Robotyka na Politechnice Śląskiej), a potem odniesie sukcesy w życiu prywatnym i zawodowym. Oczywiście nie stoi na przeszkodzie aby dążąc do wybranego celu robić wiele innych pięknych i pożytecznych rzeczy. Sabina interesuje się więc parapsychologią i medycyną niekonwencjonalną. Lubi śpiewać, słuchać przy aerobiku dobrej muzyki, tańczyć, wpaść do kina. Za swych najlepszych przyjaciół uważa ciekawą książkę do poduszki i... piłkę do koszykówki. Ceni kobiety, które dobrze wiedzą czego chcą i wytrwale dążą do obranego celu. W swoim życiu taką osobę już dawno spotkała, to oczywiście jej mama.

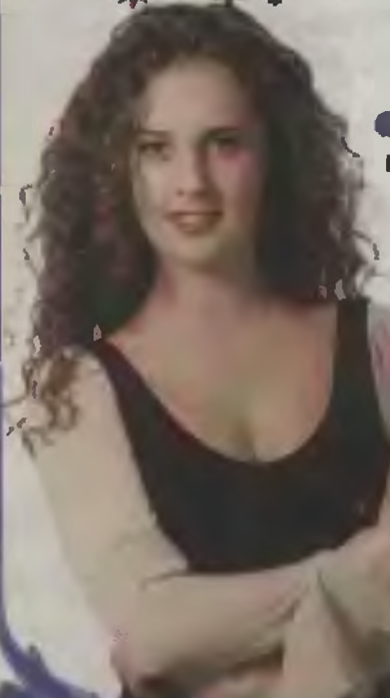


3

ANNA GLEINDEK

• Wiek: 19 lat • Wzrost: 175 • Wymiary: 93-73-93 • Oczy: piwne • Włosy: brązowe • Znak: Lew • absolwentka liceum • Janowice

Ukończyła liceum, ale na tym nie zamierza zakończyć swojej edukacji. W planie są studia, ale ostatecznej decyzji co do kierunku jeszcze nie podjęła. Może to będzie anglistyka, gdyż bardzo lubi się uczyć tego języka. Interesuje się również sportem i muzyką. Wolne chwile spędza najczęściej w dyskotekach lub na rowerowych wędrowkach. Zazwyczaj w gronie swoich przyjaciół, bo samotności nie znosi. Uwielbia spacerować ze swoim najlepszym przyjacielem. Aby nie było wątpliwości, jest to jej piesek o dość skomplikowanym rodowodzie. Kogo podziwia? Jednoznacznie wskazuje, że jej ideałem jest Cindy Crawford.



4

JOLANTA GILMAN

• Wiek: 20 lat • Wzrost: 171 • Wymiary: 88-62-88 • Oczy: piwne • Włosy: ciemnobrązowe • Znak: Lew • absolwentka liceum • Bielsko-Biała

Jola marzy aby wybrać się w podróż dookoła świata. Gdyby jej się to udało, z pewnością odwiedziłaby Włochy. Tamtą kuchnię ceni ponad wszystko, a pizza, spaghetti czy frutti di mare na stałe figurują w jej jadłospisie. Nadmiar energii spala w tańcu lub biegając. Ceni spotkania z przyjaciółmi, osobami, którym może w pełni ufać i w trudnych chwilach liczyć na ich pomoc. U mężczyzn najbardziej według niej liczy się inteligencja i poczucie humoru. Zdecydowanie odrzuca hipokryzję i zakłamanie. Nie znosi jeszcze zadymionych papierosami pomieszczeń. Interesuje się sportem, współczesnym tańcem i modą. W przyszłości jednak najchętniej chciałaby przywdziać adwokacką togę.



• CZYTELNICY JURORAMI • KANDYDATKI NA STRONACH 15, 16, 17 •

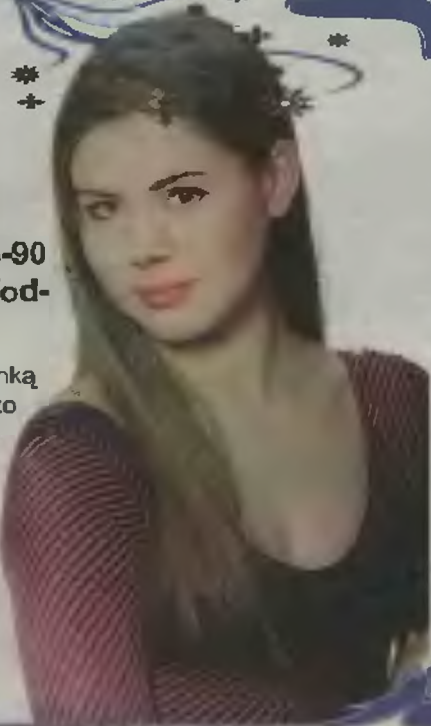
WYBIERAMY MISS KRONIKI

5

PATRYCJA GNYLEWICZ

● Wiek: 17 lat ● Wzrost: 177 ● Wymiary: 90-63-90
 ● Oczy: brązowe ● Włosy: brązowe ● Znak: Wodnik ● uczennica liceum ● Świnna

Kto wie czy już niedługo Patrycja nie stanie się naszą koleżanką po fachu. Dziennikarstwo jest bowiem zawodem, który bardzo ją pasjonuje i z nim wiąże swoje życiowe plany. W tej sytuacji nie ma najmniejszych wątpliwości na jakie studia będzie zdawać po maturze. Jak odpoczywa? Bardzo lubi dobrą zabawę, koniecznie z tańcami. W zimie znajduje czas aby wybrać się na narty, latem aby popływać. Zawsze też musi mieć w zasięgu ręki kilka ciekawych książek. Interesuje się historią, parapsychologią, modą, muzyką i filmem. W każdej sytuacji może polegać na swojej mamie, najlepszej przyjaciółce, a gdy doskwiera jej samotność, musi "pogadać" ze swoją siostrą.



8

LILIANA KRUCZEK

● Wiek: 19 lat ● Wzrost: 176 ● Wymiary: 89-61-89
 ● Oczy: zielone ● Włosy: ciemnobrązowe
 ● Znak: Panna ● studentka ● Rybarzowice

Jak na zodiakalną Pannę przystało, jest pedantyczna, rzeczowa i uwielbia porządek. Posiadanie takich cech to najlepsza rekomendacja aby zostać nauczycielką. Liliana zawsze o tym marzyła, a plany nabrały realnego kształtu gdy rozpoczęła studia na wydziale nauczania początkowego w Wyższej Szkole Edukacji w Chorzowie. Poza pedagogiką interesuje się informatyką i kulturą starożytną. Ze sportowych dyscyplin wybiera jazdę na rowerze i tenis. Lubi też wędrować po beskidzkich szlakach, podziwiać otaczającą ją przyrodę. Jej ideałem jest osoba o charyzmatycznej osobowości, a jednocześnie ujmująca prostotą i bezpośredniością jak księżna Diana. Natomiast na życiowe problemy najlepsza na świecie jest babcia.



6

ALDONA KACZMARCZYK

● Wiek: 18 lat ● Wzrost: 177 ● Wymiary: 90-64-90
 ● Oczy: szare ● Włosy: brązowe ● Znak: Waga
 ● uczennica technikum hotelarskiego ● Bielsko-Biała

Aldona nie lubi telewizji i wulgarnych osób, za to przepada za książkami Williama Whartona. Uduchowiona literatura nie przeszkadza jej jednak w realistycznym patrzeniu na świat. Ceni ludzi wszechstronnie uzdolnionych. Sama bardzo pragnie studiować informatykę, interesuje się również matematyką. Jak na realistkę przystało, na bezludną wyspę zabralaby ze sobą telefon komórkowy (aby móc z kimś porozmawiać) i nóż (na wszelki wypadek). W jednym miejscu trudno jednak wysiedzieć dlatego uważa, że lepiej byłoby wybrać się w rejs dookoła świata. Najlepiej z przyjacielem, na którym zawsze, a zwłaszcza w trudnych chwilach, można polegać.



9

BEATA KULEC

● Wiek: 19 lat ● Wzrost: 173 ● Wymiary: 90-62-89
 ● Oczy: niebieskie ● Włosy: blond ● Znak: Bliźnięta ● studentka ● Bielsko-Biała

Beata to osoba bardzo towarzyska. Uwielbia przebywać w gronie swoich przyjaciół, dyskutować lub bawić się z nimi do późnych godzin. Z pewnością w tym gronie nie ma osób obłudnych, grubiańskich i egoistów, których Beata nie znosi. Ceni za to u innych uczciwość i bezstronność. Sport, muzyka jazzowa, film i architektura to dziedziny budzące jej największe zainteresowanie. Oczywiście studentce Wyższej Szkoły Zarządzania i Marketingu nie obojętne są zagadnienia ekonomii. Wykształcenie to dla niej szalenie ważna sprawa. Podobnie zresztą jak i odwiedzenie takiego miejsca na świecie, którego jeszcze nikt nie odkrył.

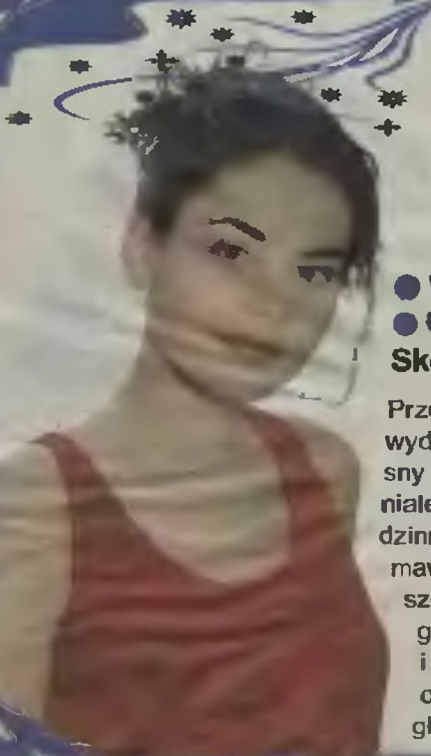


7

EWA KRĘCICHWOST

● Wiek: 18 lat ● Wzrost: 178 ● Wymiary: 88-63-90
 ● Oczy: czarne ● Włosy: ciemnobrązowe ● Znak: Skorpion ● uczennica liceum ● Radziechowy

Przed nią matura, a jak wszystko dobrze pójdzie - studia na wydziale stomatologii. Marzy aby potem prowadzić swój własny gabinet i założyć rodzinę. Szczęśliwą oczywiście. Najwspanialej, gdyby znalazła w niej atmosferę swego obecnego rodzinnego domu. Przepada spędzać w nim swój wolny czas, rozmawiać z mamą, która zawsze będzie jej ideałem. Jak na przyszłą panią doktor przystało, pasjonuje się biologią i fizjologią. W kręgu zainteresowań pozostaje również astronomia i anglistyka. Lubi wypoczywać słuchając dobrej muzyki lub czytając ciekawą książkę. U innych nie znosi fałszu, głupoty, arogancji i zbytniej pewności siebie.



• CZYTELNICZY JURORAMI • KANDYDATKI NA STRONACH 15, 16, 17 •

WYBIERAMY MISS KRONIKI

10

KARINA LANGER

- Wiek: 20 lat ● Wzrost: 176 ● Wymiary: 86-63-86
● Oczy: szare ● Włosy: ciemny blond ● Znak: Koziorożec ● uczennica liceum ekonomicznego ● Pogwizdów

Karina nie wierzy w ideały. Uważa, że nie ma osób doskonałych pod każdym względem, choć każdy - w jakimś stopniu - jest indywidualnością. Chciałaby, aby ludzie interesowali się własnym, nie cudzym życiem. Większość jej zainteresowań nie odbiega od kanonu rówieśniczek. Interesuje się muzyką, tańcem, sportem (stawia na siatkówkę). Karinę wyróżnia natomiast - na plus rzecz jasna - zamiłowanie do gotowania. Gustuje i sama potrafi przyrządzać potrawy kuchni chińskiej, a potrawka w jej wykonaniu nie ma sobie równych. Po maturze chce dostać się na studia związane z turystyką. Być może wtedy spełnią się jej marzenia o dalekich podróżach. Może też rozsmakuje się w żółtym serze, którego, jak dotychczas, nie znosi.

13

ANITA RUSIN

- Wiek: 19 lat ● Wzrost: 177 ● Wymiary: 91-63-91 ● Oczy: niebieskie ● Włosy: ciemny blond ● Znak: Bliźnięta ● słuchaczka studium reklamy ● Bielsko-Biała

Uważajcie wszystkie firmy reklamowe, wkrótce przybędzie wam konkurentka! Anita po ukończeniu studiów zamierza prowadzić własną agencję w tej branży i promować warte tego sprawy. Ludzie zakłamaní, pełni nienawiści i nietolerancji dla innych powinni jej unikać, bo zdecydowanie za nimi nie przepada. Lubi za to jednego królika, którego osobiście pielęgnuje. Gdyby nie fakt, że ów zwierzaczek nie zamierza oddalać się od domu, to mógłby ze swoją panią podróżować po świecie. Jest jednak grono przyjaciół, którzy chętnie na to przystają. Znajomi mogą się też z Anitą wybrać do kina, na jazzowy koncert, tańce lub na pływalnię, czyli tam, gdzie często lubi zaglądać.

11

ALICJA LORENC

- Wiek: 18 lat ● Wzrost: 172 ● Wymiary: 88-62-88
● Oczy: czarne ● Włosy: ciemnobrązowe ● Znak: Wodnik ● uczennica liceum ● Oświęcim

Nie próbujcie nakłaniać Ali do obejrzenia pełnego przemocy i agresji filmu. To nie dla niej! Uwielbia za to bywać wśród ludzi, dlatego na bezludnej wyspie bardzo by cierpiała. W dodatku skąd tam wziąć truskawki z bitą śmietaną, które tak uwielbia? Póki co, uczy się w oświęcimskim liceum i zastanawia, jakie studia powinna połać wybrać. Najprawdopodobniej prawnicze, ale co do tego nie jest jeszcze ostatecznie przekonana. Wie natomiast z całą pewnością, że jeśli studiować, to tylko w Krakowie. Mieście uwielbianym przez nią za cudowną, niepowtarzalną atmosferę. Interesuje ją wszystko co nowe i jeszcze nie odkryte. Także idealny mężczyzna, którego pokocha, też jeszcze przed nią.

14

MAGDALENA ZAWIERUCHA

- Wiek: 18 lat ● Wzrost: 169 ● Wymiary: 87-61-92
● Oczy: brązowe ● Włosy: czarne ● Znak: Wodnik ● uczennica liceum ● Bielsko-Biała

Latem można ją spotkać nad brzegiem morza, zimą na beskidzkich narciarskich trasach. Lubi też jeździć na rowerze, pływać, tańczyć. U innych nie znosi szpanerstwa, obłudy, gardzi ludźmi, którzy kłamią lub są nietolerancyjni. Ceni natomiast osoby konkretne, potrafiące dzięki swemu wykształceniu realizować życiowe plany i marzenia. Sama też takie posiada. Najpierw, oczywiście matura, a potem studia na wydziale marketingu i zarządzania. Magda lubi swego psa Dżeka, bo - jak twierdzi - z nim nigdy się nie nudzi. Znalazła też kogoś, kto potrafi być przy niej gdy tego oczekuje, jest dyskretnym powiernikiem jej sekretów i lekiem na kłopoty. No cóż, można Krzyśkowi - bo to o niego chodzi - tylko zazdrościć.

12

KATARZYNA MACIASZEK

- Wiek: 19 lat ● Wzrost: 173 ● Wymiary: 86-65-86 ● Oczy: niebieskie ● Włosy: czarne ● Znak: Panna ● uczennica liceum muzycznego ● Bielsko-Biała

Ceni dyskrecję, dlatego najlepszym przyjacielem jest jej pies, który nigdy nie wyszczeka tego, co mu powie na ucho. Nie ukrywa natomiast, że nie znosi ludzi złośliwych i zazdrośnych. Aprobuje za to wszystkich, którzy potrafią bezinteresownie rozwiązywać problemy innych. W szerokim kręgu jej zainteresowań jest muzyka, teatr, taniec, sport, psychologia, turystyka, wielką pasją pozostaje natomiast polityka. W tej sytuacji nie powinno dziwić, że choć jest uczennicą szkoły muzycznej, zamierza studiować politologię. Muzyka łagodzi obyczaje, więc należy się z tego cieszyć. Trzeba też Kasi żyć, aby - tak jak tego pragnie - wybory piękności nie były jedynymi, w których będzie kandydować.

BAZAR "KRONIKI BESKIDZKIEJ"

DZIAŁ OGŁOSZEŃ CZYNNY OD 8.00 DO 16.00

FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA

PRONACH

BIELSKO-BIAŁA,
ul. Traugutta 16, tel. 125091 w. 14
tel. kom. 0602328056

autoryzowany dystrybutor FIRMY "COATS"



- oferuje NICI do każdej produkcji:
 - do konfekcji i bielizny ("ASTRA", "EPIC")
 - do skóry i obuwia ("GRAL")
 - do haftu maszynowego ("TRIDALIA")
 - do maszyn specjalistycznych ("EPIC", "ATLAS", "GRAMAX")
 - do produkcji specjalnej ("KOBAN", "POLIFIL")
- ramki błyskawiczne "OPTI"
- składy odzieżowe f-my PCC
- poduszki barkowe, igły do maszyn przemysłowych firmy SCHMETZ.

Szeroki asortyment i kolorystyka, wysoka jakość, ciągłość dostaw.

Nici "GRAL" sprzedaje również: P.P.H.U. "STOLMET"
KALWARIA ZEBRZYDOWSKA, ul. Zjednoczenia 18B
tel. (033) 76-66-96; tel./fax 76-60-49.

HURTOWNIA PŁYTEK I WYROBÓW FIRMY "ATLAS"

oferuje w dużym wyborze:



- PŁYTKI CERAMICZNE KRAJOWE I Z IMPORTU
- KLEJE I SPOINY DO

PŁYTEK FIRMY "ATLAS"

- (CENY NAJNIŻSZE W REGIONIE)
- SYSTEMY DOCIEPLEN "ATLAS STOPPER"
- GRESOWE PŁYTKI WŁOSKIE - promocyjne ceny

BIELSKO-BIAŁA, UL. PARTYZANTÓW 98, TEL. 1240-26
CZESZOWICE-DZ., UL. LIGOCKA 1, TEL. 11-558-78
PSZCZYNA, ul. CIESZYŃSKA 2, tel. 210-30-7-3.



KLEJE DO GLAZURY



WYPOSAŻENIE SKLEPÓW I GASTRONOMII

P.P.H.U. "WA-MA" s.c.

Mebłe sklepowe, regały, lamy, gabloty, kosze, wieszaki, stojaki, metkownice, krawalnice, urządzenia chłodnicze itp.

SPRZEDAŻ RATALNA

B-B., ul. Lipnicka 60, tel. 14-14-04
czynne 8.00 do 16.00.



Pionier
Skup - Sprzedaż - Pośrednictwo

tel. GSM 0602330851
godz. otw. 10.00 - 18.00
w soboty 9.00 - 13.00

SKLEP-KOMIS

Najdłużej działający Komis w Bielsku oferuje:

- ★ sprzęt RTV nowy i używany ★ ATRAKCYJNE CENY
- ★ sprowadzamy sprzęt na zamówienie
- ★ sprzedaż ratalna - bez poręczycieli

BIELSKO-BIAŁA, ul. Mickiewicza 15.

Szanownym Klientom życzymy zdrowych i pogodnych Świąt Bożego Narodzenia oraz Szczęśliwego Nowego 1998 Roku.



Firma USŁUGOWO-HANDLOWA
S.C. H. & R. MAŚLANKA

Poleca w ciągłej sprzedaży
MATERIAŁY DO INSTALACJI
WODNO-KANALIZACYJNEJ, C.O. i GAZ:

- * MIEDŹ (rury i kształtki)
- * "GENOWA" (rury i kształtki)
- * rury stalowe (łącznik)
- * baterie łazienkowe
- * rury i łącznik PCV
- * płace łazienkowe
- * umywalki, muszle, kompakt
- * zlewozmywaki i wanny
- * bojery elektryczne i gazowe
- * kabiny natryskowe
- * filtry do wody
- * podgrzewacze wody "SIEMENS", "DAFI"

PROWADZIMY SPRZEDAŻ RATALNĄ BEZ ŻYRANTÓW

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY:

Bielsko-Biała, ul. Paderewskiego 11, od 7.00 do 17.00; soboty od 8.00 do 13.00 tel. 272-55
Szczyrk, ul. Campingowa 1, od 8.00 do 16.00, w soboty od 8.00 do 13.00 tel. 178-419.



ZAKŁAD PRACY CHRONIONEJ

KOMES

KONCESJA MSW 490/89

43-300 Bielsko-Biała, ul. Montażowa 3, Tel.: (33) 10 30 30 Zarząd: (33) 12 57 73 Fax: (33) 15 84 34
internet: www.komes.com.pl; e-mail: komes@komes.com.pl

- MONITORING RADIOWO-TELEFONICZNY
- OCHRONA MIENIA - DOZOROWANIE OBIEKTÓW
- GRUPY INTERWENCYJNE
- INKASO - KONWÓJ WALORÓW PIENIĘŻNYCH
- SKLEP FIRMOWY Z NAJNOWOCZĘSZEJMI SYSTEMAMI ALARMOWYMI I ZABEZPIECZAJĄCYMI
- * ZNIŻKI UBEZPIECZENIOWE * ATRAKCYJNE RABATY * ULGI PFRON

PIERWSZA
KONCESJONOWANA
PRYWATNA
AGENCJA OCHRONY
NA PODBESKIDZIU

Proponujemy współpracę od doradztwa w wyborze sprzętu, projektowanie systemu alarmowego, aż do montażu i instalowania w obiekcie klienta.

ZI 78-e8

CENTRUM

CENTRUM HANDLOWE MATERIAŁÓW NUDOWLANIYCH

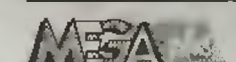
I WYKONÓW DREWNOPODOBNYCH

"JANOSZEK"

Bielsko-Biała, ul. Piekarska 20, tel./fax 12-52-70, 12-42-50
Żywiec, ul. Fabryczna 1, tel. 61-02-53

OFERUJE

- PANELE PODŁOGOWE I BOAZERYJNE
- DRZWI WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE
- LISTWY WYKOŃCZENIOWE
- WYROBY TARTACZNE
- STYROPIAN
- WEŁNA MINERALNA
- PŁYTY GIPSOWO-KARTONOWE I AKCESORIA
- GIPSY



OD 01.12.1997 R. URUCHOMILIŚMY
SUSZARNIE DREWNA

ZAPRASZAMY w godz. 8.00 - 16.00, w soboty 8.00 - 12.00

SPRZEDAŻ RATALNA

53-37 c26

HURTOWNIA

Bielsko-Biała, Słowackiego 7
tel./fax 12-53-36, tel. 287-03

**PASMANTERII, DODATKÓW
KRAWIECKICH I BIELIZNY**

PASMATEX S.C.

OFERUJE:

NICI POLIESTROWE
NICI POLIAMIDOWE (KALETNICZE)
WŁÓCZKI - duży wybór kolorów
ZAMKI BŁYSKAWICZNE
PODUSZKI BARKOWE, GIPIURY
WSTĄŻKI, TAŚMY, AKSAMITKI
GUMY, KORONKI, IGŁY, GUZIKI
SZELKI MĘSKIE, SZELKI DZIECIĘCE
RAJSTOPY SKARPETY
BIUSTONOSZE, FIGI
WIELE INNYCH
ATRAKCYJNYCH DODATKÓW



Zapraszamy

8.00-16.00 sob. nieczynne

101-1027-434

Agencja Nieruchomości "DACZA" ul. Kościuszki 4
tel./fax 61-55-88, czynne od poniedziałku do piątku 9.00-17.00, soboty 9.00-13.00

ŻYWIEC

Kronika
Beskidzka
Głos

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

K R A T Y

bramy, ogrodzenia, balustrady, drzwi garażowe, garaże
Bielsko-Biała, ul. Żywiecka 351, [koło Stalownika], tel. 149979, tel. 0602335429

SPRĘŻARKI

**AIRPOL, ASPA, ORLIK,
WAN, HYDROVANE**

sprzedaż i remonty

Pistolety natryskowe, węże ciśnieniowe, szybkołączki, narzędzia pneumatyczne firmy GÜDE, itp.

PIECE HARTOWNICZE

remonty, modernizacja

P.P.H.U. Bielsko-Biała, ul. Wspólna 39b
"LESTA" tel. 149892, tel./fax (033) 169252

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 7.00-16.00
09-837 F32

**MAŁARNIA PROSZKOWA
PPHU "ITALIA"**

43-450 USTROŃ-NIERODZIM
ul. Józefa Kreta 2 (były MEPROZET),
300 m za Fabryką MOKATE
tel. 083/54 7452
fax: 083/54 1041
kom. 0602/376 140

**Solidne wykonanie usług!
Krótkie terminy !!
Konkurencyjne ceny !!!**

0-107980 r52

OGRODZENIA NA POKOLENIA**SIATKI OGRODZENIOWE**

ocynkowane i powlekane mrozo-
odpornym igielitem z atestem 20-
letniej gwarancji

**SLUPKI OCYNKOWANE,
POWLEKANE****BRAMY**

- tradycyjne - dwuskrzydłowe
- przesuwne samonośne
- ocynkowane i sterowane pilotem

**DRZWI GARAŻOWE**

Na życzenie: **PODNOŚZONE**

- ☑ ocieplenie (panele PCV)
- ☑ dodatkowe drzwi w drzwiach
- ☑ sterowanie automatyczne

Zapewniamy pomiary, transport i montaż



HEGO

BAŻANOWICE Sp. z o.o. J.V. tel. 528084
GOLESZÓW, ul. Spółdzielcza 16 tel./fax 528285 w. 51 (RKS)
fax 528091

**RABAT
ŚWIĄTECZNY**
z realizacją do 31.01.1998

Zimowa niespodzianka

Teraz do każdego kupowanego u nas Forda Ka*
dodajemy gratis:

- **rasowy spojler**
- **stylowe listwy boczne**
- **ozdobny emblemat Ka**

Tak wyposażony Ford Ka

może być Twój już od: 32.500 zł.

Odwiedź nas jeszcze dzisiaj.

* Liczba samochodów ograniczona

**Auto - Boss**

Salon I, Bielsko-Biała, ul. B. Prusa 30 (przecznica ul. Żywieckiej),
tel/fax (033) 14-80-01, 16-01-11

Salon II, Bielsko-Biała, (czynny również w niedzielę od 9⁰⁰ do 13⁰⁰), ul. Żywiecka 158,
tel/fax (033) 16-90-42, 16-90-52

**Spółdzielnia Mieszkaniowa****"Strzecha"**

w Bielsku-Białej

ogłasza nabór ofert na obsługę Spółdzielni w 1998 r. w
zakresie robót remontowo-budowlanych w następujących
branżach:

- | | |
|--|--|
| ☐ malarskiej | ☐ stolarskiej |
| ☐ szklarskiej | ☐ instalacji wodno-kanalizacyjnej |
| ☐ ślusarskiej | ☐ blacharskiej |
| ☐ murarskiej | ☐ dekarńskiej |
| ☐ odgromowej | ☐ brukarskiej |
| ☐ izolacji budynków | |

Preferujemy nowoczesne technologie oraz ryczałtowe rozliczenie robót.
Powyższe roboty remontowo-budowlane będą wykonywane na terenie zasobów
Spółdzielni. Informacje dotyczące warunków przyjmowania ofert można uzy-
skać w Dziale Technicznym S.M. "Strzecha" Bielsko-Biała, ul. Osuchowskiego 4,
pokój nr 17, tel. 12-60-28, 29 wewnętrzny 27, 28.

Oferty przyjmowane będą do dnia 20.01.98 r. w sekretariacie Spółdzielni. Wy-
bór ofert odbędzie się w I kwartale 1998 r.

W stosunku do oferentów nie powinno się toczyć postępowanie upadłościowe,
likwidacyjne lub układowe. Oferent nie powinien zalegać z płatnościami podat-
kowymi (w tym ZUS).

Ogłaszającemu przysługuje prawo swobodnego wyboru ofert lub uznanie bez
podania przyczyny, że wybór ofert nie dał rezultatów.

21.737

**HURTOWNIA
KOMMA - TOYS**

oferuje: **ZABAWKI**

krajowe i z importu

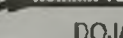
FAJERWERKI

PETARDY

SZTUCZNE

OGNIE

KLOCKI



KOMMA-TOYS

Bielsko-Biała

ul. Zielona 28

DOJAZD OD UL. DWORKOWEJ

tel./fax 12-24-75

KORZYSTNE RABATY I TERMINY

9.00-17.00, sob. 9.00-13.00.

132-295 t53

SPRZEDAM

**obiekt z halą
produkcyjną
o pow. 1100 m²
w pełni uzbrojony, położony
w Bielsku-Białej przy
ul. Wajdeloty 2, tel. 184-373;
184-364.**

101 1084-152

**PRZESZKLENIA, NAŚWIETLA
DACHOWE, WIATROLAPY,
PŁYTY POLWĘGLANOWE I
AKCESORIA DO MONTAŻU,
OKNA PCV (KRÓTKIE TERMINY)**

SATURN PUH
Jasienica k/Bielsko-Białej
ul. Fabryczna 335 (kierunek na Biery)
Tel. 033 15-28-48
0602-289-831.

201 150/151 r52

**ODZIEŻ ROBOCZA
Producent "DANEX"**

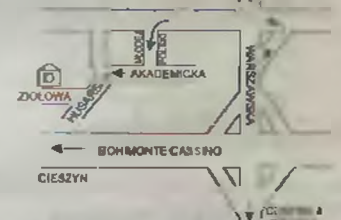
tel./fax 12-60-25

43-346 Bielsko-Biała, ul. Zielowa 14

Proponujemy pełną gamę kolorowej
odzieży roboczej letniej i zimowej

Na życzenie klienta wykonujemy nadruki
**DO KAŻDEGO ZAKUPIONEGO UBRANIA
DODAJEMY CZAPKĘ GRATIS!**

DOJAZD

**ZAKŁAD
POGRZEBOWY**

Dorota SKRZYP

Bielsko-Biała, ul. Wyspiańskiego 21
telefon całonocowy 12-37-85;
12-20-45 w. 315 od 8.00 do 16.00

**KOMPLEKSOWE USŁUGI PO-
GRZEBOWE USD, PZU, ZUS
PRZEWÓZ Z DOMU DO CHŁOD-
NI. KREMACJA ZWŁOK**

**Międzynarodowy
przewóz zwłok**

HURTOWNIA**AGD**

- Kuchnie gazowe i elektryczne
- Czajniki bezprzewodowe
- Zmywarki do naczyń
- Pralki
- Chłodziarki
- Odkurzacze
- Kuchnie mikrofalowe
- Kombiary



**PROponujemy KORZYSTNE WARUNKI ZAKUPÓW
CENY PRODUCENTA**

BIELSKO-BIAŁA, UL. NA STAWACH 7 (Homorowice)
tel. (033) 15-08-06, 0602 246 701, 104-166

ZAPRASZAMY Pn.-Pt. 8.00 - 16.00, sob. 8.00 - 12.00

ZEGARY

- Zegary kwarcowe
- Zegary mechaniczne
w obudowie drewnianej
- Zegary w skórze
- Budziki
- Minutniki
- Barometry
- Termometry



HÖRMANN

PORTA znaczy DPZWI

SKŁAD BRAM GARAZOWYCH
DORADZTWO, POMIAR, MONTAŻ, SERWIS
w firmie "JÓZEFOWICZ"BIELSKO-BIAŁA, ul. Centralna 20, tel. 124096 kom. 0602325892
SKOCCZÓW, ul. Powstańców Śl. 1 (w "POLKAPIE"), tel. 53-33-31 do 35

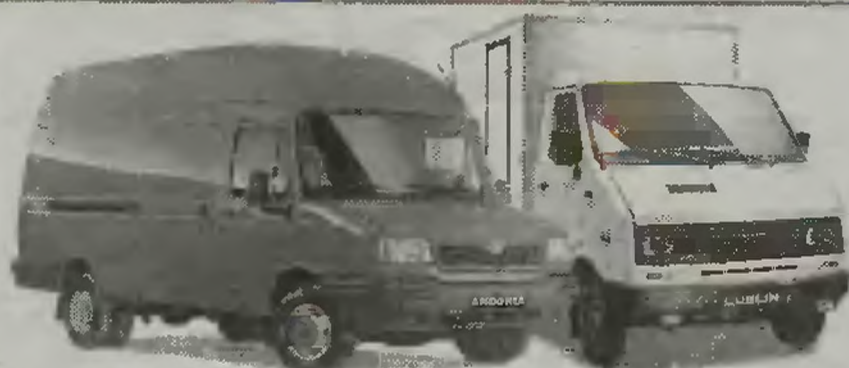
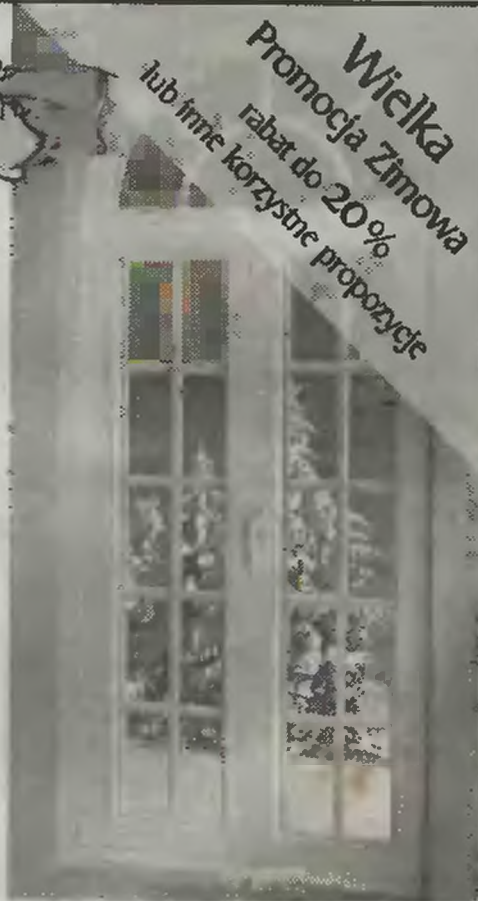
promocja roku

CANAL+

autoryzowany dystrybutor

za do sylwestra
darmozestaw
SAT 100 zł
GALLA TANIEJBielsko-Biała
ul. Barlickiego 11
tel. 125-744**Okna**
PVC i aluminium**IDEA I IDEAŁ**

Wybierz idealne okna

Wysokie rabaty dla Klientów
zamawiających okna do 31 12 97r
z terminem wykonania
marzec - kwiecień '98rBiuro Informacyjno-Handlowe "AP":
Bielsko-Biała
ul. Cynarska 36, tel. 15 04 93P.P.U. "A-P" Sp. z o.o. 44-240 Żory, ul. Boczna 6, tel. (036) 435 91 33
Colonel Sława - autor i redaktor Słownika Budowlanego <http://www.ap.com.pl> mail: box@ap.com.plWielka
Promocja Zimowa
rabat do 20%
lub inne korzystne propozycje**AUTORYZOWANY DEALER****DAEWOO**
MOTOR POLSKA**OFERUJE**
SAMOCCHODY DOSTAWCZE Z SILNIKIEM ANDORIA
LDV CONVOY, LUBLIN II, ŻUK**oraz AVIA**
DOSTĘPNE W RÓŻNYCH WERSJACH**LEASING - RATY****AUTORYZOWANY SERWIS - SPRZEDAŻ CZĘŚCI ZAMIENNYCH****ANDORIA****"ANDORIA" S.A. 34-120 ANDRYCHÓW, UL. KRAKOWSKA 140**
TEL. (033) 757-505, 757-530, 757-393, 757-548, FAX (033) 753-250**HURTOWNIA "PPD POLPEYT"**

oferuje szeroki wybór:

- płyt pilśniowych • płyt wiórowych • sklejek • blatów
- akcesoria meblowe • obrzeża • płyta MDF

Przyjmujemy również zamówienia na uzgodniony termin odbioru

Zapraszamy klientów IndywidualnychCzechowice-Dziedzica, ul. Łukasiewicza 5, tel./fax (0-32) 2152152
w godz. 8.00-16.00 w soboty 9.00 - 13.00 (magazyn zaparkowni)

53 217 268

EATEX

autoryzowany dealer

Polecamy
telefony GSM w cenie od**499 zł netto**

oraz:

- szeroki wybór akcesoriów,
- telefony zastępcze w przypadku
napraw gwarancyjnych,
- sprzedaż bezpośrednią u klienta*

*szczegółowe informacje dotyczące naszych usług
w punktach sprzedaży.

powiedzmy to wyraźnie

PHU EATEX Andrzej Batycki

Bielsko-Biała ul. Cechowa 27, tel. 0-33 113 475 602 257 497

Cieszyn ul. Głębocka 25 tel. 0-33 520 817 602 331 048

sprzedaż bezpośrednia - tel. 0 602 281 749

Wesołych Świąt**i Szczęśliwego Nowego Roku !!!****POMPY****WSZYSTKICH TYPÓW:****ZESTAWY HYDROFOROWE**
- ZBIORNIKI CIŚNIENIOWE
- AUTOMATYKA DO POMP**OBIEGOWE CO (WIŁO, GRUNDFOS, LESZNO)**
GŁĘBINOWE I ZATAPIALNE
PŁYwakOWE**ARMAX®**UL. WYZWOLENIA 49
43-300 BIELSKO-BIAŁA
TEL. 141029, 141030
FAX 141420**OFERTA SPECJALNA**
PODGRZEWACZE POWIETRZA
MASTER®**NAGRZEWNICE: OLEJOWE**
GAZOWE
ELEKTRYCZNE**ARMATURA****ZAWORY, ZASUWY, ODWADNIACZE**
KOSZE SSAWNE, PRZEPUSTNICE
FILTRY, SPŁUCZKI, WODOMIERZE
MANOMETRY
ZAWORY TERMOSTATYCZNE**Danfoss****ZAPRASZAMY CODZIENNIE W GODZ. 7-16****SOBOTA 8-14****CZEKAMY NA OGŁOSZENIA****Kronika**
Beskidzka**KĘTY**ul. Mickiewicza 11a (Biuro Turystyczne "Kentur")
tel. 45-53-32, czynne od pon. do piątku w godz. 9.00-16.00, sobota 9.00-12.00

TERM-GAZ BIELSKO-BIAŁA, ul. Piasek 8

TERMET S.A. - Świebodzice

- nowoczesne i oszczędne gazowe grzejniki wody przepływowej
- nowoczesne i oszczędne gazowe kotły jedno- i dwufunkcyjne

VALVEK S.A. - Jordanowska Fabryka Armatur - zawory kulowe gazowe i wodne, termostatyczne do CO
BIAWAR LDT Sp. z o.o. - elektryczne przepływowe i pojemnościowe ogrzewacze wody
KRAKOWSKIE ZAKŁADY ARMATUR - baterie wannowe, natryskowe, umywalkowe i zlewozmywakowe
H.CEGLIŃSKI - PLASTMET Sp. z o.o. - POZNAN - butle gazowe na propan-butan domowe i turystyczne
REEM-RICHMOND - USA - amerykańskie gazowe pojemnościowe ogrzewacze wody
ALTRONIX - GORZÓW WIELKOPOLSKI - alarmy gazowe domowego użytku
METRO - LUBLINIEC - rurowe łazienkowe grzejniki centralnego ogrzewania
KARMA A.S. - CZESKA REPUBLIKA - gazowe ogrzewacze pomieszczeń - z odprowadzeniem spalin

DLA FIRM INSTALACYJNO HANDELOWYCH I HANDELOWYCH
KORZYSCNE UPUSTY

INFORMACJE POD NR. TEL. (0-33) 101-351.

ZL 101-351



DENTISTRY DEXTRA

Jadwiga GRUDZIŃSKA STRYCYZEK
 LEKARZ STOMATOLOG

wraz z zespołem lekarzy

lek. stom. Joanna SUCHANEK-KOWALSKA

lek. stom. Ireneusz SYEC

lek. stom. Barbara TYRNA

uprzejmie zaprasza do gabinetu stomatologicznego

"DENTISTRY DEXTRA"

polecając szeroki zakres usług dentystycznych
 na wysokiej jakości sprzęcie Firm
 CASTELLINI STEHN WEBER FLY 2002.

Zdjęcia
 renowacja
 wykonujemy
 na miejscu

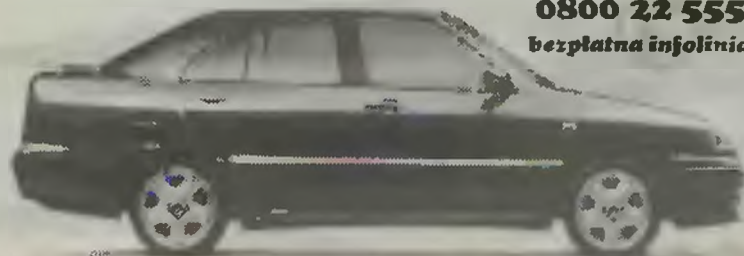


Zapraszamy od poniedziałku do piątku
 w godz. od 9.00 do 20.00
 oraz w soboty od 9.00 do 13.00

Rejestracja telefoniczna: 0-90 365134
 Bielsko-Biała, ul. Piastowska 136

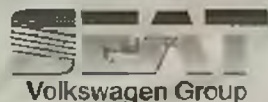
Promocja SEAT-a Toledo !

0800 22 555
 bezpłatna infolinia



Nowe silniki VW. Korzystny kredyt.
 Znaczne upusty cenowe do
 wyczerpania zapasu samochodów.

Już realizujemy zapisy
 na KONTYNGENT 1998 !



Komot

Volkswagen Group

Bielsko-Biała, ul. Partyzantów 72, tel. 122649

ZL 714

HURTOWNIA

ELEKTRONARZĘDZIA NARZĘDZIA OSPRZĘT

Bielsko-Biała, ul. E. Orzeszkowej 5, tel. (033) 119-808



BOSCH



STANLEY

Bezpośredni Importer

101-696



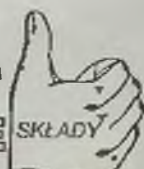
PUSTAK "MAX"

CEGLY, DACHÓWKI

A TAKŻE

- CEGŁA KLINKIEROWA
- PRZEWODY KOMINOWE
- MAT. TERMOIZOLACYJNE
- OKNA DACHOWE
- RYNNY PCV
- SUCHY TYNKI

MAGAZYN PRODUCENTA



KOZY K/BIELSKA-BIAŁEJ, UL. WAPIENNA 49, TEL. (033) 174995

ZL 514

NOWOCZESNA TECHNIKA GRZEWCZA

KOTŁY C.O. I C.W. firmy **DAKON**
WĘGLOWE z dopalaniem i
 regulacją temp. o mocy 8-45 kW
GAZOWE z automatyką
HONEYWELL o mocy 18-30 kW.

OGRZEWACZE WODY 80l, 120l,
 150l/220/380 z możliwością podłą-
 czenia do instalacji C.O.

Sprzedaj: hurt. detal. raty

"NOWAPOL", Bielsko-Biała
 Partyzantów 98, tel. (33) 1220-04, 1240-27.

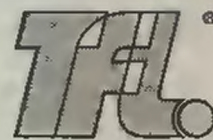
101-1057-810

LEASING

z prawdziwego zdarzenia

samochody dostawcze
 samochody ciężarowe
 komputery
 maszyny
 urządzenia specjalistyczne
 inne środki trwałe

najtańsza oferta w Polsce !



Towarzystwo

Finansowo-Leasingowe S.A.

Katowice, ul. Francuska 35, tel. (032) 757-27-68
 757-26-50, fax 757-26-85, tel. kom. 0601 74-01-88
 Filia Bielsko-Biała, ul. Komorowicka 35
 tel./fax (033) 12-27-21 w. 42
 tel. kom. 090 34-47-25

101-1054-k37



Centrum Pogrzebowo-Żałobne
"ŻUREK"

Bielsko-Biała, ul. Głęboka 16,
 pl. Wolności 5
 tel. 12-42-16, 14-45-52, 15-88-33
 czynny całą dobę

- odzież żałobna
- trumny
- art. pogrzebowe

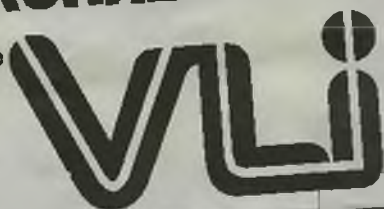
Kompleksowe usługi pogrzebowe
 Własna chłodnia
 Kremacja w Ostrawie jedyny
 przedstawiciel w Bielsku-Białej
 Międzynarodowy transport
 Usługi na kredyt

161 981 440

LEASING

PEWNY PARTNER
DOSKONAŁY DORADCA

TOWARZYSTWO
 LEASINGOWE



VIENNA LEAS INTERNATIONAL

BIELSKO-BIAŁA, ul. Strażacka 8, 1 tel. 0 33 183 667
 tel./fax 0 33 183 976

101-1058

oferujemy leasing samochodów ciężarowych w karoseriach samochodów osobowych

MAŁY MISTRZ MIESIĄCA

Mały Mistrz Miesiąca to łamigłowe konkursy dla dzieci. Aby mieć szansę na zdobycie pierwszego miejsca, a także zaszczytnego tytułu Małego Mistrza Miesiąca trzeba poprawnie rozwiązać wszystkie zadania, które znajdują się w czterech grudniowych numerach "Kroniki Beskidzkiej", a odpowiedzi przysłać do 14 stycznia pod adresem redakcji ("Kronika Beskidzka", 43-300 Bielsko-Biała, ul. Dubois 4), z dopiskiem na kopercie "MMM". Do odpowiedzi należy dołączyć komplet czterech grudniowych kuponów. Komu nie uda się skompletować lub rozwiązać zadań z całego miesiąca może dołączyć do zabawy w dowolnym momencie - ma szansę na otrzymanie pamiątkowego upominku.



LISTOPADOWI ZWYCIĘZCY

W listopadzie pierwsze miejsce i zaszczytny tytuł Małego Mistrza Miesiąca zdobył Bartosz Kulski (Siemach 77). Pamiątkowe upominki otrzymują również Bartosz Smolarek (Białko-Biała, ul. Kołomyjska 5) i Katarzyna Jedynak (Bielsko-Biała, ul. Waplenicka 5/35).

Układanka: skarbonka. **Rebusy:** kluseczka, kredki. **Krzyżówka:** pietruszka.

Rebusy: kasztan, mowa. **Krzyżówka:** ośmiornica. **Co łączy:** lew.

Kolorowanka: Ludwik. **Trójkąty:** 32. **Trzy cyfry:** 2, 5, 9, 25, 29, 52, 59, 92, 95, 259, 295, 529, 592, 925, 952.

Rebusy: szalupa, podeszwa. **Krzyżówka:** przysłowka.

Kronika TV

DODATEK
TELEWIZYJNY

Beskidzka

22 XII - 7 I

- Horoskop na święta ⇨ str. III ● Kontyngent '98 ⇨ str. VII, IX, XI, XIII
- Absurd Roku ⇨ str. XVII ● Konkurs (nie)tylko dla bielszczan ⇨ str. XIX
- Krzyżówka gigant ⇨ str. XX-XXI ● Co, gdzie, kiedy ⇨ str. XXXI, XXXIII, XXXV, XXXVII ● Tabela rynkowa ⇨ str. XXXVIII, XXXIX

Kolęda

Juliusz Wtroba

Kolędo - połącz wszystkich wigilijnym stołem,
przełamanym opłatkiem, który serca skleja.
Wtedy niebo dosłownie przyflywa na ziemię,
a przed nami lśni Gwiazda jasno - jak nadzieja.

Bo byłeś, jesteś, będziesz w tej godzinie z nami,
byśmy mogli tę chwilę cały rok pamiętać,
kiedy w ciszy serdeczność wplata się aksamit
życzliwości, a w progu przystają zwierzęta,

aby złożyć dziś pokłon małej Dziecinie,
która właśnie się rodzi, żeby od początku
głosić, że Dobre Słowo nigdy nie przeminie
i ogarniać Miłością wszystkich - bez wyjątku...

Lecz oto niebo skrzydeł dodaje Beskidom,
a kiedy łza wzruszenia zakręci się w oku,
śpiewajmy z pastuszkami co do źłobka idą:
- Chwała na wysokości, a na ziemi pokój!



Dla tęskniących za publicystyką naszej Agaty Paruch mamy świąteczne słowo... otuchy. Redaktor Agata doczekała się przedświątecznego prezentu w postaci slicznej, drugiej już córeczki, z którą bardzo jej do twarzy. Boże Narodzenie i sylwestra zgrupowana czteroosobowa rodzinka spędzi oczywiście razem, nucąc kolędy i pijąc (wzajemnie) szampa. Ale potem mama redaktor wróci do swego ulubionego zajęcia - będzie śpiewać kołysanki, wybierając rytm na komputerze...

Foto: Andrzej Kubik

PONIEDZIAŁEK • 22 GRUDNIA

TV

1

- 6.00 Kawa czy herbata? w tym 6.05, 6.30, 7.00, 7.30 Wiadomości
7.20 Polityczny budzik
8.05 Murphy Brown - serial USA
8.30 Wiadomości
8.45 Mama i ja - program dla mamy i żylatka
9.00 Opowieści z mojego dzieciństwa: Piękna bestia, czyli baśń o szkarłatnym kwiecie - film dla dzieci
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 Dotyk Anioła - serial USA
10.50 Klub samotnych serc
11.10 Ochroniarz
11.20 Sto lat - magazyn ubezpieczeń społecznych
11.30 Magazyn Notowań: Jak uniknąć bankructwa - Ferie w gospodarstwie
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
12.20 Język filmu - Dźwięk
13.25 Reportaż
14.30 Wiadomości
14.40 Szatnia: Święta - program dla dzieci
15.05 Dzień, dzień i nieznane, czyli świat dzikich zwierząt - serial dok. USA
15.30 MUR - program dla miłośników
16.00 Czas - Katolicki Magazyn Informacyjny
16.15 Moda na sukces - serial USA
16.40 Tydzień Prezydenta
17.00 Teleexpress
17.25 Klan - telenowela TVP
17.50 Czytadło
18.05 Forum - program publ.
18.50 Flesz - Wiadomości oraz Prognoza pogody
19.00 Wieczorynka: Zwierzęta - cudaki
19.30 Wiadomości
20.10 Teatr Telewizji: Joseph Conrad: Spiskowcy
22.00 To nie jest sprawiedliwe
22.40 W centrum uwagi
23.00 Wiadomości
23.15 Mistrzowie kina: Eric Rohmer: Opowieść zimowa - film franc.
1.10 Klub samotnych serc
1.30 Tajniki muzyki - Harfa
1.40 Browary polskie - Browar w Leżajsku (15 min.)

TV

2

- 7.00 Optimus - sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.25 7 dni świat (powt.)
7.50 Akademia Zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 Aleja burz - serial USA
9.00 Nasze dziecko
9.30 Ukryte światy - serial dok. ang.
10.00 Dlaczego to my?
10.30 Spider - Man, człowiek pajak - serial anim. USA
11.00 Oczy Heleny - serial franc.
11.50 Niezwykłe podągi... - serial dok. franc.
12.30 Familiada (powt.) - teleturniej

- 13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.50 Czerwony kapturek
14.05 Ojczyzna - polszczyzna - Daj mi pilota!
14.20 30 toni Lista, lista - Lista przebojów
14.50 Akademia Zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny (powt.)
15.00 Od Chamonix do Lillehammer - historia zimowych igrzysk olimpijskich - serial dok. ang.
15.30 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci
16.00 Panorama
16.10 Nie tylko w koszarach
16.30 Krzyżówka 13-latków
17.00 Prawie doskonała - serial USA
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.30 Koło fortuny - teleturniej
19.00 Auto
19.35 Instalacje
20.00 Kogel - mogel - komedia pol.
21.50 Optimus - sport telegram
22.00 Panorama
22.35 Ogród sztuki - Obcości wygnania
23.10 Encyklopedia Sztuki XX-gowieku - serial dok. ang.
0.10 Jerzy Semkow i Sinfonia Varsovia
1.10 Pielęgniarka - film wlt. (100 min.)

REGIONALNY

7.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego 8.10 Maria Celeste - telenowela wenez. 9.00 Poranek z Telewizją Katowice - magazyn studyjny-filmowy 11.00 Program dnia 11.10 Namietność - telenowela wenez. 11.40 Dziś w Tele Trójce - reportaż (powt.) 12.00 Chłopiec do bicia - film ang. 13.40 Serce Klary - serial hiszp. 14.00 Raz, dwa, Trójka - program muzyczny 14.20 Kleks - program dla młodych widzów 14.50 Program dnia 15.00 Aktualności (2) 15.10 Tajemniczy świat św. Mikołaja - serial anim. 15.35 Misię z Niedźwiedziej Krainy - serial anim. 16.00 Globalna wioska - program o najnowszych osiągnięciach informatycznych 18.30 Dziś w Tele Trójce - reportaż 18.45 Rozmowa tygodnia 17.00 Program dnia 17.10 Sport 17.30 Dziś w Tele Trójce - reportaż redakcji bielskiej 17.50 Portrety miast - program przygotowany przez Agencję Reklamę Telewizji Katowice 18.00 Panorama 18.10 Aktualności (3) 19.30 Pogarda - serial wenez. 19.15 Dzień w regionie - program studyjny-filmowy 19.30 Stręła zagrożenia - serial dok. USA 20.00 Operacja Wielki Szelem - film USA 21.25 Dwadzieścia szczęśliwych lat - program dok. 21.50 Program na wtorek 22.00 Aktualności (4) 22.15 Namietność - telenowela wenez. 23.00 Bezpieczne miasto 23.30 Mówi się... 0.00 Życia archidiecezji 9.30 Rodzinna karuzela - serial 1.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego

TV POLONIA

7.00 Gimnastyka 7.10 Naprawdę czeka ktoś... - Ciesłodunek '97 8.00 Magazyn kulturalny 8.15 Informacje Studia Kontakt

8.30 Wiadomości 8.45 Maszyna zmian - serial dla młodych widzów 9.10 Alai As - program dla dzieci 9.25 Mazi w Gondolandii - lekcja języka polskiego dla dzieci 9.35 Tala, a Marcin powiedział... 9.40 Prognoza pogody 9.45 Klan - serial pol. 10.15 Pokój 107 - serial pol. 10.45 Maska - nowe pokolenie reżyserów 11.15 Paler - magazyn muzyczny 11.45 Teledyski na życzenie 12.00 Wiadomości 12.10 Wszyskora sprzedaż - film pol. 13.50 Tyle słońca w całym mieście... piosenki Anny Jantar 14.35 Studio parlamentarne 15.00 Panorama 15.20 Omówienie programu dnia 15.30 Małe ojczyzny: Dom Ukrainy - film dok. 15.50 Biblioteka wschodnioeuropejska w Bernie - reportaż 16.00 Teledyski na życzenie 16.10 Sportowy tydzień 16.30 Klan - serial pol. 17.00 Teleexpress 17.15 Ciuchcia - program dla dzieci 17.45 Krzyżówka szczęścia - teleturniej 18.15 Dajcie to na pierwszą stronę - serial kanad. 19.00 Dziennik Telewizyjny - program Jacka Fedorowicza 19.15 Dobranocka: Wyprawa profesora Gabki - film anim. 19.30 Wiadomości 20.00 Czarne, białe i w kolorze: Kurs na lewo - komedia pol. 21.10 Mała rzecz, a cieszy - program poświęcony polskiemu filmowi animowanemu 21.30 Rozkaz - reportaż 21.55 Na planie: Washington Square - reportaż 2.30 Panorama 2.30 Kurs na lewo - komedia pol. 4.10 Mała rzecz, a cieszy - program poświęcony polskiemu filmowi animowanemu 4.30 Rozkaz - reportaż 4.55 Na planie: Washington Square - reportaż 5.30 Klan - serial pol. 6.00 W centrum uwagi 6.20 Teledyski na życzenie 6.30 Krzyżówka szczęścia - teleturniej

POLSAT

6.00 Poranek z Polsatem 7.45 Polityczne graffiti 7.55 Poranne informacje 8.00 Batman - serial anim. dla dzieci 8.30 Renegat - serial USA 9.30 Żar młodości - serial kanad. 18.30 Drużyna "A" - serial USA 11.30 Herkules 2 - serial USA 12.30 Dziewięciu wspaniałych - gra zabawa 13.00 Disco Polo Live 14.00 Piramida - gra zabawa 14.30 Drzewko szczęścia: gra - zabawa 15.00 Batman - film USA 15.20 Bractwo Białego Orła 15.30 Twój lekarz - magazyn medyczny 15.00 Informacje 16.15 Prac Show: gra - zabawa 16.45 Drużyna "A" - serial USA 17.45 Pomoc domowa - serial USA 18.15 Świat według Bundy - serial USA 18.45 Informacje 19.00 Powrót Supermana - film USA ok. 19.25 Prognoza pogody 19.55 I kto to mówi 3 - film USA ok. g. 20.50 Losowanie Lotto 21.50 Strażnik Teksasu 2 - film USA 22.55 Wyniki losowania Lotto 23.00 Informacje i biznes informacja 23.20 Polityczne graffiti 23.30 Magazyn Teatru Otwartego 0.40 Przytul mnie - magazyn muzyczny 1.40 Dżana TOP - program muzyczny 2.10 DJ'S Club - program muzyczny (30 min.)

CT PRAGA

6.00 Studio 6 9.05 Sezamie otwórz się! - bajki 9.35 Królik Bugs - serial

anim. 10.00 Siedem kraków - bajka 11.30 Ciekawostki ze świata 11.40 Spotkanie z ekranem 12.05 Poszukiwanie straconego czasu 12.25 Humor czeski 13.05 Kalendarium 13.15 Obiektyw - mag. rep. 14.00 Książę się żeni - bajka 15.30 Piramida - konkurs 16.05 Studio Oaza 16.55 Pisklęta - program dla dzieci 18.00 Wiadomości regionalne 18.10 Odchodzący świat - serial dok. 18.35 Bubu i Filip - serial 19.00 Dobranocka 19.15 Wiadomości 20.00 Praski pieśniarz - serial 20.55 Spotkanie z ekranem 21.30 Zapomniane światło - film dok. 21.50 Świszki - film franc. 23.35 Teatrzyk "Pod więz" 0.40 Dyrygenci 1.30 Navarro - serial

CT NOVA

6.00 Śniadanie z Nową 8.30 Skrzydła - serial 9.00 Zdrówko! - serial 9.25 Karuzela - teleturniej 9.50 Ryzyko - teleturniej 10.20 Diaby ze Sparvento - film wlt. 12.00 Randka w ciemno 12.50 National Geographic 13.30 Tak płynię czas - serial 14.15 Helena i chłopcy - serial 14.45 Mac Gyver - serial 15.40 Beverly Hills 90210 - serial 16.35 Herkules - serial 17.30 Talk Show 18.20 Ryzykuj! - teleturniej 18.45 Karuzela - teleturniej 18.20 Prognoza pogody 19.30 Wiadomości 20.00 Dzikie zew - serial 21.00 Pikarż roku - finał plebiscytu 22.15 Problemy obywateli 22.40 Tajemnicza historia - serial 23.30 Głotylna - mag. 0.00 Świat według Bundy - serial 0.50 Skrzydła - serial 1.40 Talk Show 2.20 Afrodyzjaki - serial erot.

BIELSKO TV BB

TELEWIZJA KABLOWA VECTRA-EL
Bielsko-Biała, ul. Józefki 20
tel./fax 18-19-78, 14-00-04

6.05 Był do poniedziałku - serial franc. 6.30 Złote ręce - film dok. USA 7.00 Pułapka - serial kanad. 7.30 To jest kino 8.00 Zakupy w ATV 9.30 Rodzina Sackettów - serial USA 9.30 New York News - film dok. USA 10.30 Złote ręce - film dok. USA 11.00 Zakupy w ATV 11.30 Niszcząca siła - serial dok. USA 12.30 Men 13.00 Tak dla życia - film dok. USA 14.30 Magy - serial franc. 15.00 Men 15.30 Fort Boyard - French - film franc. 17.00 Niebezpieczne kobiety - serial aust. 17.30 TVBB - Program informacyjny 18.00 Maria Bonita - telenowela wenez. 19.00 Zakupy w ATV 19.30 Świat i 4 kółka 20.00 Wrestling 21.00 Xapatan 22.30 Czarny Rynek 23.00 Słodki Eros 1.00 Mix 2.00 Wrestling

OŚWIĘCIM dami

KANAL LOKALNY TV KABLOWEJ DANI
Oświęcim, ul. Olszowskiego 2b
tel. (0-33) 42-81-40, 42-81-89

18.05 Miś Uszatek - bajka pol. 18.30 Dokoła świata - powt. z 21.12 18.55 Tajemniczy Wszechświat Arthura C. Clarka - Sekrety starożytnych światów - film dok. ang. 19.25 Kłaps - film dok. 19.30 Dom (1) - film pol. 20.55 Czas muzyki 21.00 Wspólne pasmo telewizji kablowej - serial 22.00 Niebezpieczne kobiety 22.50 Czas muzyki 22.55 Teletext (jawni)

Kęty Rynek 1 Delikatny	8,00	1,40	4,50	2,50	4,90	1,10	1,80	0,80	2,40	1,20	1,70	-	7,50	0,40	-	10,00	16,50	5,80	9,30	4,50	5,00 (500g)	-	Kęty os. Wyszyńskiego 12 Sklep spożywczy
Maków Podhalański ul. Wolności 1 Sklep spożywczy	8,80	-	4,00	-	4,40	1,35	1,75	1,00	2,40	1,20	1,80	-	7,40	0,40	-	10,00	16,00	6,00	10,00	5,00	3,00	-	Kęty os. Wyszyńskiego 12 Sklep spożywczy
Maków Podhalański ul. Rynek 14 Sklep spożywczy	7,80	1,40	4,20	2,40	4,50	2,00	1,50	1,00	2,30	1,20	1,75	-	7,40	0,39	15,90	12,00	19,50	6,50	9,00	1,90 (250g)	4,80	6,70	Maków Podhalański ul. Rynek 14 Sklep spożywczy
Oświęcim ul. Dąbrowskiego 2 Sklep spożywczy	-	-	-	2,30	4,50	2,40	2,00	1,00	2,20	1,05	1,80	-	7,20	0,37	-	11,90 (piecz.)	17,00	5,40	9,30 (mroz.)	2,50 (280g)	5,00	6,70	Oświęcim ul. Dąbrowskiego 2 Sklep spożywczy
Oświęcim ul. Wywolenia 1 (dawna Dworcowa)	7,00	1,35	5,20	2,40	4,50	1,40	1,70	1,00	2,20	1,10	1,80	-	7,20	0,37	-	9,90	16,50	6,40 (mroz.)	16,20 (piers.)	-	4,80	7,20	Oświęcim ul. Wywolenia 1 (dawna Dworcowa)
Sucha Beskidzka ul. Mickiewicza 29 Sklep ogólnospożywczy	7,50	-	5,00	2,30	4,80	1,50	1,70	1,00	2,30	1,20	1,80	-	7,32	0,38	-	10,00	15,65	6,20	-	5,00	4,20	6,20	Sucha Beskidzka ul. Mickiewicza 29 Sklep ogólnospożywczy
Sucha Beskidzka ul. Mickiewicza 22 Pod Wiazem	7,50	1,30	4,50	1,80	4,50	1,60	1,70	1,40	1,00	1,15	1,65	-	7,80	0,40	-	10,00	14,80	5,60	8,10	5,00	4,20	4,15 (500g)	Sucha Beskidzka ul. Mickiewicza 22 Pod Wiazem
Ustroń ul. Cieszyńska 2 Pawilon Handlowy Krokus	7,40	-	5,29 (klem.)	2,24	4,89	1,44	1,65	0,79	2,50	1,14	1,71	-	7,50	0,39	-	9,90	14,99	5,80	14,99 (piers.)	4,69	7,99 (borowik)	2,69 (słolik)	Ustroń ul. Cieszyńska 2 Pawilon Handlowy Krokus
Brody 16 Sklep spożywczy	8,75	1,55	4,20	2,40	4,50	1,45	1,90	1,15	1,70	-	1,85	-	7,80	0,38	20,70 (podusz.)	2,80	7,80	7,20	10,00 (mroz.)	5,50	5,70	7,50	Brody 16 Sklep spożywczy
Wadowice ul. Zatorska 11 Sklep spożywczy	8,00	2,30	5,50	2,40	5,00	1,40	2,00	0,50	2,30	1,10	1,80	-	7,50	0,40	-	11,00	16,00	6,50	-	2,10 (250g)	6,00	4,20	Wadowice ul. Zatorska 11 Sklep spożywczy
Wadowice ul. M. B. Fatimskiej Leskowice	7,45	1,89	5,29	2,04	4,69	1,29	1,75	1,14	2,24	1,04	1,71	-	7,30	0,35	-	10,40	14,89	5,50	9,79	4,69	5,19	6,00	Wadowice ul. M. B. Fatimskiej Leskowice
Wisła ul. 1 Maja 65 Swierk	8,00	1,65	-	2,20	-	1,80	1,66	0,95	2,30	1,07	1,99	-	7,30	0,35	16,59 (sucha)	10,20	17,21	5,50	12,90 (piers.)	-	4,40	2,80 (235g)	Wisła ul. 1 Maja 65 Swierk
Wisła-Czame 10 Sklep spożywczy	7,50	1,26	3,50	2,40	4,50	1,90	2,70	1,20	2,50	1,20	1,80	-	6,70	0,40	-	10,20	17,70	6,50 (mroz.)	-	2,50 (słolik)	-	3,20 (słolik)	Wisła-Czame 10 Sklep spożywczy
Zywiec ul. Komorowskich 97 Sklep spożywczy	7,50	1,50	4,00	2,20	5,00	1,40	1,75	0,90	2,40	1,20	1,75	-	7,80	0,38	-	10,00	16,00	6,00	-	5,00	-	-	Zywiec ul. Komorowskich 97 Sklep spożywczy
Zywiec ul. Wesola 81 Sklep spożywczy	7,00	1,50	4,50	2,30	4,50	1,50	1,70	0,90	2,30	1,20	1,80	-	7,50	0,35	-	10,50	16,00	5,70	14,00 (piers.)	5,00	-	6,50	Zywiec ul. Wesola 81 Sklep spożywczy

PIĄTEK • 02 STYCZNIA

TV

1

- 7.00 Dziś w programie
7.05 Nadzieja ma kolor zielony - reportaż
7.25 Film dok.
8.30 Wiadomości
8.45 Orawa w Sapporo - program dla dzieci
9.45 Robinson Crusoe - film anim. w. - weg.
11.10 TLP - twoja lista przebojów
11.20 Gość w domu - zakopane
12.00 Wiadomości
12.10 Georgia południowa: Wyspa dziesięciu milionów pomników - film przyrod. jap. - kanad.
13.00 Telewizyjny Teatr Rozmaitości: Aldo Nicolai: To nie była piąta
14.00 Jeśli nie Oxford, to co - teleturniej
14.30 W Starym Kinie: Mysz, która ryknęła - film ang.
15.55 Wartość gór - reportaż
16.20 Wspomnienie o Jerzym Juran-dzie - Inne czasy
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? - quiz
17.50 Tata a Marcin powiedział
18.05 Randka w ciemno - zabawa quizowa
18.50 Flesz - Wiadomości oraz Prognoza pogody
19.00 Wieczorynka: Smerfy
19.30 Wiadomości
20.10 Perry Mason i zły duch Spint - film USA
21.50 Horoskop Polska 98
22.20 Mdm
23.00 Kochanek - film franc.
0.55 Zimny pot - film USA
2.25 Klan - telenowela TVP (25 min.)

TV

2

- 7.05 Dziennik krajowy
7.25 Program rozrywkowy
8.00 Programy lokalne
8.30 Kocham Lucy - serial USA
9.00 Świat kobiet
8.30 Nieujarzmiona Afryka - serial franc.
10.00 Ale heca - program dla dzieci
10.30 Reportaż
11.00 Jubileusz - film franc.
12.25 Te Deum na głosy solowe, chór i orkiestrę Krzysztofa Pendereckiego
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy (powt.)
14.20 Clipol (powt.)
14.50 Powitanie
15.05 Teatr dla Dzieci: Jewgienij Swarc: Czerwony kapturek
15.30 Film dok.
16.00 Panorama
16.10 Zwierzęta obok nas - podaj łapę
16.35 Szalone liczby
17.05 Cosby - serial USA
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama

- 18.10 Programy lokalne
18.35 Magia liter - teleturniej
19.05 Złotopolscy - serial TVP
19.35 Ale heca
20.00 Śpiewający telefon, czyli "Dwójkowy" koncert życzeń
20.30 A teraz Suzan - serial USA
21.00 Stulecie zwykłych ludzi - serial dok. ang.
22.00 Panorama
22.30 Optimus sport telegram
22.45 Mistrz deskorolki - film USA
0.30 Odjazdy '97: O.N.A. i T. Love

REGIONALNY

- 8.00 Dziennik regionalny 8.30 Maria Celeste - telenowela wenez. 8.15 Muzyczna Tele 3 9.30 Poranek z Telewizją Kablową - magazyn studyjny - filmowy 10.30 Pogarda - telenowela wenez. 11.15 Namietność - serial 12.00 Stara miłość nie rdzewieje - komedia franc. 13.30 Dziś w Tele Tróje - reportaż 13.50 Serce Klary - serial hiszp. 14.20 Program dla młodych widzów 14.50 Program dnia 15.00 Aktualności (1) 15.10 Lucky Luck - serial anim. franc. 15.40 Inne sprawy, inni ludzie, inne światy - serial franc. 16.05 Huckleberry Finn i przyjaciele - serial niem. - kanad. 16.30 Obserwatorium 17.00 Program dnia 17.10 Nie tylko w szafie - magazyn mody 17.30 Studio pod bukiem - magazyn rozmaitości redakcji opolskiej 17.50 Opolskie portrety miast i firm 18.00 Panorama 18.10 Aktualności (3) 18.30 Pogarda - serial wenez. 19.15 Dzień w regionie 19.30 Rockowe rewolucje - film dok. USA 20.00 Zaginiony listonosz - komedia ang. 20.55 Jerry Lee Lewis - film muz. USA 21.50 Program dnia 22.00 Aktualności (3) 22.15 Namietność - telenowela wenez. 22.40 5/6 Dance Club 0.05 Samotny bohater - dramat w. 0.35 Morskiewyzwania - serial dok. 2.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego

TV POLONIA

- 7.00 Gimnastyka 7.10 Jestem - Hanna Banaszak 7.55 Przechodzenie po lodzie - reportaż 8.30 Wiadomości 8.45 Szaliki - program dla dzieci 9.15 Wigilia w lesie - film anim. dla dzieci 9.35 Prognoza pogody 9.45 Rodziny i miasta - Rodzina Płonów 10.18 Pierścienie i Róża - film pol. 11.50 Teledyski na życzenie 12.00 Wiadomości 12.10 Rozmowy kontrolowane - komedia pol. 13.45 Biografie: Wspomnienia o Julianie Tuwimie - reportaż 14.40 Wszędzie trochę serca się zostawiło - reportaż 15.00 Panorama 15.20 Omówienie programu dnia 15.30 Gościniec - magazyn kultury ludowej 16.00 Teledyski na życzenie 18.10 Hity satelity - propozycje programowe TV Polonia na nadchodzący tydzień 16.30 Rodziny i miasta - Rodzina Płonów 17.00 Teleexpress 17.15 Ala i As - program dla dzieci 17.30 Mazi w Gondolandii - lekcja języka polskiego dla dzieci 17.35 Tata a Marcin powiedział 17.45 Paler - maga-

- zyn muzyczny 18.15 Pokój 107 - serial pol. 18.45 Telewizyjne Wiadomości Literackie 19.15 Dobranoc: Film pod strasznym tytułem - film anim. 19.30 Wiadomości 20.00 Ekstradycja - serial pol. 20.55 Paradajz - film dok. 21.45 Chanson Festiwal - recital 22.30 Panorama 23.00 Chanson Festiwal - recital 24.00 Porozmawiamy 0.50 Film pod strasznym tytułem - film anim. dla dzieci 1.00 Wiadomości 1.30 Pokój 107 - serial pol. 2.00 Telewizyjne Wiadomości Literackie 2.30 Panorama 3.00 Ekstradycja - serial pol. 3.55 Paradajz - film dok. 4.45 Chanson Festiwal - recital 5.30 Rodziny i miasta - Rodzina Płonów 6.00 W centrum uwagi 6.20 Teledyski na życzenie 6.30 Paler - magazyn muzyczny

POLSAT

- 6.00 Muzyka 8.00 Riffi w Panamie - film franc. 9.45 Przerywnik satyryczny 10.00 Żar młodości - serial kanad. 10.55 Miejsce w słońcu - film USA 13.10 I kto to mówi 2 - film USA 14.30 Mama się zmniejsza - film USA 16.00 Informacje 16.15 Idole nastolatków 16.45 La Bamba - film USA 18.45 Informacje 19.00 Piramida strachu - film USA 20.50 Losowanie Lotto 21.00 Ameryka w potrzasku - film franc. 22.45 Joe Kidd - film USA 22.55 Wyniki losowania Lotto 0.25 Nowy Rok z Playboym 2.10 Muzyka 4.05 Pożegnania

BIELSKO TV BB

TELEWIZJA KABLOWA VECTRA-EL
Bielsko-Biała, ul. Jutrzenki 20
tel./fax 18-19-78, 14-08-04

- 6.05 Auto Moto Puls 6.30 Zakupy w ATV 7.00 Westgate - serial USA 8.00 Zakupy w ATV 8.30 Fort Boyard - film franc. 10.00 Maria Bonita - telenowela wenez. 11.00 Zakupy w ATV 11.30 New York News - serial USA 12.30 Johnny Thompson Singers 13.30 Kurki - film dok. pol. 14.00 - 16.00 SUPER ATV 16.00 Men 16.30 Fort Boyard - film franc. 18.00 Filmy dokumentalne 17.30 TVBB - Program informacyjny 19.00 Zakupy w ATV 19.30 Pago, pago 21.00 Westgate - serial USA 22.00 Maria Bonita - telenowela wenez. 23.00 Niebezpieczne kobiety - serial austral. 0.00 New York News - serial USA 1.00 Gorące noce w ATV

OŚWIECİM dami

KANAŁ LOKALNY TV KABLOWEJ DAMI
Oświęcim, ul. Chładowskiego 2b
tel. (0-33) 42-51-10, 42-51-99

- 17.15 Wiadomości Lokalne 17.45 Woda - źródło życia? - reportaż TV Dami Oświęcim 18.00 O czym szumią wierzby - Wprzestworach - bajka jap. 18.25 Wielki Festyn Rodzinny - reportaż TV Dami Radom 19.10 Z planu filmowego - Incydent 19.25 Magazyn 01. Wydanie specjalne - Błękitna inwazja - W Królestwie Tysiąca Ałoli - program

- eduk. 19.55 Czas koledzy 20.00 40-latek - Czas wolny - film pol. 20.45 Z planu filmowego - Wirtualni wojownicy 21.00 Wspólne pasmo telewizji kablowych - Ring z... - program pol. 22.00 Widziane z Ratusza - program Prezydenta Miasta 22.30 Wiadomości Lokalne - powtórzenie 22.50 Czytając - program publ. 23.10 Gra - film pol. 0.45 Teletext (jawni)

Bezpieczne plakaty

Ponad 300 prac napłynęło na konkurs plakatu „Bezpieczna szkoła”, zorganizowany przez Wojewódzką Komisję Ochrony Pracy w Bielsku-Białej. W szkołach dochodzi do wielu wypadków. Powszechnie są nie tylko dzieci, ale i dorośli, czego przykładem może być niedawna śmierć palacza na skutek wybuchu w kotłowni szkolnej w Rycerzu. Wśród grup pracowniczych, dotkniętych chorobami zawodowymi, nauczyciele zajmują pierwsze miejsce. To wszystko skłoniło nas do zorganizowania tego konkursu, promującego problematykę ochrony zdrowia w szkołach i zwracającego uwagę na zagrożenia - powiedział „Kronice” przewodniczący Komisji, Edward Borak. Plakaty malowały dzieci ze szkół podstawowych Bielska i Żywca. Do finału zakwalifikowano blisko 60 prac. Wyniki ogłoszono w sali bielskiej NOT. Tam też zaprezentowano najlepsze prace. Pierwsze miejsce zajęła Joanna Wandzel z SP nr 1 w Żywcu. Jej szkolna koleżanka, Anna Maślanka, zdobyła drugą nagrodę, a trzecią przyznano Agnieszce Sajdak z bielskiej SP nr 37. Łącznie przyznano 10 nagród i 28 wyróżnień. Zdobywczy pierwszego miejsca wręczono telewizor kolorowy i dyktafon.

- Chcemy opublikować zbiór najlepszych prac w formie katalogu. Będzie on pomocny w szkoleniu inspektorów pracy. Teraz szukamy sponsora wydawnictwa. Pragniemy także, by w następnych edycjach konkursu wzięli udział uczniowie ze szkół w innych miastach Podbeskidzia - powiedział nam Edward Borak. (ak)

CANAL+

- 7.00-8.00 Program niekodowany 7.00 Rozkodowany Bugs Bunny - filmy animowane 8.00-12.30 Program kodowany 8.00 Fistaszki: Szczęśliwego Nowego Roku, Charlie Brown - film anim. 8.30 Calineczka - film anim. USA 10.05 Małe kobiety - film USA 12.00 Mistrzowie w świecie przyrody - film dok. 12.30-14.25 Program niekodowany 12.30 Star Trek: Voyager II - serial USA 13.25 8 Niebo - magazyn Tomasa Racza 14.25-6.55 Program kodowany 14.25 Miłosne wybory - komedia USA 16.05 Geronimo - amerykańska legenda - film USA 17.55 Mecz tygodnia ligi angielskiej (New Castle - Liverpool) 20.00 Kansas City - film USA 21.55 Zabójcy - film USA 0.05 Dziewięć i pół tygodnia - film USA 2.05 The Quest - film USA 3.40 Życie przez telefon - film USA 5.00 Tyson - film USA 2.50 Całkowicie zaćmienie - dramat ang. - franc. 4.40 Fiesta - dramat franc. - hiszp. 6.26 Lekcja oddychania - film dok.

RADIO DELTA

- Wiadomości od 7.00 do 24.00 co godzinę.
Skrót wiadomości 6.30, 7.30, 8.30, 9.30.
Wiadomości sportowe 10.15, 19.45, 22.10.
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.50.
Informator kulturalny 9.50, 15.50.
6.00 Nareszcie niedziela 10.00 Rodzina na tranzystorach 14.00 Radio dla zmęczonych 14.10 "Hay" - multimedialna lista przebojów 15.15 Koncert życzeń 18.00 Między decybelami 23.00 Nie śpij razem z nami 23.00 Wiadomości Głosu Ameryki 24.00 Wiadomości RWE

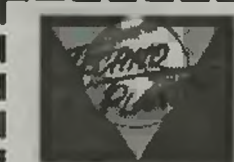
O'K KATOWICE

- 0.00 Muzyczna noc z Radiem Katowice 5.05 American Country 6.05 Powitanie 6.30 Pogodynka 6.45 Głos życia 7.15 Informacje kulturalne 7.30 Auto-Radio 7.45 U progu dnia 8.00 Nabożeństwo ekumeniczne 8.10 Rozważania na oklepany temat 8.20 Salonik muzyczny 8.45 Informacje kulturalne 9.10 Tydzień na radiowej antenie 9.30 Audycja rozrywkowa 10.03 Notowania z giełdy samochodowej 10.10 Play lista 10.40 Od słowa do słowa 11.15 Zabawa z udziałem słuchaczy 12.00 Przegląd wydarzeń tygodnia 12.45 Przegląd tygodników 13.15 Spotkanie z małolatami 13.45 Rozmowy o kinie 15.05 Wiad. sportowe 15.15 Zabawa z udziałem słuchaczy 16.00 Żywy miłośnik 16.30 Kiwi 17.05 Koncert życzeń 18.00 Auto radio 18.05 Audycja literacka 18.30 Z mikrofonem po boiskach 19.30 Muzyka 19.50 Gwiazda na pogodnyk 20.00 Auto radio 20.05 Muzyczny relaks 21.03 Lokalne wiadomości sportowe 22.00 BBC 23.05 Z kompaktowego pamasu

TECHNO PARTY

Największa dyskoteka w południowej Polsce organizuje dla ianów techno ostatnie w tym roku Techno Party. Impreza odbędzie się 26 grudnia, start jak zwykle o 21.00. Zapowiada się niezły power, tym bardziej, że muzykę będą podawać znani bielskiej publiczności Ralf Drastlic, DJ Dark i Torin, goszczący już w Techno Planet, choćby na Nocy Pojednania. Dodatkową atrakcją będzie występ Live Act Miinium - grupy, która

wykorzystując różne dziwne przyrządy, robi muzykę „na żywo”, co przy tych klimatach zdarza się nieczęsto. Zabawa trwać będzie do białego rana. Szczęściarzem będą się mogli dostać na nią za darmo. Pierwszych dziesięć osób, które po dwudziestej pierwszej zgłosi się z wyciętym z „Kroniki Beskidzkiej” biletem na bramce klubu wejdzie do Techno Planet nie płacąc ani grosika (ska)



TECHNO PARTY

Kronika

WSPÓLNA NOC

Wzorem lat ubiegłych, w sylwestrową noc na placu Ratuszowym koledzy z „Trybuny Śląskiej” zorganizują finał minionych 365 dni. Połączone siły straży miejskiej i policji będą wtedy postawione w stan „gotowości bojowej”. W bielskim Urzędzie Miejskim odbyło się spotkanie, podczas którego ustalono podział obowiązków. Omówiono także sprawy natury technicznej. Już od 7.00 ostatniego dnia roku plac Ratuszowy ma być wyłączony z ruchu. Taki stan rzeczy potrwa do wczesnych godzin rannych pierwszego dnia stycznia. Około 16.00 organizatorzy spodziewają się przyjazdu rozkładanej sceny, którą będzie 13-metrowy tir. Zabawa rozpocznie się o 22.00 i trwać będzie do pierwszej. Na tych, którzy odwiedzą plac przed budynkiem bielskiego ratusza, czekać będą pokazy ogni sztucznych, występy zespołów oraz stoiska gastronomiczne.

- Nie spodziewamy się poważniejszych naruszeń prawa. Liczymy na to, że młodzi ludzie będą się zachowywać spokojnie - ma nadzieję zastępca komendanta straży miejskiej, Edward Orliński. - Plac Ratuszowy jest miejscem lepszym do zabezpieczenia niż inne w naszym mieście, nie ma tu tylu uliczek jak wokół na przykład placu Wojska Polskiego - dodaje. DAWID PYTLIK

Wzorem lat ubiegłych, w sylwestrową noc na placu Ratuszowym koledzy z „Trybuny Śląskiej” zorganizują finał minionych 365 dni. Połączone siły straży miejskiej i policji będą wtedy postawione w stan „gotowości bojowej”. W bielskim Urzędzie Miejskim odbyło się spotkanie, podczas którego ustalono podział obowiązków. Omówiono także sprawy natury technicznej. Już od 7.00 ostatniego dnia roku plac Ratuszowy ma być wyłączony z ruchu. Taki stan rzeczy potrwa do wczesnych godzin rannych pierwszego dnia stycznia. Około 16.00 organizatorzy spodziewają się przyjazdu rozkładanej sceny, którą będzie 13-metrowy tir. Zabawa rozpocznie się o 22.00 i trwać będzie do pierwszej. Na tych, którzy odwiedzą plac przed budynkiem bielskiego ratusza, czekać będą pokazy ogni sztucznych, występy zespołów oraz stoiska gastronomiczne.

HITY Z (CD) PŁYTY

1. Enya - „Paint The Sky With Stars” (The Best Of), 2. Celine Dion - „Let's Talk About Love”, 3. Edyta Górniak - „Edyta Górniak”, 4. Kenny G - „The Best Of”, 5. Metallica - „ReLoad”, 6. Natalla Kukuiska - „Puis”, 7. L.O. 27 - „Mogę wszystko”, 8. Smurfy - „Smerfna zima”, 9. Marusz Lubomski - „Contem”, 10. „Diana. Princess Of Wales - Tribute” - składanka.
Ponownie nastąpiła zmiana lidera na liście dziesięciu najlepiej sprzedających się płyt kompaktowych w bielskiej Księgarni Muzycznej przy placu Wojska Polskiego 4. Królująca Metallica została zdezonizowana, a pierwsze miejsce w zestawieniu zajęła składanka największych przebojów Eny z tytułowaną „Paint The Sky With Stars”. Pojawiły się także nowe tytuły. Dość wysoko, bo na czwartej pozycji, debiutuje album Kennego G, który także jest zbiorem najpopularniejszych piosenek przystojnego saksofonisty, ulubieńca rzeszy fanek. Na uwagę zasługuje też najnowsza płyta Mariusza Lubomskiego. Tym razem artysta, gustujący w piosence autorskiej, ziamal dotychczasowe przyzwyczajenia i zapełnił krążek utworami Paolo Contiego. Oprócz ciekawej aranżacji piosenek włoskiego barda uwagę słuchacza przyciągają także bardzo dobrze przetłumaczone teksty, które w przypadku Contiego są równie ważne jak muzyka. Płyta stanowi takomy kasek dla miłośników ambientnej i ciekawie wykonywanej piosenki.
Na koniec hołd oddany księżnej Dianie. Na krążkach można usłyszeć Michaela Jacksona obok Bruce Springsteena, Sinead O'Connor obok Barbary Streisand, Pavarottiego obok R.E.M., Boltana, McCartneya, Claptona, Seala, Simply Red i Chicken Shred. Każda piosenka osobno to perelka, całość jakoś się „nie klei”. (ska)

Przed podaniem kolejnych ekranikowych pytań przypomnijmy zasady zabawy. Spośród autorów poprawnych odpowiedzi nadesłanych wraz z kuponem konkursowym do „Kroniki Beskidzkiej” do 22 stycznia zostaną wyłonieni laureaci konkursu. Upominkami w „Ekraniku” są tradycyjnie dwa kamety ufundowane przez Kino Złote Łany upamiętniające do wstępu na wszystkie lutowe seanse do kina oraz plakaty filmowe.

Oto pytania:
1. Na początku lat osiemdziesiątych ulubieńcami młodych widzów stały się cztery wojownicze Złowie Ninia. Ich przygody doczekały się aż trzech pełnometrażowych filmów kinowych. Teraz zastąpili ich inni bohaterowie - przypominające kangury stworzy, które opanowały do perfekcji wschodnie sztuki walki. Ilu było wirtualnych wojowników?

2. Austin Powers, główny bohater komedii „Agent specjalnej troski” został zażabierany przez brytyjskie służby specjalne. Ile lat superagent spędził w lodowej komorze?

Laureatami grudniowej zabawy i posiadaczami kamietów do kina zostali Beata Duraj z Wilkowic oraz Sebastian Kieć z Bielska. Nagrody pocieszenia - plakaty filmowe otrzymują: Aurelia Koniczny z Jaworza, Alicja Naściszewska, Katarzyna Rostocka, Agnieszka Działak, Marcin Banaś, Leszek Kłopotcz, Jacek Szych, Rafał Kalfas, Robert Kwia-dar i Jacek Tarnawa (wszyscy z Bielska) (ska)

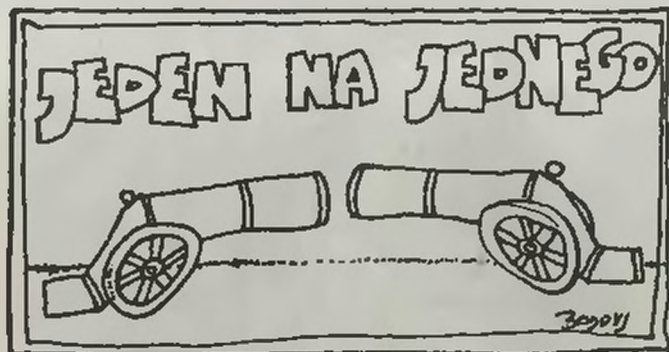
EKRANIK 44

CZWARTEK • 1 STYCZNIA

TV 1

7.00 Program dnia
7.05 Zebrać drogę Zofii Langowskiej - reportaż
7.30 Zwierzęta świata - Zdumiewające wędrówki - film dok. ang.
8.00 Opowieści z mego dzieciństwa. Kopciuszek - film ros.
8.20 Koncert UNICEF

18.10 Programy lokalne
18.30 Dalej robię swoje - Jubileusz 35-lecia Wojciecha Młynarskiego
19.35 Teatr dla dzieci - Nathaniel Hawthorne; Skarby króla Midasa (premiera)
20.00 Studio sport - Przeżyjmy to jeszcze raz - sportowe wydarzenia 1997
20.50 20 lat Zbigniewa Górnego - Przeboje świata
21.50 Rozwiązanie konkursu audio-tele



9.00 Ucieczka Tarzana - film USA
10.45 Czego byliśmy świadkami - program publ. - najważniejsze wydarzenia roku
11.15 Koncert Noworoczny z Wiednia
12.00 Wiadomości oraz powtórzenie Orędzia Noworocznego prezydenta RP
12.15 Koncert Noworoczny z Wiednia
13.30 Studio sport - Narciarski turniej 4 skoczni
15.15 Przeboje '97 - teledyski
15.40 Polska i świat '97
16.20 Wspomnienie o Jerzym Juran-docie - Moje małe szczęście
16.35 Teleexpress
17.00 Wiedźmy - film ang.
19.00 Wieczorynka - Noworoczna kolęda
19.30 Wiadomości
20.00 Powrót Batmana - film USA
22.15 Szopka polska - spółka z o.o.
23.15 Wywiad z wampirem - film USA
1.05 Długi weekend - film kanad.
2.25 Wyśniony kochanek - film USA (95 min.)

TV 2

7.00 Zaproszenie do tańca - Strauss
Festival Orchestra Vienna w Łańcucie
7.30 Szewcy skrzaty - film anim. USA
8.00 Kolędy na Jasnej Górze
8.30 Programy lokalne
9.30 Powitanie
9.35 Hej w Dzień Narodzin
10.30 Freddie - Agent F.R.07 - film anim. ang.
12.00 Bonjour Timothy - komedia kanad.
13.40 Kolędy
14.00 Ten potwór Jasiński - film dok.
14.55 Piękno ocalone
15.30 Dennis rozrabia - film USA
17.05 Świat 1997
18.00 Panorama

22.00 Panorama
22.40 Mona Lisa - film ang.
0.20 Program rozrywkowy (40 min.)

REGIONALNY

7.00 Program muzyczny 8.00 Bajki dla dzieci 9.00 Prezent - powitanie, program dnia 9.10 Piękna i bestia - bajka anim. austral. 10.00 Mega Dance Club - cz. 1 11.00 Flipi Flap - historia komiczna - film dok. USA 11.50 Prezent 12.00 Och, co za noc - rockandrollowa komedia filmowa 13.50 Mega Dance Club cz. II 14.50 Prezent - Świąteczne Studio 15.00 Aktualności (1) 15.10 Czerwone pantofelki - film anim. dla dzieci 15.40 Herkules - film anim. austral. 16.30 Boże Narodzenie w Chorwacji - baśń filmowa 17.00 Prezent - Świąteczne Studio 17.10 Reda i Igi Cebryńskiej - cz. II 19.00 Panorama 18.10 Aktualności (2) 18.30 Pogarda - talenowela wenez. 19.15 Prezent - Świąteczne Studio 19.30 100% live - koncert zespołu Perfekt 20.00 Stara miłość nie rdzewieje - komedia franc. 21.50 Program na piątek 22.00 Aktualności (3) 22.10 Tożsamość Bornea - film USA 23.40 Cafe Star - recital Renaty Przemek 0.10 Teatr TV Katowice: Mendel Osipowicz 0.50 Dobre chęci - serial 1.35 Program muzyczny 2.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego

TV POLONIA

7.00 Program dnia 7.05 Dzień dobry na dzień dobry - program muzyczny 8.05 Śniadanie z Anną Wandą Głębocką - wydanie noworoczne 0.55 Polonia w Irlandii - reportaż 9.15 Noworoczne muzykowanie: Łańcut '97 - przeboje festiwalu 10.05 Teatr dla dzieci: Komel Makuszyński, Marian Walentynowicz: O wawelskim smoku 10.35 Młodzi wirtuosi na Zamku Królewskim - koncert studentów Krajowego Funduszu na rzecz Dzieci 11.05 Świat Rosińskiego -

film dok. 11.45 Polska piosenka: Ludzie, zjawiska, epizody 12.15 Teatr Telewizji: Marian Hemar: Pierwiastek z minus jeden albo najpiękniejszy dzień życia 13.15 Polska piosenka: Ludzie, zjawiska, epizody 13.45 Pierścienie róża - film pol. 15.25 Polska piosenka: Ludzie, zjawiska, epizody 15.00 Przyszłość ziu dzeń - film dok. 17.00 Teleexpress 17.25 Rejs - komedia pol. 18.30 Ludzie listy pisać - wydanie noworoczne 18.45 Kraina uśmiechu 19.15 Dobranoc: Przypadki zwierzojeźdźcy - film anim. 19.30 Wiadomości 20.00 Rozmowy kontrolowane - komedia pol. 21.40 Mistrzostwa Zawodowych Par Tanecznych cz. 1 22.30 Panorama 23.00 Szopka polska - spółka z o.o. 23.45 Mistrzostwa Zawodowych Par Tanecznych 0.50 Przypadki zwierzojeźdźcy - film anim. dla dzieci 1.00 Wiadomości 1.20 Polska piosenka: Ludzie, zjawiska, epizody 1.50 Mistrzostwa Zawodowych Par Tanecznych 2.30 Panorama 3.00 Rozmowy kontrolowane - komedia pol. 4.40 Polska piosenka: Ludzie, zjawiska, epizody 5.10 Szopka polska - spółka z o.o. 5.55 Polska piosenka: Ludzie, zjawiska, epizody 6.25 Polona w Irlandii - reportaż 6.45 Ludzie listy pisać - wydanie noworoczne

POLSAT

6.00 Muzyka 8.00 Zgadnij, kto przyjdzie na kolację - film USA 9.45 Przerzywnik satyryczny 10.00 Żar młodości - serial kanad. 10.55 Shadow, koniec Casey - film USA 13.00 Kto to mówił - film USA 14.30 Mama się zmniejsza! - film USA 18.00 Informacje 16.15 Polsat Gwiazd 16.45 Rykowsko - program rozrywkowy 17.15 Noc w Casablance - film USA 18.45 Informacje 19.00 Szopka zmienników 20.00 Sprawa Kramerów - film USA 21.55 The Doors - film USA 0.30 Mister Universum '97 2.00 Muzyka 2.30 Pożegnanie

W obronie psów

WETO CHIPOM

Radny Eugeniusz Rosner zażądał powtórzenia poddania pod głosowanie uchwały bielskiej Rady Miejskiej dotyczącej wszczepiania psom elektronicznych identyfikatorów. - Domagam się reasumpcji głosowania w czasie kolejnej sesji - oświadczył Rosner w czasie sesji 16 grudnia. - Do zgłoszenia takiego wniosku upoważnili mnie wyborcy, którzy nie chcą się zgodzić na zachipowanie swoich zwierząt. Szczegółowo podzieliłem ich zdanie i oświadczam na tej sali, że swojego psa także nie poddam elektronicznemu znakowaniu. Przed ponownym głosowaniem w tej sprawie powinniśmy zasięgnąć opinii niezależnych weterynarzy i przeanalizować jeszcze raz zasadność całego pomysłu. Opór społeczny w tej kwestii jest bowiem ogromny. Czy mamy prawo występować przeciwko woli mieszkańców, których interesy powinniśmy reprezentować?

Przypomnijmy, że od nowego roku ma się w Bielsku rozpocząć akcja znakowania psów i zakładania im komputerowych kartotek z podstawowymi danymi. Nośnikiem informacji będzie mikroprocesor wszczepiany w fałd skóry na karku zwierzęcia za pomocą specjalnego pistoletu. Uchwała dopuszcza możliwość karania właścicieli psów, którzy nie oznaczają swoich czworonogów. (ska)

CANAL+

7.00-8.00 Program niekodowany 7.00 Aktualności Filmowe 7.30 Diabelski Młyn - filmy animowane 8.00-18.00 Program kodowany 8.00 Czarny Książę - film USA 9.25 Epidemia - film USA 11.30 Anioły i owady - dramat ang. - USA 13.30 Czarownice z Eastwick - komedia USA 15.25 Wichry namiętności - dramat USA 17.35 Hej, Arnold - serial anim. kanad. 18.00-20.00: Okno Otwarte "Na Gapi" 18.00 Diabelski Młyn - filmy animowane dla dzieci 18.25 Cyberia 18.30 Łapu Capu - chochliki telewizyjne 18.35 Z pierwszej piłki - magazyn sportowy 19.00 Nie Przegap 19.05 Kuchnia Filmowa - magazyn filmowy (o filmie "Szabla od komendanta") 19.30 Mundial Futbol - magazyn piłki nożnej 20.00-6.55 Program kodowany 20.00 Półtora gli-niarza - film USA 21.30 Sport+ - magazyn sportowy 23.35 Intersection - dramat USA 1.10 Szepty w mroku - thriller USA



RADIO DELTA

Wiadomości od 6.00 do 24.00 co godzinę. Skróty wiadomości 5.30, 6.30, 7.30, 8.30. Wiadomości sportowe 7.15, 15.30, 19.10, 22.10. Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.50. Złotówka 8.15, 11.10, 13.50. Informator kulturalny 9.50, 15.50. 5.00 Radiobudzik 8.50 Komunikat Straży Granicznej 9.00 Praca na transystorach 12.30 Porady prawna - aud. Wydawnictwa "Infor" 12.50 W gwiazdach zapisane 14.00 Trzy z czterech - Muzyka 15.00 Reporterskie varia 15.10 Radiowóz 17.30 Z Ewangelią przez życie - aut. Kościoła ewangelicko-augsburskiego 18.00 Między decyzjami 20.15 Single na playliście 23.00 Nie śpij razem z nami 23.00 Wiadomości Głosu Ameryki 24.00 Wiadomości RWE

O'K KATOWICE

0.00 Program nocny 2.30 Muzyka non-stop 4.30 Wczesniak 6.00 Śląska fala 7.00 Kurier 8.05 Auto-radio 9.05 Trochę radia przed południem 12.00 Kurier, sport 12.30 Komunikaty 12.50 Język ang. 13.05 Ekspres 14.10 Pół godziny dla rodziny 14.45 Muzyka 15.05 Auto-radio 15.50 Komunikaty 17.00 Kurier, Sport, Auto-radio 17.30 Wydarzenie dnia 18.05 Język ang. 18.10 Zygzak w tym: Discomania 19.50 Powieść 21.05 Wuzetka 22.00 BBC 23.05 Kronika wydarzeń muzycznych

ABSURD ROKU

Dziś pełna lista propozycji godnych - zdaniem czytelników i słuchaczy - miana „Absurdu Roku”, w ogłoszonym przez „Kronikę Beskidzką” i radio „Delta” konkursie. Przypominamy, że można na nie głosować do 5 stycznia.

1. Wybudowanie w Suchej Beskidzkiej, na Stryszawce, 60-metrowego mostu (w miejscu zniszczonej przez powódź kładki) bez spełnienia wymogów formalnych, skazanego tym samym z góry na rozbiorę. Zmarnotrawiono w ten sposób pieniądze podatników i ofiarą pracę ludzi (most zbudowali w szybkim tempie saperzy).

2. Próba narzucenia przez bielskich radnych handlowcom sztywnych godzin funkcjonowania ich(!) placówek handlowych i gastronomicznych, w czasach wolnego rynku i wolnej konkurencji.

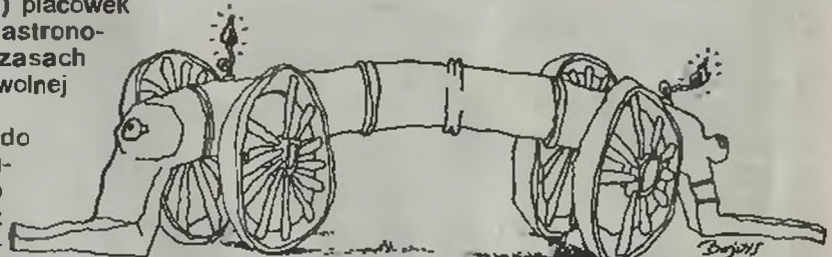
3. Oddanie do użytku w Bielsku-Białej nowego targowiska, bez możliwości ustalenia na nim stoisk do handlowania. W miejscu specjalnie przeznaczonym dla nich, zarówno kupujący, jak i handlujący czują się intruzami.

4. Decyzja Walnego Zgromadzenia Członków Beskidzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej o wprowadzeniu specjalnych (wyższych niż opłata pobierana od lokatorów) opłat za korzystanie z windy przez psy. Ośmieszona przez prasę i ogólnopolskie programy telewizyjne BSM postanowiła odważnie sprzeciwić się swej władzy zwierzchniej (Walnemu Zgromadzeniu) i odwołać jej decyzję. Pytanie gdzie zarząd spółdzielni był wcześniej?

5. Pomysł zamknięcia dla ruchu samochodowego bielskiego placu Wolności. W zamian za miejsca parkingowe na placu Wolności kierowcy mieli dojeżdżać samochodami do peryferyjnej ulicy Grażyńskiego i być dowożeni do centrum specjalnym... autobusem.

6. Akcja obowiązkowego wszczepiania psom pod skórę chipów. Widać obce jest większości bielskich radnych hasło ekologów walczących od lat o prawa zwierząt: „Zwierzę nie jest rzeczą”. Niewiele do powiedzenia ma też w tej sprawie właściciel psa. Nawet jeśli dba o swego pupila, regularnie płaci za niego podatki, szczepi itp. i tak zostanie ukarany, gdy nie zgodzi się na jego zachipowanie.

7. Uchwała Rady Gminy w Kozach, która nakazuje



między innymi organizującym przyjęcia weselne i imieninowe w lokalach informowania policji o terminie i czasie trwania imprezy Solenizantów, nowożeńców i gości traktuje się jak potencjalnych przestępców.

8. Pomysł budowy spalarni odpadów szpitalnych, zlokalizowanej pod Szynodalią w Bielsku-Białej, a więc na terenach rekreacyjnych. Jej wydajność znacznie przekracza potrzeby miasta. Podczas, gdy kraje wysoko rozwinięte odchodzą od tej metody i likwidują spalarnie, w Bielsku chciano pomysł wprowadzić w życie bez konsultacji społecznych.

9. Uchwała Rady Miejskiej w Bielsku-Białej dotycząca zbierania odchodów po psach. W mieście brakuje koszy na śmieci, tym samym właściciele psów chcący realizować założenia uchwały skazani są na zbieranie psich odchodów w... kieszeni. Nie wyjaśniono również kto będzie nadzoro-

wał wykonanie ustawy. Mało prawdopodobne, by administratorzy osiedli mieli do tego uprawnienia. Właściciele psów jest w mieście tylu, że do ich pilnowania nie wystarczy kilka osób. Będzie to więc kolejny martwy przepis.

10. Ustawienia szlabanów przy wjeździe do szpitali. Zdarzają się wypadki, że karetka pogotowia (na sygnale!) muszą czekać aż kierowca wjeżdżającego na teren szpitala prywatnego auta wróci do samochodu po uregulowaniu u portiera należności za wjazd.

11. Sprzedanie przez BKS-STAL Elektrim najlepszej zawodniczki w Polsce, Doroty Świeniewicz-Reczko, w trakcie sezonu, gdy siatkarka

miała podpisaną do czerwca 1988 roku kontrakt. Na jej miejsce nie kupiono żadnej innej zawodniczki z polskiej ligi, w wyniku czego znacznie osłabiono zespół.

12. Otwarcie z pompą i szampanem, 16 września, a więc tuż przed wyborami parlamentarnymi, przez kandydującego na posła wicewojewodę Jana Wysogłada fragmentów Szpitala Wojewódzkiego. Do teraz, mimo szumnych przedwyborczych zapowiedzi, "oddane do użytku" przychodnie nie zostały udo-stępnione pacjentom.

Dla zwycięzców - zarówno czytelników i radiosłuchaczy, którzy zagłosują na najpopularniejszy „Absurd” (redakcja „KB”, B-B, ul. Dubois 4 lub radio „Delta”, ul. Browarna 2), jak i dla twórców najbardziej absurdalnego pomysłu w regionie przygotowaliśmy niespodzianki. Wyniki podamy na łamach „Kroniki Beskidzkiej” i antenie radia „Delta” 8 stycznia.

PONIEDZIAŁEK • 29 GRUDNIA

TV 1

- 6.00 Kawa czy herbata? w tym 6.05, 6.30, 7.00, 7.30 Wiadomości oraz 7.20 Polityczny budzik
- 8.05 Murphy Brown - serial USA
- 8.30 Wiadomości
- 8.45 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
- 9.00 Opowieści z mojego dzieciństwa: 12 miesięcy - film anim. ros.
- 9.25 Dlaczego lubimy Boże Narodzenie
- 10.00 Dotyk Anioła - serial USA
- 10.50 Magdalena z Kossaków - Tatko
- 11.10 Giełda pracy, giełda szans
- 11.30 Magazyn Notowań
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
- 12.25 Studio sport - Narciarski Turniej 4 Skoczni
- 14.30 Wiadomości
- 14.40 Teleferie - Jak wychować Marsjanina - program dla dzieci
- 15.05 Dzikie, dziwne i nieznanne, czyli świat dzikich zwierząt - serial dok. USA
- 15.35 Frona - program dla młodych widzów
- 18.00 Czesy - Katolicki Magazyn Informacyjny
- 16.15 Moda na sukces - serial USA
- 16.40 Tydzień Prezydenta
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Klan - telenowela TVP
- 17.50 Czytadło
- 18.05 Forum - program publ.
- 18.50 Flesz - Wiadomości oraz Prognoza pogody
- 19.00 Wieczorynka: Zwierzaki - cudaki
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Teatr Telewizji: Leon Schiller: Kram z piosenkami. Obrazki śpiewające z teki Leona Schillera (premiera)
- 21.35 Na czasie: wakacje z biegunem - reportaż
- 22.05 Pułapka - program publ. (uzależnienia cywilizacyjne)
- 22.40 W centrum uwagi
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Mistrzowie kina: James Ivory: Zwiadowane party - film USA
- 0.50 Zagrales na 5
- 1.20 Tajniki muzyki - Lutnia
- 1.30 Browary polskie - Aroksiażęcy browar w Żywcu (15 min.)

TV 2

- 7.00 Optimus - sport telegram
- 7.05 Dziennik krajowy
- 7.25 7 dni świat (powt.)
- 7.50 Akademia Zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 Aleja burz - serial USA
- 9.00 Nasze dziecko

- 9.30 Ukryta świąt - serial dok. ang.
- 10.00 Dlaczego to my?
- 10.30 Spider - Man, człowiek pajak - serial anim. USA
- 11.00 Oczy Heleny - serial franc.
- 11.45 Muzyczne nowości "Dwójki"
- 12.00 Świat, który nie może zginąć - Powrót Hanguna - film dok. ang.
- 12.30 Familiada (powt.) - teleturniej
- 13.00 Panorama
- 13.20 Dziennik krajowy (powt.)
- 13.40 (Powt.)
- 14.05 Ojczyzna - polszczyzna
- 14.20 30 ton! Lista, lista - Lista przebojów



- 14.50 Akademia Zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny (powt.)
- 15.00 Od Chamonix do Lillehammer - historia zimowych igrzysk olimpijskich
- 15.30 Ulica Sezamkowa
- 16.00 Panorama
- 16.10 Przygoda z wiosem - Nie tylko dla komandosów
- 16.30 Krzyżówka 13-latków
- 17.00 Prawie doskonałi - serial USA
- 17.30 Programy lokalne
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 18.30 Kolo fortuny - teleturniej
- 19.00 Auto
- 19.35 Mixer - program dla dzieci (powt.)
- 20.00 Galimatias, czyli koci - mogel II - komedia pol.
- 21.35 Tele Wizje kultury - Nina Simone
- 22.00 Panorama
- 22.30 Optimus - sport telegram
- 22.40 Popremierze Nocy Listopadowej - reportaż
- 23.05 Encyklopedia Sztuki XX-go wieku - Szybek Tysiąclecia - Franz Kafka
- 0.05 Viva i Canto - Cieszyn '97 - Gala operowa
- 1.05 Opowieść o Jessie Lee - film USA (105 min.)

REGIONALNY

- 7.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego 8.10 Maria Celeste - telenowela wenez. 9.00 Poranek z Telewizji Katowice - magazyn studyjno-filmowy 11.00 Program dnia 11.10 Namietność - tele-

nowela wenez. 11.40 Dziś w Tele Trójce - reportaż 12.00 Uciekające zakonnice - komedia ang. 13.40 Serce Klary - serial hiszp. 14.05 Raz, dwa, Trójka - program muzyczny 14.20 Kleks - program dla dzieci 14.50 Program dnia 15.00 Aktualności (2) 15.10 Tajemniczy świat św. Mikołaja - serial anim. 15.35 Misie z Niedźwiedziej Krainy - serial anim. 16.00 Globalna wioska - program o najnowszych osiągnięciach informatycznych 16.30 Dziś w Tele Trójce - reportaż 16.45 Rozmowa tygodnia 17.00 Program dnia 17.10 Sport 17.30 Dziś w Tele Trójce - reportaż redakcji bielskiej 17.50 Portrety miast - program przygotowany przez Agencję Reklamy Telewizji Katowice 18.00 Panorama 18.10 Aktualności (3) 18.30 Pogarda - serial wenez. 19.15 Dzień w regionie - program studyjno-filmowy 19.30 Strzela zagrożenia - serial dok. USA 20.00 Pechowy weekend - komedia USA 21.50 Program na wtorek 22.00 Aktualności (4) 22.15 Namietność - telenowela wenez. 22.40 1200 sekund z Edytą Górną 23.00 Losy 23.30 Sejmowe spotkania 0.00 Sacrum profanum 0.30 Rodzinna karuzela - serial USA 1.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego

TV POLONIA

7.00 Gimnastyka 7.10 Flirty z flagami - program kabaretowy 7.50 Na królewskim trakcie 8.00 Magazyn kulturalny 8.15 Informacje Studia Kontakt 8.30 Wiadomości 8.45 Maszyna zmian - serial dla młodych widzów 9.10 Alai As - program dla dzieci 9.25 Mazi w Gondolandii - lekcja języka polskiego dla dzieci 9.35 Tata, a Marcini powiedział... 9.40 Prognoza pogody 9.45 Klan - serial pol. 10.15 Zmista - film pol. 11.45 Teledyski na życzenie 12.00 Wiadomości 12.10 Komedia małżeńska - komedia pol. 13.50 Gra orkiestra Glenn'a Millera 14.35 Studio parlamentarne 15.00 Panorama 15.20 Omówienie programu dnia 15.30 Uwiedzeni Polską - film dok. 15.50 Pocztówka z Florydy - reportaż 16.00 Teledyski na życzenie 16.10 Sportowy tydzień 16.30 Klan - serial pol. 17.00 Teleexpress 17.15 Cluchcia - program dla dzieci 17.45 Krzyżówka szczęścia - teleturniej 18.15 Dajcie to na pierwszą stronę - serial kanad. 19.00 Dziennik Telewizyjny 19.15 Dobranocka: Wyprowadz profesor Gąbkę - film anim. dla dzieci 19.30 Wiadomości 20.00 Czarne, białe i w kolorze: Rzeczpospolita babska - komedia pol. 21.35 Mała rzecz, a cieszy - program poświęcony polskim filmom animowanym 21.50 Sport z satelity: Nagroda TV Polonia im. Stanisławy Walasiewiczówny - propozycja 22.30 Panorama 23.00 Przegląd publicystyczny 24.00 Nie jestem dzieckiem mojego czasu - Powrót kompozytora 0.50 Wyprowadz profesor Gąbkę - film anim. dla dzieci 1.00 Wiadomości 1.30 Daj-

cie to na pierwszą stronę - serial kanad. 2.20 Dziennik Telewizyjny 2.30 Panorama 3.00 Czarne, białe i w kolorze: Rzeczpospolita babska - komedia pol. 4.35 Mała rzecz, a cieszy - program poświęcony polskim filmom animowanym 4.50 Sport z satelity: Nagroda TV Polonia im. Stanisławy Walasiewiczówny 5.30 Klan - serial pol. 6.00 W centrum uwagi 6.20 Teledyski na życzenie 6.30 Krzyżówka szczęścia - teleturniej

POLSAT

6.00 Poranek z Polsatem 7.45 Polityczny grafit 7.55 Poranne informacje 8.00 Erich von Stroheim: człowiek, którego kochaliście nienawidzić - film USA 9.30 Przerwy satyryczny 10.00 Zar młodości - serial kanad. 11.00 Gunsmoke. Ostatni Apacz - film USA 12.30 Balonem w niebo - film USA 13.50 Frisco Kid - film USA 16.00 Informacje 18.15 Piraci Show: gra - zabawa 16.45 Drużyna "A" - serial USA 17.45 Pomoc domowa - serial USA 18.15 Świat według Bundy'ego - serial USA 18.45 Informacje 19.00 Renegat - serial USA 19.25 Prognoza pogody 19.55 Błękitny grom - film USA 20.50 Losowanie Lotto 22.00 Informacje i biznes Informacje 22.20 Polityczne graffiti 22.30 Uciekinier "The Running Man" - film USA 22.55 Wyniki losowania Lotto 0.25 Muzyka 2.35 Pożegnania

BIELSKO TV BB

TELEWIZJA KABLOWA VECTRA-EL
Bielsko-Biała, ul. Jutrzenki 20
tel./fax 18-18-77, 14-08-04

6.05 Byle dopowiedziału - serial franc. 6.30 Magy - serial franc. 7.00 Pułapka - serial kanad. 7.30 To jest kino 8.00 Zakupy w ATV 8.40 Złotuchle - film dok. pol. 9.00 New York News - serial USA 10.00 Niebezpieczne kobiety - serial austral. 11.00 Zakupy w ATV 11.30 Niszcząca siła - serial dok. USA 12.30 Men 13.00 Anno Domini - serial USA 15.00 Auto Moto Puls 15.30 Fort Boyard - French - film franc. 17.00 Niebezpieczne kobiety - serial austral. 17.30 TVBB - Program informacyjny 18.00 Maria Bonita - telenowela wenez. 19.00 Zakupy w ATV 18.30 Świat i 4 kółka 20.00 Wrestling 21.00 Xapantan 22.30 Czarny Rynek 23.00 Słodki Eros 1.00 Mix 2.00 Wrestling

OŚWIĘCIM dąbki

KANAL LOKALNY TV KABLOWEJ DĄBK
Oświęcim, ul. Oświęckiego 2b
tel. (0-33) 42-61-10, 42-61-03

18.05 O czym szumią wierzy - Uwężenie - bajka jpp. 18.30 Dookoła świata - powt. z 28.12 18.55 Tajemniczy Wszechświat Arthura C. Clarka - Tajemnice Północy - serial dok. ang. 19.25 Dom - film pol. 20.50 Zderzenie czołowe - film dok. pol. 21.00 Wspólne pasmo telewizji kablowych - Nowa fala 74.5 MHz - serial 22.00 Niebezpieczne kobiety 22.50 Czas koleży 23.00 Teletext (jawni)

CANAL+

7.00-8.00 Program niekodowany 7.00 Kroniki Seinfelda - serial komediowy USA 7.30 Diabelski Młyn - filmy animowane 8.00-18.00 Program kodowany 8.00 Andre - film USA 9.35 Wyrównując rachunki z tatą - komedia USA 11.20 DESER - film krótkometrażowy 11.35 Cotton Club - film USA 13.40 DESER - film krótkometrażowy 13.50 Zuchwały Beaumarchais - film franc. 15.30 Lyżwiarska Gala Zawodowców 17.35 Hej, Arnold - serial anim. kanad. 18.00-20.00: Okno Otwarte "Na Gape" 18.00 Diabelski Młyn - filmy animowane dla dzieci 18.25 Cyberia 18.30 Łapu Capu - chochliki telewizyjne 18.35 Kroniki Seinfelda - serial USA 19.00 Nie Przegap 19.05 Kuchnia Filmowa - magazyn filmowy (o filmie "Jurassic Park") 19.30 Aktualności Filmowe 19.35 Świat według Dave'a - serial USA 20.00-6.55 Program kodowany 20.00 Jurassic Park - film USA 22.10 MAGIA KINA: Dinomania - film dok. 23.00 KLUB FILMU POLSKIEGO: Malżeństwo z rozsądku - komedia pol. 0.30 Carrington - dramat ang. 2.30 El Mariachi, czyli kariera klezmera - film USA 3.50 W służbie spraw - film USA 5.30 Czas przeszły - thriller USA

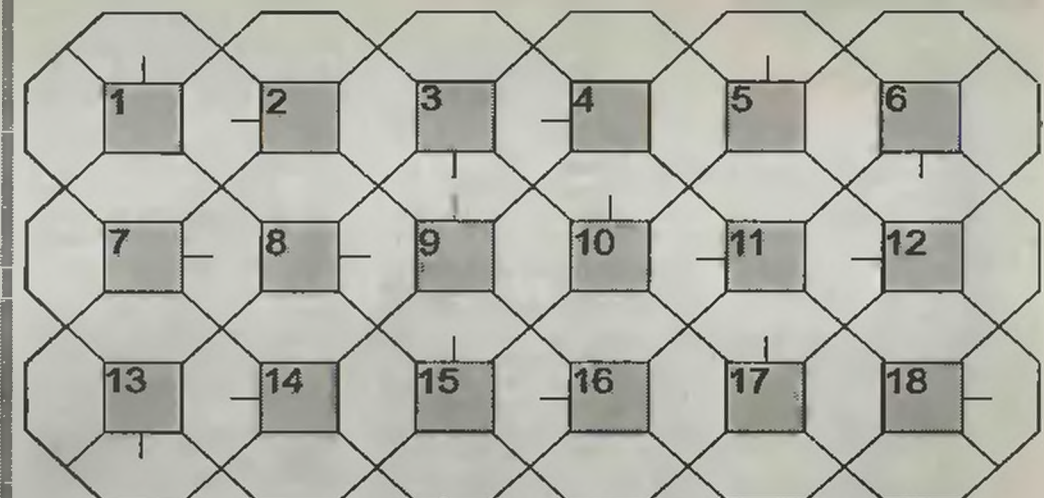
RADIO DELTA

Wiadomości od 6.00 do 24.00 co godzinę
Skrót wiadomości 5.30, 6.30, 7.30, 8.30.
Wiadomości sportowe 7.15, 15.30, 19.10, 22.10.
Sze okiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.50.
Złotówka 8.15, 11.10, 13.50.
Informator kulturalny 9.50, 15.50
5.00 Radiobudzik 8.50 Komunikat Straży Granicznej 9.00 Praca na tranzystorach 12.30 Porady prawnika - aud. Wydawnictwa "Infor" 12.50 W gwiazdach zapisane 14.00 Trzy z czterech - Geografia 15.00 Reporterskie varia 15.10 Radiowóz 18.00 Między decybelami 18.10 Lista przebojów radia "Delta" 23.00 Nie śpij razem z nami 23.00 Wiadomości Głosu Ameryki 24.00 Wiadomości RWE

O'K KATOWICE

0.00 Program nocny 2.30 Muzyka non-stop 4.30 Wczesniak 6.00 Śląska fala 7.00 Kurier 8.05 Autoradio 9.05 Trochę radia przed południem 12.00 Kurier, sport 12.30 Komunikaty 12.50 Język ang. 13.05 Ekspres 14.10 Trzy kwadransy z reportażem 15.05 Autoradio 15.50 Komunikaty 16.10 Spiecia 17.00 Kurier, sport, autoradio 17.30 Wydarzenie dnia 18.05 Język ang. 18.10 Moje radio 19.50 Powieść 20.05 Moje Radio 22.00 BBC 23.30 Siła Bluesa

WIROWKA Z HASŁEM



Litery ze środkowych pól czytane rzędami utworzą rozwiązanie wirówki.

PRAWOSKRĘTNIE:
(pierwsza litera w polu centralnym, druga z kreską)
1) zapada w sądzie,
2) pantera śnieżna,
3) atrybut Zeusa i Ateny,
4) wyspa włoska na M. Tyrreńskim, o światowym znaczeniu turystycznym,
5) pracownik drukarni,
6) epoka starszego trzeciorzędu,
7) gra towarzyska z gumowym kółkiem,

8) spadek, testament,
9) meksykański sukulent,
10) ze źródłami na Baraniej Górze,
11) rzeka w Francji, lewy dopływ Rodanu,
12) jaskinia,
13) Jarocka,
14) środek działający przeciwbakteryjnie, w większych stężeniach żrący (azotan srebra),
15) ryba żyjąca w Morzu Japońskim, gatunek sardyni,
16) miasto na Krymie,
17) faworyzowany przez krewnych przy obsadzaniu wyższych stanowisk,

18) ucztą pierwszych chrześcijan.

Na 3 czytelników, którzy do 14 stycznia dostarczą do redakcji "Kroniki Beskidzkiej" (43-300 Bielsko-Biała, ul. Dubois 4) prawidłowe rozwiązanie wraz z wyciętym kuponem czekają: eks-pres firmy Tefal, radio firmy Sanyo, aparat telefoniczny.

KUPON WIROWKA Z HASŁEM

SPADAJĄCE LITERY

E	W	I	N	B	E	T	K	O	C	A	M	G	K	Z	E	Ś	C	I	E	Z	I
E	E	W	Y	I	A	T	L	E	J	E	A	T	M	O	I	J	A	G	D	N	I
L	Z				D	Z	I	E							D	I	E			K	



Litery umieszczone w pionowych kolumnach należy przesunąć w dół w puste miejsca w diagramie; którą literę na które miejsce to zadanie dla rozwiązującego. Prawidłowo przesunięte litery, odczytane w poziomych wierszach, utworzą rozwiązanie - fragment znanej koledy. W rozwiązaniu wystarczy podać tytuł tej koledy. (ango)

Na 3 czytelników, którzy do 14 stycznia dostarczą do redakcji "Kroniki Beskidzkiej" (43-300 Bielsko-Biała, ul. Dubois 4) prawidłowe rozwiązanie wraz z kuponem czekają: komplet łazienkowy, aparat telefoniczny, robot - mikser firmy Zelmer.

KUPON SPADAJĄCE LITERY

PIĄTEK • 26 GRUDNIA

TV

1

- 7.00 Program dnia
7.05 Nadwiślańskie Soplicowo - film dok.
7.35 Hej, koleda, koleda
8.05 Zabki opowiadają - film anim. kanad.
8.30 Najpiękniejsza choinka - widowisko dla dzieci
9.05 Piotruś i wilk - film fab.
9.30 Święty Mikołaju - program dla dzieci
10.05 Elza z afrykańskiego buszu - film USA
11.45 Najazd Herodów na Warszawę - reportaż
12.15 U powodźnian. Powódź, staw i złota rybka
12.45 W dowód miłości
13.30 Mały Lord Fauntleroy - film ang.
15.10 Hej, koleda, koleda
15.25 Tętno pierwotnej puszczy: Olbrzymy i karły - film dok.
16.00 Przyjaciele - wydanie świąteczne
17.00 Teleexpress
17.25 Jak pan to robi
18.00 Książeczka na lodzie - film ang.
19.00 Wieczorynka: Choinka ma
19.30 Wiadomości
20.00 Tato - film pol.
21.55 Cztery pory roku
22.40 W sieci - film USA
0.45 Detektyw Graca na Bermudach - film ang.
2.15 Klan - telenowela TVP
2.35 Huragan Andrew - film USA (90 min.)

TV

2

- 7.00 Koledy
7.30 Bajka o puszczych misiach, które uratowały święta - film anim. USA
8.00 Koledy: Pod Budą
8.30 Programy lokalne
8.30 Powitanie
9.35 Koledy: Żimowe graffiti
10.00 Mistrzowie na lodzie
11.00 Jean Harlow - wystrzałowa blondynka - film dok. USA
12.00 Podróż Guliwera - film USA
13.30 Koledy Molendów
14.30 Złotopolscy - telenowela TVP
15.00 Krystyna, córka Lavransa - film norw.-szwedzki
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.30 Jubileuszowe spotkanie z baladą
19.35 Bajki dla dzieci słabowidzących - Brzydkie kaczusko
20.00 Tym - kabaret
22.00 Panorama
22.35 Wielki Szu - film pol.

REGIONALNY

7.00 Koledy 8.00 Opowieści śnieżnej doliny - baśń filmowa 9.00

Świąteczne Studio 9.10 Jaś i Malgosia - bajka anim. austral. 10.00 Gang rolników - widowisko rozrywkowe cz. II 11.00 Incydent w Roswell - czyli istoty pozaziemskie odwiedziły Ziemię - film dok. ang. 12.00 Życie Jezusa i jego czasy - film dok. ang. 13.00 Koledy śpiewa Zespół Śląsk - cz. II 13.30 Fuksiarsz - komedia ang. 14.50 Świąteczne Studio 15.00 Aktualności (2) 15.10 Królowa Śniegu - film ang. 16.30 Święta w Rzymie - program wł. 17.00 Świąteczne Studio 17.10 Recital Bogdana Łazuki - cz. II 18.00 Panorama 18.10 Aktualności (3) 18.30 Największe przeboje największych musicali - program rozrywkowy ang. 19.15 Świąteczne Studio 19.30 Święta Ziemia trzech religii - serial dok. 20.00 Jonathan - brat niedźwiedzia - film wi.-ros. 21.50 Program na sobotę 22.00 Aktualności (4) 22.10 Oszust - czarna komedia ang. 0.10 Dance Club - Just 5 0.40 Dobrze chęci - serial biograficzny 1.20 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego

TV POLONIA

7.00 Koleda z Tarnowa - film dok. 7.35 Ziarno - film dok. 7.55 Lulajże lula - koledy Eleni 8.15 Uczta pojednania - reportaż 8.45 Trzeci biegun - przerwana wyprawa - film dok. 9.40 Hity satelity - propozycje programowe TV Polonia na nadchodzący tydzień 10.00 Teatr dla dzieci: Pudełko z zabawkami 10.40 80 dni dookoła świata - film anim. 11.30 Koledy różnych narodów 12.00 Teatr Telewizji: Aleksander Fredro - Wielki człowiek do małych interesów 13.45 Smaczny telewizor - komedia pol. 15.25 Krzyżówka szczęścia - wydanie świąteczne - teleturniej 16.00 Biografie: Eugeniusz Bodo - Za winy nie popełnione - film dok. 17.00 Teleexpress 17.15 Marysia i Napoleon - film pol. 19.15 Dobranocka: Przygodki zwierzęta - film anim. 19.30 Wiadomości 20.00 Młode wilki - film pol. 21.40 Flirty z figlami - program kabaretowy 22.30 Panorama 23.00 Bezludna wyspa 23.50 Sabala - film dok. 1.00 Wiadomości 1.20 Biografie: Eugeniusz Bodo - Za winy nie popełnione - film dok. 2.30 Pano-

rama 3.00 Młode wilki - film pol. 4.40 Krzyżówka szczęścia - wydanie świąteczne - teleturniej 5.10 Koledy różnych narodów 5.35 Trzeci biegun - przerwana wyprawa - film dok. 6.30 Uczta pojednania - reportaż

CT PRAGA

6.00 Muzyka 7.50 Biały Kiel i samotny myśliwy - film wł. 9.30 Just Five - reportaż 10.00 Żar młodości - serial kanad. 10.55 On nie jest waszym synem - film USA 12.30 Błękitne fiołki - film USA 14.00 Czyste szaleństwo - film USA 16.00 Informacje 16.15 Krakowskie Święta 16.45 Pogromcy duchów 2 - film USA 18.45 Z pianką czy bez 19.10 Nie na każdy temat - talk show 19.55 Dział Nawałny - film USA ok. g. 20.50 Losowanie Lotto 22.50 Tootsie - film USA ok. g. 23.10 Ogłoszenie wyników Lotto 1.05 Muzyka 3.05 Pożegnanie

CT NOVA

6.25 Koledy 7.10 Praski zamek - film dok. 7.45 Poranek dla dzieci 10.00 Był sobie król - bajka 11.40 Koledy 12.05 Wyspa wspomnień i snów 12.55 Jubileusz artystów grafików 13.15 Ateriskie złoto - progr. sportowy 14.15 Korona z brązu - bajka 15.15 Straszdyła - film czeski 16.35 Antoni Ostrostrzelec - komedia czeska 18.00 Wiadomości 18.10 Śpiewanie na Petrovie 18.45 Bubu i Filip - serial 19.00 Dobranocka 19.15 Wiadomości 20.00 Videoscenki 20.25 Doktor Quinn - serial 21.20 Tajemnicze zniknięcie - komedia czeska 22.55 Wspomnienie o P. Nowaku 23.40 Wystarczy, Fredzie - komedia USA 1.15 Zielone melodie

POLSAT

7.30 Filmy animowane 8.00 Mała nimfa morska - bajka 8.50 Królowa Śniegu - bajka 9.40 Sześć niedźwiadków - komedia czeska 11.10 Ojciec i kawaler - komedia czeska 13.00 Czek na milion - komedia USA 14.35 Oblicza miłości - film czeski 16.15 To nie ja! - komedia czeska 17.50 O książeczce i latającym szewcu - bajka 19.20 Pro-

groza pogody 19.30 Wiadomości 20.00 Kiedy mężczyzna kocha kobietę - film USA 22.10 Horoskop Show - program rozrywk. 23.05 Serce i zbroja - film wł. 0.45 Playgirls II - komedia erot.

BIELSKO TV BB

TELEWIZJA KABŁOWA VECTRA-EL
Bielsko-Biala, ul. Jutrzenki 20
tel./fax 18-19-78, 14-88-04

6.05 Maguy - serial franc. 6.30 Cicha noc 7.00 Fort Boyard - French - film franc. 8.30 Międzynarodowa Gwiazdka 1993 9.00 Anno Domini - serial USA 11.00 Johnny Thompson Singers 12.00 Queen - wspomnienie cz. II 13.00 Kunicki - film dok. pol. 13.30 Rodzina Sackettów - serial USA 14.30 Westgate - serial USA 15.30 Niech się pieśń niesie: Carreras, Domingo, Pavarotti 16.30 Cinema - Theatre - film dok. USA 17.00 Anno Domini - serial USA 17.30 TVBB - Program informacyjny 19.00 Johnny Thompson Singers 20.00 Śmiertelne złudzenie - film USA 21.30 Niech się pieśń niesie: Carreras, Domingo, Pavarotti 22.30 Anno Domini - serial USA 0.30 Rodzina Sackettów - serial USA 1.30 Larry i Balki - serial franc. 2.00 Johnny Thompson Singers

OŚWIECIM dami

KANAŁ LOKALNY TV KABŁOWEJ DAMI
Oświęcim, ul. Działowskiego 2b
tel. (0-33) 42-51-10, 42-51-99

17.15 Wiadomości Lokalne 17.45 O czym szumią wierzby - Przejazdka - bajka jap. 18.10 Blok Świąteczny 18.20 Kaczki z Nowej Paczki - koncert - TV Dami Radom 18.50 Wielki Festyn Rodzinny - reportaż TV Dami Radom 19.25 Święty Mikołaj - film meksyk 21.00 Wspólne pasmo telewizji kablowych - Ring... - Henryk Talar - program pol. 22.00 Wiadomości Lokalne - powtórzenie 22.30 40-latek - Judyń, czyli czyn społeczny - film pol. 23.20 Wędrowki z kamerą - reportaż TV Dami Oświęcim 23.35 Brian Ferry - koncert - TV Dami Radom 0.25 Teletext (jawni)

CANAL+

7.00-8.00 Program niekodowany 7.00 Rozkodowany Bugs Bunny - filmy animowane 8.00-12.30 Program kodowany 8.00 Byli sobie odkrywcy - serial anim. franc. 8.30 Kaczorek Feluś - film pol. 9.40 Deser - film krótkometrażowy 9.55 Trzy życia, jedna śmierć - komedia franc. 12.00-14.00 Program niekodowany 12.00 Ośme Niebo 13.00 Star Trek. Voyager II - serial USA 14.00-6.55 Program kodowany 14.00 U2 - popowy rock - film dok. 14.50 Pracoholik - komedia niem. 16.20 Rozstrzygająca broń - Mustang - podniebny Cadillac - film dok. 15.50 Licencja na zabijanie - film USA 19.00 Młode w przyrodzie - film dok. 20.00 Sport+ magazyn sportowy 20.30 Mecz tygodnia ligi włoskiej 22.15 Sport+ - magazyn sportowy 22.30 Pod nieboskłonem - film USA-irland. 0.10 Klatka dla ptaków - komedia USA 2.05 Wyjątek od reguły - film USA 3.45 Nieuchwytny cel - film USA 5.20 Kochany potwór - film USA

RADIO DELTA

Wiadomości od 7.00 do 24.00 co godzinę.
Skrót wiadomości 6.30, 7.30, 8.30, 9.30.
Wiadomości sportowe 10.15, 19.45, 22.10.
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.50.
Informator kulturalny 9.50, 15.50.
6.00 Nareszcie niedziela 10.00 Rodzina na tranzystorach 14.00 Radio dla zmęczonych 14.10 "Hay" - multimedialna lista przebojów 15.15 Koncert życzeń 18.00 Między decyzjami 23.00 Nie spojrzysz na nami 23.00 Wiadomości Głosu Ameryki 24.00 Wiadomości RWE

OK KATOWICE

0.00 Muzyczna noc z Radiem Katowice 5.05 American Country 6.05 Powitanie 6.30 Pogodynka 6.45 Głos życia 7.15 Informacje kulturalne 7.30 Auto-Radio 7.45 U progu dnia 8.00 Nabożeństwo ekumeniczne 8.10 Rozważania na oklepary temat 8.20 Salonik muzyczny 8.45 Informacje kulturalne 9.10 Tydzień na radiowej antenie 9.30 Audycja rozrywkowa 10.03 Notowania z giełdy samochodowej 10.10 Play lista 10.40 Od słowa do słowa 11.15 Zabawa z udziałem słuchaczy 12.00 Przegląd wydarzeń tygodnia 12.45 Przegląd tygodników 13.15 Spotkanie z małolatami 13.45 Rozmowy o kinie 15.05 Wied. sportowe 15.15 Zabawa z udziałem słuchaczy 16.00 Żywy miłoś 16.30 Kiwi 17.05 Koncert życzeń 18.00 Auto-radio 18.05 Audycja literacka 18.30 Z mikrofonem po boiskach 19.30 Muzyka 19.50 Gwiezdna pogodynka 20.00 Auto-radio 20.05 Muzyczny relaks 21.03 Lokalne wiadomości sportowe 22.00 BBC 23.05 Z kompaktowego parnasu

CO • GDZIE • KIEDY?



TELEFONY

Centralna Stacja Bielsko-Biala, tel. 236-11; CENTRALNA STACJA RATUNKOWA - Szczyrk, ul. Dębowa 2, tel. alarmowy 985, 178986, naczelnik 123611, tel. informacyjny 178536 (czynny całą dobę) CAŁODOBOWE POGOTOWIE ELEKTRYCZNE - 14-37-55; 181-100; Katolicki telefon zaufania 12-26-67 (czynny codziennie od g. 16-21); Chrześcijański telefon zaufania "Samarytanin" 14-21-92 (czynny: niedz, wtór, czw, od 18 do 22), tel. zaufania Anonimowych Alkoholików 28-240 (codziennie od g. 16 do 20); Policyjny Telefon Zaufania 12-40-41 wew. 752; Pogotowie Psychologiczne tel. 988 (czynne całą dobę); Pogotowie przewodniczące tel. 14-58-72, SZPITAL: nr 1 (ul. Wyspiańskiego 21), tel. 12-20-45; nr 2 (ul. Wyzwolenia 18), tel. 16-40-61, nr 3 (ul. Sobieskiego 83), tel. 12-50-04, nr 4 (ul. E. Plater 17), tel. 15-70-11; Wojewódzki Szpital Zespolony (ul. Widok 5), tel. 12-43-10; 216-37, "Stalownik" (ul. Stalowa 10), tel. 14-40-11, Bystra Śl. (ul. Falata 2), tel. 17-18-00 ONKOLOGIA - telefon zaufania 100-110 czynny codziennie od godz. 18.00 do 20.00. POGOTOWIA: gazowe 992, wodne 994, ciepłownicze 993, energetyczne 991; INFORMACJE PKP tel. 933, PKS tel. 12-28-25; MPK tel. 12-24-04, Informacja turystyczna tel. 12-24-06 (od pon. do piątku 8-18), Tel. informacyjny AIDS: 282-11; w czwartki (17-20); RADIO TAXI 919, względnie 12-58-97 (całą dobę); HALO TAXI 96-26, BESKID RADIO TAXI 96-22, EURO TAXI 96-24; (całą dobę), postój taksówek: dworzec PKP 12-62; plac Wojska Polskiego 12-31-25. Podbeskidzki Ośrodek Interwencji Kryzysowej (pomóż Tobie i Twojej rodzinie w sytuacji krytycznej), tel. 14-62-21 Bielsko-Biala ul. ks. Brzóska 3, czynny całą dobę, 7 dni w tygodniu - (nieodpłatnie). PRZEWOZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH: Bielsko, tel. 14-34-09 (czynny całą dobę) STRAŻ MIEJSKA: Bielsko, ul. Kołataja 10, tel. 281-14 (od poniedziałku do soboty 6.30-22.00) Biuro Informacji Gospodarczej: tel. 12-63-19 Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami w Polsce, tel. 12-63-16.



SZPITALE

BIELSKO-B. ostry dyżur chirurgiczny 24/25/26 12 Szpital nr 2 Chirurgia Ogólna ul. Wyzwolenia 18, 27/28.12 "Stalownik" ul. Stalowa 10, 31 12, 1 01 98; 2.01 98 Zespół Chorób Płuc i Gruźlicy ul. Falata, 3/4.01 98 Szpital nr 2 Chirurgia Ogólna ul. Wyzwolenia 18
Pomoc doraźna chirurgiczna i urazowa udzielana jest w Oddziale Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunkowego przy ul. E. Plater 13, w dni powszednie od 15.00 do 7.00, w dni wolne od pracy i święta - całą dobę oraz w Przychodni Rejonowej nr V (Bielsko-B., ul. Asnyka 14, obok Urzędu Wojewódzkiego), tel. 12-59-84. W soboty g. 8.00 - 19.00 czynne są: Przychodnia Dziecięca tel. 12-38-66, Przychodnia Stomatologiczna i Ogólna. W niedzielę i święta czynny jest Gabinet Stomatologiczny (w g. 8.00 - 14.00). Punkt zastrzykowy czynny w niedzielę i święta w budynku Pogotowia Ratunkowego w Bielsku-B. przy ul. E. Plater 13 w g. 8.00 do 19.00



APTEKI

BIELSKO-B. dyżury: 22 - 26 12 ul. Listopadowa 9 (A), ul. Spółdzielców 50 (A); 26.12 - 2.01 ul. Reja 18 (A); ul. Piastowska 1 (B); 2 - 9.01 ul. Dolny Mętusiej 15 (B), Rynek 15 (A), ul. Koza 7 (B)

ANDRYCHÓW: 22 - 26.12 ul. Krakowska 91 (B) 26.12 - 2.01 ul. Krakowska 120 (A). CIESZYN: 22 - 26.12 ul. Szybińskiego 1 (B), 26.12 - 2.01 ul. Górną 20 (A). KĘTY: 22 - 26.12 ul. Sobieskiego 39 (A); 26.12 - 2.01 98 ul. Kościuszki 4 (A). MAKÓW PODHALAŃSKI: 22 - 26.12 osiedle 1000-lecia 7 (A), 26.12 - 2.01.98 ul. 3 Maja 16 (B). OŚWIECIM: 22.12 ul. Wyzwolenia 1 (A), 22 - 29.12 ul. Nideckiego (B); 29.12 - 4.01.98 ul. Szarych Szeregów (A). SKOCZÓW: 22 - 26.12 ul. Targowa 26 (A), 26.12 - 2.01.98 ul. Górecka 2 (A). SZCZYZR: 22 - 26.12 ul. Myśliwska 11 (B), 26.12 - 2.01.98 ul. Beskidzka 98 (A). APTKA "Myśliwska" czynna w dni powszednie 9.00 - 22.00; soboty, niedziele i święta 9.00 - 19.00. USTRON: 22 - 27.12 osiedle Manhatan (B), 27.12 - 3.01 ul. Cieszyńska 2 (B). WADOWICE: 22 - 26.12 osiedle Kopernika 10 (A), 26.12 - 2.01.98 - osiedle XX-lecia 1 (B). WISŁA: 22 - 26.12 ul. Willowa 6a (B); 26.12 - 1.01.98 pl. Hoffa 10 (A). ŻYWIEC: 22 - 26.12 ul. Dworcowa 10 (A); 26 - 29.12 ul. Sienkiewicza 35 (B); 29.12 - 2.01.98 osiedle Parkowe 9 (A)
Uwaga: przejęcie dyżurów następuje o godz. 8.00 (A) - apteki wykonujące leki recepturowe, (B) - apteki leków gotowych.



MUZEA

BIELSKO-B. Muzeum Okręgowe (ul. Wzgórze 16) - Zamek Sulkowski czynne we wtorki, środy i piątki (10.00 - 15.00), czwartki 10.00 - 18.00, w soboty (9.00-15.00), niedziele i święta (9.00 - 14.00), w poniedziałki - nieczynne. Wystawa stała Historia Bielska-Białej XIX - XX połączona z wystawą archeologiczną z przeszłości zamku

Dom Przyrodnika im. Stanisława Forysia (ul. Bogustawskiego 18) - wystawa najciekawszych ssaków, owadów i ptaków wtór, czw, niedz 10.00-13.00. Dom Tkacza (ul. Sobieskiego 51); wtór, śr, piąt., sob. 9.00-14.00, czw 10.00-17.00, niedziela i poniedziałek nieczynne. Muzeum Techniki i Włókiennictwa (wejście od pl. Zwirki i Wigury) wtorki, środy, piątki 9.00 - 15.00, czwartki 11.00 - 17.00; soboty robocze 9.00 - 14.00, poniedziałki i niedziele - nieczynne. Wystawa starych maszyn włókienniczych.

BYSTRA ŚLĄSKA, Muzeum im. Juliana Falata - wtorki, czwartki, piątki (9.00 - 14.00); środy (9.00 - 16.00); soboty niedziele i święta (10.00 - 15.00), poniedziałki nieczynne.

CIESZYN, Muzeum Galeria (ul. Srebrna 1); "Portrety cieszyńskich" - codziennie z wyjątkiem poniedziałków 10.00-15.00; sob i niedz 10.00-14.00. Gótycka Wieża Piastowska na Górze Zamkowej czynna przez cały tydzień w godz. 9.30 - 17.00

GÓRKI WIELKIE, Muzeum Zofii Kossak, tel. 539-515, eksponuje wnętrza domu pisarki, jej warsztat pracy, meble, obrazy, bibliotekę, pamiątkowe fotografie itp. Czynne w pon., śr., czw, sob (8.00 - 14.00), niedz (8.00 - 13.30).

JAWORZE ŚREDNIE, Szkoła Podst. nr 3 (Wapienicka 10) - Muzeum Fauny i Flory Morskiej, tel. 172-217 codziennie od pon. do piąt. w g. 8.00 - 14.00

KĘTY, Muzeum im. A. Kosińskiego (Rynek 16) - gromadzi eksponaty związane z historią i kulturą Kęt. Duży zbiór dokumentów cechowych od XVII do XX wieku. Zaprasza od 10.00 - 15.00, w czw, 10.00 - 18.00, niedz. od 10.00 - 14.00, w pon. - nieczynne

ZAGRAJ O TELEFON

Wszystkich, którym nieobce są zagadnienia telekomunikacyjne zapraszamy do udziału w grze o telefon. Wystarczy prawidłowo odpowiedzieć na dwa poniższe pytania, a kupony dostarczyć do Salonu Firmowego Batexu (Bielsko-Biala, ul. Cechowa 27) do 12 stycznia.

Spośród autorów prawidłowych odpowiedzi wyłoniony zostanie laureat konkursu, który stanie się właścicielem nowoczesnego telefonu firmy Soundesign. Przyznane zostaną również dwa książkowe upominki.

Oto pytania: 1. Wymień co najmniej dwóch operatorów



telefonii komórkowej w Polsce

2. Czym autoryzowanym dealerem jest firma Batex?

Narciarze groźni dla narciarzy

BIAŁY SEZON

Pierwsi narciarze i snowboardziści pojawili się tej zimy na Przełęczy Salmopolskiej. Dzięki specyficznemu w tym rejonie mikroklimatowi i usytuowanych na trawiastym podłożu trasach, tradycyjnie już najwcześniej w Beskidach rozpoczynają się tam śnieżne szusy. W miniony weekend zaroily się także stoki w Szczyrku, Korbiewie i Wiśle. Choć nad bezpieczeństwem czuwa tej zimy blisko 400 ratowników z Grupy Beskidzkiej GOPR, głównie od samych narciarzy zależy, czy rozpoczynający się sezon będzie można zaliczyć do udanych.

Powszechnie wiadomo, że o bezpieczeństwie osób korzystających zimą z górskich uroków decydują trzy podstawowe elementy: dobrze przygotowane trasy, odpowiedni sprzęt oraz indywidualne umiejętności poparte rozwagą. O tym jak przygotowani są do zimy właściciele tras i wyciągów już kilkakrotnie pisaliśmy. Teraz więcej miejsca wypada poświęcić narciarskiemu ekipunkowi i zasadom zachowania się na górskich stokach.

Jerzy Siodlak, naczelnik beskidzkiego GOPR-u, zachęca, aby przed wyjazdem w Beskidy zadbać o kondycję. Z górami zazwyczaj przegrywają ci, którzy przeceniają swoje siły. Nie można, jak to często bywa, wybierać się tam bez odpowiedniego przygotowania, wprost ze szkolnej ławki czy zza biurka. Trzeba też przestrzec narciarzy przed intensywną jazdą od rana do wieczora. Jak dowodzą goprowskie statystyki do największej ilości wypadków na stokach dochodzi w godzinach popołudniowych, gdy zmęczone mięśnie odmawiają posłuszeństwa. Często bywa, że właśnie ostatni zjazd jest już ponad siły. Rozsądny narciarz i snowboardzista zna umiar. Jeździ tylko w miejscach dozwolonych, nie wykonuje "pod publiczność" karkołomnych ewolucji, nie wybiera stoków przerastających jego umiejętności. Wśród niektórych panuje mania "zaliczania" najtrudniejszych tras, gdyż to, w ich fałszywym przekonaniu, nobilituje w oczach innych. Na trudnej szczyrkowskiej Bieńkuli czy Gólgocie można spotkać "fachowców", dla których nawet zjazd z osłej łączki byłby nie łada wyczynem karygodnym, że zdarzają się nawet rodzice, którzy do takich popisów zachęcają dzieci.

Kolejna grupa narciarskich ignorantów to osoby, co prawda dobrze jeżdżące, ale zapominające o innych. Szarżujący

na zatłoczonym zboczu "Tomba" wywołuje popłoch u innych, którzy nerwowo usuwają się z drogi popełniając przy tym błędy. Nawet gdy ktoś jest doskonałym narciarzem musi pamiętać o mniej sprawnych od siebie. Zawsze też trzeba jeździć z

ta najmłodniejsza i najdroższa muszą być odpowiednie dla amatora. Nie powinno się szukać pozornych oszczędności, na przykład przez samodzielne montowanie wiązań. W tym wypadku lepiej skorzystać z usług fachowców.

Jan Mysłajek, ongiś świetny alpejszczyk, radzi aby przed sezonem oczyścić i przesmarować ruchome elementy wiązań. Wskazuje też ich ponowne ustawienie. Ponadto zniszczony sprzęt do jazdy wymaga wyostrzenia krawędzi i zregenerowania ślizgów. Warto też przyrzeć się butom, zwrócić uwagę czy klamry nie są wykrzywione i czy nitki dobrze trzymają.

Na okres zimowy przypada 80 procent wszystkich wypadków w Beskidach. W zeszłym sezonie było ich około 550. Najczęściej dochodziło do złamań i zwichnięć kończyn, ale były też groźne uszkodzenia podstawy czaszki, kręgosłupa, miednicy czy stawu barkowego. Przed tar-

ową szybkością, aby umieć odpowiednio zareagować na każdą niespodziankę. Na śnieżnych stokach też obowiązują przepisy, a łamanie kodeksu narciarskiego może doprowadzić do konsekwencji prawnych. Każdy bowiem odpowiada za wyrządzoną innym szkodę. Przekonali się już o tym, między innymi, ignorujący zasady obowiązujące przy korzystaniu z wyciągów. W zeszłym roku kierownictwo Górniczego Ośrodka Narciarskiego w Szczyrku zgłosiło do prokuratury kilka wniosków o ich ściganie. W tych sprawach trafiły do sądu akty oskarżenia o narażanie innych narciarzy na niebezpieczeństwo.

Bezpieczeństwo i komfort jazdy na stokach zależy również w dużej mierze od jakości i właściwie dobranego sprzętu. Narci, snowboardy, zapęgi, buty, powinny odpowiadać umiejętnościom, wzrostowi, wadze i kondycji właściciela. Nie zawsze też

gorącą zimą - poinformował nas szef szkolenia Grupy Beskidzkiej Jan Łaciak - ratownicy GOPR konsekwentnie dbali o podnoszenie swoich kwalifikacji. Uczestniczyli w specjalistycznych szkoleniach, ćwiczeniach sanitarno-medycznych, topograficznych, skałkowych i ratowniczych koiejkowego. Jak zwykle przejeżdżali też swój sprzęt ratowniczy i ekipunek. Choć w porównaniu z poprzednimi latami wyposażenie się poprawiło - przybyło pojazdów terenowych, usprawniono łączność - to potrzeby są nadal duże. Ratownicy są jedyną - jak twierdzą - dobrze przygotowaną do sezonu. Tej zimy będą pełnić w Beskidach dyżury w czterdziestu siedmiu stacjach i dwunastu punktach ratowniczych. Siedem z nich - w Szczyrku, Brennej, na Markowych Szczawinach, Klimczoku, Przysłopie i Hali Lipowskiej - to stacje całodobowe.

DARIUSZ BANDOŁA

PONIEDZIAŁEK
• 5 STYCZNIA
REGIONALNY

7.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego 8.00 Dziennik regionalny 8.30 Maria Celeste - telenowela wenez. 9.15 Muzyczne promocyje 9.30 Poranek z Telewizją Katowice - magazyn studyjny - filmowy 10.30 Pogarda - telenowela wenez. 11.15 Namienność - telenowela wenez. 12.05 Kraina Lotto - dramat USA 13.35 Serce Klary - serial hiszp. 14.20 Kleks - program dla dzieci 14.50 Program dnia 15.00 Aktualności 15.10 Misi z Niedźwiedzi Krainy - serial anim. dla dzieci 15.35 Owidiusz i Sykuś - serial anim. kan. 16.05 Globalna wiosna - program dok. 16.20 Pan Rossi - serial anim. dla dzieci 16.30 Dziś w Tele Trójce - reportaż 16.45 Rozmowa tygodnia 17.00 Program dnia 17.10 Sport 17.30 Dziś w Tele Trójce - reportaż redakcji bielskiej 17.50 Portrety miast - program przygotowany przez Agencję Reklamy Telewizji Katowice 18.00 Panorama 18.10 Aktualności (3) 18.30 Pogarda - serial wenez. 19.15 Dzień w regionie - program studyjny - filmowy 19.30 Strefa zagrożenia - serial dok. 20.00 Ned Blessing - miniserial USA 21.50 Program na wtorek 22.00 Aktualności 22.15 Namienność - telenowela wenez. 22.40 Informator gospodarczy 23.00 Bezpieczne miasto 23.30 Mówi się... 0.00 Z życia Archidiecezji 8.30 Rodzinna kuzela - serial ang. 1.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego

OŚWIĘCIM dami

KANAŁ LOKALNY TV KABLOWEJ DAM
Oświęcim, ul. Olszawskiego 2b
tel. (0-33) 42-49-40, 42-51-53

18.05 O czym szumią wierzby - Olbrzymi walec - bajka jap. 18.30 Palz na twą fotografię - film dok. pol. 18.40 Zagadki przyszłości - Wojna przyszłości 19.10 Magazyn 01. Wydanie specjalne - Błękitna inwazja - W krainie Trzech Rzek - program edukacyjny 19.40 Dom (3) - film pol. 21.00 Wspólne pasmo telewizji kablowych - serial 22.00 Niebezpieczne kobiety - powł. z 04.01 22.50 Teletext (jawni)



UWAGA! W CHWILIZAMYKANIA NUMERU STACJE TELEWIZYJNE NIE DYSPONOWAŁY JESZCZE PROGRAMEM.

CANAL+

7.00-8.00 Program niekodowany 7.00 Kuchnia Filmowa - magazyn filmowy (o serialu "13 posterunek") 7.30 Diabełski Młyn - filmy animowane 8.00-18.00 Program kodowany 8.00 Zima wśród wierzby - film anim. ang. 9.15 Tsunami - śmiertelna fala - film dok. USA 10.10 Bohater ostatniej akcji - film USA 12.20 Heil, volkswagen - film dok. 12.50 Rain Man - dramat USA 15.00 Koncert Romanca 16.00 Porwany zamocul - film USA 17.35 Hej, Arnold - serial anim. kan. 18.00-20.00 Okno otwarte "Na Gapi" 18.00 Diabełski Młyn - filmy animowane dla dzieci 18.25 Cyberia 18.30 Łapu Capu - chochliki telewizyjne 18.35 13 posterunek - serial pol. 19.00 Nie Przegap 19.05 Kuchnia Filmowa - magazyn filmowy (o filmie "Speed. Niebezpieczna prędkość") 19.30 Aktualności Filmowe 19.35 Świat według Dawa'a - serial USA 20.00-6.55 Program kodowany 20.00 Rozważna i romantyczna - melodramat USA 22.15 Superdoser: Starsza pani i gołębie - magazyn filmów krótkometrażowych 22.40 Głupi i głupszy - komedia USA 25 Klub filmu polskiego: Dziewczyna z dobrego domu - komedia pol. 2.00 Bad Boys - komedia USA 3.55 Mój mężczyzna - film franc. 5.35 Duch w pancerzu - film anim.

RADIO DELTA

Wiadomości od 6.00 do 24.00 co godzinę Skróty wiadomości 5.30, 6.30, 7.30, 8.30. Wiadomości sportowe 7.15, 15.30, 19.10, 22.10. Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.50. Złotówka 8.15, 11.10, 13.50. Informator kulturalny 9.50, 15.50 5.00 Radiobudzik 8.50 Komunikat Strazy Granicznej 9.00 Praca na tranzystorach 12.30 Porady prawnika - aud. Wydarzenia "Infor" 12.50 W gwiazdach zapisane 14.00 Trzy z czterech - Geografia 15.00 Reporterskie varia 15.10 Radiowóz 18.00 Między dąbami 18.10 Lista przebojów radia "Delta" 23.00 Nie śpij razem z nami 23.00 Wiadomości Głosu Ameryki 24.00 Wiadomości RWE

O'K KATOWICE

0.00 Program nocny 6.05 Powitanie 6.30 Pogodynka 6.45 Głos Życia 7.30 Auto Radio 7.45 U progu dnia 8.10 W świątecznym saloniku 9.10 O Gwiazdę Bettejemska 9.40 Świąteczne spotkanie z prymasem Józefem Glempem 10.30 Szopka w Ligocie 11.15 Rodzinne spotkanie w Święta 12.00 Wiadomości 12.10 Exodus - pieśń wolności 13.15 Spotkanie z małolatami 14.15 Czas dla prezentera 14.30 Szopka Krakowska 15.05 Dziadek do orzechów - zabawa muzyczna w jednym akcie 16.00 Auto Radio 16.10 Spotkanie z ks. Janem 16.40 Szopki w Tarnowskich Górach 17.05 Irlandzkie Boże Narodzenie 18.00 Auto Radio 18.15 Bajki - bajki - bajki - Baśnie i piosenki z filmów Walta Disneya 19.10 Skrzyżowanie dróg - Norwid ks. prof. Józefa Tischnera 19.50 Gwiazdka pogodnyka Jana Desselbergera 20.15 Bettejems z Nadzieją 21.15 Muzyczne spotkania 22.00 BBC - retransmisja 23.05 Z kompaktowego Parnasu

» str. VII Kontyngent '98

wartości pojazdu, AC, OC, NW w PARTNER SA wysokości 3,8% wartości pojazdu. rover 200: 3-drzwiowy 1.4 - 45 788, 200 5-drzwiowy - 45 788, 200 5-drzwiowy 103 KM - 47 720. rover 400: 5-drzwiowy 1.4 - 58 346, 400: 5-drzwiowy 1.6 - 64 335. rover 600: 4-drzwiowy 2.0 - 90 800, rover 600 4-drzwiowy 2.3 - 102 600. landrover defender: 90 - 2 5TDI. - 114 000, 110 - 2 5TDI. - 115 700. 110 station wagon 2.5 TDI - 124 600. landrover discovery 2 5 - 139 000, range rover 4.0 SE - 268 500, range rover 4.6 HSD - 316 800.

FIAT - ALFA ROMEO - LANCIA
Centrum Sprzedaży Fiat Auto Poland SA;
43-300 Bielsko-Biała, ul. Katowicka 24,
tel. (033) 134442, 134421. Ceny w lirach włoskich.

fiat punto sporting 16V - 18 200 000. alfa romeo: 146 1.4TSL - 22 000 000, 146 1.6TSL - 24 000 000, 145 1.4TSL - 20 630 000, 145 1.6TSL - 24 200 000, 156 1.6TS - 31 110 000, 156 1.8TS - 34 000 000, 156 2.0TS - 38 000 000, 156 2.5 V6 - 46 000 000. lancia Y elefantino - 16 500 000, Y 1.2 LE - 18 450 000, Y 1.2 16V LS - 20 900 000, K 2.0 LS - 64 200 000, K 2.4 LX - 62 700 000, K 3.0 LX - 77 700 000.

FORD
Euromobil, 43-300 Bielsko-Biała, ul. Wyzwolenia 95, tel. (033) 140840
Auto-Boss, 43-300 Bielsko-Biała, Salon I ul. B. Prusa 30, tel./fax (033) 148001, 160111, Salon II ul. Żywiecka 158, tel./fax (033) 169042, 169052. Ceny w DM.

ford mondeo CLX 1.8 - 28 300, GLX 2.0 - 31 450, GHIA 2.0 - 35 100, GHIA 2.5 - 38 500.

HONDA
Autosalon Honda Autoryzowany Dealer B.H.U. KEMAG, 43-300 Bielsko-Biała, ul. Warszawska 56, tel. 27512. Ceny w zł.

honda civic: 5d 1.4iS - 43 900, 5d 1.6 iS - 59 900, 4d sedan 1.4iS - 47 900, 3d HTB 1.4iS - 43 900. honda accord: 1.8i - 60 900, 2.0iES - 82 900, 2.2iVTEC - 103 900, accord 2.2i VTEC - automat - 107 900.

MAZDA
Motor Poland Autoryzowany Dealer ED-CAR, 43-300 Bielsko-Biała, ul. Gen. M. Bortuty Spichowicza 27, tel./fax (033) 100306, 101286. Ceny w DM.

mazda 121: 3-drzwiowa HB - 16 260, 5-drzwiowa HB - 16 450. mazda 323: practical - 37 900, sedan - 43 900, F - 57 000.

MERCEDES
Zasada Group, Bielsko-Biała Sarvice Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Karpacka 90, tel./fax (033) 119573. Ceny w DM.

klasa A
140 - 33 916, 160 - 36 600, 170 turbo D Intercooler - 38 430.

klasa C
220D - 68 364, 220 turboD - 60 756, 250 turboD - 64 538, 180 - 64 412, 200 - 59 668, 230 kom-

pressor - 67 100, 240 - 65 148, 280 - 70 150, 43 AMG na zamówienie, C 220 turboDT - 64 294, 250 turboDT - 68 198, 180T - 57 950, 200T - 63 318, 230T kompresor - 70 394, 240T - 68 686, 280T - 73 810, 43 AMGT na zamówienie.

klasa E
220D - 67 710, 290 turboD - 76 006, 300 turboD - 64 546, 200 - 71 248, 240 - 76 982, 280 - 64 546, 280 4 Matic - 94 306, 320 - 98 576, 320 4 Matic - 106 262, 430 - 122 458, 55 AMG na zamówienie
E kombi 290 turboDT - 82 228, 300 turboDT - 90 768, 200T - 77 470, 240T - 83 204, 280T 4 Matic - 100 528, 320T - 164 798, 320 1.4 Matic - 112 484, 430T - 128 588.

klasa S
300 turboD - 114 680, 280 - 109 190, 320 - 129 320, 320L - 134 200, 420 - 153 720, 420L - 168 600, 500 - 166 530, 500L - 175 070, 600 - 244 610, 600L - 249 490.

klasa CLK
200 - 73 200, 230 kompresor - 82 960, 320 - 100 040.



klasa CL
420 - 186 060, 500 - 207 766, 600 - 269 620.

klasa SLK
200 - 70 760, 230 kompresor - 81 740.
klasa SL
280 - 148 596, 320 - 161 894, 500 - 201 422, 600 - 264 618, 60 AMG - 294 386.

klasa V
230 - 70 882, 280 - 83 570 230 turbo D - 69 784.

klasa M
230 - 122 000, 320 - 151 280.

MITSUBISHI
Keiko-Motor Firma Usługowo-Handlowa, 43-300 Bielsko-Biała, ul. B. Prusa 10, tel./fax (033) 149822, tel. (033) 169202. Ceny w DM.

carisma: 1.6GL D 02 sedan - 28 500, hatchback - 27 000; 1.6GL D 17 sedan - 28 500, hatchback - 29 000; 1.6GLX sedan - 31 500, hatchback - 32 000; 1.8 GDI LX sedan - 37 000, hatchback - 37 500; 1.8 GDI LS sedan - 40 500, hatchback - 41 000; 1.8 GDI LS 4-bieg autom. sedan - 43 000, hatchback - 43 500. Dopłata za lakier metalik 800 DM

NISSAN
INTER ONER, 43-300 Bielsko-Biała, ul. B. Prusa 10, tel./fax (033) 149822, 149044. Ceny w DM.

nisan micra 1.0 i 16V 3-drzwiowy - 15 550, 1.0 i 16V 3-drzwiowy automat - 17 750, 1.0 i 16V 5-drzwiowy - 16 050, 1.0 i 16V MT 3-drzwiowy - 16 550, 1.0 i 16V FB 2 3-drzwiowy automat - 18 750, 1.0 i 16V 5-drzwiowy MT - 17 050, 1.3 i 16V 3-drzwiowy - 18 750, 1.3 i 16V 5-drzwiowy - 19 250, hollywood 1.0 i 16V 3-drzwiowy - 15 950, 1.0 i 16V 5-drzwiowy - 16 450. Dopłata za lakier metalik 300 DM

CZWARTEK • 25 GRUDNIA

TV 1

- 7.00 Program dnia
7.05 Uprowadzanie: Od lipca do grudnia (powt.)
7.35 Zwierzęta świata - Zdumiewające wędrówki - Sztajeta motyli - serial ang.
8.05 Mikołaju miły nasz - film anim. USA
8.30 W dzień Bożego Narodzenia (Staropolskie koledy śpiewa Lucja Prus)
9.00 Drzewko pana Willoby - film
9.30 Święty Mikołaju - program dla dzieci
10.00 W Starym Knie: Cud na 34. ulicy - film USA
11.35 Hey koleda, koleda
11.55 Msza święta oraz błogosławieństwo Urbi et Orbi - transmisja z Watykanu
12.45 Credo: Boże Narodzenie - wydanie specjalne
13.10 U prowadzanie: Kotlina dobrej nadziei - reportaż
13.40 Niekonczący się opowieść II - film USA
15.10 Tętno pierwotne puszczy: Niekończący się wyszcig - film dok.
15.40 Od przedszkola do Opola - najbardziej znane koledy
16.35 Teleexpress
17.00 Viva Maria - film franc.-wl.
19.00 Wieczorynka - Pies i kot
19.30 Wiadomości
20.00 Raport Pelikana - film USA
22.20 Mdm po godzinach
23.10 Nadwileśskie Soplicowo - film dok.
23.45 Goście, goście - komedia franc.
1.30 Zdobyć się na odwagę - film USA
2.55 Klan - telenowela TVP (25 min.)

TV 2

- 7.00 Koledowanie Jana Oberbeka i Władysława Hasióra
7.30 Porzucone zabawki - film anim. ang.
8.00 Koledy
8.30 Programy lokalne
9.30 Koledy i pastorałki śpiewa Zespół Pieśni i Tańca Śląsk
10.00 Na wolności - Goldie Hawn i słoń - film dok.
11.00 Koncert Wigilijny wyk. Plácido Domingo, Jose Carreras, Natalie Cole, Vienne Symphony Orchestra - program ang.
12.00 Podróże Guliwera - film USA
13.30 Steczkowska - film dok.
14.30 Szansa na sukces - Koledy
15.30 Kosmita z przedmieścia - komedia USA
17.00 Dalej robie swoje
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.30 Jubileuszowe spotkanie z baladą
19.35 Klub pana Rysa - program dla dzieci

- 20.00 Boże Narodzenie w Watykanie
21.00 Ogród sztuk - Przebaczenie
21.35 Reportaż
22.00 Panorama
22.35 Seksmisja - komedia pol.
0.35 Steczkowska - koncert (60 min.)

REGIONALNY

- 7.00 Koledy 8.10 Skarb Starego zamku - baśń filmowa 9.00 Świąteczne Studio 9.10 Pocahontas - bajka



- austral. 18.00 Gang rolników - program rozrywkowy 11.00 Bliskie spotkania - film dok. ang. 12.00 Życie Jezusa i jego czasy - film dok. ang. 13.00 Koledy śpiewa Zespół Śląsk - cz. 1 13.30 Duch Charliego - film USA 14.50 Świąteczne Studio 16.00 Aktualności (2) 15.10 Bożonarodzeniowe życzenie Brzydkiego Kaczka - film anim. USA 16.30 Święta w Rzymie - program wl. 17.00 Świąteczne Studio 17.10 Recital Bogdana Łazuki 18.00 Historia koledy Cicha noc - film dok. ang. 20.00 Mały Lord - film wl.-niem. 21.50 Program na piątek 22.00 Aktualności (4) 22.10 Jacqueline Bouvier Kennedy - film USA 30.00 Dobrze chęci - serial biograficzny 1.20 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego

TV POLONIA

- 7.00 Lalki pana Bronka - film dok. 7.30 Koledy z Karolina 7.55 Oczekując Pana - reportaż 8.15 Misterium życia - film dok. 9.10 Dzieci śpiewają koledy: Oj, maluski 9.25 Teatr dla dzieci: Oscar Wilde - Szczęśliwy książę 9.50 Opowieść wigilijna - film anim. ang. 10.45 Nad naszym domem jasność - widowisko poetycko-muzyczne 11.30 Teatr Telewizji: Marek Rebacz - Miki 12.20 Moje Betlejem - koledy Leszka A. Moczułskiego w wykonaniu Zespołu Skaldowie 13.00 Latające maszyny kontra Pan Samochódzik - film pol.

- 14.30 Podwieczorek - wydanie świąteczne 15.30 Ludwig van Beethoven 17.00 Teleexpress 17.15 Zemsta - film pol. 18.45 Sax and Sex - koncert zespołu 19.15 Dobranocka: Przypadki zwierzęcia - film anim. 19.30 Wiadomości 20.00 Cwał - film pol. 21.45 Piwniczne koledy dla Herodów - Płwnica pod Baranami 22.30 Panorama 23.00 Nasze pastorałki - Grupa pod Budą 23.30 Piękna nieznajoma - film pol. 1.00 Wiadomości 1.30 Podwieczorek - wydanie świąteczne 2.30 Panorama 3.00



- Cwał - film pol. 4.50 Misterium życia - film dok. 5.35 Ludwig van Beethoven

POLSAT

- 6.00 Muzyka 7.50 Brały Kiel - film wl. 9.30 III Telewizyjny Turniej Najmłodszych - relacja z koncertu 10.00 Zarząd - serial kanad. 10.55 David i Lisa - film USA 12.35 Zagubieni w czasie - film USA 14.00 Książę w Nowym Jorku - film USA 16.00 Informacje 15.15 Fundacja Polsat 16.45 Pogromcy duchów - film USA 18.45 Koncert Jubileuszowy z okazji 5-lecia Telewizji Polsat - relacja 19.55 Blues Brothers - film USA 22.15 Osaczona - film USA 0.15 Ucieczka z otchłani - film USA 2.00 Muzyka 4.00 Pożegnanie

CT PRAGA

- 5.35 Mała nimfa morska - bajka 7.05 Rok liturgiczny 7.45 Poranek dla dzieci 10.00 Mały król - bajka 11.25 Koledy 11.55 Urbi et Orbi 12.50 Koncert Vangelisa 13.50 Spiritual Kwin-tet 14.25 O uroczej Jaszynce - bajka 15.25 Z księżką król 16.15 Tobolek - konkurs 16.40 Babunia (2) - film czeski 18.00 Wiadomości 18.10 Portret Josefa Lady 18.45 Bubu i Filip - serial 19.00 Dobranocka 19.15 Wiadomości 20.00 Zapomniane światło - insc. TV 21.55 Biblia - Stary Testament (2) - film USA 23.25 W płomieniach - serial 0.15 Koncert Natalie Cole 1.05 Hunter - serial 1.50 Koncert Vangelisa 2.55 Falszwy markiz - insc. TV

CT NOVA

- 7.30 Filmy animowane 7.55 Księżniczka na ziarnku grochu - film USA 8.45 Krzak dzikiej róży - film USA 9.45 Spotkałem go w ZOO - film czeski 10.55 Obuszk, wyskocz z worka! - film czeski 12.05 Przyjaciółka pana ministra - komedia czeska 13.35 Superman III - film USA 15.45 Tala na niepogodę - komedia czeska 17.10 Koncert Spice Girls 17.50 Trzeci książę - film czeski 19.20 Prognoza pogody 19.30 Wiadomości 20.00 Zaczarowany mieszek - bajka 21.30 Horoskop Show - program rozrywkowy 20.25 Zaginieni na Pacyfiku - film USA 0.10 Playgirls - kom. erot.

BIELSKO TV BB

TELEWIZJA KABLOWA VECTRA-EL
Bielsko-Biała, ul. Jutrzenki 20
tel./fax 15-19-73, 14-08-04

- 6.05 Maguy - serial franc. 6.30 Dracula - film dok. pol. 6.40 Zło truchleje - film dok. pol. 7.00 Fort Boyard - French - film franc. 8.30 Cicha noc - koncert koled 9.00 Anno Domini - serial USA 11.00 International Christmas 1994 - koncert koled 11.30 Derby - film dok. pol. 11.50 Człowiek z Aldergate - film dok. ang. 13.05 Marc Chagall - film dok. ang. 13.30 Rodzina Sackettów - serial USA 14.30 Niech się pieśń niesie - koncert koled 15.30 Queen - wspomnienie - program pol. 16.00 Terceł Egoistyczny 17.00 Anno Domini - serial USA 17.30 TVBB - Program informacyjny 19.00 Maguy 19.30 Men 20.00 Pytania i odpowiedzi - thriller USA 22.00 Człowiek z Aldergate - film dok. ang. 23.15 Marc Chagall - film dok. ang. 23.30 Anno Domini - serial USA 1.30 Rodzina Sackettów - serial USA 2.30 International Christmas 1993 - koncert koled

OŚWIĘCIM dami

KANAŁ LOKALNY TV KABLOWEJ DAM
Oświęcim, ul. Główna 2b
tel. 0-33 42-51-50, 42-51-59

- 18.05 Blok świąteczny - Życzenia przewodniczącego Rady Miejskiej Jana Kryczyńskiego i prezidenta miasta Józefa Krawczyka 18.35 Mały Festiwal Filmów Animowanych 19.00 Kaczki z Nowej Paczki (2) koncert - TV Dami Radom 19.30 Spotkanie z... Janem Olszyskim - program TV Dami Oświęcim 19.55 Do wojna, marsz do wojna... - reportaż TV Dami Oświęcim 20.15 Wędrowki z kamerą (1) - reportaż TV Dami Oświęcim 20.30 Zagadki przyszłości 21.00 Wspólne pasmo telewizji kablowych - Nowa fala 74.5 MHz - serial 22.00 Rzuty osobiste - program sportowy Jerzego Duska 22.20 Kabaret OT.TO - program TV Dami Radom 23.10 Małolata Bonnie i Kieptoman Clyde - film USA 0.40 Teletext (jawni)

CANAL+

- 7.00-8.25 Program kodyowany
7.00 Akademia Filmowa 7.05 Cyberia 7.15 Ostateczny Młyn - filmy animowane 7.55 Lądu Capu 8.00 Futbol Mundial - magazyn piłki nożnej 8.25-18.00 Program kodyowany 8.25 Sport - magazyn sportowy 9.25 Dzieci rewolucji - komedia austral. 11.05 Doktor Błaz - film ang. 12.20 Deser film - film dokumentalny 12.35 Chłodnym okiem - dramat USA 14.25 Rycerze królestwa stołu - serial anim. kanad. franc. 14.50 Miś strzowie w świecie przyrody - film dok. 15.15 Aktualności Filmowe 15.45 Deser - film krótkometrażowy 16.10 Oamy dzień tygodnia - dramat - pol.-niem. 17.35 Hey, Arnold - serial anim. kanad. 18.00-20.00 Okno Otwarte "Na Górze" 18.00 Nie Przegap 18.05 Dłabełki Młyn - filmy anim. dla dzieci 18.45 Z pierwszej piłki - magazyn sportowy na żywo w trakcie programu około 19.10 Lądu Capu i Nie Przegap 19.40 Raport Przemka Salety 19.50 Aktualności filmowe 20.00-5.20 Program kodyowany 20.00 Huragan ognia - film USA 21.35 Dzikie Bill - western USA 23.10 W obliczu śmierci - film ang. 1.20 Jane Eyre - film ang. 3.10 Olej Lorenza - dramat USA

RADIO DELTA

- Wiadomości od 6.00 do 24.00 co godzinę.
Skrót wiadomości 5.30, 6.30, 7.30, 8.30.
Wiadomości sportowe 7.15, 15.30, 19.10, 22.10.
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.50.
Złotówka 8.15, 11.10, 13.50.
Informator kulturalny 9.50, 15.50.
5.00 Radiobudzik 8.50 Komunikat Straży Granicznej 9.00 Praca na transzysobach 12.30 Porady prawna - aud. Wydawnictwa "Infor" 12.50 W gwiazdach zapisane 14.00 Trzy z czterech - Muzyka 15.00 Reporter-skie wari 15.10 Radiowóz 17.30 Z Ewangelią przez życie - aut. Kościoła ewangelicko-augsburskiego 18.00 Między decybelami 20.15 Single na playlisce 23.00 Nie śpij razem z nami 23.00 Wiadomości Głosu Ameryki 24.00 Wiadomości RWE

OK KATOWICE

- 0.00 Program nocny 2.30 Muzyka non-stop 4.30 Wczesniak 6.00 Śląska tała 7.00 Kurier 8.05 Auto-radio 9.05 Trochę radia przed południem 12.00 Kurier, sport 12.30 Komunikaty 12.50 Język ang. 13.05 Ekspres 14.10 Pół godziny dla rodziny 14.45 Muzyka 15.05 Auto-radio 15.50 Komunikaty 17.00 Kurier, Sport, Auto-radio 17.30 Wydarzenie dnia 18.05 Język ang. 18.10 Zyggaż w tym: Discomania 19.50 Powieść 21.05 Wuzetka 22.00 BBC 23.05 Kronikawydawczy muzycznych

CO • GDZIE • KIEDY?

MAKÓW PODHALAŃSKI. Izba Regionalna (ul. 1 Maja 20); pon. wt. i piąt. 9.00-13.00, śr. 8.00-12.00.

MILÓWKA. Muzeum Gminne "Stara Chałupa" (ul. Plastowska 1) - ekspozycja stała: wyposażenie wnętrza domu góralskiego z II poł. XIX w. ze zbiorów Muzeum w Żywcu.

SKOCZÓW. (Rynek 2) Muzeum Parafialne im. św. Jana Sarkandra - czynne od wtorku do soboty (9.00 - 16.00) - ekspozycja stała: zabytki sztuki sakralnej Śląska Cieszyńskiego. Muzeum im. Gustawa Morcinka (ul. Fabryczna 5) - wt., śr. 9.00-14.30, sob., niedz. 9.00-14.00, czw. 9.00-18.00; poniedziałki, piątki - nieczynne. Rzemiosło cechowe Śląska Cieszyńskiego; Życie i twórczość Gustawa Morcinka; Pradzieje Śląska Cieszyńskiego oraz Historia Skoczowa.

STRYSZÓW. Muzeum Dworek: "Wnętrze dworku polskiego w XIX wieku", codziennie 9.00-16.00

USTRŃ. Muzeum Hutnictwa i Kuźnictwa ul. Hutnicza 3 czynne wt. (9.00 - 16.00), śr., czw. piąt. (9.00 - 14.00); pon. i niedz. - nieczynne. Ustrńska Galeria Sztuki Współczesnej B. J. K. Heczeko; pon. do piąt. 9.00-14.00; wt. 9.00-16.00.

WADOWICE. Dom rodzinny Jana Pawła II (ul. Kościelna 4); czynne 9.00-15.00, piątek 9.00-16.30, soboty 10.00-14.00, niedziele - nieczynne (wstęp wolny). Ekspozycja stała: Wystawa poświęcona lotnikom amerykańskim zestrzelonym nad Wadowicami w 1944 roku i "Galicyjskie Wadowice". Muzeum w Wadowicach przy ul. Kościuszki 4 Zbiory Historyczne Ziemi Wadowickiej - z powodu remontu nieczynne.

WIŚLA. Muzeum Beskidzkie (ul. Stellera 1); 10.00-14.00; środa 10.00-17.00.

ŻYWIEC. Muzeum (ul. Kościuski 5); wystawa stała "Historia i tradycje miasta Żywca", w dni powszednie 9.00-15.00; święta 10.00-14.00, poniedziałki i dni świąteczne - nieczynne



KINA

BIELSKO-B. Apolo: 22-23.12 g. 16.00 "Alex sam w domu" (USA); g. 18.00 "Spaw" (USA); g. 20.00 "Pułapka" (pol.); 24 i 25.12 - kino nieczynne; 26-31.12 g. 15.30 "Elfy z ogrodu czarów" (USA); g. 17.00 "Alex - sam w domu" (USA); g. 19.30 "Pułapka" (pol.); 1.01.98 - kino nieczynne, od 2 stycznia "Elfy z ogrodu czarów"; "Obcy - przebudzenie". Rialto: 22-23.12 "Kiler" (pol.); 22-26.12 "The Peacemaker" (USA); 28.12-1.01.98 "Incydent" (USA); 26.12-8.01.98 "Elfy z ogrodu czarów" (USA) Złote Łany: 22-23.12 g. 16.00 "Wojownicy wirtualni" (USA); g. 18.00 "Mój chłopak się żeni" (USA); g. 20.00 "Kiler" (pol.); 24-25.12 - kino nieczynne; 26-31.12 g. 11.00 i 15.30 "Herkules" (USA) - kolejny znakomity film Walta Disneya, tym razem zabawa w mitologię. W polskiej wersji językowej. g. 17.00, 19.00 i 21.00 "Agent specjalnej troski" (USA) - komedia sensacyjna o najbardziej zwanym agentem James Bond i Jas Fasola w jednej osobie; 1.01.98 - kino nieczynne, 2-8.01.98 g. 15.00 "Herkules"; 16.45 i 20.45 "Agent specjalnej troski" (USA); g. 18.30 "Air Force One" (USA) - film sensacyjny. Harrison Ford jako amerykański prezydent w walce z rosyjskimi terrorystami, 4.01 g. 11.00 "Herkules" (USA). BRZESZCZE. Wiatła: 22.12 - kino nieczynne; 23.12 g. 16.00 "Herkules" (USA); g. 18.00 "Incydent" (USA); 24-26.12 - kino nieczynne; 26-28.12 g. 18.00 "Goto i wesolo" (USA); g. 20.00 "Części intymne" (USA); 29.12 - kino nieczynne; 30.12 g.

18.00 "Części intymne" (USA); g. 20.00 "Goto i wesolo" (USA); 31.12 - kino nieczynne CIESZYN. Piast: 22-23.12 g. 14.00, 16.00 i 18.00 "Alex sam w domu" (USA); 26-30.12 g. 13.30 i 15.30 "Alex sam w domu" (USA); 22.12 g. 20.00 "Anna Karenina" (USA); 26-30.12 g. 17.30 "Kontakt" (USA); 26-28.12 g. 20.15 i 22.00 "Agent specjalnej troski" (USA); 28-30.12 g. 20.15 "Agent specjalnej troski" (USA); 2-7.01.98 g. 18.00 "Agent specjalnej troski" (USA); g. 16.00 "Spaw" (USA); 2-4.01.98 g. 20.00 i 22.00 "Obcy 4 - przebudzenie" (USA); 6-7.01.98 g. 20.00 "Obcy 4 - przebudzenie" (USA); Klub Filmowy Iluzjon: 22-23.12 g. 14.00, 16.00 i 18.00 "Alex sam w domu" (USA); 26-30.12 g. 13.30 i 16.30 "Alex sam w domu" (USA)

CZECHOWICE-DZIEDZICE. Świt: 22.12 g. 15.00 "Herkules" (USA); g. 17.00 DKF "Towarzysze broni" (franc.); g. 19.00 "Między ziemią, a głębokim, błękitnym oceanem" (belg. franc.); g. 21.00 "Air Force One" (USA); 23.12 g. 16.00 "Herkules" (USA); g. 18.00 "Air Force One" (USA); g. 20.30 "Kontakt" (USA); 24-25.12 - kino nieczynne; 26-28.12 g. 16.00 "Herkules" (USA); g. 18.00 "Goto i wesolo" (ang.); g. 20.15 "Air Force One" (USA); 29.12 g. 15.00 "Herkules" (USA); g. 17.00 "Goto i wesolo"; g. 19.00 DKF "Wieża miłości" (ang.); g. 21.45 "Air Force One" (USA); 30.12 g. 16.00 "Herkules"; g. 18.00 "Goto i wesolo" (USA); g. 20.15 "Air Force One" (USA); 31.12 - 1.01.98 - kino nieczynne.

OŚWIĘCIM. Luna: 22-23.12 g. 17.00 "Alex sam w domu" (USA); g. 19.00 "Incydent" (USA); 24 i 25.12 - kino nieczynne; 26-31.12 g. 16.00 "Alex sam w domu" (USA); g. 17.45 i 19.30 "Spaw" (USA); 22-23.12 g. 19.00 i 21.00 "Bandyta" (pol.); g. 15.00 i 17.00 "Herkules" (USA); 24 i 25.12 - kino nieczynne; 26-31.12 g. 15.00 i 17.00 "Herkules" (USA); g. 19.00 i 21.00 "Peacemaker" (USA); 1-8.01.98 "Herkules" (USA); g. 17.00; 1.01.98 g. 19.00 i 21.00 "Peacemaker" (USA); 2-8.01.98 g. 19.00 i 21.00.

ŻYWIEC. Janosik: 22-23.12 g. 17.00 "Incydent" (USA); g. 19.00 "Goto i wesolo" (USA); 26-28.12 g. 15.30 i 17.15 oraz 29-31.12 g. 17.00 "Herkules" (USA); 26-31.12 g. 19.00 "Air Force One" (USA). Kierownictwa kin zastrzegają sobie prawo zmiany repertuaru i godzin wyświetlania filmów.



TEATR

BIELSKO-B. Teatr Polski: 27-28.12 g. 18.00 "Zemsta"; 31.12 g. 21.00 Sylwester w Teatrze "Zemsta"; 4.01 g. 18.00 "Zemsta"; 5.01 g. 9.00 i 11.00 "My dzieci z dworca Zoo"; gościnne Studio Teatr Test z Warszawy; 6-8.12 g. 9.00 i 11.00 "Ferdynand" - Teatr Test. Teatr Baniuluka - Ośrodek Teatralny: 23.12 g. 15.00 i 18.00 - spotkanie wigilijne przed Baniuluką; 27.12 g. 17.00 i 28.12 g. 11.00 "Tygrys Piętek"; 4.01.98 g. 18.00 "Pokusice"; 9.01.98 "Kowal" - spektakl bezpłatny CIESZYN. Teatr im. Mickiewicza: 6.01 g. 19.00 - Romeo i Julia - Sceny z Szekspira; 9.01 g. 18.00 - Koncert Noworoczny - Cieszyńskie Stowarzyszenie Charytatywne.



WYSTAWY

BIELSKO-B. Galeria Bielska BWA (ul. 3 Maja 11) - codziennie za wyjątkiem poniedziałków w g. 10.00 - 17.00 w niedzielę 11.00 - 18.00. Od 6.12 malarstwo i rzeźba Jana Grabowskiego oraz wystawa filatelistyczna znaczków pocztowych o tematyce sakralnej. Włodowska Biblioteka Publiczna (ul. Słowackiego 17) - wystawa malarstwa Stowarzyszenia Promocji Kultury "Podbeskidzie". Galeria B & B ul. Mickiewicza 24 - zaprasza. Galeria Wzgórze Franciszka Kukuły czynna całą dobę

SOBOTA • 3 STYCZNIA

TV

1

- 7.00 Magazyn Techniki Rolniczej
7.15 Z Polski
7.30 Agrolinia
8.00 Wszystko o działce i ogrodzie
8.30 Wiadomości
8.45 Wszystko gra - wiołoczelca - program dla dzieci
9.00 Dzieło - arcydzieło
9.10 Ziarno - program red. katolickiej dla dzieci i rodziców
9.40 5-10-15 - program dla dzieci i młodzieży
10.30 Z żołnierskiego plecaka - Teleskańskie sokółki
10.50 Z kamerą wśród zwierząt
11.15 Zielonym do góry
11.30 U siebie
11.50 Giełda - przegląd tygodnia
12.00 Wiadomości
12.10 Rosomak niezłany - film dok.
13.10 Walt Disney przedstawia: Aladyn - Tucker, Becca i inni...
14.30 Lincowski - reportaż
15.00 Gonic
15.30 TLP - twoja lista przebojów
16.25 Bill Cosby show - serial USA
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? - quiz
17.50 To jest Telewizja
18.10 Jaina - serial franc.-kanad.
19.00 Wieczorynka: Wesoły świat Richarda Scary'ego

- 19.30 Wiadomości
20.00 Skrzypek na dachu - film USA
23.00 Sportowa sobota
23.30 Kula w lew - film USA
1.10 Sekcja specjalna Undercover Cops - serial wł.
2.25 Klan - telenowela TVP (25 min.)

TV

2

- 7.00 Optimus sport telegram (powt.)
7.05 Folkowe nuty
7.30 Tacy sami
8.00 Wspólnota w kulturze - Literatura polska na Zaoziu
8.30 Programy lokalne
9.30 Powitanie
9.35 Dzielnica czterech świątyni
10.00 Pogotowie ekologiczne "Dwójki"
10.15 Ojczyzna polszczyzna
10.30 Kino bez rodziców: Piersień i róża - serial ang., spotkanie z Hanna Barberą - filmy anim. dla dzieci
11.30 Krecioli
12.00 Przystanek Alaska - serial USA
12.50 Losowanie konkursu audiotale
13.00 Johann Strauss w St. Petersburgu
14.00 Małe ojczyzny - To są nasze kresy
14.30 Życie obok nas: Ukryte światy - serial dok. USA
15.00 Familiada - teleturniej
15.30 Wydarzenie tygodnia
16.00 Ogólnopolski Przegląd Piosenki Autorskiej - premiery - nowela TVP
17.00 Ptak bez skrzydeł - serial ang.
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
16.35 Magia liter - teleturniej

- 19.05 Złotopolscy - serial TVP
19.35 Cybershow
20.00 Baw się razem z nami - KOC - wyd. sylwestrowe
21.00 Benefis Michała Bajora
21.50 Słowo na niedzielę
22.00 Panorama
22.35 Czarna żmija - serial ang.
23.05 Ballada o drodze - Praga okiem Saudka
23.45 Magazyn teatralny
0.15 Przemiany - 50 urodziny Dawida Bowie
1.00 Optimus - sport telegram

REGIONALNY

7.00 Cudowny świat zwierząt - serial dla młodych widzów 7.15 Namiętność - telenowela wenez. 6.30 Dziennik regionalny 8.50 Dni polskie w Paryżu - reportaż 9.10 Rozmowy z ka. prof. Józefem Tischnerem 9.30 Sobota z Telewizją Katowice - magazyn dla kobiet 10.30 Obserwatorium - program publ. 11.00 Around the World - serial dok. 11.30 W cztery światy strony - magazyn turystyczny 12.05 1200 sekund z... 12.30 Lata - teleturniej z udziałem uczniów szkół średnich 13.30 Gol - magazyn piłkarski 13.45 Bliżej Trójki 14.00 Kino familijne: Moje życie pod pseudonimem - serial dla młodzieży 14.30 Przygody Salty'ego - serial USA 14.50 Program dnia 15.00 Aktualności 15.10 Podróż z małą gwiazdką - serial kukielkowy 15.45 Encyklopedia psów - serial dok. franc. 16.35 Czarodziejski okulek - serial dla młodych widzów 17.00 Program dnia 17.05 Country Bar 17.35 EL TV Muzyk - program rozrywkowy 18.00 Panorama 18.10 Aktualności (3) 18.20 Aktualności kulturalne 18.30 Niegrzeczni panowie - serial ang. 19.15 Teatromania 19.30 Indianie Południowoamerykańscy - serial dok. USA 20.00 Prawdziwy hokej - film kanad. 21.50 Program na niedzielę 22.00 Aktualności 22.15 Polacy w Paryżu 22.45 Sport 23.30 Kuchnia polska - serial pol. 0.30 W blasku gwiazdy - film USA 2.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego

TV POLONIA

7.00 Madonny polskie: Matka Boża Kalwaryjska - reportaż 7.30 Hity satelity - propozycje programowe TV Polonia na nadchodzący tydzień 7.50 Dzień dobry na dzień dobry - program muzyczny 8.30 Wiadomości 8.45 Alas - program dla najmłodszych 9.00 Mazi w Gondolandii 9.10 Szafiki - program dla dzieci 9.40 Prognoza pogody 9.45 Dom pełen zwierząt - program poradnikowy 18.00 Brawo! Bist! - powtórzenie wybranych programów z tygodnia 13.00 Wiadomości 13.10 Gdzieś w Bieszczadach - reportaż 13.30 Pasje Stanleya Cuby - reportaż 14.00 Czas na taniec - program rozrywkowy 15.00 Maszyna zmian - serial dla młodych widzów 15.25 Widget - serial anim. dla dzieci 16.00 Informacje Studia Kontakt 18.15 Ludzie listy piszą 16.30 Mówi się... - program poradnikowy 16.50 Pocztylon 17.00 Teleexpress 17.15 Sport z satelity: Przejrzyjmy to jeszcze raz - przegląd wydarzeń sportowych 1997 roku 18.15 Kariera Nikodema Dyminy - serial pol.

19.15 Dobranocka: Przygody misia Colargola - film anim. dla dzieci 19.30 Wiadomości 20.00 Hotel klasy lux - film pol. 21.35 Nad pięknym, modnym Dunajem 22.30 Panorama 23.00 Dalej robimy swoje - jubileusz 35-lecia pracy artystycznej Wojciecha Młynarskiego 24.00 Okna: Być innym 0.45 Przygody misia Colargola - film anim. dla dzieci 1.00 Wiadomości 1.20 Pocztylon 1.30 Kariera Nikodema Dyminy - serial pol. 2.25 Słowo na niedzielę 2.30 Panorama (powt.) 3.00 Hotel klasy lux - film pol. 4.35 Nad pięknym, modnym Dunajem 5.30 Sport z satelity: Przejrzyjmy to jeszcze raz - przegląd wydarzeń sportowych 1997 roku 6.30 Pasje Stanleya Cuby - reportaż

OŚWIECIM dami

KANAL LOKALNY TV KABLOWEJ DAMI
Oświęcim, ul. Olszowskiego 2b
tel. (0-33) 42-61-10, 42-51-69

18.05 Miś Uszatek - bajka polska 18.30 Raport medyczny - Palenie papierosów. Choroby skóry - program edukacyjny 19.00 Zagadki przyszłości - Smiałe wyzwanie 19.30 Kontrybucja - film wojenny prod. polskiej 21.00 Wspólne pasmo telewizji kablowych - Amerykańscy gladiatorzy - teleturniej USA 22.00 Finał konkursu firmy "Twój Dom" 22.15 Czas kolegów 22.25 Na srebrnym globie - film pol. 23.25 Teletext (jawni)

SZÓSTA ORKIESTRA

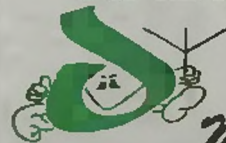
Po raz kolejny w pierwszą niedzielę stycznia na ulicach pojawią się młodzi ludzie ze skarbonkami. Każdy, kto zobaczy charakterystyczne czerwone serduszka będzie wiedział, że jest to "orkiestra Owsia".

- Pieniądże zebrane podczas szóstego finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, przeznaczymy na zakup sprzętu medycznego dla centrow dziecięcej chirurgii urologicznej i sprzętu dla służb niosących ratunek dzieciom poszkodowanym w wypadkach - obiecuje organizator akcji, Jerzy Owsia. Według informacji uzyskanych w biurze Fundacji Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, dotychczas - podczas pięciu styczniowych finałów - zebrano łącznie przeszło 33,5 miliona nowych złotych - między innymi dzięki młodym ochotnikom z Podbeskidzia, którzy podczas ubiegłych lat zebrali łącznie

ponad 500 tysięcy złotych. W wielu szpitalach województwa bielskiego - zwłaszcza w oddziałach dla noworodków i chirurgii dziecięcej - pracuje sprzęt zakupiony ze środków Orkiestry. Działa już bielski sztab WOSP. Jego siedziba mieści się przy ul. Barlickiego 15. Na razie dyżury pełnione są od 15.00 do 18.00. Godziny pracy będą wydłużane w miarę zbliżania się dnia wielkiego, szóstego finału. W niedzielę 4 stycznia w wielu miastach Podbeskidzia oprócz kwest będą też zorganizowane koncerty, imprezy rozrywkowe, aukcje. Wszystko na rzecz ratowania dzieci poszkodowanych w wypadkach. (ak)

Są dwa radia: jedno tanie, drugie dobre!

Moje Bo Lokalne
RADIO DELTA



FM 70,4 MHz

FM 87,9 MHz

Miej ciągle włączone

CANAL+

7.00-8.00 Program niekodowany 7.00 13 posterunek - serial pol. 7.30 Diabelski Młyn - filmy animowane 8.00-12.30 Program kodowany 8.00 Fistaszki - Znów Boże Narodzenie, Charlie Brown - film anim. 8.30 Loch Ness - film ang.-USA 10.10 Aniol Stróż - komedia franc. 12.00 Rozstrzygająca broń: Omnibus z Wietnamu - film dok. 12.30-15.30 Program nie kodowany 12.30 Rozkodowany Bugs Bunny - filmy animowane 13.30 Ich pięcioro - serial USA 14.30 Trans World Sport - magazyn sportowy 15.30-6.55 Program kodowany 15.30 Batman Forever - film USA 17.30 Ragtime - dramat USA 20.00 GoldenEye - film USA 22.05 Kasyno - dramat USA 1.10 Farinelli, ostatni kastrat - film belg. 3.00 Sublokator - thriller USA 4.45 Jennifer 8 - thriller USA

RADIO DELTA

Wiadomości od 7.00 do 22.00 co godzinę
Skrót wiadomości 6.30, 7.30, 8.30, 9.30.
Wiadomości sportowe 9.15, 15.30, 19.45
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.50.
Informator kulturalny 9.50, 15.50
6.00 Radiobudzik 10.00 Praca na transystorach 12.15 Dwa kwadransy z panią domu 14.00 Trzy z czterech - Sport 15.00 Radio dla zmęczonych 17.30 Rozważania przedniedzielne - aud. kościoła rzymsko-katolickiego 18.00 Między decybelami 20.10 Delta Mix Club - aud. Sławka Wawaka 24.00 Nie śpij razem z nami 24.00 Wiadomości RWE

O'K KATOWICE

8.00 Program noocy 2.30 Muzyka non-stop 3.05 American country 4.05 Muzyka non-stop 4.30 Wczesniak 6.00 Śląska fala 7.00 Kurier 8.05 Auto-Radio 8.05 Trochę radia przed południem 12.00 Kurier, sport 12.30 Komunikaty 12.50 Muzyka 13.05 Ekspres 14.10 Lista przebojów 16.30 Z mikrofonem po boiskach 17.00 Kurier 17.30 Z mikrofonem po boiskach 18.05 Lista przeb. film. 19.05 Z mikrofonem po boiskach 20.10 W sobotę wieczorem 21.40 RT sensacji 22.00 BBC 23.05 Z jazzowego pamasu



» str. XI

Kontyngent '98

SEAT

KOMOT Sp. z o.o., 43-300 Bielsko-Biała,
ul. Partyzantów 72, tel./fax (033) 122649.
Ceny w DM.

arosa 1.0i basic - 14 988, 1.0i basic AB1 - 15 998, 1.0i basic DA - 15 883, 1.0i basic DA, AA - 17 399, 1.0i basic DA, ABS, AB1 - 19 321, 1.0i basic DA, ABS, AB2 - 19 753, 1.0i basic DA, ABS, AB2, AA, FA - 22 357, 1.4i basic - 16 299, 1.4i basic DA - 17 200, 1.4i basic DA, AA - 18 715, 1.4i basic DA, ABS, AB1 - 20 638, 1.4i basic BA, ABS, AB2 - 21 069, 1.4i basic DA, ABS, AB2, AA, FA - 23 674.
ibiza 1.0i basic 3d - 15 699, 1.0i basic 5d - 16 461, 1.4i SE 3d - 16 963, 1.4i SE 5d - 17 725, 1.4i SE, DA 3d - 17 766, 1.4i SE DA 5d - 18 528, 1.4i SE DA, AB2, 3d - 19 207, 1.4i SE DA, AB2, 5d - 19 989, 1.9D basic DA, 3d - 19 439, 1.9D basic DA, 5d - 20 201, 2.0i 16V GTi - 34 999.
cordoba 1.4i SE - 18 943, 1.4i SE AB2 - 20 384, 1.4i SE, DA - 19 749, 1.4i SE, DA, AB2 - 21 190, 1.6i SXE - 20 996, 1.6i SXE, AB2 - 22 437, 1.9D SE, DA - 21 486,

1.9D DA, AB2 - 22 927, 1.6i SX, 2D-75HP - 22 996.
toledo: 1.6i basic AA-75HP - 22 960, 1.6i basic AA-100HP - 24 150, 1.9D basic - 22 992.

alhambra: 2.0i ABS, AB2 - 45 999, 2.0i L, ABS, AB2, AA - 50 980, 2.0i luxsus clim - 58 999, 1.9TDI, 90HP, ABS, AB2 - 49 999, 1.9TDI, L 90HP, ABS, AB2, AA - 54 980, 1.9TDI, luxsus clim - 62 999.

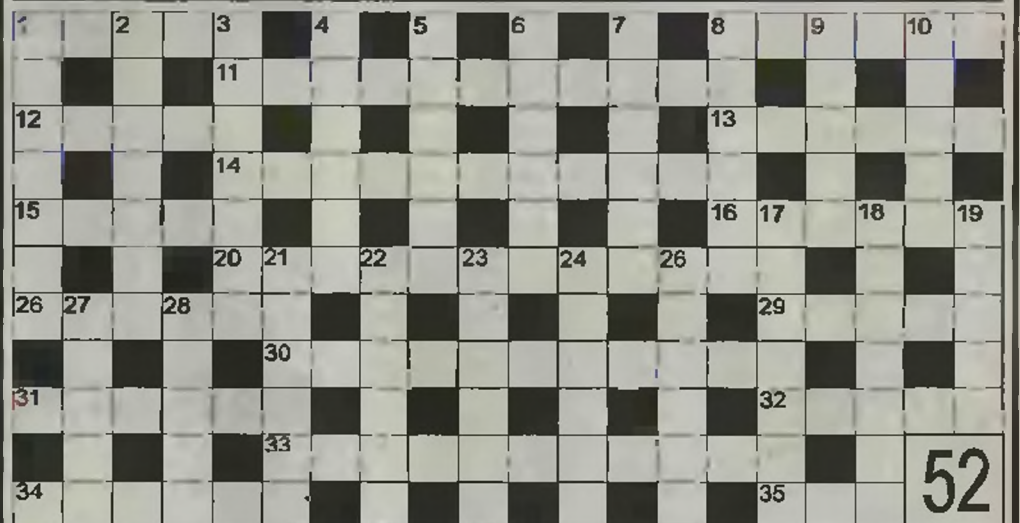
inca: kombi 1.4i basic - 20 980, van 1.4i basic - 16 968, 1.4i basic AB2 - 18 178, 1.6i basic - 17 640, 1.9D basic - 19 348, 1.9SDi basic - 20 705.
Ceny inca van nie zawierają podatku Vat.

TOYOTA

Jacek Welter Autoryzowany Dealer
Toyota motor Poland CO. LTD 43-300 Bielsko-Biała ul. Partyzantów 64, tel./fax (033) 21345, 28892. Ceny w DM.

avensis 2.0 sol sadan - 38 490, 2.0 sol liftback - 39 990, 2.0 sol wagon - 42 990, 2.0 TDL terra sedan - 38 990, carina avensis 1.6 terra sedan - 29 990, 1.6 terra wagon - 34 489, 1.8 terra sedan - 33 490, 1.8 liftback - 34 990.
Dopłata za lakier metalik 900 DM.

KRZYŻÓWKA KRONIKI



POZIOMO: 1 - potocznie o alkoholiku, 8 - płacz bez powodu, 11 - smutek, posępny nastroj, 12 - pączek na bulwie ziemniaka, 13 - na kuchennym stole, 14 - Władysław, książę (zm. 1894), emigracyjny działacz polityczny, założyciel Muzeum w Krakowie, 15 - rodzaj samosądu, 16 - silne przeżycie uczuciowe np. radości lub strachu, 20 - użytkowanie maszyn zgodnie z ich przeznaczeniem, 26 - Karol, działacz narodowy na Górnym Śląsku, wydawca "Katolika", 29 - na szyi spowiednika, 30 - ukazuje się 12 razy w roku, 31 - pn amerykański jeleń, 32 - modląca się postać, 33 - doświadczenie, próba, 34 - strach, lęk, 35 - w elementarzu ma kota.

PIONOWO: 1 - kwestia do rozstrzygnięcia, 2 - część drogi nie dla pieszych, 3 - ssie go nlemowiak, 4 - przymierze,

5 - w filmie szukał miliona, 6 - struna grzbietowa, szkielet osiowy strunowców, 7 - fotograficzna poprzedniczka błony filmowej, 8 - imię męskie, 9 - w czarnej masce i płaszczu w znanym serialu filmowym, 10 - góry w Azji Środkowej, 17 - amulet przynoszący rzekomo szczęście, 18 - bawowska laska z toporkiem, 19 - filmowy kochaś, 21 - myślnik lub miłowy, 22 - sztuczne szkło, 23 - drobny metalowy wór, 24 - miasto w woj. rzeszowskim, 25 - tam filmowcom wręczają Złote Palmy, 27 - stan w USA, 28 - krach finansowy lub majątkowy

Na 5 czytelników, którzy do 14 stycznia dostarczą do redakcji "Kroniki Beskidzkiej" (Bielsko-Biała, ul. Du-bois 4) prawidłowe rozwią-

zanie (wraz z wyciętym kuponem - numerem krzyżówki), czekając: czarnek elektryczny, żelazko firmy Tefal, 2 albumy fotograficzne i dwa zestawy kawy firmy Mokate.

Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 49 kosmetyki firmy Avon otrzymują: Anna Głaz (Skoczów, ul. Łęgowa 11/6) oraz Jerzy Sembali (Bielsko-Biała, ul. Legnicka 73)

Rozwiązanie krzyżówki nr 49: Poziomo: susza, imadło, niedorostek, egida, armata, tremo, aktor, Niobe, reja, fagas, miara, lider, kłapa, дума, awans, parol, nanos, emalia, złuda, naramiennik, salami, aga; Pionowo: sieni-nik, Spinoza, anatema, serena-da, Kolorado, tokaj, etat, Ikar, armia, łatka, kalander, ordynans, fraszka, glazura, sosna, lampa, pelma, ulema, pani, rura. (Miecz)

NIEDZIELA • 28 GRUDNIA

TV 1

- 7.00 Rolnictwo na świecie
7.15 Notowania
7.50 Poranek filmowy
8.15 Teleranek
8.45 Awantura o Basię - serial TVP
9.15 Klan uniwisów - serial USA
9.35 Dom
10.00 W Starym Kinie. Historia jednego fraka - film USA
11.05 Gawędy Franciszka Starowieyskiego. Sprawa u wójta
11.15 Zwierzęta świata - Niezwykłe wędrówki zwierząt - film dok. ang.
11.40 Rzuć palenie razem z nami - final
12.00 Aniol Paski - transmisja modlitwy Ojca Świętego
12.20 Ludzki świat
12.40 Teleturniej wiedzy religijnej
13.00 Wiadomości
13.10 Tydzień
13.40 Tętno pierwotnej puszczy: Żywa sieć - film dok.
14.15 Telewizyjny Teatr Rozmaitości: Jacques Deval: Kobieta Twojej młodości
15.05 Zaproszenie do Teatru TV: Kram z piosenkami
15.10 Jane - wywiad z Jane Seymour
15.40 Seriale wszech czasów: Piotr Wielki - serial USA
16.25 Miliard w rozumie - teleturniej
17.00 Teleexpress
17.25 Śmiechu warte
17.50 Dziennik telewizyjny
18.05 Dotyk anioła - serial USA
19.00 Wieczorynka: Nowa Przygoda Kubusia Puchatka
19.30 Wiadomości
20.00 Boża podszewka - serial TVP
21.05 Rozwiązanie plebiscytu na najlepszą reklamę grudnia
21.10 Zwyczajni nie zwyczajni
21.55 Sportowa niedziela
22.30 Opinie
23.00 Na skróty - film USA
2.05 Podglądacz - film kanad. (85 min.)

TV 2

- 6.55 Echo tygodnia (dla niesłyszących)
7.25 Film dla niesłyszących: Boża podszewka - serial TVP
8.25 Słowo na niedzielę
8.30 Programy lokalne
9.35 Cudowne lata - serial USA
10.00 Podróż w czasie i przestrzeni: Świętynie Bogów - film dok. niem.
10.30 Ulica Sezamkowa
11.25 Królewskie tajemnice - serial dok. USA
12.00 Pery z lamusa: Uprzejmie informujemy, że nia są Państwo małżeństwem - film USA
13.40 Dorsz, czyli gdańskie miesiace - film dok.
14.35 30 toni lista, lista - lista przebojów
15.05 Familiada - wydanie specjalne - teleturniej

- 15.35 Dozwolone od lat 40.
16.30 Złotopolscy - telenowela TVP
17.05 Gdzie diabeł mówi dobranoc - serial USA
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Magia liter - teleturniej
19.05 7 dni świat
19.35 Dlaczego to my - program dla młodych widzów
20.00 Gol - magazyn piłkarski
21.00 Nowojorscy gliniarze - serial USA
22.00 Panorama
22.35 Niebezpieczne związki - film USA
0.30 Optimus - sport telegram (15 min.)

REGIONALNY

- 7.00 Mokradka - serial kanad. 7.30 Prawdziwe przygody Profesora Thompsona - serial dla dzieci 6.00 Opowieści taty Boba - serial anim. dla dzieci 8.30 Pechowa rodzinka - serial 9.00 Sacrum profanum - magazyn chrześcijański 9.30 Tajemnice nauki - serial dok. 10.00 Klub Globtrottera 10.40 Koszałek Opalek - program dla dzieci 11.05 Pastorałki żywiołowe 11.35 Dziecioty Magic Show - wydanie świąteczne 12.05 Sport 12.35 Moto Sport Tele "Trójki" 13.00 Kino rodzinne: Wielkie przygody XX wieku - serial 13.30 Pamiętnik teatralny 14.00 Telefoniada - teleturniej 14.55 Program dnia 16.00 Aktualności (2) 15.10 Tajemniczy świat świętego Mikołaja - serial anim. franc. 15.35 Czarodziejski ołówek - serial dla młodych widzów 15.40 Ekoludki i Śmiecioroby - serial anim. 16.05 Marzenia pana Rossiego - serial anim. 16.35 Moja namiętniejsza gwiazdka 17.00 Program dnia 17.10 Gość Tele Trójki 17.20 Studio Gol - magazyn piłkarski 18.00 Panorama 18.10 Aktualności (3) 18.30 Charlie Chan - serial USA 19.15 El TV Muzyk - program rozrywkowy 19.30 Wielki interes - serial dok. ang. 20.00 Uciekające zakonnice - komedia ang. 21.50 Program na poniedziałek 22.00 Aktualności (4) 22.10 Góld - dramat USA 23.40 Sport 0.30 Przyladek Canaveral - serial 1.30 Świat ogrodów - serial dok. 2.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego

TV POLONIA

- 7.00 Program dnia 7.05 Słowo na niedzielę 7.10 Dzień dobry na dzień dobry - program muzyczny 8.05 Śniadanie z Anną Wandą Giebocką - cykl czyny program z udziałem znanych ludzi 8.55 U schyłku drugiego tysiąclecia: Spotkanie z prof. Wiktoorem Zinem: Szopki krakowskie 9.20 Niedzielne muzykowanie: Muzyczny Festiwal Lanout 97 Wielki recital Arkadia Wołosz cz. 2 10.15 Polonine spotkania cz. 2 - Wizyta w Patagonii 10.30 Magazyn kulturalny 10.45 Zaproszenie - program krajopoznawczy 11.05 Teatr Familijny: Stanisław Bugajski - Czarodziejski flet 11.45 Chochlikowe psoty, czyli zmagania z gramatyką: Powtórka z czasownika - program dla dzieci 12.05 Szkoła na wesoło - program dla dzieci 12.35 Kocie opowieści - serial anim. dla dzieci 13.00 Transmisja nie-

dzielnej Mszy Świętej 14.00 Skarbiec - magazyn historyczno-kulturalny 14.30 Salony polczyki - Jan Peszek 15.00 Jestem - Hanna Banaszak 16.00 Biografie: Wspomnienia o Julianie Tuwimie - reportaż 17.00 Teleexpress 17.15 Karryer kontra Groszki - serial anim. dla dzieci 17.40 Niespotkanie spokojny człowiek - komedia pol. 18.35 Dyktando w Paryżu - reportaż 19.15 Dobranoc: Zaczarowany ołówek - film anim. 19.30 Wiadomości 20.00 Komedia małżeńska - komedia pol. 21.40 Gra Orkiestra Glenn Millera 22.30 Panorama 23.00 Sport z satelity. Gol - magazyn piłkarski 23.45 Program rozrywkowy 0.35 W wiedeńskim nastroju - gra Orkiestra Symfoniczna Filharmonii Narodowej 0.50 Zaczarowany ołówek - film anim. dla dzieci 1.00 Wiadomości 1.20 Teledyski na życzenie 1.30 Jestem Hanna Banaszak 2.30 Panorama 3.00 Komedia małżeńska - komedia pol. 4.40 Gra Orkiestra Glenn Millera 5.30 Auto-Moto-Klub - magazyn sportów motorowych 5.45 Ludzie listy pisa 6.00 Sport z satelity: Gol - magazyn piłkarski 6.45 W wiedeńskim nastroju - gra Orkiestra Symfoniczna Filharmonii Narodowej

POLSAT

6.00 Muzyka 8.00 Miedziaki z nieba - film USA 9.25 Kto tu pracuje? - film USA 11.00 Gdzie jest noga Zeusa? - film franc. 12.40 Przypadkowy świadek - film USA 13.30 Słodka Charly - film USA 16.00 Informacje 18.15 Kelly Family - reportaż 16.30 Randka w ciemno - film USA 18.15 Frisco Kid - film USA 20.15 Klub Polsatu - losowanie 20.30 Dzień szakala - film ang. - franc. 20.50 Losowania Lotto 22.55 Wyniki Lotto 23.10 Akta Odessy - film ang. - niem. 1.35 Muzyka 3.35 Pożegnanie

CT PRAGA

7.20 Królik Bugs - serial anim. 7.45 Poranek dla dzieci 10.05 Obiektów - mag. rep. 10.35 Alfons Karasek - komedia czeska 11.35 Kalendarium 11.45 Kronika Czeska 12.00 Debata 13.00 Dom i ogród - meg. 13.35 O Janie i jego dziwnym kompanie - bajka 15.05 Magazyn Chrześcijański 15.45 Kronika Czeska 16.05 Nie drażnijcie dziadka! - komedia czeska 17.25 Piramida - konkurs 18.00 Wiadomości 18.10 Spotkania z ekranem 18.45 Bubu i Filip - serial 19.00 Dobranoc 19.15 Wiadomości 20.00 Wideo-stop - taleturniej 20.45 Wydarzyło się - mag. 21.00 Zjawiska - serial 21.45 Jak się żyje czarodziejom - rep. 22.10 Sportowa niedziela 23.10 Navarro -

serial 0.40 Z archiwum rozrywki 1.55 Miłość i kuchnia - film meksyk.

CT NOVA

7.30 Star Trek - serial anim. 6.00 Filmy Disneya 8.45 Przygody marynarza - serial anim. 8.55 Przygody czarnego żrebaka - serial 9.30 Smurfy - serial anim. 10.00 Lista przebojów 11.05 Ratownicy - serial 12.00 Stefania - serial 13.00 7 dni 14.00 Ozwonnik z Notre Dame - film franc.-wl. 16.00 Zawody w Doko-milach - rep. 16.30 Fresh Prince - serial 16.55 Kierunek południe - serial 17.45 Melrose Place - serial 16.35 Beverly Hills 90210 - serial 19.20 Prognoza pogody 19.30 Wiadomości 20.00 Piekarczy cesarza - komedia czeska 22.35 Perry Mason - serial 0.10 Kręta sprawiedliwość - film USA 1.40 Ciekawostki sportowe

BIELSKO TV BB

TELEWIZJA KABLOWA VECTRA-EL
Bielsko-Biała, ul. Jutrzenki 20
tel./fax 15-19-78, 14-08-04

6.05 Po drugiej stronie muru - film dok. USA 7.00 Maria Bonita - telenowela wenez. 8.00 Zakupy w ATV 0.40 Stawka większa niż życie - serial pol. 9.30 Fort Boyard - French - film franc. 11.00 Zakupy w ATV 11.30 Świat i cztery kółka 12.00 Człowiek z Aldergate - film dok. USA 13.30 New York News - serial USA 14.30 To jest kino 15.00 Anno Domini - serial USA 17.00 To jest kino 17.30 New York News - serial USA 17.30 Magazyn Ratuszowy 18.30 Maguy - serial franc. 19.00 Zakupy w ATV 19.30 Jak więc powinnismy żyć? - serial dok. USA 20.00 Lista przebojów 21.00 Pago Pago 22.30 Zebra Zone 23.00 Słodki Eros 1.00 Lista przebojów 2.00 Wrestling

OŚWIĘCIM dągni

KANAŁ LOKALNY TV KABLOWEJ DAMI
Oświęcim, ul. Oświęzkiego 2b
tel.(0-33) 42-51-10, 42-51-99

16.05 Przygody Kota Filemona - bajka polska 18.35 Wielki Festyn Rodzinny - reportaż TV Dami Radom 19.10 Czy zasypiasz nas śmiej? - reportaż TV Dami Oświęcim 19.25 Raport medyczny - Bole pleców. Wodolecznictwo 19.55 Czas koledy 20.00 Niebezpieczne kobiety 20.50 Przesłanie - film dok. pol. 21.05 Wspólne pasmo telewizji kablowych - Kontrakt - film pol. 22.55 Dookoła świata (2) - reportaż TV Dami Oświęcim 23.20 Tajemniczy Wszechświat... 23.20 Teletext (jawni)

radi OK KATOWICE

68,33 MHz
68,96 MHz
103 MHz

Nadaje od 1927 roku

CANAL+

7.00-8.00 Program niekodowany
7.00 Kroniki Seinfelda - serial USA
7.30 Diabelski Młyn - filmy animowane 8.00-18.00 Program kodowany 8.00 Ameryka lat 50.: Sprzedaj po amerykańsku - film dok. 8.55 Dziewczyna gangstera - komedia USA 10.30 Ciocia Mame - komedia USA 12.55 Obietnica - film USA 14.25 Rycerze Kanciego Stolu - serial anim. 14.50 Demon zarazy - film dok. 15.35 Niech żyje królowa - baśń kanad. 17.35 Hej, Arnold - serial anim. kanad. 18.00-20.00 Okno Otwarte "Na Gape" 18.00 Diabelski Młyn - filmy animowane dla dzieci 18.25 Cyberia 18.30 Lapu Capu - chochliki telewizyjne 18.35 Kroniki Seinfelda - serial USA 19.00 Nie Przegap 19.10 Kuchnia Filmowa - magazyn filmowy (o filmie "Księga wielkich zyczeń") 19.35 Świat według Dave'a - serial USA 20.00-6.55 Program kodowany 20.00 Wystrzały z dziewczyny - film USA 21.40 Zyleta - film USA 23.15 Duckman - animacja dla dorosłych 23.40 Konflikt namiętności - film USA 1.15 Uczniowska balanga - film USA 2.55 Król Olch - dramat 4.50 Camilla - film 6.25 Dudy, gawy, upiory - film dok.

RADIO DELTA

Wiadomości od 6.00 do 24.00 co godzinę
Skrót wiadomości 5.30, 6.30, 7.30, 8.30
Wiadomości sportowe 7.15, 15.30, 19.10, 22.10.
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.50.
Złotówka 8.15, 11.10, 13.50.
Informator kulturalny 9.50, 15.50
5.00 Radiobudzik 6.50 Komunikat Straży Granicznej 9.00 Praca na tranzystorach 12.30 Porady prawnika - aud. Wydawnictwa "Infor" 12.50 W gwiazdach zapisane 14.00 Trzy z czterech - Film 15.00 Reporterskie varia 15.10 Radiowóz 16.15 WIG - Wiadomości Inwestora Gieldowego 18.00 Między decyzjami 18.05 XL - czyli bardzo duży magazyn muzyczny 23.00 Nie spójrazem z nami 23.00 Wiadomości Głosu Ameryki 24.00 Wiadomość RWE

OK KATOWICE

0.00 Program nocny 2.30 Muzyka non-stop 4.30 Wczesniak 6.00 Śląska fala 7.00 Kuźnik 8.05 Auto radio 9.05 Trochę radia przed południem 12.00 Kuźnik, sport 12.30 Komunikaty 12.50 Język ang. 13.05 Ekspres 14.10 Bywalec kulturalny 14.45 Porcie poetycka 15.05 Auto-radio 15.50 Komunikaty 16.10 Myslnik czyli kulturalne spotkania po 16.00 17.00 Kuźnik, Sport, Auto-radio 17.30 Wydarzenie dnia 18.05 Język ang. 18.10 Twoje przeboje 19.05 Gdzie miłość wzajemna 19.30 Zawracanie gitary 19.50 Powieść 21.30 Muzycznych wspomnień czar 22.00 BBC 23.05 Album chopinowski

CHOINKA

KUPON
CHOINKI

POZIOMO

1) z Adamem i Ewą.
3) srebro i białe metal.
6) Józef, generał, uczestnik powstania listopadowego w czasie Wiosny Ludów w Krakowie objął dyktariat wojny
10) warowna rezydencja w Hiszpanii.
11) prążkowana tkanina wełniana.
16) ciasto z jabłkami.
17) Julian Konstanty, w powstaniu 1830 - 31 komendant reduty na Woli wysadzanej na jego rozkaz.
20) ozdobna tkanina dekoracyjna, gobelin.
23) pierwiastek chem. L.a. 39.
25) zajmuje się odnową i konserwacją zabytków.
28) stała siedziba wojska.
29) na jej czele wójt.
30) święcenia biskupie.

PIONOWO

1) „cicha mowa” króla zwierząt.
2) imię męskie.
3) kierunek w sztuce, modzie itp.
4) krętorogi bawół z Celebesu.
5) górna płyta rezonansowych instrumentów strunowych.
6) cecha ujemna
7) bywa przyczyną pożaru.
8) denek węgl.
9) Persja dzisiaj
11) odlawnik w hucie.
12) „Rio...” „głosny westem amerykański.
13) łączy aktora z oraczem.
14) „promowy” port szwedzki.
15) ozdoba talasu.
17) rejon wyborczy.
18) narty poloczne.
19) jezioro w Afryce: Malawi.
20) tkanina dekoracyjna gobelin.
21) jeden ze zmysłów.
22) ciastko z kremem.
24) potentat, nabab.
26) dźwięk.
27) kuzynka kakapo.

Na 4 czytelników, którzy do 14 stycznia dostarczą do redakcji "Kroniki Beskidzkiej" (43-300 Bielsko-Biała, ul. Dubois 4) prawidłowe rozwiązanie wraz z wyciętym i naklejonym kuponem czekają: żelazko firmy Rowenta, mikser - robot firmy Zelmer oraz dwa zestawy kawy firmy Mokata.

OD KUBIKA DO PARYŻA

Nabor na profesjonalny kurs dla modelek organizuje w Bielsku-Białej 30 grudnia Agencja Kubik. Dziewczęta, które zdecydują się wziąć w nim udział powinny zgłosić się do Agencji (ul. Sukiennicza 7) o 18.00 i zabrać z sobą stroje wieczorowe. Wymóg - muszą mieć ukończone piętnaście lat.
Po skończeniu kursu można nie tylko brać udział w sesjach fotograficznych i

pokazach mody. Warto dodać, że Agencja Kubik współpracuje także z paryskimi agencjami mody. Najlepsze modelki mają więc szansę na międzynarodowy sukces.



Babiogórskie legendy

DIABŁY,
SKARBY I
 CZAROWNICE

Kilka wieków temu w Zawoi postanowił zanoć pewien pobożny pątnik, który szedł z Węgier do Polski. Miejscowi górale opowiedzieli mu o znajdującym się na szczycie Babiej Góry zamku, będącym własnością księcia plekiet. Odprawiano tam czarne msze i inne diabelskie nabożeństwa a na sabaty zlatywały setki czarownic. Pątnik postanowił zlikwidować gnazdo silnieczystych. Uzbrojony w butelkę święconej wody ruszył na szczyt prowadzony przez najodważniejszych górali. Jak zakończyła się jego misja? Czy z Babią Górą związane są również inne podania lub legendy?

O istnieniu na Babiej diabelskiego zamku przekonani byli mieszkańcy okolicznych wiosek. Stąd nazywano go Diablikiem i wierzo-

no, że 13 grudnia odbywa się tam gigantyczny zlot czarownic z całego Podbeskidzia. Wymyślono nawet oryginalny sposób ich wykrywania. Polujący na wiedźmy detektyw powinien 13 grudnia wykonać stołek, przy którym codziennie aż do wigilii musiał dokonywać jakichś drobnych poprawek. Z magicznym taboretom wystarczyło udać się na pasterkę a wszystkie parafialne czarownice natychmiast chciały go kupić.

Dowód istnienia na Diabliku diabelskiego zamku stanowiły rozsypane tam od wieków kamienie. Co unieściłoby czarowską twierdzę? Tu legendy nie są zgodne. Według jednego podania dzieje zamku były niezwykle krótkie. Na szczycie pewien sprytny chłop miał oddać diabłu duszę, ale jako ostatnie życzenie poprosił o zbudowanie zamku w ciągu jednej nocy, do pierwszego piania koguta. Było jeszcze ciemno, gdy bies niósł w szponach ostatni już kamień. Ale wtedy chłop wyciągnął spod kurtki schowanego tam koguta, który wyrwany ze snu przeraźliwie zapiał. Wściekły szatan grzmotnął głazem w niedokończoną budowlę, która rozpadła się na drobne kawałki.

Inna wersja likwidację czarowskiego gmachu przypisuje pobożnemu mnichowi. Z fiaszką święconej wody ruszył na szczyt prowadzony przez odważnych przewodników. Ci zgodzili się iść tylko do Markowych Szczawin. Dalej pątnik poszedł sam. Co działo się później na Diabliku? Tego nie wie nikt. Mnich na Markowe Szczawiny już nie wrócił, ale porozrzucane na Babiej kamienie świadczyły o tym, że jego akcja okazała się skuteczna.

Trzecie podanie powstanie zamku przypisywało chciwym kobietom, które poszukiwały na górze złota. Nic nie znalazły a na dodatek diabeł zmusił je do zbudowania twierdzy. Dlaczego? Jak ona zniknęła - nie wiadomo.

Ale ciekawe legendy związane są nie tylko z kamieniami na szczycie, lecz również z powstaniem góry. Górale opowiadali, że przed stuleciami żył na Podbeskidziu ród wielkoludów. Pewna

niechlujna baba-olbrzymka po wielu latach wreszcie posprzątała swoją izbę i ogrom śmieci wysypała na miasto z kościołem. Z czasem odpadki pomieszczone z ziemią uformowały Babią Górę. Powszecznie też nazwę góry wywodzono od podobieństwa z siedzącą olbrzymią babą.

Najbardziej niezwykle legendy babiogórskie dotyczą śpiących rycerzy i smoka. Według tej pierwszej, w wielkiej sali wewnątrz góry śpią na białych koniach wspaniali rycerze. Mają złote przyłbice a dowodzi nimi piękna królowa. W noc świętojańską budzi ich odgłos dzwonów, lecz kiedy przebudują się rż czas do bitwy jeszcze nie nadchodzi, zasypiają ponownie na cały rok. Natomiast smok wylął się ze starego węża, po czym całe

lata ukrywał się w górzystej pieczarze. Tam wyrastały mu skrzydła, pazury i kilka dodatkowych łbów. Opuszczał jaskinię kiedy czarnoksiężnik wyczytał z tajemnej księgi słowa zaklęcia. Mistrz czarnej magii doświadał potwora a niecodziennej przejażdżce towarzyszyły wiatry i zamiecie śnieżne.

Najwięcej jednak ludowych podań dotyczy ukrytych na Babiej Górze skarbów. Liczne znaki na drzewach i kamieniach dobitnie świadczą o tym, że dla wielu nie były to wyłącznie legendy. W Boże Narodzenie, Wielkanoc, niedzielę palmową i noc świętojańską ukryte pod ziemią kosztowności

musiały się suszyć i wtedy rzese śmiałków ruszały na poszukiwania. Aby były one skuteczne należało uzbudzić się w szereg rekwiizytów. Należało do nich gromnica, woda święcona w święto Trzech Króli, mirra, magnes, szpagat nasmarowany węzowym sadłem i szczupakową żółcią oraz stalowe szpile i młotek. Tak zaopatrzeni poszukiwacz skarbów powinien jeszcze posiadać spisek czyli przewodnik po babiogórskich bogactwach. Kierując się nim należało szukać dużego kamienia z wyrytym krzyżem i siódem, z którego widać było Żywiec. Niedaleko od niego znajdowała się mała łączka, gdzie pod mchem ukryte były całe masy złota. Droga do skarbów wskazywać też miały wyrzeźbiony na drzewie znak ręki, sieklery czy pióra.

Przez całe wieki okoliczni chłopcy szukali tych skarbów a wielu z nich przeplaciło tę pasję życiem. Kto i dlaczego ukrył nieprzebrane bogactwa na Babiej Górze? Podobno kiedyś w górskich potokach występowało złoto, którego całe żyły pozostały pod mchem i kamieniami. Skarby na górze pozostawić także mieli zbójce rabujący okolicznych bogaczy. Po wypadach na pańskie zamki i dwory uciekali przed pogonią w niedostępne lasy, gdzie chowali łupy. W wielu przypadkach nie zdążyli ich wydać schwytni przez ówczesnych stróżów prawa. Czy harnasiowe złoto ciągle leży ukryte na stokach Babiej Góry?

ŚLAWOMIR KOROWSKI

WTOREK • 6 STYCZNIA REGIONALNY

7.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego 8.00 Dziennik regionalny 8.30 Maria Celeste - telenowela wenez. 9.15 Muzyczne promocje 9.30 Poranek z Telewizją Katowice - magazyn studyjny filmowy 10.30 Pogarda - telenowela wenez. 11.15 Czerdziestolatek 20 lat później - serial pol. 12.05 Ned Blessing - western USA 13.40 Serce Klary - serial hiszp. 14.05 El TV Muzyk - program rozrywkowy 15.00 Aktualności (1) 15.10 Tombiki Bibi - serial anim. dla dzieci 15.35 Podróże Koła Madisona - serial ang. 16.00 Kosmiczne przypadki - serial USA 16.30 Dwa kwadransy dla klienta - magazyn interwencyjny 17.00 Program dnia 17.10 M.I.K. - program dla młodzieży 17.30 Dziś w Tele Trójce - reportaż redakcji opolskiej 18.00 Panorama 18.10 Aktualności (2) 18.30 Pogarda - serial wenez. 19.15 Dzień w regionie - program studyjny-filmowy 19.30 Dzisiaj - magazyn 21.50 Program na środę 22.00 Aktualności (3) 22.15 Czerdziestolatek 20 lat później - serial pol. 0.30 Gladys Knight and The Rips - program USA 1.10 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego

OŚWIECIM dami

KANAL LOKALNY TY KABLOWEJ DAMI
Oświęcim, ul. Olszewska 2b
tel. (0-33) 42-51-10, 42-51-99

17.50 Miejski Serwis Informacyjny 18.00 Czy zasypia nas śmieć? - reportaż. TV Dami Oświęcim 18.15 Miś Uszatek - bajka polska 18.40 Takie miejsce - film dok. pol. 18.55 Brian Ferry - koncert - TV Dami Radom 19.45 Dom 21.05 Wspólne pasmo telewizji kablowych - Żywiec 22.05 Historia powrotu - serial grecki 22.05 Miejski Serwis Informacyjny 22.15 Czas koledy 22.20 Teletext (jawni)



UWAGA! W CHWILI ZAMYKANIA NUMERU STACJE TELEWIZYJNE NIE DYSPONOWAŁY JESZCZE PROGRAMEM.

CANAL+

7.00-8.00 Program niekodowany 7.00 Kroniki Seinfelda - serial USA 7.30 Diabelski Młyn - filmy animowane 8.00-18.00 Program kodowany 8.00 Zakochany pingwin - film USA 9.15 Gdzie są moje dzieci - dramat USA 10.45 Operacja Bekon - komedia USA 12.20 Mała księżniczka - film USA 13.55 Bezszenność w Seattle - komedia USA 15.40 Zbyt wiele - komedia USA 17.35 Hej, Arnold - serial anim. kanad. 18.00-20.00: Okno otwarte "Na Gapi" 18.00 Diabelski Młyn - filmy animowane dla dzieci 18.25 Cyberia 18.30 Łapu Capu - chochliki telewizyjne 18.35 Kuchnia Filmowa - magazyn filmowy (o serialu "13 posterunek") 19.00 Nie Przegap 19.05 Kuchnia Filmowa - magazyn filmowy (o filmie "GoldenEye") 19.30 Aktualności Filmowe 19.35 Świat według Dave'a - serial komedowy 20.00-6.55 Program kodowany 20.00 Cud w Nowym Jorku - film USA 21.55 Superdeser: O świętym Mikołaju i jego bliźniaku - magazyn filmów krótkometrażowych 22.20 Nell - dramat USA 8.10 Corrina, Corrina - komedia USA 2.00 Dzwna para - komedia USA 3.45 W środku mrocznej zimy - komedia ang. 5.20 Glengarry Glen Ross - dramat USA

RADIO DELTA

Wiadomości od 6.00 do 24.00 co godzinę
Skrót wiadomości 5.30, 6.30, 7.30, 8.30.
Wiadomości sportowe 7.15, 15.30, 19.10, 22.10;
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.50.
Złotówka 8.15, 11.10, 13.50.
Informator kulturalny 9.50, 15.50.
5.00 Radiobudzik 8.50 Komunikat Straży Granicznej 9.00 Praca na transzystorach 9.35 Co tam panie w "Polityce"? 10.20 Wszyscy ludzie Prezydenta 12.30 Porady prawnika - aud. Wydawnictwa "Infor" 12.50 W gwiazdach zapisane 14.00 Trzy z czterech - Sztuka 15.00 Reporterskie varia 15.10 Radiowóz 18.00 Między decybelami 20.15 Czarna na białym - aud. Wojtki Babiarczyka 23.00 Nie spij razem z nami 23.00 Wiadomości Głosu Ameryki 24.00 Wiadomości RWE

O'K KATOWICE

0.00 Program nocny 5.05 Śląska Fala 7.00 Kurier 8.05 Auto-Radio 9.05 Trochę radia przed południem 9.30 Komunikaty 10.20 Komunikaty 12.00 Kurier, sport 12.30 Komunikaty 12.50 Język ang. 13.05 Ekspres 14.15 Grosz do grosza, II My w rządzie - aud. o samorządzie 14.45 Muzyka 15.00 Auto-Radio 15.50 Komunikaty 16.10 Po naszymu czyli po śląsku 17.00 Kurier 18.30 Disco-mania 19.30 Sport 19.50 Powieści 21.05 Rockowe spółkany 22.00 BBC 23.05 Tańczyć jazz? 23.30 Muzyka elektryczna, Gitarowe muzykowanie

KONTYNGENT '98

Od roku 1991 zadomowił się na naszym rynku samochodowym. Określona ilość pojazdów różnych marek i modeli zostaje przeznaczona do sprzedaży w cenach pomniejszonych o cło. Niektóre firmy stosują dodatkowe zachęty dla klientów, jak np. pakiet ubezpieczeniowy czy bogatsze wyposażenie w wersji standard. Samochody mitsubishi mają klimatyzację, peugeot pakiet ubezpieczeń, inne komplet opon zimowych. Od ubiegłego roku wśród dealerów proponujących auta w kontyngencie pojawili się dealerzy mitsubishi oraz mazdy. Chcąc ułatwić dotarcie do poszczególnych dealerów, podajemy ich adresy, oferowane przez nich modele samochodów, oraz ceny.

AUDI - VW

Inter - Weim Sp. z o.o. Autoryzowany Dealer, 43-300 Bielsko-Biała, ul. Sarni Stok 1, tel. (033) 125760 Fax 21318, tel. kom. 090302010. Ceny w DM.

audi A3 attraction 1.6 - 29 572, 1.6 automatic - 32 000, 1.8 - 31 882, 1.8 - 34 310, 1.8T - 34 230, 1.8T automatic - 36 658, 1.9TDI - 33 223, 1.9TDI automatic - 35 843, A3 ambition 1.6 - 31 647, 1.6 automatic - 34 076, 1.8 - 33 958, 1.8 automatic - 36 366, 1.8T - 36 305, 1.8T automatic - 38 734, 1.9TDI - 35 299, 1.9TDI automatic - 37 919, A3 ambienie 1.6 - 31 842, 1.6 automatic - 34 297, 1.8 - 34 179, 1.8 automatic - 36 607, 1.8T - 36 527, 1.8T automatic - 38 955, 1.9TDI - 35 520, 1.9TDI automatic - 38 140.

audi A4 1.6 - 38 015, 1.6 automatic - 40 792, 1.8 - 42 695, 1.8 automatic - 45 472, 1.8q - 48 188, 1.8T - 45 439, 1.8T tiptronic - 49 218, 1.8Tq - 50 932, 2.4 - 50 699, 2.4 tiptronic - 54 477, 2.4q - 56 562, 2.8 - 64 347, 2.8 tiptronic - 58 126, 2.8q - 60 210, 2.8q tiptronic - 63 988, 1.9TDI - 41 347, 1.9TDI automatic - 44 124, 1.9TDI - 43 728, 1.9TDI automatic - 46 505, 1.9TDI q - 49 221, A4 avant 1.6 - 41 292, 1.8 - 45 972, 1.8 automatic - 49 749, 1.8q - 51 465, 1.8T - 48 716, 1.8T tiptronic - 52 495, 1.8Tq - 54 209, 2.4 - 53 976, 2.4 tiptronic - 57 784, 2.4q - 59 639, 2.8 - 57 624, 2.8 tiptronic - 61 403, 2.8q - 63 497, 2.8q tiptronic - 67 266, 1.9TDI - 44 642, 1.9TDI automatic - 47 401, 1.9TDI - 47 005, 1.9TDI automatic 110 KM - 49 782, 1.9TDI q - 52 497.

audi A6 1.8T - 54 503, 1.8Tq - 60 379, 2.4 - 57 875, 2.4q - 63 752, 2.4 tiptronic - 61 888, 2.4q tiptronic - 67 765, 2.8 - 62 873, 2.8q - 88 749, 2.8 tiptronic - 66 886, 2.8q tiptronic - 72 762, 1.9TDI - 53 499, 1.9TDI automatic - 56 508, 2.5 TDI V6 - 59 584, 2.5TDI V6 q - 65 460, 2.5TDI V6 tiptronic - 63 597, 2.5TDI V6 q - 69 473.

audi A8/S8 2.8 - 93 260, 2.8q - 100 018, 2.8 tiptronic - 97 818, 2.8q tiptronic - 104 508, 3.7 tiptronic - 107 494, 3.7q tiptronic - 115 075, 4.2q tiptronic - 119 047, 2.5TDI V6 - 92 804, 2.5TDI



V6 tiptronic - 97 362, 2.5TDI V6 q tiptronic - 103 984, 4.2q - 132 407.

vw sharan basis: 2.0 - 47 490, 2.0 automat - 51 490, 1.9TDI - 51 990, 1.9TDI 110 KM - 54 790, 1.9TDI automat - 59 490, comfortline 2.0 - 54 990, 2.0 automat - 58 890, 2.8 - 65 790, 2.8 automat - 69 690, 1.9TDI - 59 490, 1.9TDI 110 KM - 62 190, 1.9TDI automat - 66 190, highline 2.0 - 62 890, 2.0 automat - 66 190, 2.8 - 73 690, 2.8 automat - 77 590, 1.9TDI - 67 290, 1.9TDI 110 KM - 70 090, 1.9TDI automat - 73 990.

vw passat variant: 1.6 - 34 490, 1.6 automat - 39 390, 1.8 - 37 290, 1.8 automat - 42 190, 1.8 turbo - 41 490, 1.8 turbo automat - 46 290, 2.8 V6 syncro - 50 690, 1.9TDI - 40 690, 1.9TDI automat - 45 690.

vw Passat limousine: 1.6 - 30 990, 1.8 - 33 690, 1.9 TDI - 36 990.

Do podanych cen należy doliczyć koszty transportu i przygotowania do wydania samochodu w łącznej kwocie 366 DM brutto.

vw polo classic: 1.4 - 20 490, 1.6 - 20 990, 1.6 100 KM - 23 590.

vw polo hatchback: 1.0 - 16 490, 1.4 - 17 290. Do podanych cen należy doliczyć koszty transportu i przygotowania do wydania samochodu w łącznej kwocie 244 DM.

CITROËN - ROVER

PPUH POL-NIP Sp. z o.o., 43-300 Bielsko-Biała, ul. Sukienicza 7, tel. (033) 125618. Cena w zł.

citroën AX. 1.0i 3-drzwiowy - 28 132, 1.0i 5-drzwiowy - 29 000.
citroën saxo: 1.1i 3-drzwiowy - 32 450, 1.1i 5-drzwiowy - 33 600, 1.1iX 3-drzwiowy - 34 000, 1.1iX 5-drzwiowy - 35 200, 1.5DX 3-drzwiowy - 37 700, 1.5DX 5-drzwiowy - 38 900, 1.5DSX 5-drzwiowy - 40 100, 1.1iSX 3-drzwiowy - 36 240, 1.1iSX 5-drzwiowy - 36 451, 1.4iSX 5-drzwiowy - 40 080.

citroën xsara: 1.4iX 3-drzwiowy - 39 900, 1.4iX 5-drzwiowy - 41 000, 1.9DX 3-drzwiowy - 45 900, 1.9DX 5-drzwiowy - 47 700, 1.4iSX 5-drzwiowy - 43 500, 1.6iSX 3-drzwiowy - 44 100, 1.6iSX 5-drzwiowy - 45 900, 1.9DSX 5-drzwiowy - 49 600, 1.9TDSX 5-drzwiowy - 53 200, 1.8iVTS 3-drzwiowy - 52 000.

Zamówienie na samochód citroën xsara (rok produkcji 1997) złożone do 31.12.1997 premowane jest:
- bonifikatą wysokości 1000 zł
- ubezpieczeniem AC, OC, NW za 4,8%.
Każdy samochód niezależnie od roku produkcji objęty jest preferencyjnym pakietem ubezpieczeń AC, OC, NW w PZU S.A. wysokości 5 %

SOBOTA • 27 GRUDNIA

TV

1

- 7.00 Eko echo
7.15 Z Polski
7.30 Agrolinia
8.00 Wszystko o dziecku i ogrodzie
8.30 Wiadomości
8.45 Mój program na antenie: Teatr Małych Zaboraków
9.10 Ziarno - program red. katolickiej dla dzieci i rodziców
9.35 5-10-15 - program dla dzieci i młodzieży
10.30 W Starym kinie: Historia jednego fraka - film USA
11.30 Hej koledzy, koledzy
11.50 Giełda - przegląd tygodnia
12.00 Wiadomości
12.10 Dzieci natury - serial dok. niem.
13.00 Walt Disney przedstawia: Szmeriel, cud wigilijnej nocy - Aladyn
14.20 Upowodźnianie: Jeśli lew umoczy łapy - reportaż
15.00 Tętno pierwotnej puszczy - Nie tylko my i pazury - film dok.
15.30 TLP - Twoja Lista Przebojów
16.25 Bill Cosby show - serial USA
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? - quiz
17.50 To jest Telewizja
18.10 Słoneczny patrol - serial USA
19.00 Finał konkursu: Dobranocka wszech czasów
19.30 Wiadomości
20.00 James Bond: Moonraker - film ang.
22.10 Dudek na Woronicza po raz drugi
23.05 Sportowa sobota
23.35 Niewinna krew - film USA
1.30 Sekcja specjalna - serial w.
2.45 Jak zrobić karierę w reklamie - film ang. (90 min.)

TV

2

- 7.00 Folkowe nuty
7.30 Tacy sami
8.00 Wspólnota w kulturze
8.30 Programy lokalne
9.30 Klasyczny polski Świętawcy - serial kłopoty
10.00 Pogotowie ekologiczne "Dwójki"
10.15 Ojczyzna polszczyzna
10.30 Kino bez rodzcioz: Poszukiwacz skarbu - serial ang.
11.30 Kręciola
12.00 Przystanek Alasko - serial USA
13.00 Bogusław Kaczyński zaprasza Muzyczne spotkania ze znakomitymi artystami
14.00 Małe ojczyzny
14.30 Życie obok nas: Ukryte światy - serial dok. ang.
15.00 Familiada - teleturniej
15.30 Złotopolscy - serial TVP
16.00 Wielka gra - teleturniej
16.50 Bogusław Kaczyński zaprasza - muzyczne pytania ze znakomitymi artystami
17.05 Cma - serial ang.
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Magia liter - teleturniej
19.05 Wydarzenie tygodnia

- 19.35 Apetyt na zdrowie
20.00 Benefis Michała Bajora
21.05 Sławne modelki: Claudia Schiffer - film dok. franc.
22.00 Panorama
22.30 Słowo na niedzielę
22.40 Czarna żmija - serial ang.
23.10 Paranoja późną nocą - widowisko
23.35 Magazyn Sztuk Pięknych
0.05 Lalamido nocą (45 min.)

REGIONALNY

- 7.00 Cudowny świat zwierząt - serial dla młodych widzów 7.15 Człowiek z gór - serial dla dzieci 7.40 Namietność - telenowela wenez. 8.55 Sławne postaci w anegdotce 9.10 Program dnia 9.15 Sobota z Telewizją Katowice - magazyn dla kobiet 11.00 Around the World - serial dok. szwedz. 11.30 W cztery światła strony - magazyn turystyczny 12.05 Raz, dwa, Trójka 12.30 Dance Club 13.30 Gol - magazyn piłkarski 13.45 Elżbieta Trójki 14.00 Kino familijne: Moje życie pod psem - serial dla młodzieży 14.30 Przygody Saltiego - serial dla młodych widzów 14.55 Program dnia 15.00 Aktualności (2) 15.10 Tajemniczy świat św. Mikołaja - serial anim. franc. 15.35 Gwiazdka z potworami - film anim. ang. 16.05 Świąteczne niespodzianki - film ang. 16.35 Ale kino - magazyn filmowy 17.00 Program dnia 17.05 Sobota w Bytowie 17.35 Oj, ni ma jak Lwów 18.00 Panorama 18.10 Aktualności (3) 18.20 Aktualności kulturalne 18.30 Niegroźni panowie - serial ang. 19.15 Muzyczne kino 19.30 Indianie Północnoamerykańscy - serial dok. 20.00 Gem, set, mecz - dramat USA 21.50 Program na niedzielę 22.00 Aktualności (4) 22.15 Sobota w Bytowie - telenowela 22.45 Sport 23.30 Kuchnia polska - serial pol. 0.30 Ogień namietności - film USA 2.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego

TV POLONIA

- 7.00 Gościnnie - magazyn kultury ludowej 7.30 Hity z satelity - propozycje programowe TV Polonia na nadchodzący tydzień 7.50 Dzień dobry na dzień dobry - program muzyczny 8.30 Wiadomości 8.45 Ala i As: Niezwykła choinka - program dla dzieci 9.00 Mazi w Gondolandzie 9.10 Szafiki - program dla dzieci 9.40 Prognoza pogody 9.45 Dom pełen zwierząt - program poradnikowy 10.00 Bravo! Bis! - powtórzenie wybranych programów z tygodnia 13.00 Wiadomości 13.10 Studio Parlamentarne 13.30 Magazyn polonijny: Rozmowy Krasowe 14.00 Czas na taniec - program rozrywkowy 15.00 Maszyna zmian - serial dla młodych widzów 15.25 Widget - serial anim. dla dzieci 16.00 Informacje Studia Kontakt 16.15 Ludzie listy piszą 16.30 Mówi się... - program poradnikowy 16.50 Pocztynion 17.00 Teleexpress 17.15 Sport z satelity: Halowe Jezdzieckie Mistrzostwa Polski w skokach przez przeszkody 18.15 Kariera Nikodema Dyżmy - serial pol. 19.00 Dzieci śpiewają koledy - Gawęda 19.15 Dobranocka: Przygody misia Colargola - film anim. 19.30

- Wiadomości 20.00 Misja specjalna - komedia pol. 21.40 Spółkarnia z gwiazdami - Urszula 22.30 Panorama 23.00 Al Bano & Romina Power - koncert włoskiego duetu 23.40 Profesjonalisci: Kucharze 0.10 Ikony Jerzego Nowosielskiego - reportaż 0.45 Przygody misia Colargola - film anim. dla dzieci 1.00 Wiadomości 1.20 Pocztynion 1.30 Kariera Nikodema Dyżmy - serial pol. 2.25 Słowo na niedzielę 2.30 Panorama 3.00 Misja specjalna - komedia pol. 4.40 Spółkarnia z gwiazdami - Urszula 5.30 Sport z satelity: Halowe Jezdzieckie Mistrzostwa Polski w skokach przez przeszkody 6.30 Magazyn polonijny: Rozmowy Krasowe

POLSAT

- 6.00 Muzyka 8.00 Pojedynek w słońcu - film USA 10.15 Blues Brothers - film USA 12.30 Podrywacz - film franc. 14.15 Apartament California - film USA 16.00 Informacje 16.15 Halo miliard - program rozrywkowy 16.45 Piramida: gra - zabawa 17.15 Rykowsko - program rozrywkowy 17.45 Egzamin dojrzałości - program rozrywkowy 18.30 Dziewięciu wspaniałych - program rozrywkowy 19.00 Disco Polo Live 19.55 Pretty Woman - film USA ok. g. 20.50 Losowanie Lotto 22.00 Porzuć Normalność - film USA ok. g. 22.55 Wyniki Lotto ok. g. 23.55 Ashanti - film USA 2.00 Muzyka 4.00 Pożegnanie

CT PRAGA

- 7.55 Mifinka - serial anim. 8.15 Ciekawostki 8.30 Hip Hop - konkurs 9.15 Spotkanie - dla dzieci 9.35 Labirynt 10.05 Dziwne rekordy 18.15 Meduza - konkurs 10.45 Droga do Avonlea - serial 11.40 Opuszczone zwierzątka 12.05 Zapraszamy - mag. 12.30 O zdrowiu 12.45 Dechówki 13.25 Auto-moto rewia 13.55 Magazyn rolniczy 14.15 Odyseja Coustea - serial dok. 15.05 Wielki napad - film anim. 15.55 Antologia humoru 16.35 Artur, Merlin i spółka - komedia czeska 18.00 Wiadomości 18.15 Alf - serial 19.00 Dobranocka 19.15 Wiadomości 20.00 Z politykami nie łączyć - program rozrywkowy 21.15 Idol Ameryki - film USA 23.25 Nasza Miss - komedia ang. 0.55 Kobiela i układanka - film USA

CT NOVA

- 7.30 Spiderman - serial anim. 8.00 Filmy Disneya 8.55 Sprzedam żonę

- komedia czeska 10.20 Straznicy morza - serial 11.10 Słoneczny patrol - serial 12.00 Dzwonienie do kielicha 12.30 National Geographic 13.25 Power Play - mag. 14.15 Świąteczny turniej piłkarski 15.15 Heidi - film USA 16.50 Renegat - serial 17.40 Oasis - film dok. 18.30 Randka w ciemno 19.20 Prognoza pogody 19.30 Wiadomości 20.00 Trzej muszkieterowie - film USA 21.50 Predator II - film USA 23.35 Tajemnice Pameli Anderson 0.35 Współwinnia - film erot. 2.10 Ciekawostki sportowe

BIELSKO

TV BB

TELEWIZJA KABLOWA VECTRA-EL
Bielsko-Biała, ul. Jutrzenki 26
tel./fax 18-19-78, 14-03-04

- 6.05 Stawka większa niż życie - serial pol. 7.00 Maria Bonita - telenowela wenez. 8.00 Zakupy w ATV 8.45 Fort Boyard - French - film franc. 10.00 Po drugiej stronie muru - film dok. USA 11.00 Zakupy w ATV 11.30 Maria Bonita - telenowela wenez. 12.30 Stawka większa niż życie - serial pol. 13.30 Fort Boyard - French - film franc. 15.00 Pułapka - serial kanad. 15.30 Jednym śladem 16.00 Niech się pieśń niesie: Carreras, Domingo, Pavarotti 17.00 New York News - serial USA 17.30 Magazyn Ratuszowy 16.00 Cinema - Theatre film dok. USA 18.30 Mały wielki teatr - film dok. pol. 19.00 Zakupy w ATV 19.30 To jest kino 20.00 Wrestling 21.00 Xapatan 22.30 130 BPM 23.00 Słodki Eros 1.00 Czarny Rynek 1.30 Zebra Zone 2.00 Wrestling

OŚWIĘCIM

KANAŁ LOKALNY TV KABLOWEJ DAME
Oświęcim, ul. Olszawskiego 2b
tel. (0-33) 42-61-10, 42-51-89

- 18.05 Miś Uszatek - bajka pol. 18.30 Raport medyczny - Tortura migrany - program edukacyjny 19.00 Tajemniczy Wszechświat Arthura C. Clarka - Czego oczu nie widzą, czyli oryginalny czy falsyfikat? - film dok. ang. 19.30 Zagadki przyszłości 20.00 Historia pewnego małżeństwa - film USA 20.55 Czas muzyki 21.00 Wspólne pasmo telewizji kablowych - Amerykańscy gladiatorzy - teleturniej USA 22.00 Czas koledy 22.10 Na srebrnym globie - film pol. 23.50 Teletext (jawni)

Są dwa radia: jedno tanie, drugie dobre!
Moje Bo Lokalne
RADIO DELTA
FM 70,4 MHz
FM 87,9 MHz
Miej ciągle włączone

CANAL+

- 7.00-8.00 Program niekodowany 7.00 Kroniki Seinfelda - serial USA 8.00-12.30 Program kodowany 8.00 Byli sobie odkrywcy - serial anim. franc. 8.30 Mistrzowie w świecie przyrody - film dok. 8.55 Klub kawalerów - komedia pol. 10.20 Deser - film krótkometrażowy 10.35 Smok: Historia Bruce'a Lee - film USA 12.30-15.00 Program niekodowany 12.30 Rozkodowany Bugs Bunny - filmy anim. 13.30 Stręła mroku - serial s-f USA 14.00 Cztery Wigilie - reportaż z cyklu 24 godziny 15.00-19.05 Program kodowany 15.00 Dorwać małego - komedia USA 16.45 Deser - film krótkometrażowy 16.55 Zapach kobiety - film USA 19.05-20.00 Okno otwarte "Na gapę" 19.05 Aktualności Filmowe 20.00 Autor! Autor! - komedia USA 21.45 Deser - film krótkometrażowy 22.00 W imię ojca - dramat irland.-ang.-USA 1.10 Zniknięcie - thriller USA 2.00 Kruk - horror USA 3.40 Eko - Jaja - komedia USA 5.15 Sierpień - film ang.



RADIO DELTA

- Wiadomości od 7.00 do 22.00 co godzinę
Skrót wiadomości 6.30, 7.30, 8.30, 9.30.
Wiadomości sportowe 9.15, 15.30, 19.45
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.50.
Informator kulturalny 9.50, 15.50
6.00 Radiobudzik 10.00 Praca na transzysiorach 12.15 Dwa kwadransy z panią domu 14.00 Trzy z czterech - Sport 15.00 Radio dla zmęczonych 17.30 Rozważania przedniedzielne - aud. kościoła rzymsko-katolickiego 18.00 Między decybelami 20.10 Delta Mix Club - aud. Sławka Wawaka 24.00 Nie śpij razem z nami 24.00 Wiadomości RWE

O'K KATOWICE

- 8.00 Program nocny 2.30 Muzyka non-stop 3.05 American country 4.05 Muzyka non-stop 4.30 Wczesniak 6.00 Śląska fala 7.00 Kurier 8.05 Auto-Radio 9.05 Trochę radia przed południem 12.00 Kurier, sport 12.30 Komunikaty 12.50 Muzyka 13.05 Ekspres 14.10 Lista przebojów 16.30 Z mikrofonem po boiskach 17.00 Kurier 17.30 Z mikrofonem po boiskach 16.05 Lista przeb. film. 19.05 Z mikrofonem po boiskach 20.10 W sobotę wieczorem 21.40 RT sensacji 22.00 BBC 23.05 Z jazzowego parnasu

• NIESTAJĄCY KONKURS FOTOGRAFICZNY • PORY ROKU W OBIEKTYWIE

FOTO - PSTRYK

W konkursie pod nazwą Foto-Pstryk - jego pierwszej edycji patronuje hasło „Zimowe szaleństwo” - może wziąć udział każdy.

Wystarczy spełnić kilka warunków: zrobić aktualne, ciekawe, kolorowe zdjęcie zimowe lub z akcentami kojarzącymi się z zimą, wyciąć kupon i z nim udać się do Agencji Fotograficzno-Reklamowej Kubik (ul. Sukienicza 7, od poniedziałku do piątku od 9.00 do 17.00), tam wywołać film i zgłosić zdjęcie lub cykl zdjęć uznanych za całość (organiza-

torzy nie ograniczają ich ilości) do udziału w konkursie. Fotografie powinny być podpisane. Na wykonanie odbitek konkursowych - minimum w formacie A4 - przysługuje 15-procentowy rabat. Termin zgłaszania prac upływa 30 marca. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w kwietniu. Spośród prac wyłonionych przez jury zwycięzca otrzyma statuetkę Zi-

mowy Foto-Pstryk i dyplom, dwie wyróżnione osoby - dyplomy. Dodatkową atrakcją są: udział zakwalifikowanych prac w wernisażu oraz publikacja najlepszych fotografii na łamach „Kroniki Beskidzkiej”. Po wernisażu Agencja Kubik zwraca zgłoszone prace autorom.

KUPON

FOTO - PSTRYK

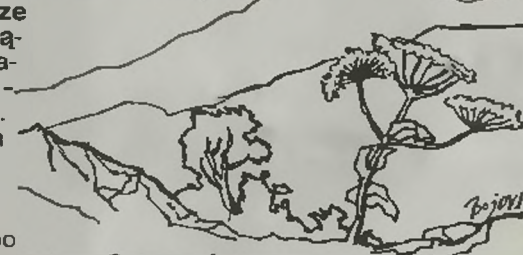
ZIMOWE SZALEŃSTWO

BESKIDZKIE WĘDRÓWKI

Zarówno turystom, przed którymi Beskidy nie mają tajemnic, jak i dla tych co pragną lepiej je poznać proponujemy dzisiaj solidną wędrowkę po naszych górach.

Aby się nie pogubić radzimy sięgnąć do map i przewodników. Wytyczyliśmy dla was sześć długich tras. Pierwsza wiedzie z Bielska-Białej do Wadowic, druga - z Golezowa do Wisły, trzecia - z Korbiewic do Glinki, czwarta - ze Szczyrku do Wisły, piąta - z Przełęczy Krowiarek do Zawoi i szósta - z Ujsół do Zwardonia. Zadanie polega na tym aby do każdej z nich przyporządkować, we właściwej kolejności, mijane po drodze szczyty, które wymienione zostały poniżej. Przykładowo, gdybyśmy szli z Bielska-Białej do Brennej nasza trasa wiodłaby przez Dębowiec, Szyndzielnię, Klimczok, Białnią i właśnie te góry

należałoby wybrać ze spisu. Proste? Jeśli tak to w drogę. Oto jakie szczyty mamy do wyboru: Muńcuł, Tuł, Galki, Małe Skrzyczne, Gówniak, Wielka Rycerzowa, Kikula, Magurka Wiślańska,



S o s z ó w
Wielki, Kiczora, Diabłak, Groniczki, Pilsko, Beskid, Barania Góra, Żar, Leskowec, Kościółki, Łamana Skała, Krawców Wierch, Malinowska Skała, Cisowa Gra-

pa, Skrzyczne, Wierciałowa, Wilczy Groń, Zielony Kopiec, Potrójna, Trzy Kopce, Przegibek, Wielka Czantoria, Hrobacza Łąka, Czupeł, Sokolica, Rycerzowa, Stożek, Małe Racza, Mała Czantoria, Diabłak, Cieślak, Kępa, Wielka Racza, Majów, Przysłop.

Na 5 czytelników, którzy do 14 stycznia dostarczą do redakcji „Kroniki Beskidzkiej” (43-300 Bielsko-Biała, ul. Dubois 4) prawidłowe rozwiązanie wraz z kuponem czekają: radioodtwarzacz firmy Grundig, czajnik bezprzewodowy firmy Clatronic, suszarka do włosów firmy Braun, dwa albumy „Bielsko-Biała”

MALUJĄCE USTA

W oświęcimskim Międzynarodowym Domu Spotkań Młodzieży do 28 grudnia będzie wystawa prac artystów malujących ustami i nogami. Ekspozycja pod hasłem „Obrazy, które cieszą nie tylko nas” prezentuje prace dziewięciu malarzy, wykonane w

różnych technikach, począwszy od akwareli, skończywszy na olejnych. Ich tematyka jest różnorodna, choć oscyluje wokół pejzaży, martwych natur i elementów sakralnych. Malowanie staje się dla niepełnosprawnych artystów niejednokrotnie wyzwaniem i pasją życia. (tab)

NIEDZIELA • 4 STYCZNIA

TV

1

- 7.00 Rolnictwo na świecie
7.15 Notowania
7.45 Dziś w programie
7.50 Poranek filmowy
8.15 Teleranek
8.45 Chrysty - serial USA
9.35 Domosława - magazyn poradnikowy
9.50 Dania do podania
10.00 W Starym Knie: Mysz na księżycu - komedia ang.
11.25 Zwierzęta świata. Zdumiewające wędrówki - film dok. ang. - reportaż
12.00 Ariol Pańsko - transmisja modlitwy Ojca Świętego
12.20 Rozmowy na koniec wieku
13.00 Wiadomości
13.10 Tydzień
13.40 Studio sport - Turniej 4 Skoczni (Innsbruck)
15.30 Senale wszech czasów: Piotr Wielki - serial USA
16.25 Milard w rozumie - teleturniej
17.00 Teleexpress
17.20 Zaproszenie do Teatru Tv - Włodzimierz Perzyński: Dziękuję za służbę
17.25 Śmiechu warte
17.50 Dziennik telewizyjny
18.05 Doktor Quinn - serial USA
19.00 Wieczorynka: Nowe Przygody Kubusia Puchatka
19.30 Wiadomości
20.00 Boża podszewka - serial TVP
21.05 Decyzja należy do Ciebie - Strach i gniew
21.45 Sportowa niedziela
22.30 Opinie - program publ.
23.00 Misionarz - komedia ang.
0.25 Siódemka w Jedynce - Ja Tarzan - film dok. franc.
1.25 Program powłóczykowy (35 min.)

TV

2

- 6.50 Optimus - sport telegram
6.55 Echa tygodnia (dla niesłyszących)
7.25 Film dla niesłyszących: Boża podszewka - serial TVP
8.25 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
8.30 Programy lokalne
9.30 Powitanie
9.35 Cudowne lata - serial USA
10.00 Podróże w czasie i przestrzeni - Islandia na krańcu zamieszkałego świata - film dok. niem.
10.50 Cockart
11.30 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy
12.15 Amozé dziecko? - film USA
13.45 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy
14.20 30 ton! lista, lista - lista przebojów
14.45 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy
15.05 Familada - teleturniej
15.40 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy
16.20 Ulica Sezamkowa - telenowela TVP

- 16.50 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy
17.10 Gdzie diabeł mówi dobranoc - serial USA
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny - Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy
18.35 Magia liter - teleturniej
19.05 7 dni świat
19.30 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy
21.00 Nowojorscy giniarze - serial USA
21.45 Halo "Dwójka"
22.00 Panorama
22.35 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy w przerwie: Optimus sport telegram (170 min.)

REGIONALNY

- 7.00 Mokrzelka - serial dla dzieci
7.30 Prawdziwe przygody Profesora Thompsona - serial anim.
8.00 Hrabia Kaczula - serial anim. dla dzieci
8.30 Pechowa rodzinka - serial anim. franc.
9.00 Z życia Archidiecezji - magazyn chrześcijański
9.30 Tajemnice nauki - serial dok.
10.00 Klub Globtrotera
10.40 Koszałek Opalek - program dla dzieci
12.05 Sport 12.35 Moto Sport Tele 3
13.00 Kino familijne: Wielkie przygody XX wieku - serial
14.00 Teletonia - teleturniej
14.55 Program dnia
15.00 Aktualności
15.10 Ekoludki i śmiecioroby - serial anim. franc.-kanad.
15.35 Rebelianci z Battersea - serial ang.
16.00 Amerykańskie Parki Narodowe - serial
17.00 Program dnia
17.10 Gość Tele Trójki
17.20 Studio Gol - magazyn piłkarski
16.00 Panorama
18.10 Aktualności
18.30 Charlie Chan - serial
19.15 El TV Muzyk - program rozrywkowy
19.30 Wielki interes - serial dok. ang.
20.00 Kraina Lotodramat USA
21.50 Program na poniedziałek
22.00 Aktualności
22.10 Uczeń mordercy - thriller USA
23.40 Sport 0.30 Przylądek Canaveral
1.30 Świat ogrodów - serial dok.
2.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego

TV POLONIA

- 7.00 Program dnia
7.05 Słowo na niedzielę
7.10 Dzień dobry na dzień dobry - program muzyczny
8.05 Śniadanie z Anną Wandą Głębocką
8.55 Pogonia... zielona szkoła - reportaż
9.20 Niedzielne muzykowanie: Muzyczny Festiwal Łańcut '97
10.05 Kuba - polskim śladem - reportaż
10.20 Magazyn kulturalny
10.35 Zaproszenie - program krajoznawczy
18.55 Kocie opowieści - serial anim. dla dzieci
11.30 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy
12.15 Polskie ABC - program dla dzieci
13.00 Transmisja niedzielnej mszy św.
14.00 Skarbiec - magazyn historyczno-kulturalny
14.45 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy
15.00 Podwieczorek - program rozrywkowy
15.55 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy
16.25 Biografie: Ipo-wiesz... jestem - film dok.
17.00 Teleexpress
17.15 Karypela kontra Groszki - serial anim. dla dzieci
17.40 Zapalniczka - film pol.
18.30 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy
16.45 Latarnia

nik - magazyn kulturalny
19.15 Dobranocka: Zaczarowany olówek - film anim.
19.30 Wiadomości
19.45 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy
20.30 Skradziona kolekcja - komedia pol.
22.00 Czy nas jeszcze pamiętasz?
22.30 Panorama
23.00 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy
1.30 Wiadomości
1.50 Teledyski na życzenie
2.00 Kuba - polskim śladem - reportaż
2.15 Magazyn kulturalny
2.30 Panorama
3.00 Skradziona kolekcja - komedia pol.
4.30 Podwieczorek - program rozrywkowy
5.25 Zapalniczka - film pol.
6.20 Ludzie listy piszą
6.35 Czy nas jeszcze pamiętasz?

OŚWIECIM dami

KANAŁ LOKALNY TV KABLOWEJ DAMI
Oświęcim, ul. Głazowski 2b
tel. (0-33) 42-53-40, 42-61-98

16.00 VI Final Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy
16.00 Przygody kota Filemona - bajka polska
18.30 Niebezpieczne kobiety - serial austral.
19.20 VI Final Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy
21.00 Wspólne pasmo telewizji kablowych - Eryk Wiking - komedia ang.
22.30 VI Final Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy

Róża z piór i wóz na dachu

ZIMOWE PSOTY

Coraz rzadsze są na terenie Podbeskidzia popularne niegdyś zwyczaje i zabawy związane z okresem świąt Bożego Narodzenia. Niewielu mieszkańców regionu pamięta jak spędzano wolny czas w zimowe wieczory dziesiątki lat temu. Warto tę wiedzę poszerzyć.

Od wieków wiejskie domostwa w czas wigilijny odwiedzały kolednicy, których główny atrybut stanowi szopka wzbogacona czasami migawkami. Bywa, że kolednikom towarzyszy niekiedy diabeł, śmierć, niedziedzic, turoń oraz koza. Ta ostatnia najpopularniejsza była wileżą niedaleko Bielska-Białej miejscowości o takiej właśnie nazwie. Zgodnie ze zwyczajem głowy zwierząt musiał każdy przebrać się w wykonać osobiście i przystroić według własnej inwencji.

Równie powszechny jak chodzenie po koledzie był przed laty zwyczaj darcia pierza, czyli tak zwanych skubaczek. W chacie mającej wyjść za mąż panny zbierały się jej koleżanki, aby drzeć pióra do jej posagowej pierzyny. Trwało to najczęściej

dwa tygodnie, podczas których pracy towarzyszyły wesołe opowieści i psoty młodych kawalerów. Po zakończonej robocie przychodził czas na zakrapianą alkoholem kolację z muzyką i tańcami. W Bestwinie i Kaniowie z farbowanych piór wyrabiano kwiaty - głównie róże - a gospodyni która je dostała musiała za nie zapłacić winem i wódką.

W ostatni dzień roku popularne też były niegdyś różnego rodzaju psoty. Polegały głównie na chowaniu narzędzi gospodarskich w trudno dostępne miejsca, wyjmowaniu furtki z płotu lub... wyciąganiu wozu na dach stodoły! Ten ostatni figiel budził szczególny podziw postronnych widzów i największą irytację pechowego gospodarza. (hos)

radi OK KATOWICE

68,33 MHz
68,96 MHz
103 MHz

Nadaje od 1927 roku

CANAL+

7.00-8.00 Program niekodowany
7.00 13 posterunek - serial pol.
7.30 Diabełski Młyn - filmy animowane
8.00-18.00 Program kodowany
8.00 Opowieść o psie, przed którym nikt nie czuł respektu - film anim. USA
9.15 Wielki Kanion - film dok.
10.05 Dwa miliony dolarów napiwku - komedia USA
11.45 Deser - film krótkometrażowy
11.55 1492: Wyprawa do Raju - film USA
14.25 Don Juan de Marco - komedia USA
16.00 Powrót za młodo II - film USA
17.35 Hej, Arnold - serial anim. kanad.
18.00-20.00 Okno Otwarte "Na Gapię"
18.00 Diabełski Młyn - filmy animowane dla dzieci
18.25 Cyberia
18.30 Łapu Capu - chochliki telewizyjne
16.35 13 posterunek - serial pol.
19.00 Nie Przegap - 19.10 Aktualności Filmowe
19.35 Świat według Dave'a - serial USA
20.00-6.55 Program kodowany
20.00 Jumanji - film
21.40 Superdeser. Sławny Fred - magazyn filmów krótkometrażowych
22.10 Dolores - thriller USA
0.20 Duckman - animacja dla dorosłych
0.45 Nieustraszeni pogromcy wampirów - horror ang.-USA
2.40 Rob Roy - film ang.-USA
4.55 Mr. Jones - film USA
6.45 Deser - film krótkometrażowy

RADIO DELTA

Wiadomości od 6.00 do 24.00 co godzinę
Skrót wiadomości 5.30, 6.30, 7.30, 8.30
Wiadomości sportowe 7.15, 15.30, 19.10, 22.10
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.50
Złotówka 8.15, 11.10, 13.50
Informator kulturalny 9.50, 15.50
5.00 Radiobudzik
8.50 Komunikat Straży Granicznej
9.00 Praca na transystorach
12.30 Porady prawnika - aud.
Wydawnictwa "Infor"
12.50 W gwiazdach zapisane
14.00 Trzy z czterech - Film
15.00 Reporterskie varia
15.10 Radiowóz
16.15 WIG - Wiadomości Inwestora Giełdowego
15.00 Między decyzjami
18.05 XL - czyli bardzo duży magazyn muzyczny
23.00 Nie śpij razem z nami
23.00 Wiadomości Głosu Ameryki
24.00 Wiadomości RWE

O'K KATOWICE

0.00 Program nocny
6.05 Powitanie
6.30 Pogodynia
6.45 Głos Złoty
7.15 Informacje kulturalne
7.30 Auto Radio
7.45 Uprogu dnia
8.10 W Świątecznym saloniku
8.45 Informacje kulturalne
9.10 Chateaubriand i inni czyli kuchnia mistrzów
9.30 Dzieci na Święta
10.10 Chateaubriand i inni
10.30 Z czego śmieje się papież?
11.10 Chateaubriand i inni
11.20 Paryskie dyktando - francuski mistrz polskiej ortografii
12.00 Wiadomości
12.15 Nic się nie zmienia
13.15 Spotkanie z Małolami
13.45 Chateaubriand i inni
14.15 Czas dla prezentera
15.05 Lokalne wiadomości sportowe
15.10 Koledzy i Pastoraliki
16.00 Auto Radio
16.10 W służbie Słońca
17.05 Mały wybór optymizmów
18.00 Auto Radio
18.15 Warszawa - Nowy Jork
19.10 Skrzyżowanie dróg - Norwid ks. prof. Józefa Tischnera
20.15 Jazzowe koledowanie
21.05 Lokalne wiadomości sportowe
21.15 Muzyczne spotkania
22.00 BBC - retransmisja
23.05 Z kompaktowego Pamasu

» str. IX Kontyngent '98

nissan primera 1.6 i 16V 4-drzwiowy LX - 25 680, 1.6 i 16V 4-drzwiowy GX - 28 720, 1.6 i 16V 5-drzwiowy GX - 29 320, 1.6 i 16V 4-drzwiowy SLX - 33 790, 1.6 i 16V 5-drzwiowy SLX - 34 390, 2.0 i 16V 4-drzwiowy SLX - 38 810, 2.0 i 16V 5-drzwiowy SLX - 39 410, 2.0 i 16V 4-drzwiowy SLX automat - 41 820, 2.0 i 16V 5-drzwiowy SLX automat - 42 420.
Dopłata za lakier metalik 500 DM

nissan terrano 2.4HT - B - 47 400, 2.4HT - AR - 50 500, 2.4HT - AFM - 55 100, 2.7TDHT - AR - 55 100, 2.4WGN - B - 50 500, 2.4WGN - AR -



53 600, 2.4WGN - AFM - 58 200, 2.7TD - WGM - 55 100, 2.7TDWGN - AR - 58 200.
nissan patrol 2.8D - 53 000.
Dopłata za lakier metalik 700 DM.

OPEL

PHU WARO s.c. Marianna, Andrzej, Jerzy Wawrosz, 43-300 Bielsko-Biała, ul. Warszawska 158, tel. (033) 110249, 110250, 123326, fax (033) 110248. Ceny w DM.

corsa 3-drzwiowy city - 15 250, 5-drzwiowy city - 16 050, 3-drzwiowy swing - 17 250, 5-drzwiowy swing - 18 050, 3-drzwiowy swing 12V - 18 850, 5-drzwiowy swing 12V - 19 650, 3-drzwiowy swing top - 20 550.
tigra coupé 2-drzwiowy - 25 700, coupé 2-drzwiowy 2 airbag, ABS - 29 600.
astra 3-drzwiowy GL - 17 100, 3-drzwiowy GL airbag - 17 500, 4-drzwiowy GL - 18 100, 4-drzwiowy GL airbag - 18 500, 5-drzwiowy GL - 18 100, 5-drzwiowy GL airbag - 18 500, 4-drzwiowy look - 22 450, 5-drzwiowy look - 22 450, 4-drzwiowy dynamic - 24 250, 4-drzwiowy family - 23 800, 5-drzwiowy family - 23 800, 4-drzwiowy family 2 airbag, ABS - 25 850, combi 5-drzwiowy GL - 21 000, combi GL ABS - 24 400.
vecira 4-drzwiowy GL - 28 160, 5-drzwiowy GL - 26 750, 4-drzwiowy GL plus - 28 600, 5-drzwiowy GL plus - 29 200, 4-drzwiowy GL young - 30 850, 5-drzwiowy GL young - 31 480, 4-drzwiowy CD - 34 500, 5-drzwiowy CD - 35 100, 4-drzwiowy sport - 46 500, 4-drzwiowy CDX - 41 400, combi 5-drzwiowy GL plus - 30 350, combi 5-drzwiowy GL young - 32 600, combi 5-drzwiowy CD - 36 250, combi 5-drzwiowy CDX - 43 000.

PEUGEOT

Magurka Sp. z o.o. Autoryzowany Dealer Peugeot, 43-300 Bielsko-Biała, ul. Żywiecka 53, tel. fax (033) 100405, 100406. Ceny w zł.

peugeot 406 SR - 49 244, SR 16V - 55 911, SRDT - 59 605, ST 16V - 61 811, ST 16V 2.0 - 63 994, STDT - 67 652, SV - 83 759, SV automat - 89 069, SV turbo - 90 603, SV V6 -

107 654, SV automat 3.0 - 113 141, SVDT 2.0 - 84 821, kombi SR - 58 448, SRDT - 62 342, ST - 66 826, ST familiale - 75 938, SD familiale 2.0 - 91 527, coupe 2.0 2-drzwiowy - 107 654, 2.0 automat - 119 454, 3.0 V6 - 150 134, 3.0 V6 automat - 163 704.

Przy przeliczaniu cen przyjęto kurs 1 FRF = 0,59 zł

106 itinea 3-drzwiowy - 30 294, 5-drzwiowy - 31 426, 3-drzwiowy 1.1 - 31 662, 5-drzwiowy 1.1 - 32 783, symbio 3-drzwiowy - 33 845, 5-drzwiowy - 34 966, D 5-drzwiowy - 36 382, symbio D 5-drzwiowy - 38 742, XR - automat 3-drzwiowy - 42 577, XR automat 5-drzwiowy - 43 698, rallye 3-drzwiowy - 42 105, XT 3-drzwiowy - 42 282, XT 5-drzwiowy - 43 403, XS 3-drzwiowy - 40 630, S16 3-drzwiowy - 67 534.
306 IN 3-drzwiowy - 35 471, XN 5-drzwiowy - 36 769, XN sedan - 37 654, XN 3-drzwiowy 1.6 - 37 300, XN 5-drzwiowy 1.6 - 38 598, XN sedan 1.6 - 39 483, XND 5-drzwiowy - 39 955, XND sedan - 40 840, XR 5-drzwiowy - 48 445, XR sedan - 47 330, XRDT 5-drzwiowy - 49 690, XRDT sedan - 50 575, XSI 3-drzwiowy - 58 481, S16 3-drzwiowy - 78 600, cabriolet 2-drzwiowy - 108 240.

306 combi XN - 40 899, XN 1.6 - 42 728, XL - 50 575, XND - 44 085, XRDT - 53 820.

RENAULT

Wektor Sp. z o.o., 43-300 Bielsko-Biała, ul. Grunwaldzka 24, tel. (033) 124029, 124635, 118686, 118787, fax (033) 124635.
Mador - Gadocha Koncesjoner, 43-384 Jaworze Dolne, ul. Bielska 486, tel./fax (033) 172596, 172454.
PHU Grzegorz Strzelecki, 34-300 Żywiec, ul. Leśniana 105, tel. 615384.
Ceny w zł.

twingo 3-drzwiowy - 32 349,80, pack 3-drzwiowy - 34 000,69; easy 3-drzwiowy - 37 004,39.

clio: RL 3-drzwiowy - 31 726,99; RL 5-drzwiowy - 32 555,30; RN 3-drzwiowy - 33 557,60; RN 5-drzwiowy - 34 407,71; RT 3-drzwiowy - 37 869,51; RT 5-drzwiowy - 38 606,29; RT automat 5-drzwiowy - 41 172,59.

laguna: RN 5-drzwiowy - 50 066,21; dedicace 5-drzwiowy - 51 306,40; RN diesel 5-drzwiowy - 58 314,39; RT 5-drzwiowy - 55 270,09; alize 5-drzwiowy - 58 135,71; RT 5-drzwiowy - 59 023,00; RT turbo D 5-drzwiowy - 81 390,79; RXT 5-drzwiowy - 66 566,30; RXE automat 5-drzwiowy - 71 725,40; RXE 16V 5-drzwiowy - 74 922,50; combi RN - 54 743,10; dedicace - 54 781,30; RN 7-osobowy - 50 745,79; RN 115 KM - 58 640,71; RT 115 KM - 65 918,81; RT turbo T 115 KM - 84 182,39; RT automat 115 KM - 71 348,19.

safrane: RT 5-drzwiowy - 103 972,11; RT automat 5-drzwiowy - 110 001,80; RT turbo D 5-drzwiowy - 113 567,79; RT 5-drzwiowy - 110 442,50; RT automat 5-drzwiowy 168 KM - 116 474,41.

espace: RN - 96 602,00; RT - 112 380,70; RT automat - 118 552,49; RT turbo D - 121 784,51; RXE V6 - 150 067,89.

megane RL ECO 35 866,00; RL - 37 133,21; RL diesel - 43 577,69; RN - 38 900,91; RN diesel - 46 096,59; RT - 42 482,51; RT 90 KM - 44 056,59; RT automat - 49 273,20; coupe RN - 45 622,90; RT - 51 293,40; RT 150 KM - 76 443,28; classic RL - 38 911,10; RL diesel - 48 877,60; RN - 40 652,89; RN diesel - 48 155,90; RN 90 KM - 42 910,80; RT - 45 648,20; RT automat - 51 472,00; RT 115 KM - 48 764,61; RT automat - 64 004,50; scenic RN - 52 352,91; RT - 55 097,81; RT 115 KM - 57 941,39; Rt automat - 55 117,10.

» str. XIII

Ciapek, Lulek i Cantona

BOISKOWE SŁOWA KLUCZE

Jeśli bramki, rekordy, dramatyczne rozstrzygnięcia - są solą zawodów sportowych, to określenia używane przez twórców te widowiska aktorów śmiało nazwać można - pieprzem! Żargon stadionów i hal sportowych - słowa klucze. Zamiast kilkunastu oracji, co w ferworze walki jest z reguły niemożliwe, wystarczy posłużyć się nawet jednym zwrotem i wszystko jest jasne! Oczywiście - dla wtajemniczonych.

Przypadkowy kibic na piłkarskim stadionie, okrzyk z trenerskiej ławki: "plecy, plecy!" odebrać może ze zdziwieniem jako werbalny akt kapituacji szkoleniowca w obliczu nagłych reumatycznych dolegliwości... Stały bywalec futbolowej widowni w lot zorientuje się, że podeksytowany trener ostrzega jednego ze swych podopiecznych przed czyhającym z tyłu - gotowym na wszystko - rywalem. Podobną moc mają pseudonimy. - Na łodzi, gdzie sytuacja zmienia się jak w kalejdoskopie, chłopaki nawet nie próbują odzywać się do mnie po imieniu, bo mógłbym nie zatapać. Ale wystarczy, że któryś wrzuci: "Lulek!" i natychmiast wiem, że chodzi o mnie - przekonuje Sławomir Wieloch, czołowy hokeista oświecimskiej Unii i reprezentacji Polski.

Część terminów sportowego podbeskidzkiego słownictwa jest wspólna - kelnerami, klientami, frajerami (istnieje nawet zoologiczne pojęcie - jelenie) nazywani są słabi przeciwnicy niezależnie od dyscypliny, którą uprawiają. Gdy nie idzie gra, określenia: kaplica, kicha, kaszana, bryndza, surówka, pasztet - użyje zarówno piłkarz, siatkarz czy koszykarz. Bywa i odwrotnie - to samo słowo ma wiele sportowych znaczeń. Dla narciarza deska jest nartą, dla boksera - częścią ringu, z którą zapoznaje się bardzo niechętnie, dla koszykarza - tablicą z koszem, dla skoczka pływackiego - najmniej szczyłym sposobem zakończenia wykonanej ewolucji, dla szachisty - szachownicą, dla tenisisty stołowego - raketką z tradycyjną gumową okleiną. Jest i specyficzna gwara. Pojęcie chory gołąb

funkcjonuje tylko w lekkiej atletyce i oznacza... długodystansowca (bo dużo "tata"); miśki to kulomłoci, młotki - młociarze. Słabemu biegaczowi "życieliw" radzą przed startem, by przyszedł się twarzą najlżejszych - później będzie miał okazję oglądać tylko ich plecy... Tylko koszykarz (vide casus - mecz Piasta Cieszyń - "może mieć gałę" (gałę - piłka), czyli - siedzi mu rzut. O tym, który nie grzeszy skutecznością, mawia się nad Olzą, że mija się z koszem! Taktyczny faul basketbolisty to nic innego jak "sprzedanie kosy". Nie wycarpana jest fantazja podbeskidzkich piłkarzy. Ożywił nawet, stare jak historia futbolu, pojęcie "siaty" (przepuszczenie piłki między nogami rywala). Na żywiecczym futbolu przypadek nazywana jest... "telewizorem"; na bielskich boiskach mówi się o "krwawieniu łekotek" bądź "pęknięciu kostek delikwenta"... "Ręczniki" to bezrobotni podczas meczu bramkarze ("bo wiszą w bramce i nic nie robią"), "pechowa" (żywieckie) - frajerski gol, strzał przepuszczony przez bramkarza pod brzuchem; "agrafka" - lekka kontuzja.

W nadawaniu sportowych pseudonimów ma udział i widownia. Bramkostrzelny wychowanek Beskidu Andrychów Janusz Marek ledwo co zmienił barwy klubowe, a już zembrzyccy kibice przydzielili mu przydomek - Cantona, podkreślając zarówno snajperskie walory swego nowego ulubieńca, jak i charakterystyczny sposób noszenia stroju (podniesiony koltur) podparzony u asa trójkolorowych. Ostatnio w szeregach BKS pojawił się inny

cudzoziemiec, gwiazdor włoskiej ekstraklasy - Vieri. Tak ochrzczono po meczu z Polonią Łaziska nastolatka bielskiej Stali Krystiana Papatanasiasu, który zdobył rzadkiej urody bramkę. Boiskowa "ksywa" podzielała bardzo mobilizującą na młodzieńca - w kolejnym meczu trafił celnie dwa razy! Większość pseudonimów, jakimi na co dzień raczą się piłkarze, ma zdecydowanie swojskie brzmienie. Do wychowanka Złoty Porąbki Andrzeja Jurczaka pseudonim "Baca" przylgnął już dawno, podobnie jak do innego gracza BKS-u Rafała Malinki - przydomek "Hebel" (kibice do dnia dzisiejszego nie rozstrzygnęli jednoznacznie czy nadany przydomek to efekt wykonanego przez piłkarza zawodu stolarza, czy następstwo "strugnięć" rywali, jakie od czasu do czasu przytrafiają się obrońcy bielszczan...). Natura nie poskapiła wzrostu bielskiego golkipera, więc nic dziwnego, że Michał Klimczak (BBTS Ceramex) zwany jest "Dziadą", a Sławomir Białek znany jest jako "Komin". Na jednego z wyższych w gronie cieszyńskich koszykarzy - Rafała Kajsturę koledzy wołają "Sufit". Grzegorz Piłch (od niedawna - Pasjonat Dankowice) oprócz piłkarskiej ma drugą pasję - trójbój siłowy. Zaowocowało to potężną sylwetką i... przeciwnym określeniem nadanym mu jeszcze przez skoczowską publiczność - "Kruszynka". I równie przewrotnie - "Ciapkiem" - piłkarza kęckiego Hejnalu nazwali podporę swej drużyny - kapitana i ostatniego stopera - Janusza Hrapkowicza.

TOMASZ GIŻYŃSKI

ŚRODA
• 7 STYCZNIA

REGIONALNY

7.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego 8.00 Dziennik regionalny 8.30 Maria Celeste - telenowela wenez. 9.15 Muzyczne promocje 9.30 Poranek z TV Katowice - magazyn studyjno-filmowy 10.30 Pogarda - telenowela wenez. 11.15 Namietność - telenowela wenez. 13.40 Serce Klary - serial hiszp. 14.05 Muzyczne promocje 14.20 Kleks - program dla młodych widzów 14.50 Program dnia 15.00 Aktualności (2) 15.10 Doktor Przytułński - serial anim. dla dzieci 15.35 Roger Odrzućwiec - serial anim. dla dzieci 15.40 Zobacz to - serial dok.



USA 16.05 Chłopiec z Andromedy - serial nowozel. 16.30 Dziś w Tele Trójce - reportaż 16.45 Magazyn górniczy 17.00 Program dnia 17.10 Magazyn historyczny 17.30 Dziś w Tele Trójce - reportaż redakcji częstochowskiej 17.50 Portrety miast - program przygotowany przez Agencję Reklamy Telewizji Katowice 18.00 Panorama 18.10 Aktualności (2) 18.30 Pogarda - telenowela wenez. 19.15 Dzień w regionie - magazyn studyjno-filmowy 19.30 Wzrost przyszłości - serial dok. 20.00 Piloci z Big Sky - serial austral. 20.50 Morze pieśni - film dok. franc. 21.50 Programna czwartek 22.00 Aktualności (3) 22.15 Namietność - telenowela wenez. 23.00 Sport 23.40 Alfabet życia 0.05 Na reporterskim szlaku 0.30 Ed, koń który mówi - serial USA 1.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego

OŚWIECIM dziś

KANAL LOKALNY TV KABLOWEJ DANI
Oświecim, ul. Olszewska 2b
tel. (0-33) 42-91-10, 42-51-50

17.50 O czym szumią wierzby - Dzień róż - bajka jap. 18.30 Na starcie - rozmowy sportowe na gorący temat 18.50 Magazyn O1. Wydanie specjalne - Błękitna Inwazja - Nad Morzem Północnym 19.20 Dom (4) - serial pol. 20.50 Czas koledzy 21.00 Wspólne pasmo telewizji kablowych - Królowa Bona - serial pol. 22.00 Teletext (jawni)

UWAGA! W CHWILI ZAMYKANIA NUMERU STACJE TELEWIZyjne NIE DYSPOŃOWAŁY JESZCZE PROGRAMEM

CANAL+

7.00-8.00 Program niekodowany 7.00 Futbol Mundial - magazyn piłki nożnej 7.30 Diabelski Młyn - filmy animowane 8.00-18.00 Program kodowany 8.00 Sport - magazyn sportowy 9.00 Wincent i ja - film kanad. 10.40 Dead Man Walking. Przed egzekucją - dramat USA 12.40 Nelly i pan Arnaud - film franc. 14.25 Książę Atlantyd - serial anim. ang. 14.50 Pocztówki z przeszłości - film dok. 15.40 Deser - film krótkometrażowy 15.00 Sierpień - film ang. 17.35 Hej, Arnold - serial anim. kanad. 18.00-20.00 Okno Otwarte Na Gapię 18.00 Diabelski Młyn - filmy animowane dla dzieci 18.25 Cyberia 18.30 Łapu Capu - chochliki telewizyjne 18.35 Kroniki Seinfelda - serial USA 19.00 Nie Przegap 19.05 Kuchnia Filmowa - magazyn filmowy (o filmie "Cud w Nowym Jorku") 19.30 Świat według Dave'a - serial USA 20.00-5.20 Program kodowany 20.00 Symfonia życia - film USA 22.20 Ameryka lat 50: Strach i marzenie - film dok. USA 23.15 Ciocha Mame - komedia USA 1.40 Niemy krzyk - thriller USA 3.15 Inteligent w armii - komedia USA

RADIO DELTA

Wiadomości od 6.00 do 24.00 co godzinę
Skrót wiadomości 5.30, 6.30, 7.30, 8.30
Wiadomości sportowe 7.15, 15.30, 19.10, 22.10
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.50
Złotówka 8.15, 11.10, 13.50
Informator kulturalny 9.50, 15.50
5.00 Radiobudzik, 8.50 Komunikat Straży Granicznej 9.00 Praca na transystorach 12.30 Porady prawnika - aud. Wydawnictwa "Infor" 12.50 W gwiazdach zapisane 14.00 Trzy z czterech - Literatura 15.00 Reporterskie varia 15.10 Radiowóz 17.30 Droga wojownika Gai - spotkania ekologiczno-alternatywne 18.00 Między decybelami 20.15 Nowe płyty nowe hity 23.00 Nie śpij razem z nami 23.00 Wiadomości Głosu Ameryki 24.00 Wiadomości RWE

O'K KATOWICE

0.00 Program nocny 2.30 Muzyka non-stop 4.30 Wcześniak 6.00 Śląska fala 7.00 Kurier 8.05 Auto-Radio 9.05 Trochę radia przed południem 12.00 Kurier, sport 12.30 Komunikaty 12.50 Język ang. 13.05 Ekspres 14.10 Magazyn medyczny 15.05 Auto-Radio 15.50 Komunikaty 16.10 Zielony telefon 17.00 Kurier, sport, auto-radio 17.30 Wydarzenie dnia 18.05 Język angielski 18.10 Studio 19.05 Wędrowni muzycy 19.30 Płyta wieczoru 19.50 Powieść 20.10 Droga 20.30 Stare, ale ciągle jare 21.30 Muzyczne pejzaże 22.00 BBC 23.05 Res Musica 23.30 Klub Folkowy

UKOŚNIK 52

PRAWOSKOŚNIE: 2) Belotto (1720-1780), wybitny malarz włoski, 4) namiot pasterszy mongolskich, 5) wprowadzenie powie-trza np. do opłucnej w celach leczniczych, 7) smaczny barani, 9) wynalazł szczepionkę przeciwko wściekliznie, 11) między tenorem a basem, 13) wnętrzności zwierzęcy łownej, 15) zbrojny spisek, bunt, 17) zapis nutowy utworu muzycznego, 19) miejsce cierpień potępionych dusz 21) inflacyjny lub śnieżny, 23) skrzydła bogini zwycięstwa

LEWOSKOŚNIE: 1) ptak drapieżny z rodziny sokołów, 3) żyje na cudzy koszt, 6) promieniotwórczy pierwiastek chemiczny, 8) skoczny taniec staroruski, 10) "W samo południe" lub "Biały kanion", 12) zamienił siekierkę na kij, 14) pokrowiec na okulary, 16) pieniężna lub fantowa, 18) pierwsza kromka chleba, przylepka, 20) pokątny handlarz obcą walutą, 22) kasetka na kosztowności, 24) maszyna szyfrująca.

Na 4 czytelników, którzy do 14 stycznia dostarczą do redakcji "Kroniki Beskidzkiej" (Bielsko-Biala, ul. Dubois 4) prawidłowe rozwiązanie (wraz z wyciętym kuponem - numerem ukośnika), czekają: zestaw firmy Tefal, suszarkę do włosów firmy Braun, oraz zestaw kawy firmy Mokate.

Rozwiązanie ukośnika nr 49: prawoskośnie: apartheid, dorsz, Opel, Tobago, Aranie, zdrajca, kinoman, Oksywie, rogatywka, skryba, strop, mózg; lewoskośnie: motto, Spielberg, Odra, scheda, egzamin, pisanka, filolog, skrytka, palant, nibynóżki, myto, ranga. Za prawidłowe rozwiązanie ukośnika nr 49 kosmetyki firmy Avon otrzymuje: Agata Domagała (Bielsko-Biala, ul. Łupkowa 10).

FILMOWY ŚWIT KUPON 52

Zapraszamy czytelników do kina Świt w Czechowicach-Dziedzicach na dowolnie wybrany seans filmowy. Spośród osób, które w terminie 7 dni od daty ukazania się numeru dostarczą do redakcji "Kroniki Beskidzkiej" (Bielsko-Biala, ul. Dubois 4) kupon wraz z prawidłową odpowiedzią na pytanie, wylosujemy dwie osoby, które otrzymają powyższe zaproszenia do kina oraz atrakcyjne plakaty filmowe.

? Jakie stanowisko piastuje główny bohater filmu Air Force One?

W grudniu kino Świt zaprasza na filmy: Air Force One, Herkules, Kontakt, Goło i wesolo. Za prawidłową odpowiedź na pytanie zadane w Filmowym Świcie nr 50 zaproszenia do kina otrzymują: Dariusz Smoczyński (Bielsko-Biala, Rychnińskiego 28/19) oraz Marcin Ząbek (Bielsko-Biala, ul. Rolna 33). Prawidłowa odpowiedź brzmi: Odtwórcą głównej roli męskiej w filmie "Kiler" jest Cezary Pazura.

Imię i nazwisko
Adres

KOŃSKI SZAL

Białe koniki wpadły w szat i staranowały obcą armię, pozbawiając ją naczelnego wodza. Co zagrały białe? Na odpowiedź czekamy do 6 stycznia. Książkę (zadanie z 4.12 - 1 b4) otrzymuje Małgorzata Dunat (Wilamowice, ul. Graniczna 18). (tom)



AGENT SPECJALNEJ TROSKI

London 1967 rok. W "towarzystwie" liczy się tylko jedna osoba - Austin Powers (Mike Myers), fotograf mody różchwytywany przez piękne kobiety i prowadzący życie playboya. Nikt nie podejrzewa, że pod maską dandysa kryje się jeden z najniebezpieczniejszych i najbłyszczących agentów brytyjskiego wywiadu. Powers okazał się tak dobry, że szefowie secret service postanowili, że poddadzą go hibernacji, aby w chwili zagrożenia móc agencja "pod ręką". Taki czas nastąpił w 1997 roku. Zbrodniczy syndykat doktora Evila (w tej roli także Myers) stał się posiadaczem broni nuklearnej. Światu groziła niechybna zagłada, gdyby nie odmrożenie Powersa. Ten w towarzystwie swojej asystentki, pięknej Vanessy Kensington (Elizabeth Hurley) rozpoczyna walkę z syndykatem. Evil jest groźnym przeciwnikiem, nic więc dziwnego, że niebezpieczeństwo szybko zbliża do siebie parę agentów, którzy zakochują się w sobie do szaleństwa.

Osoba, która zgłosi się jako pierwsza w dniach od 26 grudnia do 2 stycznia z kuponem "Seans z Kroniką - Agent specjalnej troski" do kasy kina Złote Łany, otrzyma dwuosobową, bezpłatną wejściówkę na ten film. (ska)

ŚRODA • 24 GRUDNIA

TV

1

- 6.00 Kawa czy herbata? w tym: 6.05, 6.30, 7.00, 7.30 Wiadomości oraz
- 7.20 Polityczny budzik
- 8.05 Doogie Howser - lekarz medycyny - serial komediowy USA
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
- 8.55 Chocinka dla powodźian
- 9.55 Milagros - serial wł.
- 11.00 Magazyn Notowań - Tęczyowy biznes - Ryby ze szklarni
- 11.25 Tajniki muzyki - gitara
- 11.35 Wielka historia małych miast - Frombork
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
- 12.20 Język filmu - obraz
- 12.35 Kształty muzyki - mowa muzyczna
- 12.55 ... swego nie znacie. Katalog zabytków: Głogówek - Fara
- 13.05 Windy - Lifts II - lekcja języka angielskiego
- 13.10 Mickiewicz dla dorosłych
- 13.15 Historia Dziadka do orzechów - film anim.
- 14.25 Teatr dla dzieci - Ulice Wielkiej kołody
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 Narodziny - impresja filmowa
- 15.45 Tętno pierwotnej puszczy - film dok.
- 16.15 Kolędy pogranicza
- 18.30 Polska choinka w Watykanie
- 17.00 Telexpress
- 17.20 Dom aniołów - film USA
- 18.40 Wigilijne spotkanie z Ojcem Świętym
- 19.00 Wieczorynka: Między śniegiem a siodłym niebem
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Naiwniak - film USA
- 21.50 Jest taki dzień... - kolędy i pastorały
- 22.40 Upowodźian - Od lipca do grudnia
- 23.15 Gość w dom
- 23.55 Transmisja Pasterki z Watykanu
- 1.45 Środek pajęczyny - film USA (85 min.)

TV

2

- 7.00 Optimus - sport telegram
- 7.05 Dziennik krajowy
- 7.25 Reporterzy "Dwójki" przedstawiają
- 8.00 Świat kobiet
- 8.30 Programy lokalne
- 9.30 Powitanie
- 9.35 Animals - wydanie świąteczne
- 10.00 Ulica Sezamkowa - wydanie wigilijne
- 10.30 Teatr dla Dzieci (premiera): Alina Puchala: Wigilia
- 11.05 Śpiąca królewna - balet na dziedzińcu muzyki Piotra Czajkowskiego
- 13.00 Panorama

TV POLONIA

- 13.20 Tajemnica Galapagos - film dok. ang.
- 14.20 5x5 - wygramy razem - teleturniej
- 14.45 Powitanie
- 15.00 A kto odda w radość - oratorium wigilijne
- 16.00 Panorama
- 16.10 Pomocnicy św. Mikołaja: Christmas Elves - film anim. USA
- 17.00 Pójdźmy wszyscy do stajenki - kolędy w wyk. Zespołu Pieśni i Tańca Śląsk (stereo)
- 17.25 Wigilia w opactwie - wigilia w Klasztorze Ojców Benedyktynów w Tyńcu
- 17.40 Życzenia świąteczne w "Dwójce"
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 18.30 Jose Carreras i Edyta Górniak - koncert w Teatrze Narodowym
- 19.30 Teatr dla dzieci - Alina Puchala: Wigilia
- 20.10 Boże Narodzenie w Watykanie (1) retransmisja koncertu z 1996 roku
- 20.55 I wszystkie wioski z miastami
- 21.10 Pamięnik Adama i Ewy
- 21.55 Słowo na Boże Narodzenie
- 22.00 Panorama
- 22.30 Pani Arts w Paryżu - film USA
- 24.00 Kolędy - koncert Radiowej Orkiestry Symfonicznej i Chóru Polskiego Radia w Katowicach
- 0.15 Film fab. (30 min.)

REGIONALNY

- 7.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego
- 8.10 Maria Celeste - telenowela produkcji wenezuelskiej
- 9.00 Poranek z Telewizją Katowice - magazyn studyjny filmowy
- 10.50 "Wigilia u Stemplewskich" - 11.00 Program dnia
- 11.10 Namietność - telenowela produkcji wenezuelskiej
- 11.40 "Wokół Morza Galilejskiego" - reportaż Magdaleny Rozyckiej
- 12.05 "Życie Jezusa i jego czasy" - film dokumentalny produkcji angielskiej (cz. I)
- 13.00 "Viva il canto" 13.50 "Aida" w Katowickim Spodku - reportaż Haliny Szymury
- 14.20 "Wyowiedzieć ciatem" - pr. T. Rał
- 14.50 Świąteczne Studio
- 16.00 Aktualności (2)
- 15.10 Pierwsza gwiazdka szczecińska - film anim. dla dzieci
- 15.35 Gwiazdka niedźwiadków - film anim. USA
- 16.00 Tajemnica Starego Hotelu - serial austral.
- 16.20 Ewangelia dla dzieci - serial anim. belg.
- 16.30 Święta w Rzymie - włoski program muzyczny
- 17.00 Kolędy w dawnym stylu - śpiewa Zespół Silesia
- 17.15 Wigilia u Stemplewskich
- 17.30 Święta we Lwowie - widowsko
- 18.00 Panorama
- 18.10 Aktualności (3)
- 18.30 Pogarda - telenowela wenez.
- 19.15 Jerozolima miarą piękna - reportaż
- 19.30 Historia kolędy Cicha noc - film dok. ang.
- 20.00 Nietypowa gwiazdka - film franc.
- 21.50 Pogran na czwartek
- 21.55 Wigilia u Stemplewskich - Kolędy
- 22.05 Aktualności (4)
- 22.20 Porwanie - komedia USA
- 0.00 Dobre chęci - serial
- 1.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego

- 7.00 Gimnastyka
- 7.10 Rozmowy o zmierzchu i świecie
- 7.40 Duch z Canterbury - film pol.
- 8.10 Zaproszenie - program krajoznawczy
- 8.30 Wiadomości
- 8.45 Paziowie - serial dla młodych widzów
- 9.20 Klan - serial pol.
- 9.55 Wesołych świąt - film pol.
- 11.00 Teatr dla dzieci: Legenda o Świętym Mikołaju
- 11.35 Jest taki wieczór - program dla dzieci
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 Polskie drogi - serial pol.
- 13.45 Dziadek do orzechów - film pol.
- 15.10 Dzień świąteczny: Święta Bożego Narodzenia w Polsce - film dok.
- 15.40 Gdzie jesteś święty Mikołaju - film pol.
- 16.30 Klan - serial pol.
- 17.00 Teleexpress
- 17.30 Kolędy polskie
- 18.20 Kraków w szopce - reportaż
- 18.40 Ludzie listy piszą - wydanie świąteczne
- 19.00 Dobranocka: Wigilia w lesie - film anim.
- 19.30 Wiadomości
- 19.50 Homilia Prymasa Polski
- 20.15 Dama Kameliowa - film pol.
- 22.05 Święte smoki - reportaż
- 22.30 Panorama
- 23.00 Nad nimi anioły... - widowisko artystyczne
- 23.45 Pasterki z TV Polonia
- 24.00 Transmisja mszy św. pasterskiej z katedry Wojska Polskiego w Warszawie
- 2.00 Kraków w szopce - reportaż
- 2.20 Homilia Prymasa Polski
- 2.30 Panorama
- 3.00 Dama Kameliowa - film pol.
- 4.50 Kolędy polskie
- 5.40 Klan - serial pol.
- 6.05 Teledyski na życzenie

POLSAT

- 6.00 Poranek z Polsatem
- 7.45 Polityczne graffiti
- 7.55 Poranne informacje
- 8.00 Gwiazdkowy kowboj - film hiszp.
- 9.30 III Telewizyjny Turniej Najmłodszych - relacja z koncertu
- 10.00 Zar młodości - serial kanad.
- 10.55 Wielkie manewry - film franc.
- 12.45 Bracia i siostry - film wł.
- 14.30 Król Ralph - film USA
- 16.00 Informacje
- 16.15 Morskie Wigilie
- 16.45 Barbara Hendricks - relacja z koncertu, który odbył się w Warszawie
- 12 września
- 17.45 Poksana - film USA
- 19.45 Księżę w Nowym Jorku - film USA
- ok. g. 20.50 Losowanie Lotto
- 22.00 Historia z Los Angeles - film USA
- ok. g. 22.55 Ogłoszenie wyników Lotto
- 23.55 Kamienne ogrody - film USA
- 2.00 Muzyka
- 4.00 Pożegnanie

CT PRAGA

- 6.30 Kronika Czeska
- 6.50 Koncert adwentowy
- 7.45 Poranek dla dzieci
- 10.00 Zrozumiała księżniczka - bajka
- 11.25 Krople miłości - program muz.
- 12.05 Gra J. Suk
- 12.40 Na pomoc dzieciom
- 13.15 Dzieci u prezydenta Havla
- 13.30 Mała nimfa morska - film czeski
- 14.55 Kolędy ludowe
- 15.30 Godzina śpiewu
- 16.15 Bub i Filip - serial
- 16.30 Babunia - film czeski
- 16.00 Ordzie kardynała Vika
- 15.05 Kolędy
- 18.35 Dobranocka
- 18.50 Wiadomości
- 19.00 Rumpel Cimper Campr - bajka
- 20.30 Cicha noc
- 20.35 Światło jego oczu - film czeski
- 22.00 Biblia - Stary Testament - film USA
- 23.30 Spiritual Kwintet
- 8.00 Pasterka
- 1.15 L. Pa-

varotti w Pradze 2.35 Prywatka - komedia USA

4.10 Koncert świąteczny

CT NOVA

- 7.30 Kopciuszek - film USA
- 8.25 Królewna Śnieżka - film USA
- 9.20 Igraszki z diabłem - bajka
- 11.05 Kryslan - komedia czeska
- 12.45 Zabawy i sny - film czeski
- 14.20 Śnieżynki i intryganci - komedia czeska
- 15.50 Kelly Family znowu w Pradze
- 16.25 Tajemnica grodu w Karpalach - film czeski
- 18.05 Księżniczka ze złotą gwiazdą - film czeski
- 19.30 Wiadomości
- 19.40 Ognisty płak - bajka filmowa
- 21.20 I kto to mówi III - komedia USA
- 23.00 Perry Mason - serial
- 0.35 Biblia - film USA

BIELSKO TV BB

TELEWIZJA KABLOWA VECTRA-EL
Bielsko-Biala, ul. Jutrzenki 20
tel./fax 18-19-76, 14-08-04

- 6.05 Maguy - serial franc.
- 6.30 Fort Boyard - French - film franc.
- 8.00 Mały wielki teatr - film dok. pol.
- 8.30 Niebezpieczne kobiety - serial austral.
- 9.30 Maria Bonita - telenowela wenez.
- 10.30 Auto moto puls
- 11.00 Zło truchleje - film dok. pol.
- 11.30 Fort Boyard - French - film franc.
- 12.00 Pulcinella - film dok. pol.
- 13.00 New York News - serial USA
- 14.00 Maria Bonita - telenowela wenez.
- 15.00 Smak muzyki
- 15.30 Maguy - serial franc.
- 16.00 Cicha noc - koncert kolęd
- 16.30 Dracula - film dok. pol.
- 17.00 Anno Domini - serial USA
- 17.30 TV BB - Program informacyjny
- 19.00 International Christmas 1993 - koncert kolęd USA
- 19.30 Dookoła świata - magazyn turystyczny
- 20.00 Droga do Bali - komedia USA
- 21.30 Silent Night - koncert kolęd
- 22.00 Anno Domini - serial USA
- 0.00 International Christmas 1993 - koncert kolęd
- 8.30 New York News - serial USA
- 1.30 Niebezpieczne kobiety - serial austral.
- 2.30 Cicha noc - koncert kolęd

OŚWIĘCIM dągni

KANAL LOKALNY TV KABLOWEJ DAM
Oświęcim, ul. Olszowskiego 2b
tel. (0-33) 42-51-10, 42-51-69

- 18.05 Blok Świąteczny
- 18.15 Miś Uszatek - bajka pol.
- 18.40 Kaczkę z Nowej Paczki (1) koncert - TV Dami Radom
- 19.10 Na starcie - rozmowy sportowe na gorący temat
- 19.30 Blok Świąteczny - Ewangelia wigilijna
- 19.40 Blok Świąteczny - Życzenia przewodniczącego Rady Miejskiej Jana Knyca oraz prezydenta miasta Józefa Krawczyka
- 20.10 Tajemniczy Wschód
- 20.15 Arthura C. Clarka - Nawiedzone miejsca - duchy i upiory
- film dok. ang.
- 20.40 Pantomima wrodzawska - film dok. pol.
- 21.05 Współne pasmo telewizji kablowych - Królowa Bona - film pol.
- 22.05 Dekalog IV - dramat pol.
- 23.05 Blok świąteczny
- 23.10 Teletext (jawni)

CANAL+

- 7.00-8.00 Program niekodowany
- 7.00 Aktualności Filmowe
- 7.05 Cyberia
- 7.15 Diabełski Młyn - filmy animowane
- 7.55 Laju Capu
- 8.00 Futbol Mundial - magazyn piłki nożnej
- 8.25-18.00 Program kodowany
- 8.25 Ośme Niebo
- 9.25 Cudowne dziecko - film kanad.-pol.
- 11.05 Rangun - thriller USA
- 12.40 Deser - film krótkometrażowy
- 12.55 Wirus - film pol.
- 14.25 Rycerze kancałastego stołu - serial anim. kanad.-franc.
- 14.50 Młode w przyrodzie - film dok.
- 16.00 Sukienka - dramat holand.
- 17.35 Hej, Arnold - serial anim. kanad.
- 18.00-20.00 Okno Otwarte Na Gape
- 18.00 Nie Przegap
- 18.05 Diabełski Młyn - filmy animowane dla dzieci
- 18.45 Kroniki Seinfelda - serial USA
- 19.10 Cyberia - magazyn filmów krótkometrażowych
- 19.15 Nie Przegap
- 18.20 Laju Capu
- 19.25 Świat według Davida - serial USA
- 19.50 Aktualności Filmowe
- 19.55 Laju Capu
- 20.00-4.50 Program kodowany
- 20.00 Fałszywa wdowa - komedia USA
- 21.45 Nurejew - Taniec przez mrok - film dok.
- 22.40 Kochaj mnie dzieciaku - film USA
- 8.15 Konflikt namiętności - film erot.
- 1.50 Fanny i Aleksander - dramat szwedzki

RADIO DELTA

- Wiadomości od 6.00 do 24.00 co godzinę
- Skrót wiadomości 5.30, 6.30, 7.30, 8.30
- Wiadomości sportowe 7.15, 15.30, 19.10, 22.10
- Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.50
- Złotówka 8.15, 11.10, 13.50
- Informator kulturalny 9.50, 15.50
- 5.00 Radiobudzik
- 8.50 Komunikat Straży Granicznej
- 9.00 Praca na transystorach
- 12.30 Porady prawnika - aud.
- Wydawnictwa "Infor"
- 12.50 W gwiazdach zapisane
- 14.00 Trzy z czterech - Literatura
- 15.00 Reporterskie varia
- 15.10 Radiowóz
- 17.30 Droga wojownika Gai - spotkania ekologiczno-alternatywne
- 18.00 Między decybela-
- mi 20.15 Nowe płyty nowe hity
- 23.00 Nie śpij razem z nami
- 23.00 Wiadomości Głosu Ameryki
- 24.00 Wiadomości RWE

O'K KATOWICE

- 0.00 Program nocny
- 2.30 Muzyka non-stop
- 4.30 Wczesniak
- 6.00 Śląska fala
- 7.00 Kurier
- 8.05 Auto-Radio
- 9.05 Trochę radia przed południem
- 12.00 Kurier, sport
- 12.30 Komunikaty
- 12.50 Język ang.
- 13.05 Ekspres
- 14.10 Magazyn medyczny
- 15.05 Auto-Radio
- 15.50 Komunikaty
- 16.10 Zielony telefon
- 17.00 Kurier, sport, auto-radio
- 17.30 Wydarzenie dnia
- 18.05 Język angielski
- 18.10 Studio
- 19.05 Wędrowki muzyczne
- 19.30 Płyta wieczoru
- 19.50 Powieść
- 20.10 Droga
- 20.30 Stare, ale ciągle jare
- 21.30 Muzyczne pejzaże
- 22.00 BBC
- 23.05 Res Musica
- 23.30 Klub Folkowy

CO • GDZIE • KIEDY?

Galeria Autorska Floriana Kohuta "Pod strachem polnym" w Rudzicy codziennie od 8.00 - 20.00. Klub Nauczyciela (ul. Wzgórze 11 i p.) czynny od pon. do piąt. g. 15.00 - 18.00 - wystawa pl. "Lwów w starej fotografii"

STRUMIEN. Rynek 9. Galeria "Pod Ratuszem" - malarstwo Marii Piech i Bronisławy Szczypki oraz rzeźby Wawrzyńca Krzempka, od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 16.30, w soboty 9.00 - 13.00.

SZCZYRK. Galeria Sztuki Beskidzkiej (ul. Myśliwska 60) - czynna od 10.00 do 21.00. Do 15.10 wystawa malarstwa Barbary Szwabowicz oraz jej uczniów

USTRON. Muzeum Hutnictwa i Kuźnictwa (ul. Hutnicza 3) - Hutnictwo i kuźnictwo Ustronia, Muzeum Marii Skalikowej (ul. 3 Maja 68) - wystawa ekslibrisów, medali, grafik i druków bibliofilskich; Uroki Ziemi Cieszyńskiej - malarstwo Iwony Dzierżewicz - Wikarek. Galeria Sztuki Współczesnej "Na Gójkach" K. I. B. Heczo (ul. Błaszczaka 19) - wystawa i sprzedaż. Biuro Promocji i Wystaw Artystycznych (ul. 9 Listopada 2) - Pejzaż polski z melancholią w tle oraz Wydarza kartka z historii

IMPREZY

BIELSKO-B. Bielskie Centrum Kultury (ul. Słowackiego) - 27.12 g. 18.30 i 28.12 g. 17.30 Koncert Sylwestrowy. Orkiestra Symfoniczna pod dyrykcją Macieja Niesiołowskiego, w programie wystąpią: Grazyna Brodzińska i Bogusław Morka oraz Wiesław Michnikowski

31.12 g. 20.00 - Bal Sylwestrowy

Wojewódzka Biblioteka Publiczna (ul. Słowackiego) - poniedziałki godz. 16.30 - projekcja filmów wideo, wtorki i środy g. 16.00 - spotkanie z komputerem, czwartki - projekcja filmów wideo dla grup zorganizowanych, co drugi piątek g. 16.30 - spotkania z czytelnikami do lat 6; do 31.12 malarstwo Stowarzyszenia Promocji Kultury "Podbeskidzie"

Kościół św. Małgorzaty (Komorowice) - 4.01 g. 16.00 koncert kolęd w wykonaniu "Trebnie Tutki".

ANDRYCHÓW MDK - 31.12 bal sylwestrowy

WDK Zagórniki - 29.12 wystawa prac Marii Surzyn; WDK Inwałd - 31.12 dyskoteka sylwestrowa, ponadto w WDK Sułkowice Łęg, Targanice - 31.12 - bal sylwestrowy

BRZESZCZE: Ośrodek Kultury (ul. Narutowicza 1) - 18.01 g. 16.00 - wielki koncert noworoczny z udziałem Alicji Majewskiej, Haliny Frąckowiak, Zbigniewa Wodeckiego akompaniując Włodzimierz Korcz "Gwiazdo świeć - koje do leć"

KĘTY. Dom Kultury - 28.12 g. 17.00 - "Rodzinne kolędowanie". Do 29 grudnia - wystawa malarstwa Ilony Mazur

Kino: 28 - 29.12 g. 18.00 "Mój chłopak się żeni" (USA)

OŚWIĘCIM. Oświęcimskie Centrum Kultury: 31.12 g. 20.00 - bal sylwestrowy; 4.01 - VI Finał Orkiestry Świątecznej Pomocy, w programie m.in. blok imprez, loteria fantowa, występ zespołów; 8.01 z cyklu "Salon artystyczny" - spotkanie z Michałem Jagiełło, g. 17.30.

DKF "Reksio" - g. 17.00 "Kola" (czes.węg.ang.).

HANDEL I GASTRONOMIA
21 grudnia - 2 stycznia

BIELSKO-BIAŁA

21.12 - handel: 9.00 - 15.00

24.12 - handel: do 13.00, dyżur pełnią sklepy: ul. Kierowa 11 - Czantoria, ul. 11 Listopada 42, ul. Boruty Spiechowicza - Market, ul. Matusiaka - Karpaty, ul. Lenartowicza 20 - do 17.00; ul. Michałowi-

cza 69, ul. ks. Stojalowskiego 44, ul. 11 Listopada 10, ul. Krakowska 204, ul. Morskie Oko 6, ul. Lipnicka 258 - do 15.00; ul. Żywiecka 115 - Billa i Jarosz, ul. Łagodna 17 - do 14.00

Gastronomia: do 14.00, dyżur pełnią: bar Tempo, kawiarnia Murzynek - do 15.00; restauracja Orient i Orient - Expres - do 17.00

25.12 - cała sieć nieczynna, dyżur pełni restauracja Orient (10.00-20.00).

26.12 - handel: dyżur pełnią sklepy: ul. 11 Listopada 42 (10.00 - 16.00), ul. Sixta 5 - Delikatesy Wiejskie (8.00 - 13.00); ul. Krakowska 204 (9.00 - 20.00); ul. Morskie Oko 6 (9.00 - 20.00); ul. Lipnicka 258 (9.00 - 20.00)

27.12 - dyżur pełnią sklepy: ul. 11 Listopada 10 (6.00 - 22.00); ul. ks. Stojalowskiego 44 (7.00 - 15.00); ul. Spokółców 5 (7.00 - 15.00); ul. Żywiecka 115 - Billa (8.00 - 20.00); ul. Łagodna 17 (7.00 - 13.00); ul. Sixta 5 - Delikatesy Wiejskie (7.00 - 17.00); ul. Krakowska 204 (6.30 - 22.00); ul. Morskie Oko 6 (6.30 - 22.00); ul. Lipnicka 258 (6.30 - 22.00); ul. Kierowa 11 - Czantoria (7.00 - 20.00); ul. 11 Listopada 42 (6.30 - 20.00); ul. Boruty Spiechowicza - Market (7.00 - 14.00); ul. Matusiaka - Karpaty (7.00 - 18.00), ul. Lenartowicza 20 (7.00 - 18.00).

28.12 - dyżur pełnią sklepy: ul. Żywiecka 120a (7.00 - 13.00); ul. Lenartowicza 20 (9.00 - 14.00); ul. Michałowicza 69 (9.00 - 14.00), ul. 11 Listopada 10 (6.00 - 22.00); ul. Kierowa 11 - Czantoria (8.30 - 16.00); ul. 11 Listopada 42 (8.00 - 16.00); ul. Matusiaka - Karpaty (8.00 - 15.00); ul. Żywiecka 115 - Billa (9.00 - 16.00); ul. ks. Stojalowskiego 44 (9.00 - 14.00); ul. Krakowska 204 (9.00 - 20.00); ul. Morskie Oko 6 (9.00 - 20.00); ul. Lipnicka 258 (9.00 - 20.00).

31.12 - handel: do 15.00, dyżur pełnią sklepy: ul. Boruty Spiechowicza - Market, Łęgowa, Łagodna 17 - do 18.00; ul. Podgórna 9 - Janosik, Michałowicza 69, Broniewskiego - Jurand, Podwale 55, 3 Maja 4 - Sezam, Warszawska, Sobieskiego 74, Komorowicka 112, Cieszyńska 151, Jutrzenki 8, SDH Klimczok, Żywiecka 120a, Witosa 10, Lipnicka 258, Morskie Oko 6, Krakowska 204, ks. Stojalowskiego 44, 11 Listopada 10, Żywiecka 115 - Billa, Sixta 5 - Delikatesy Wiejskie, Przechód Dworcowy 2-4 - do 17.00; ponadto: ul. Matusiaka - Karpaty, 11 Listopada 42, ul. Kierowa 11 - Czantoria - do 20.00

Gastronomia: do 18.00, dyżur pełnią: restauracja Orient - Expres - do 20.00 i pizzeria Avanti czynna do 18.00

1.01 - handel: dyżur pełni sklep Czantoria, ul. Kierowa 11 (9.00 - 16.00).

Gastronomia: jak w niedzielę (lokalne gastronomiczne organizujące bale sylwestrowe czynne od 12.00. Uwaga od 2.01 wszystkie placówki czynne są jak w dni powszednie. W związku z koniecznością przeprowadzenia inwentaryzacji wymaganej przepisami podatkowymi część sklepów może być zamknięta

CIESZYN

21.12; 24.12 i 31.12 - minimalny czas pracy placówek handlu detalicznego: sklepy spożywcze 8.00 - 13.00, sklepy przemysłowe 9.00 - 13.00

Ważniejsze placówki gastronomiczne: 24.12 - restauracja na przejściu granicznym Boguszowice - czynna całą dobę; restauracja Targowa (9.00 - 16.00); Motel Orbis SA (7.00 - 18.00), Snack Bar - Orbis SA (20.00 - 07.00); kawiarnie: Herbowa (9.00 - 16.00); Baszta (10.00 - 13.00), Pod Arkadami (9.00 - 15.00), bar Zak (9.00 - 15.00)

25.12 restauracja na przejściu granicznym Boguszowice - czynna całą dobę; restauracja Targowa (10.00 - 16.00); Motel Orbis SA (13.00 - 22.00); Snack Bar Motel Orbis SA (7.00 - 11.00 i 22.00 - 07.00)

26.12 - restauracja na przejściu granicznym Boguszowice - czynna całą dobę, restauracja Targowa (10.00-22.00), Pod Zieloną Trójką (18.00 - 2.00);

WTOREK • 23 GRUDNIA

TV

1

- 6.00 Kawa czy herbata? w tym: 6.05, 6.30, 7.00, 7.30 Wiadomości oraz 7.20 Polityczny budzik
- 8.05 Frasier - serial USA
- 8.30 Wiadomości
- 8.45 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
- 9.00 Opowieści z mego dzieciństwa Piekna bestia, czyli baśń o szkarłatnym kwiecie - film anim. ros.
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.00 Dosiegnąć szczytu - serial austral.
- 10.50 Zrób to lepiej
- 11.00 Agroliga '97
- 11.10 Dziecko, troski i radości
- 11.30 Magazyn notowań
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn informacyjny
- 12.20 Atom, gwiazdy, życie TVE: Komputerowa szkoła II
- 12.35 Alfa - lowcy asteroidów
- 13.00 Tyk matematyki - ubieramy choinkę
- 13.15 Perły architektury - Łupiny
- 13.30 Kolejka - Elkie wędrowanie
- 13.45 Czy wampiry mają przyćmi - film dok. ang.
- 14.10 Laboratorium - Desy II
- 14.30 Wiadomości
- 14.40 Mikołaj zaprasza - program dla dzieci
- 15.05 Świat Bobby'ego - serial USA
- 15.35 Raj - program dla młodych widzów
- 16.00 TLP - twoja lista przebojów
- 16.15 Moda na sukces - serial USA
- 16.40 Sejmograf - magazyn parlamentarny
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Klan - telenowela TVP
- 17.50 Test - magazyn konsumenta
- 18.20 Tajna historia zimnej wojny - Wiedeńska polityczka
- 18.50 Plesz - wiadomości oraz prognoza pogody
- 19.00 Wieczorynka - Trzymisia
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Zdarzyło się jutro - pilot serialu USA
- 21.10 Czas na dokument: Z zawodu mistrz świata - film dok.
- 22.05 Skąd ta wrażliwość
- 22.40 W centrum uwagi
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Kultura duchowa narodu - Śląsk Kazimierza Kułza
- 0.15 Nocny myśliwy - film franc. (100 min.)

TV

2

- 7.00 Optimus - sport i telegram
- 7.05 Dziennik krajowy
- 7.25 Auto (powt.)
- 7.50 Akademia Zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 Dzieciaki, kłopoty i my - serial USA
- 9.00 Świat kobiet
- 9.30 Walka o przetrwanie - serial dok. ang.
- 10.00 Południk 19. - program dla dzieci

- 10.30 Przygody Animków - serial anim. USA
- 10.55 Blanche - serial kanad.
- 11.45 W poszukiwaniu św. Mikołaja - film anim. ang.
- 12.35 Familiada - teleturniej
- 13.00 Panorama
- 13.20 Dziennik krajowy
- 13.40 Kultury popkultury - Gospel songs
- 14.00 Oczywiście
- 14.20 Clipol
- 14.50 Akademia Zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny
- 15.00 Od Chamonix do Lillehammer - historia zimowych igrzysk olimpijskich - serial dok. ang.
- 15.30 Ulica Sezamkowa
- 16.00 Panorama
- 16.10 Wokół stwórcy
- 16.30 5 x 5 - Wygrajmy razem - teleturniej
- 17.00 Leśny patrol - serial austral.
- 17.30 Program lokalny
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 18.30 Koko fortuny - teleturniej
- 19.00 Reporterzy "Dwójki" przedstawiają
- 19.35 Południk 19. - program dla dzieci
- 20.00 Księżniczka i playboy - film dok. ang.
- 21.10 Tok szok
- 21.50 Optimus - sport i telegram
- 22.00 Panorama
- 22.35 Kochankino: Maurycy - film ang.
- 0.45 Nim zabrzmia pierwsza kolęda - Chór gregoriański w Tyńcu (15 min.)

REGIONALNY

- 7.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego
- 8.10 Maria Celeste - telenowela wenez. 9.00 Poranek z Telewizją Katowice - magazyn studyjno-filmowy
- 11.00 Program dnia 11.05 Ciemność lat 20 lat później - serial pol. 12.00 Operacja Wielki Szelem 13.35 Serce Klary - serial hiszp. 14.00 El TV Muzyk - program rozrywkowy 14.20 Trzy po 3 - teleturniej dla młodych widzów 14.50 Program dnia 15.00 Aktualności (2) 15.10 Tajemniczy Świat świętego Mikołaja - serial anim. 15.35 Tombik i Bibi - serial anim. 16.00 Kosmiczne przypadki - serial USA 16.30 Dwa kwadransy dla klienta - magazyn interwencyjny 17.00 Program dnia 17.10 Bez zakłóceń - Video Art 17.30 Schlesien Journal - magazyn publicystyczno-kulturalny 18.00 Panorama 18.10 Aktualności (3) 16.30 Pogarda - serial wenez. 19.15 Dzień w regionie - program studyjno-filmowy 19.30 Dzisiaj Rzeszów - magazyn przygotowany przez OTV w Rzeszowie 20.00 Dwa Wigile - dramat pol. 21.05 Święta Ziemia trzech religii - serial dok. 21.50 Program na środę 22.00 Aktualności (4) 22.15 Ciemność lat 20 lat później - serial pol. 23.15 Co słychać w muzyce - magazyn aktualności muzycznych 23.35 Kwiaty na kamieniach - program poetycki 0.15 Na ryby 0.30 W trosce o przyrodę - serial dok. 1.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego

TV POLONIA

- 7.00 Gimnastyka 7.10 Budka Suflera - koncert zespołu cz. 1 8.10 Sportowy tydzień 6.30 Wiadomości 8.45 Wigile - serial anim. dla dzieci 9.10 Polskie ABC - pro-

- gram dla dzieci 9.40 Prognoza pogody 9.45 Klan - serial pol. 10.15 Dajcie to na pierwszą stronę - serial kanad. 11.15 Krzyżówka szczęścia - teleturniej 11.45 Teledyski na życzenie 12.00 Wiadomości 12.10 Czarne, białe i w kolorze: Kurs na lewo - komedia pol. 13.20 Mała rzecz, a cieszę - program montażowy poświęcony polskim filmom animowanym 13.40 Na planie: Washington Square - reportaż 14.10 Dziennik Telewizyjny 14.20 Pocztylon 14.30 Salony polityczki: Michał Bajor 15.00 Panorama 15.20 Omówienie programu dnia 15.30 Świat nie zna czasu - Szara godzina 16.00 Teledyski na życzenie 16.10 Zaproszenie - program krajowy 16.30 Klan - serial pol. 17.00 Teleexpress 17.15 Paziowie - serial dla młodych widzów 17.45 Polska piosenka - ludzie, zjawiska, epizody 18.15 Wesołych świąt - film pol. 19.15 Dobranocka: Opowiadania Muminków - film anim. 19.30 Wiadomości 20.00 Polskie drogi - serial pol. 21.25 Wieczór reportażowy. Reportaż z I Międzynarodowego Festiwalu Filmów i Programów Mniejszości Narodowych i Etnicznych 22.00 Ach śpi kochanie - przeboje międzywojennego dwudziestolecia 22.30 Panorama 23.00 Duchi z Canterbury - film pol. 24.00 Teresa Toralska przedstawia: Teraz Wy 0.50 Opowiadania Muminków - film anim. 1.00 Wiadomości 1.30 Wesołych świąt - film pol. 2.30 Panorama 3.00 Polskie drogi - serial pol. 4.25 Wieczór reportażowy: Reportaż z I Międzynarodowego Festiwalu Filmów i Programów Mniejszości Narodowych i Etnicznych 5.00 Ach śpi kochanie - przeboje międzywojennego dwudziestolecia 5.30 Klan - serial pol. 6.00 W centrum uwagi 6.20 Teledyski na życzenie 6.30 Polska piosenka - ludzie, zjawiska, epizody

POLSAT

- 6.00 Poranek z Polsatem 7.45 Polityczne graffiti 7.55 Poranne informacje 8.00 Batman - serial anim. dla dzieci 8.30 Powrót Supermana - serial USA 9.30 Zarządca - serial kanad. 10.30 Drużyna "A" - serial USA 11.30 Nowe przygody Robin Hooda - serial USA 12.30 Łódź na całość - show z nagrodami 13.30 Oskar 14.00 Dyżurny satyryk kraju 14.30 Jednoręki bandyta: gra - zabawa 15.00 Gdzie się podziała Carmen Sandiego? - serial anim. dla dzieci 15.20 Bractwo Białego Orła 15.30 Malolata - magazyn dla młodzieży 16.00 Informacje 16.15 Kalamury - program rozrywkowy 16.45 Nieustraszone - serial USA 17.45 Pomoc domowa - serial USA 18.15 Świat według Bundy'ch - serial USA 18.45 Informacje 19.00 Renegat - film USA ok. 19.25 Prognoza pogody 19.55 Moloney - film USA ok. 20.50 Losowanie Lotto 21.00 Ostyry dyżur - film USA 21.55 Strażnik Teksasu 2 - serial USA 22.55 Wyniki Lotto 23.00 Informacje i biznesinformacje 23.20 Polityczne graffiti 23.30 Telewizyjne Biuro Śladce - program publ. 23.55 Molowiadomości - magazyn motoryzacyjny 0.25 Na tropie - program muzyczny 0.55 Soundtrack - program o muzyce filmowej 1.25 Aficionado - program muzyczny 1.55 Techno Life - program muzyczny 2.25 Pożegnanie

CT PRAGA

- 6.00 Studio 6 9.05 Piskleta - program dla dzieci 9.55 Czerwony kamyczek - baj-

- ka 10.45 Praski pieśniarz - serial 11.35 Było, nie było - konkurs 12.05 Premiera teatralna 12.15 Echa sportowe 13.15 Droga do Avonlea - serial 14.05 Oby przyleciał bocian, królowo - bajka 15.40 Wideościnki 16.05 Choinka - film anim. 17.00 Simpsonowie - serial anim. 17.25 AZ - konkurs 18.00 Wiadomości regionalne 18.10 Tobolek - teleturniej 18.45 Bubu i Filip - serial 19.00 Dobranocka 19.15 Wiadomości 20.00 O trzech rycearzach i damie - bajka 21.15 Co to jest dom? 21.50 Spotkanie z J. Nedvedem 22.45 Powiedz "tak" - film franc. 0.35 W plomienach - serial 1.20 TV Shop 1.35 Ostatni kabriolet - serial

CT NOVA

- 6.00 Śniadanie z Nową 8.30 Skrzydła - serial 9.00 Zdrowko! - serial 9.25 Karuzela - teleturniej 9.50 Ryzykuj! - teleturniej 10.15 Dzikie zew - serial 11.05 Pies Baskerville'ów - film ang. 12.30 Problem obywateli 12.50 Dynastia - serial 13.40 Tak płynię czas - serial 14.25 Helena i chłopcy - serial 14.50 Mac Gyver - serial 15.45 Beverly Hills 90210 - serial 16.35 Herkules - serial 17.30 Talk Show 18.20 Ryzykuj! - teleturniej 16.45 Karuzela - konkurs 18.20 Prognoza pogody 19.30 Wiadomości 20.00 Savannah - serial 20.50 Akta X - serial 21.45 Na własne oczy - rep. 22.25 Tajemnicza historia - serial 23.10 Świat według Bundy'ch - serial 23.35 Skrynia - serial 0.25 Talk Show 1.05 Afrodyzjaki - serial 1.35 Highlander - serial

BIELSKO TV BB

TELEWIZJA KABLOWA VECTRA-EL
Bielsko-Biala, ul. Jutrzenki 20
tel./fax 18-19-78, 14-08-04

- 6.05 Jak więc powinniśmy żyć? - serial dok. USA 6.30 Men 7.00 Niszcząca siła - serial dok. USA 8.00 Zakupy w ATV 9.30 To jest kino 9.00 Tak dla życia - film dok. USA 10.30 Świat i 4 kółka 11.00 Zakupy w ATV 11.30 Fort Boyard - French - film franc. 13.00 Niebezpieczne kobiety - serial austral. 14.00 Maria Bonita - telenowela wenez. 15.00 Jednym śladem 15.30 Fort Boyard - French - film franc. 17.00 Sława i wielkość - serial pol. 17.30 TVBB - Program informacyjny 18.00 Mana Bonita - telenowela wenez. 19.00 Zakupy w ATV 19.30 Smak muzyki 20.00 Wrestling 21.00 Pago Pago 22.30 Jednym śladem 23.00 Słodki Eros 1.00 Czarny Rynek 1.30 130 BPM 2.00 Wrestling

OŚWIĘCIM dami

KANAL LOKALNY TV KABLOWEJ DAMI
Oświęcim, ul. Olszawskiego 2b
tel (0-33) 42-51-40, 42-51-59

- 17.50 Miejski Serwis Informacyjny 18.00 Woda - źródło życia? - reportaż Filmów Animowanych 18.45 Raport medyczny - Komputer w medycynie - program aduk. 19.15 Mistrz Nikifor - film dok. pol. 19.25 Czas muzyki 19.35 Dom 21.00 Wspólne pasmo telewizji kablowych - Życiowe dylematy 22.00 Miejski Serwis Informacyjny - powtórzenie 22.30 Tajemniczy Wszechświat. 23.00 Teletext (jawni)

CANAL+

- 7.00-8.25 Program niakodowany 7.00 Aktualności Filmowe 7.05 Cyberia 7.15 Diabelski Młyn - filmy animowane 7.55 Lapu Capu 8.00 Futbol Mundial - magazyn piłkarski 8.25-16.00 Program kodowany 8.25 Magia kina. Dinomaria - film dok. 9.15 Inteligent w armii - komedia USA 11.20 Ława przysięgłych - dramat USA 12.50 Furgonetka - komedia ang.-irland. 14.25 Rycerze kanclerskiego stołu - serial anim. ang.-irland. 14.50 Cztery Wigile - magazyn z cyklu 24 godzin 16.05 Beethoven 2 - film USA 17.35 Hej, Arnold - serial anim. kanad. 18.00-20.00 Program niekodowany 16.00 Nie Przegap 18.05 Diabelski Młyn - filmy anim. dla dzieci 18.45 Kroniki Seinfelda - serial USA 19.10 Cyberia - magazyn filmów krótkometrażowych 19.15 Nie Przegap 19.20 Lapu Capu 19.25 Świat według Dave'a - serial USA 19.50 Aktualności Filmowe 19.55 Lapu Capu 20.00-4.40 Program kodowany 20.00 Pocalunek lub śmierć - film austral. 21.35 Superdoser: Uwolnić bestię - magazyn filmów krótkometrażowych 22.05 Cela śmierci - film USA 23.40 Złodzieje - dramat franc. 1.35 Osiedle Radiant City - film USA 3.00 W bagnie Los Angeles - film USA

RADIO DELTA

- Wiadomości od 6.00 do 24.00 co godzinę
Skrót wiadomości 5.30, 6.30, 7.30, 8.30.
Wiadomości sportowe 7.15, 15.30, 19.10, 22.10.
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.50.
Złotówka 8.15, 11.10, 13.50.
Informator kulturalny 9.50, 15.50.
5.00 Radiobudzik 8.50 Komunikat Straży Granicznej 9.00 Praca na transzytorach 9.35 Co tem panie w "Polityce"? 10.20 Wszyscy ludzie Prezydenta 12.30 Porady prawnika - aud. Wydawnictwa "Infor" 12.50 W gwiazdach zapisane 14.00 Trzy z czterech - Szuka 15.00 Reporterskie varia 15.10 Radiowóz 18.00 Między decybelami 20.15 Czarno na białym - aud. Wojtki Babiarczyka 23.00 Nie śpij razem z nami 23.00 Wiadomości Głosu Ameryki 24.00 Wiadomości RWE

OK KATOWICE

- 0.00 Program nocny 2.30 Muzyka non-stop 4.30 Wczesniak 6.00 Śląska Fala 7.00 Kurier 8.05 Auto-Radio 9.05 Trochę radio przed południem 12.00 Kurier, sport 12.30 Komunikaty 12.50 Język ang. 13.05 Ekspres 14.10 Grosz do grosza 14.45 Muzyka 15.05 Auto-Radio 15.50 Komunikaty 16.10 Po naszymu czyli po śląsku 17.00 Kurier, sport, auto-radio 17.30 Wydarzenie dnia 18.05 Język ang. 18.10 Skacząc po półkach 19.05 Z mikrofonem po boiskach 19.50 Powieść 20.10 Gdzieś obok 20.30 Z archiwum Radia K-cek 21.05 Rockowe spotkania 22.00 BBC 23.05 Tańczyc jazz? 23.30 Z sekwencera i komputera, Gitarowe muzykowanie

CO • GDZIE • KIEDY?

Motel Orbis SA (7.00 - 22.00); Snack Bar Motel Orbis SA (22.00 - 7.00); Aperitif Bar Motel Orbis SA (17.00 - 3.00); kawiarnie: Pod Arkadami (13.00 - 21.00); Herbowa (9.00 - 21.00); Piastowska - (12.00 - 24.00).
1.01 - restauracja na przejściu granicznym Boguszowice - czynna całą dobę; Zamkowa (9.00 - 17.00); Targowa (9.00 - 17.00); Motel Orbis SA (10.00 - 22.00); Snack Bar Motel Orbis SA (22.00 - 7.00); kawiarnie: Pod Arkadami (13.00 - 21.00); Herbowa (9.00 - 21.00)

ŻYWIEC: Dom Towarowy Centrum, ul. Kościuszki 57 - 24.12 (6.00 - 17.00); 31.12 (6.00 - 20.00) 1.01 (9.00 - 18.00); Savia, ul. Dworcowa: 24.12 (6.00-17.00), 26.12 (g. 10.00 - 18.00); 31.12 (g. 6.00 - 20.00).

ANDRYCHÓW: Supermarket Savia, ul. Włókniarzy 24.12 (6.00 - 17.00); 26.12 g. 10.00 - 16.00; 31.12 - (8.00 - 20.00); 1.01 - (9.00 - 16.00)

KOMUNIKACJA AUTOBUSOWA

BIELSKO-BIALA

24.12 - autobusy będą kursowały do 18.00, jak w dni robocze. Na liniach miejskich ostatnie autobusy odjadą z początkowych przystanków najpóźniej o 17.40. Na liniach podmiejskich ostatnie autobusy odjadą do Janowic Leśn. 16.30, z Janowic 17.00. Do Bystrej Leśn. 17.10, z Bystrej 17.40.
25.12 - od 9.00 do 18.00 jak w niedzielę i święta.
26.12 - jak w niedzielę i święta
31.12 - jak w dni robocze do 18.00. Od 18.00 do 21.00 jak w dni wolne. Z początkowych przystanków ostatnie autobusy odjadą najpóźniej o 20.30.
1.01 - jak w niedzielę i święta. Z początkowych przystanków wg rozkładu jazdy pierwsze kursy od 9.00. Autobus nocny "NA" z 24 na 25.12 - tylko o 4.50 z ul. Długiej (baza MZK) do Wapienicy, z Wapienicy o 5.12, z 25 na 26.12 autobus nie będzie kursował; z 31.12 na 1.01 - kursy tylko o 4.50 z ul. Długiej do Wapienicy, a z Wapienicy o 5.12, 2.01 - jak w soboty

ANDRYCHÓW - KĘTY

24.12 - jak w dni robocze do 17.00, 26.12 - jak w niedzielę i święta do 19.00; 26.12 - jak w niedzielę i święta; 31.12 - jak w dni robocze do 18.00, 1.01 - jak w niedzielę i święta.

OŚWIĘCIM

24.12 - jak w dni robocze. Od 17.00 do 21.00 tylko linia nr 1: 17.00, 17.30, 18.00; 18.30, 19.00, 19.30; 20.00; 20.30, 21.00 - odjazdy z dworca PKP i ZChO.
25.12 - jak w niedzielę i święta z wyjątkiem linii nr 1 - nie kursuje o 3.20 z dworca PKP i 3.35 z ZChO oraz linii nr 3, która kursować będzie wg następującego rozkładu jazdy: odjazd z dworca PKP do ZChO: 6.45; 14.15 i 22.20; odjazd z dworca PKP do Dworców: 8.00; 9.00; 11.00; 12.00; 13.00; 18.00; 17.00; 19.00, 20.00 i 21.00, odjazd z ZChO do dworca PKP: 7.25; 15.25; 23.25; odjazd z Dworców do dworca PKP: 8.30, 9.30, 11.30; 12.30, 13.30; 16.30; 17.30; 18.30; 20.30 i 21.30. Linia nr 4 - nie kursuje.
26.12 - jak w niedzielę i święta 1.01 - jak w niedzielę i święta z wyjątkiem: linii nr 1 - nie kursuje 3.20 z dworca PKP i 3.35 z ZChO; linii nr 3 - odjazdy z dworca PKP do ZChO: 8.45, 14.15; 22.20 - odjazdy z dworca PKP do Dworców: 8.00, 9.00; 11.00; 12.00; 13.00; 16.00; 17.00; 19.00, 20.00 i 21.00, odjazdy z ZChO do dworca PKP: 7.25; 15.25; 23.25; odjazdy z Dworców do dworca PKP: 8.30; 9.30; 11.30; 12.30; 13.30; 16.30; 17.30; 18.30, 20.30 i 21.30.

CIESZYN

24.12 - jak w dni robocze do 18.00; autobus linii nr 22 do 20.00 (końcowy przystanek przy ul. Z. Kossak, 20.00).
25.12 - autobus linii nr 50 od 7.00 do 18.00; na pozostałe linie od 10.00 do 18.00 jak w niedzielę.
26.12 - jak w niedzielę; 27.12 - jak w wolne soboty;

28.12 - jak w niedzielę; 31.12 - jak w dni robocze do 18.00; autobus linii nr 22 do 20.00 (końcowy przystanek przy ul. Z. Kossak 20.00)

1.01 - autobus linii nr 50 od 7.00 do 18.00, na pozostałych liniach od 10.00 do 18.00 - jak w niedzielę.
2.01 - jak w dni robocze do 18.00, po 18.00 - jak w dni wolne.

ŻYWIEC

24.12 - jak w dni wolne. Ostatnie autobusy z końcowych przystanków odjadą.

● nr 1 os. Zgoda 17.15 do rynku; ze Świnnej 17.45 do rynku
● nr 2 z dworca PKP 16.30; z Trzebnin 17.00 do PKP
● nr 3 z ul. Sporyskiej 16.06; z Siennej 16.48 do rynku
● nr 4 z dworca PKP 18.05; z Ocłkowa 16.30 do PKP
● nr 5 z os. 700-lecia 17.20; z Radziechów 18.00 do rynku

● nr 6 z os. 700-lecia 15.40; z Łodygowic 16.20 do osiedla
● nr 7 z dworca PKP 17.15; z Moszczenicy 17.40 do PKP
● nr 8 z dworca PKP 16.50; z Rychwałdu 17.24 do rynku

● nr 9 z os. 700-lecia 14.35; z M. Zamówki 15.20 do rynku
● nr 10 z dworca PKP 15.20; z Kocurów 15.46 do rynku
● nr 13 z os. Kochanowskiego 16.00; z Przytekowa 16.40 do rynku

● nr 15 od Spółdzielni 15.50; z Brzuśnika 16.23 do rynku
● nr 16 z dworca PKP 15.30; z M. Bielskiego 16.15 do PKP
● nr 17 z dworca PKP 17.30; z M. Żywieckiego 18.00 do PKP

26.12
● nr 1 os. Zgoda 8.45, 9.15; 9.45, 10.15; 11.45, 12.15, 12.45; 13.15, 13.45; 14.15; 15.15 co 30 min do 18.15 do rynku, ze Świnnej - jak wyżej
● nr 2 z dworca PKP 8.45; 11.00, 14.30, 18.30; z Trzebnin 9.10; 11.30; 15.00; 17.00 do PKP
● nr 3 ze Sporyskiej 9.20; 10.50; 13.26; 14.56; 16.00; 17.10 do rynku; z Sienną 10.10; 11.25; 14.11; 15.26, 16.35
● nr 4 wyjeżdża autobus nr 16 z Ocłkowa 8.26; 11.52; 13.22, 14.42, 16.37

● nr 5 z os. 700-lecia 9.20; 11.00, 12.35, 14.15; 15.20; 17.20; z Radziechów 9.55; 11.35; 13.10; 14.50; 16.00; 18.00 do rynku
● nr 6 z os. 700-lecia 8.50; 10.10; 11.30, 13.00; 14.20, 15.40, z Łodygowic 9.35; 10.50; 12.10, 13.40; 15.00; 16.20 do osiedla

● nr 7 z dworca PKP 8.23; 10.40; 14.20; 15.40, 17.15; z Moszczenicy 8.45, 12.00; 14.55; 16.05; 17.40 do PKP
● nr 8 z dworca PKP 8.25; 11.10; 14.20; 15.35, 16.50; z Rychwałdu 8.59; 11.48, 14.56; 16.11, 17.23 do PKP

● nr 9 nie kursuje
● nr 10 wyjeżdża autobus linii nr 15 z Kocurów 8.10; 10.55, 12.10, do rynku 14.00; 15.43, nr 13 z Kochanowskiego 7.30, 11.00, 14.10; 16.00 z Przytekowa 8.05; 11.40; 15.00 i 18.40 do rynku

● nr 15 ze Spółdzielni 8.15; 11.00, 14.05; 15.48; z Wieprza 8.50 i 11.45; z Brzuśnika 15.00, 16.20 do rynku

● nr 16 z dworca PKP 7.05; 10.55, 12.15, 15.41, 15.30; z Międzybrodzia Bialskiego 8.05; 11.30, 13.00; 14.20; 16.15 do PKP

● nr 17 nie kursuje
26.12 - jak w dni wolne i święta od godz. 8.00. 27.12 - jak w dni wolne. 31.12 - jak w dni wolne do 19.00. 1.01 - jak w dni wolne i święta od 8.00 - oprócz linii nr 9 i 17

PORADNIK CIUŁACZA

W przedświątecznym tygodniu nasi reporterzy odwiedzili kilkanaście podbeskidzkich sklepów, w których zanotowali ceny wybranych towarów. Warto bowiem - zwłaszcza, gdy planuje się większe zakupy - porównać gdzie, co i ile kosztuje.

NAZWA TOWARU	SKLEPY	Siedz solony 1 kg	Grzyby suszone paczka 40 g	Pieczarki 1 kg	Indyk 1 kg	Kurczak świeży 1 kg	Szynka gotowana 1 kg	Boczek wędzony 1 kg	Kiełbasa myśliwska 1 kg	Jajko (duże) 1 szt.	Twardy półtłusty 1 kg	Sliwki suszone 1 kg	Młaka tortowa 1 kg	Margaryna Palma 1 kostka	Masto 1 kostka	Rodzynki 100 g	Majonez kielecki (mały słoik) 100 g	Groszek konserwowy (mała puszka) 1 kg	Cytryny 1 kg	Delicje paczka 146 g	Mandarynki 1 kg	Orzechy luskane 100 g	Mak niebieski 1 kg
Andrychów Rynek 20 Sklep PSS		6,50	4,80	3,00 (słoik)	14,50 (piersi)	6,20	16,50	9,80	-	0,42	7,20	7,60	1,65	1,05	2,30	0,90	1,80	1,75	4,20	2,50	4,50	1,65	7,00
Andrychów ul. Lenartowicza 7 Sklep nr 33		2,60 (słoik)	4,80	-	13,00 (filet)	6,10	17,50	9,20	-	0,40	7,80	8,00	1,80	1,10	2,30	1,00	1,80	1,70	4,50	2,50	4,20	1,65	7,60
Bielsko-Biala ul. 11 Listopada 38 Delikatesy		5,00	5,30	4,68	10,30	5,99	14,29	11,68	-	0,42	7,00	8,39	1,71	1,04	2,25	1,20	1,75	1,14	4,29	2,24	4,79	1,60	8,19
Bielsko-Biala ul. Sukeniczcza Alexander		3,53 (słoik)	4,75	-	-	5,50	16,60	10,70	10,80	0,37	7,00	7,30	1,78	1,16	1,98	0,70	1,70	1,32	5,00	-	4,50	1,53	7,10
Chełmek ul. Piastowska Sklep mięsno-spoż.		3,50 (słoik)	-	-	12,70 (piersi)	5,70	15,80	9,90	-	0,38	7,00	-	1,80	1,25	2,20	1,10	1,90	1,80	5,00	5,00	2,20	1,90	8,60
Chełmek ul. Miłny Sklep spożywczy		3,50 (słoik)	4,80	-	-	5,80	17,50	9,90	-	0,35	7,00	7,00	1,80	-	2,20	1,10	1,70	1,30	5,00	2,20	-	4,00	8,00
Cieszyn ul. Koszak-Szczuckiej 18 Sieć sklepów Romer		7,00	5,80 (5 dag)	5,50	13,60 (piersi)	6,00	16,00	10,50	17,50 (sucha)	0,37	7,00	7,95	1,50	0,99	2,20	0,78	1,75	1,45	4,50	2,20	4,30	1,55	7,50
Cieszyn ul. Katowicka 51 Waplenik Market		5,06 (500 g)	3,80	5,15	9,80 (mroz.)	6,20	16,65	12,35	11,00	0,38	6,20	7,95	1,45	1,15	1,89	0,79	1,70	1,45	4,95	1,85	2,39	1,94	8,50
Czechowice Dziedzice ul. Konopnickiej Sklep spożywczy 38 PSS		-	-	2,65 (słoik)	-	6,71 (mroz.)	16,95	9,48	-	0,30	7,12	-	1,91	1,26	2,44	0,78	1,77	1,65	-	-	-	1,94	8,50
Czechowice Dziedzice ul. Niepodległości PSS Spółem		7,20	4,61	5,50	-	5,55	16,33	8,29	-	0,40	7,18	7,10	1,61	1,09	2,33	0,78	1,66	1,65	5,00	2,29	5,00	1,29	8,55

CANAL+

7.00-8.00 Program niekodowany
7.00 Aktualności Filmowe **7.30** Diabelski Młyn - filmy animowane **8.00-18.00** Program kodowany **8.00** 8 Niebo - magazyn **9.00** Zapach kobiety - film USA **11.30** Deser - film krótkometrażowy **11.50** Człowiek z marmuru - dramat pol. **14.25** Książę Atlantyd - serial anim. ang. **14.50** Trans World Sport - magazyn sportowy **15.45** Deser - film krótkometrażowy **16.05** Jutro Meksyk - dramat pol. **17.35** Hej, Arnold - serial anim. kanad. **18.00-20.00** Okno Otwarte "Na Gape" **18.00** Diabelski Młyn - filmy animowane dla dzieci **18.25** Cyberia **18.30** Łapu Capu - chochliki telewizyjne **18.35** Z pierwszej piłki - magazyn sportowy **19.00** Nie Przegsp **19.05** Kuchnia Filmowa - magazyn filmowy (o filmie "Epidemia") **19.30** Mundial Futbol - magazyn piłki nożnej **20.00-2.35** Program kodowany **20.00** Złe intencje - film USA **21.30** Sport+ - magazyn sportowy **22.00** Mecz tygodnia ligi angielskiej **23.45** Sport+ - magazyn sportowy **1.00** Nieuchwytny - film USA **2.35** Przerwa techniczna

RADIO DELTA

Wiadomości od 6.00 do 24.00 co godzinę.
Skrót wiadomości 5.30, 6.30, 7.30, 8.30.
Wiadomości sportowe 7.15, 15.30, 19.10, 22.10.
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.50.
Złotówka 8.15, 11.10, 13.50.
Informator kulturalny 9.50, 15.50.
5.00 Radiobudzik 8.50 Komunikat Straży Granicznej 9.00 Praca na tranzystorach 12.30 Porady prawnika - aud. Wydawnictwa "Infor" 12.50 W gwiazdach zapisane 14.00 Trzy z czterech - Muzyka 15.00 Reporterskie wariety 15.10 Radiowóz 17.30 Z Ewangelią przez życie - aut. Kościoła ewangelicko-augsburskiego 18.00 Między decyzjami 20.15 Single na playfście 23.00 Nie śpij razem z nami 23.00 Wiadomości Głosu Ameryki 24.00 Wiadomości RWE

O'K KATOWICE

0.00 Program nocny **2.30** Muzyka non-stop **4.30** Wczesniak **6.00** Śląska fala **7.00** Kurier **8.05** Auto-radio **9.05** Trochę radia przed południem **12.00** Kurier, sport **12.30** Komunikaty **12.50** Język ang. **13.05** Ekspres **14.10** Pół godziny dla rodziny **14.45** Muzyka **15.05** Auto-radio **15.50** Komunikaty **17.00** Kurier, Sport, Auto-radio **17.30** Wydarzenie dnia **18.05** Język ang. **18.10** Zygzak w tym: Dyskomania **19.50** Powieść **21.05** WuZetka **22.00** BBC **23.05** Kronika wydarzeń muzycznych



BARAN
21 III - 20 IV

Nieźmiennie rzadko zdążasz ze wszystkim przed świętami, więc i tym razem możesz zapomnieć o wielu rzeczach. Najważniejszy będzie początek tygodnia. Jeśli pozwolisz sobie na dezorganizację, będziesz potem wysłuchiwał narzekania rodziny. Nie pozwól więc, aby sprawy zawodowe zatrzymały cię teraz dłużej w pracy. Raz w roku możesz znaleźć więcej czasu dla bliskich. Nie będziesz tego żałował



BYK
21 IV - 21 V

W najbliższych dniach opadnie cię przedświąteczna gorączka. Będziesz chciał gwałtownie odrobić wcześniejsze zaniechania i zaczniesz wszystkich rozstawiać po kątach. Takie nerwowe działania nie stwarzają dobrej atmosfery. Lepiej z nich zrezygnować i pomyśleć o tym, co możesz miłego zrobić dla innych. W czasie świąt nie zapomnij o złożeniu wizyty osobie, która bardzo na nią czeka.



BLIŹNIĘTA
22 V - 21 VI

Masz przed sobą bardzo miłe i radosne dni. Nie zakłóć ich jakimś chimerami i pomysłami, które mogą innym zepsuć humor. W czasie świąt zadбай o dobre samopoczucie najbliższych, którzy z pewnością nie pozostaną ci dłużni. Masz wszelkie dane po temu, aby doprowadzić do pełnej zgody w rodzinie. Wykorzystaj koniecznie tę wyjątkową aurę, gdyż sam poczujesz się lepiej i odzyskasz zaufanie najbliższych.



RAK
22 VI - 22 VII

Przed świętami będziesz stale zabiegany i odczujesz trudności z podejmowaniem najprostszych decyzji. Od dłuższego czasu z wieloma rzeczami sobie nie radzisz, ale to nie powód, aby akurat teraz wpadać w panikę. Tym razem zaufaj tradycji, która automatycznie uporządkuje twoje chaotyczne działania. W czasie świąt nie zapomnij o osobach, z którymi na co dzień nie utrzymujesz kontaktów.



LEW
23 VII - 22 VIII

Święta wprawiają cię w doskonały humor. Nie będzie takiej sytuacji, która zdoła go zepsuć. Doskonała atmosfera sprawi, że odzyskasz poczucie wewnętrznego ład. Za-

dbaj też o towarzyskie atrakcje i zainicjuj serdeczne rozmowy. Jeśli wcześniej zaniedbywałeś bliskich, teraz będziesz miał możliwość okazania uczuć. Pod żadnym pozorem nie wynos z biura służbowych papierów!



PANNA
23 VIII - 22 IX

W nadchodzącym tygodniu nie odmawiaj bliskim drobnych przysług. Nie każdy jest przed świętami tak doskonale zorganizowany jak ty, a działania na rzecz innych będą ci w tym okresie sprawiać wyjątkową przyjemność. Jeśli w czasie świąt wybierasz się do przyjaciół, nie zapomnij o

sobie o świętach. W takich sytuacjach najważniejszy jest spokój, gdyż tylko zachowując go zdołasz precyzyjnie zaplanować niezbędne działania. Poza tym nigdzie nie jest powiedziane, że święta trzeba spędzać wedle utartych schematów. Zamiast tracić czas przy stole pomyśl o atrakcyjnych wypadach za miasto i spacerach.



KOZIOROŻEC
22 XII - 20 I

Przedświąteczne porządki i zabiegi w ogóle tym razem nie będą cię dotyczyć. W bliskim otoczeniu znajdują się osoby,

HOROSKOP

drobnych upominkach. Uważaj na kulinarne specjalności, gdyż nie wszystkie przysmaki będą ci dobrze służyć.



WAGA
23 IX - 23 X

W najbliższych dniach będziesz stale czymś zaabsorbowany. Czas wypełnia ci domowe obowiązki i przedświąteczne spotkania towarzyskie. Otoczenie będzie cię obciążać licznymi sprawami, więc od razu wypracuj sobie skuteczny system samoobrony. W okresie świąt unikaj tłumnych zgromadzeń, gdyż mogą się one okazać wyjątkowo uciążliwe. Poza tym masz prawo wykorzystać te dni na wypoczynek.



SKORPION
24 X - 22 XI

Do świąt od dawna jesteś już przygotowany, toteż najbliższe dni upływać ci będą spokojnie, bez nerwowej krzątaniny. Masz okazję zająć się sprawami, na które zazwyczaj nie słarcza ci czasu. W trakcie rodzinnych biesiad unikaj drażliwych tematów. Świąteczne spotkania nie są najlepszym pretekstem do przeprowadzania poważnych rozmów, choć niektórzy ich uczestnicy będą je prowokować.



STRZELEC
23 XI - 21 XII

W tych dniach zorientujesz się, że zbyt późno przypomniałeś

które chętnie cię wyręcą i wezmą na siebie twoje obowiązki. Pomyśl jednak, w jaki sposób mógłbyś się odwzajemnić za taką wspaniałomyślność. W okresie świąt bądź bardziej wyrozumiały dla bliskich i nie krytykuj publicznie zachowań osób, które spotykasz raz w roku.



WODNIK
21 I - 20 II

Dla ciebie święta zaczną się wcześniej niż dla innych, bo będziesz stale przyjmował gości i składał innym przedświąteczne wizyty. To dobry czas na serdeczne rozmowy i spotkania z rzadko widywanymi ludźmi. Będziesz tryskał humorem i czarował towarzystwo, więc kontakty te sprawią innym prawdziwą przyjemność. Świąteczną atmosferę mogą zakłócić tylko dziwne zachowania pewnej osoby.



RYBY
21 II - 20 III

W tym tygodniu będziesz w swoim żywiole. Twoje pomysły okażą się wyjątkowo szczęśliwe, a przedświąteczne zakupy uznasz za szczególnie udane. Nie zapomnij jednak o sprawach zawodowych, gdyż po świętach trudno ci będzie odrobić zaległości. Bądź otwarty na inicjatywy najbliższych, którzy planują jakąś niespodziankę. Nie upieraj się przy własnych koncepcjach, bo doprowadzisz do awantury.

ŚRODA • 31 GRUDNIA

TV 1

- 6.00 Kawa czy herbata? w tym: 6.05, 6.30, 7.00, 7.30 Wiadomości oraz 7.20 Polityczny budzik
- 8.05 Doozie Howser - lekarz medycyny - serial USA
- 8.30 Wiadomości
- 8.45 Mama i ja
- 8.55 Opowieści z mego dzieciństwa 12 miesięcy - serial ros.
- 9.15 Kamawał w Zawoi - program dla dzieci
- 10.00 Miłogros - serial wł.
- 11.00 Magazyn Notowań
- 11.15 Język filmu - utwór filmowy
- 11.30 Rodziny i miasta - Obiad u Poliera
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.20 W poszukiwaniu Pacanowa - film dok.
- 13.05 Królewicz i żebak - film ang.
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 Jak wychować Marsjanina - program dla dzieci
- 15.45 Kolęda przyszła pod dach - program dla młodzieży
- 16.15 Moda na sukces - serial USA
- 16.40 W sylwestrowym nastroju
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Rock przez całą dobę - film USA
- 19.00 Wieczorynka: Muminki
- 19.30 Wiadomości
- 19.50 Orędzie noworoczne prezydenta RP
- 20.10 Dzieciak do wynajęcia - film USA
- 21.40 Kabaret Olgi Lipińskiej - wydanie sylwestrowe
- 22.30 Sylwester z Jedyką
- 23.59 Toast z Jedyką
- 0.05 Afrykańska królowa - film USA
- 1.50 Ucieczka do Eden - film USA
- 3.40 Bony Młw Warszawie (40 min.)

TV 2

- 7.00 Optimus - sport telegram (powt.)
- 7.05 Dziennik krajowy
- 7.25 Reporterzy "Dwójki" przedstawiają (powt.)
- 7.50 Akademia Zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny
- 8.00 Świat kobiet
- 8.30 Program lokalny
- 9.30 Powitanie
- 9.35 Sylwestrowy Ciepł
- 10.00 Kaczor Duffy. Fantastyczna wyspa - film anim. USA
- 11.20 Test pilota Pirxa - film pol.-ros.
- 13.00 Panorama
- 13.20 Studio sport Mistrzowie na lodzie
- 14.30 5x5 - wygraćmy razem - teleturniej
- 15.00 To jest rozrywka III - film USA
- 16.00 Panorama
- 16.10 To jest rozrywka III - film USA
- 17.05 Kabaret Potem - Robin Hood
- 18.00 Panorama

- 18.10 Programy lokalne
- 18.30 20 lat Orkiestry Zbigniewa Górnego - Przeboje świata
- 19.30 Truskawkowe studio - wydanie sylwestrowe
- 20.00 KOC - wydanie sylwestrowe
- 21.00 Songs and Vision
- 22.00 Panorama
- 22.40 Ragtime - film USA
- 23.55 Życzenia Noworoczne
- 0.05 Ragtime - film USA
- 1.35 Songs and Vision
- 2.35 Ciepł sylwestrowy (20 min.)

REGIONALNY

7.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego 8.10 Maria Celeste - telenowela wenez. 9.00 Poranek z Telewizją Katowice - magazyn studyjno-filmowy 11.00 Program dnia 11.10 Namietność - telenowela wenez. 11.40 Dziś w Tele Trójce - reportaż 12.00 Tańcząca z wiatrem - film USA 14.20 Młodzi gniewni 14.50 Program dnia 15.00 Aktualności (2) 15.10 Tajemniczy świat świętego Mikołaja - serial anim. 15.35 Dzielczynka z zapalnikami - film anim. USA 16.00 Chłopiec z Andromedy - serial nowozel. 16.30 Dziś w Tele Trójce - reportaż 17.00 Program dnia 17.10 Recital Igi Cembrzyńskiej 17.50 Portrety miast - program przygotowany przez Agencję Reklamy Telewizji Katowice 18.00 Panorama 18.10 Aktualności (3) 18.30 Pogoda - serial wenez. 19.15 Lista przebojów Tele 3 19.30 Święta Ziemia trzech religii - serial dok. 20.00 Music von Monserat - koncert 21.50 Program na czwartek - Święteczne Studio 22.00 Aktualności (4) 22.10 Tożsamość Bornea - film USA 23.40 Sylwester - relacja "na żywo" 0.30 Co gryzie Gilberta Grape? - komedio-dramat USA 2.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego

TV POLONIA

7.00 Gimnastyka 7.10 Rozmowy o zmierzchu i świcie - rozmowa Magdy Umer z Agnieszką Osiecką 7.40 Polacy w Meksyku - reportaż 8.10 Zaproszenie - program krajowy 8.30 Wiadomości 8.45 Kocie opowieści: Cudowna lampa Alladyna - serial anim. dla dzieci 9.10 Paziowie - serial dla młodych widzów 9.45 Klan - serial pol. 10.15 Yokohama - film pol. 11.15 Teatr dla dzieci: Piotrus i wilk - bajka muzyczna 12.00 Wiadomości 12.10 Polskie drogi - serial pol. 13.45 Czarodziej rylca - film dok. 14.20 Telewizyjny teatr rozmarłości: Lucy Maud Montgomery: Błękitny zamek 15.30 Krzyżówka szczęścia - wydanie sylwestrowe 16.05 Sport z satelity: Wreczenie nagrody TV Polonia Im. Stanisławy Walasiewiczówny 16.30 Klan - serial pol. 17.00 Teleexpress 17.15 Kamawałowy bitak - sylwestrowy program dla młodych widzów 17.40 Sylwestrowa stręła tańca 18.15 Party przy świecach - komedia pol. 19.10 Sylwestrowa stręła tańca 19.20 Dobranocka: Baśnie i waśnie - film anim. 19.30 Wiadomości

19.50 Orędzie Noworoczne prezydenta RP 20.00 Wielka sława to żart 21.20 Sylwestrowa stręła tańca 21.30 Brunet wieczorową porą - komedia pol. 23.00 Sylwestrowa stręła tańca 23.55 Powitanie Nowego Roku 0.05 Wielka sława to żart 1.30 Wiadomości 1.45 Orędzie Noworoczne prezydenta RP 2.00 Sztuka kochania - komedia pol. 3.35 Sylwestrowa stręła tańca 4.00 Panorama 4.30 Sylwestrowa stręła tańca 5.30 Klan - serial pol. 6.00 Sylwestrowa stręła tańca

POLSAT

6.00 Poranek z Polsatem 7.45 Polityczne graffiti 7.55 Poranne informacje 8.00 Serce włóczęgi - film USA 9.45 Przerwy satyryczny 10.00 Zarząd młodości - serial kanad. 11.00 Gun-smoke: Do ostatniego człowieka - film USA 12.35 Kasia Ballou - film USA 14.15 Peggy Sue wyszła za mąż - film USA 16.00 Informacje 16.15 Spice Girls - program rozrywkowy 17.00 Nic nie widziałem, nic nie słyszałem - film USA 18.45 Informacje 19.00 I kto to mówi! - film USA 20.50 Losowanie Lotto 20.55 Idź na całość - show z nagrodami 21.55 I kto to mówi 2 - film USA 22.55 Wyniki losowania Lotto 23.15 Szopka zmienników 0.15 La Toya Jackson Special - film USA 1.15 Fanny Hill - film USA 2.45 Chuck Berry - król rock'n'rolla - film USA 4.45 Pożegnanie

BIELSKO

TV BB

TELEWIZJA KABLOWA VECTRA-EL
Bielsko-Biała, ul. Jutrzenki 20
tel./fax 18-18-78, 14-08-04

6.05 Maguy - serial franc. 6.30 Fort Boyard - French - film franc. 8.00 Mały wielki teatr - film dok. pol. 8.30 Pulcinella - film dok. pol. 8.45 Wielkie zamieszanie - komedia wł. 10.30 Smak muzyki 11.00 Międzynarodowa Gwiazdka 1993 11.30 Anno Domini - serial USA 13.30 Fort Boyard - French - film franc. 15.00 Świat i kółka 15.30 Maguy - serial franc. 16.00 Anno Domini - serial USA 17.30 TV BB - Program informacyjny 18.00 Maria Bonita - telenowela wenez. 19.00 Międzynarodowa Gwiazdka 1994 19.30 Dookoła świata 20.00 Śmierć gwiazdy - film USA 21.30 Sylwester z Super ATV 22.30 New York News - serial USA 23.30 Sylwester z Super ATV 1.00 Teren wroga - film USA 2.30 Sylwester z Super ATV

OŚWIĘCIM dami

KANAL LOKALNY TV KABLOWEJ DAMI
Oświęcim, ul. Olszowskiego 2b
tel./fax 42-61-40, 42-61-49

18.05 Wielki Festyn Rodzinny - reportaż TV Dami Radom 18.45 Na starcie - rozmowy sportowe na gorący temat 19.05 Ex Oriente Cantus - koncert 19.35 Wędrowki z kamerą - rep. TV Dami Oświęcim

19.50 Czas kolędy 20.00 Życzenia noworoczne prezydenta miasta Oświęcimia Józefa Krawczyka 20.10 Wieczór z Carole King - koncert 20.40 Szukając wiatru - film dok. pol. 21.00 Wspólne pasmo telewizji kablowych - Królowa Bona - film pol. 22.00 Rok w oczach radnych - pr. TV Dami Oświęcim 22.20 Wieczór z Bobem Hopem - koncert 22.45 Kabaret OT.TO - TV Dami Radom 23.35 Śmiertelny pięciobój - film USA 22.10 Teletext (jawni)

PRZY WIECZERZY

Grudzień to czas wzmożonej pracy bielskiego Towarzystwa Pomocy im. Brata Alberta. Już na początku miesiąca jego członkowie podarowali blisko tysiąc paczek ze słodyczami dzieciom niepełnosprawnym, pochodzącym z niezamożnych rodzin oraz podopiecznym świetlic terapeutycznych i domów dziecka. Grupa dzieci odebrała mikołajkowe paczki podczas okolicznościowej imprezy w Bielskim Centrum Kultury.

Na święta członkowie Towarzystwa przygotowali tysiąc paczek żywnościowych. Otrzymują je podopieczni Kuchni Brata Alberta oraz parafialnych zespołów charytatywnych. Część paczek - jak co roku - trafi do osób osadzonych w zakładach karnych w Bielsku, Wadowicach i Cieszyźnie.

Na 24 grudnia Towarzystwo przygotowuje wieczerze dla osób ubogich, starszych i samotnych. Przy wspólnym stole w stołówce Apeny zasiadzie około trzydziestu osób. Nie zabraknie tam na się opłatkiem oraz tradycyjnych potraw wigilijnych.

Spotkania wigilijne dla najuboższych i samotnych organizują także członkowie grup charytatywnych i pracownicy opieki społecznej w innych miastach Podbeskidzia. W wielu placówkach i instytucjach symboliczne wieczerze wigilijne już się odbyły. W niektórych uczestniczyli sponsorzy, dobroczyncy i przyjaciele wspierający codzienną pracę tych placówek. Taką właśnie wieczerzę wigilijną zorganizowały już między innymi Rada Osiedla Bielsko-Biała Leśniczyny (15 grudnia) oraz bielski Ośrodek Szkolno Wychowawczy (18 grudnia). (ak)

CANAL+

7.00-8.00 Program niekodowany 7.00 Futbol Mundial - magazyn piłkarski 7.30 Diabełski Młyn - filmy anim. 8.00-18.00 Program kodowany 8.00 Król i pająk - film anim. franc. 9.25 Miłosna serenada - czarna komedia austral. 11.05 Niemoralna propozycja - dramat USA 13.00 Wszystko co chciałbyś wiedzieć o seksie, ale boicie się o to zapytać - komedia USA 14.25 Szel - komedio-dramat USA 15.55 Mortal Kombat - film USA 17.35 Hej, Arnold - serial anim. kanad. 18.00-20.00 Okno Otwarte Na Gopę 18.00 Diabełski Młyn - filmy anim. dla dzieci 18.25 Cyberia 18.30 Lapu Capu - chodźliki telewizyjne 18.35 Kroniki Seinfelda - serial USA 19.00 Nie Przegap 19.05 Kuchnia Filmowa - magazyn filmowy (o filmie "Kiler") 19.30 Świat według Dave'a - serial komediowy USA 20.00-6.55 Program kodowany 20.00 Dziennik uwodźciela - film franc. 21.40 Ameryka lat 50. Sprzedaż po amerykańsku - film dok. 22.35 Siedem - thriller USA 0.40 Dracula - horror USA 2.45 Na linii ognia - film USA 4.50 Ogórs - komedia USA 6.30 Książniczka getta - film dok.



RADIO DELTA

Wiadomości od 6.00 do 24.00 co godzinę
Skrót wiadomości 5.30, 6.30, 7.30, 8.30
Wiadomości sportowe 7.15, 15.30, 19.10, 22.10
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.50
Złotówka 8.15, 11.10, 13.50
Informator kulturalny 9.50, 15.50
5.00 Radiobudzik, 8.50 Komunikat Straży Granicznej 9.00 Praca na transystorach 12.30 Porady prawnika - aud. Wydawnictwa "Infor" 12.50 W gwiazdach zapisane 14.00 Trzy z czterech - Literatura 15.00 Reporterskie varia 15.10 Radiowóz 17.30 Droga wojownika Gal - spotkania ekologiczno-alternatywne 18.00 Między decybelami 20.15 Nowe płyty nowe hity 23.00 Nie śpij razem z nami 23.00 Wiadomości Głosu Ameryki 24.00 Wiadomości RWE

O'K KATOWICE

8.00 Program nocny 2.30 Muzyka non-stop 4.30 Wczesniak 6.00 Śląska fala 7.00 Kurier 8.05 Auto-Radio 9.05 Trochę radia przed południem 12.00 Kurier, sport 12.30 Komunikaty 12.50 Język ang. 13.05 Ekspres 14.10 Magazyn medyczny 15.05 Auto-Radio 15.50 Komunikaty 16.10 Zielony telefon 17.00 Kurier, sport, auto-radio 17.30 Wydarzenie dnia 18.05 Język ang. 18.10 Studio 19.05 Wędrowki muzyczne 19.30 Płyta wieczoru 19.50 Powieść 20.10 Droga 20.30 Stare, ale ciągle jare 21.30 Muzyczne pejzaże 22.00 BBC 23.05 Res Musica 23.30 Klub Folkowy

(NIE) TYLKO DLA BIELSZCZAN

Od dłuższego czasu "Kronika Beskidzka" popularyzuje ciekawsze wydarzenia z historii Podbeskidzia. Dziś wszystkim czytelnikom interesującym się przeszłością proponujemy konkurs, w którym należy wykazać się znajomością dziejów Bielska-Białej.

1. Który z przedstawionych na archiwalnych widokówkach kościołów jest najstarszy? (foto 1 - św. Mikołaja, foto 2 - Opatrzności Bożej, foto 3 - św. Trójcy).

2. Bielski zamek (foto 4) miał wielu właścicieli. Jeden z wymienionych rodów do nich nie należał. Który?

- a - Poniatowscy
b - Sulkowscy
c - Sunneghowie

3. Położone niedaleko Bielska górskie schronisko - widoczne na pamiątkowej pocztówce (ilustracja 5) - obchodziło w tym roku stulecie istnienia. Gdzie się ono znajduje?

4. Wielka bitwa żywieckich mieszczan ze Szwedami w czasie słynnego potopu miała miejsce na terenie

- a - Aleksandrowic
b - Mikuszowic
c - Starego Bielska

5. Który polski monarcha nadał Białej prawa miejskie:

- a - Stefan Batory
b - August II Mocny
c - Stanisław August Poniatowski

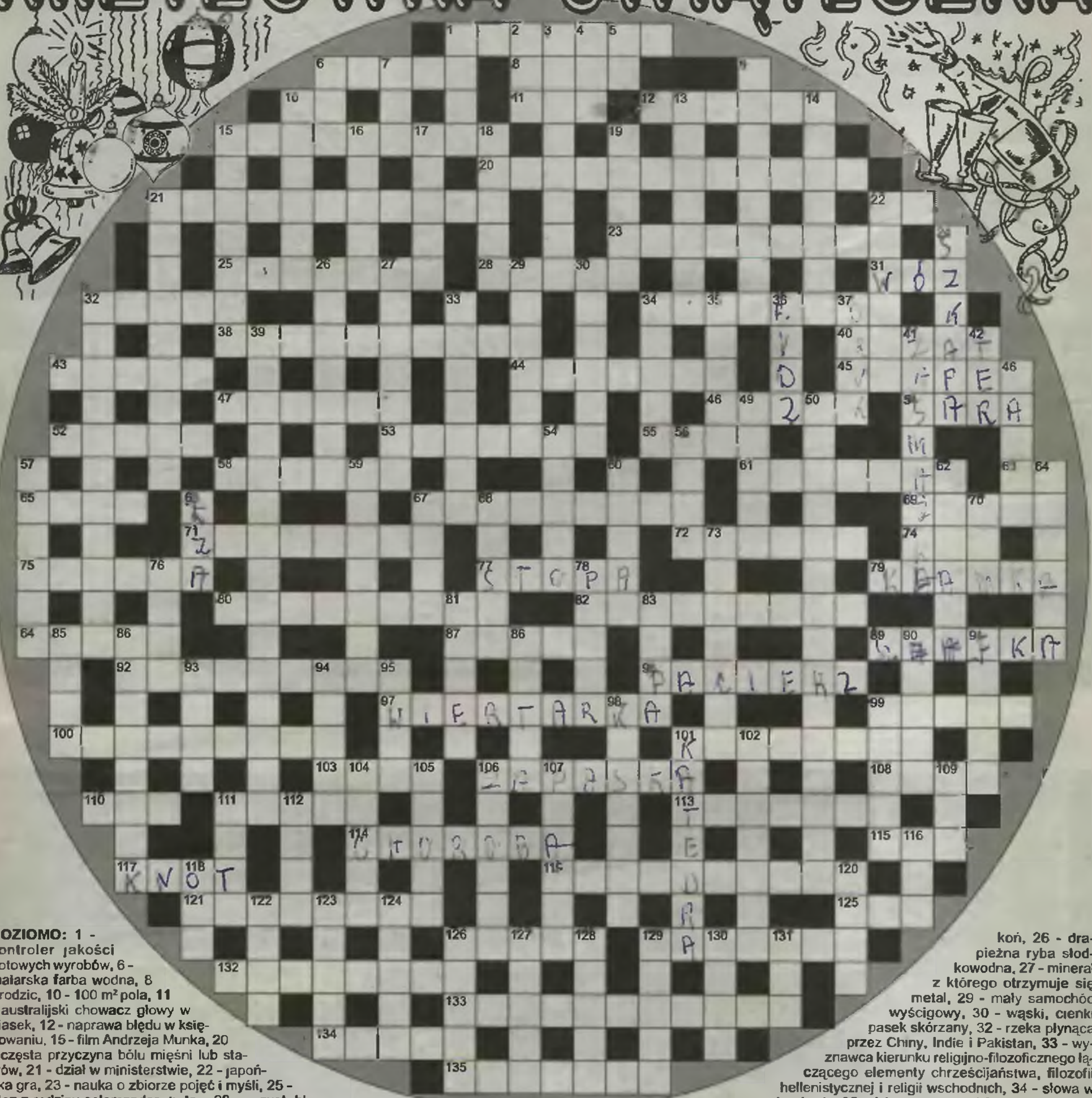
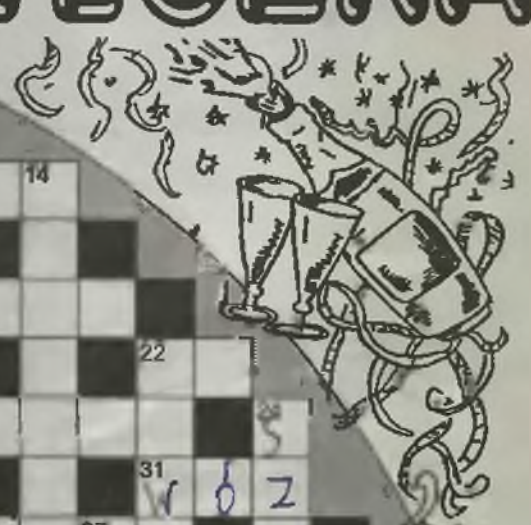
6. Jaki okrągły jubileusz będzie wkrótce obchodzić pierwsza polska szkoła w Białej? (foto 6)

Wszystkie archiwalne widokówki pochodzą ze zbioru Wiktora Wysockiego.

Na 5 czytelników, którzy do 14 stycznia dostarczą do redakcji "Kroniki Beskidzkiej" (43-300 Bielsko-Biała, ul. Dubois 4) prawidłowe rozwiązania wraz z kuponem czekają: robot wielozadaniowy firmy Zelmer, ekspres do kawy firmy Tefal, suszarka do włosów z dyfuzorem firmy Braun, żelazko firmy Kenwood, album fotograficzny.

KUPON (NIE) TYLKO DLA BIELSZCZAN





ra długości, 106 - fartuch wiejskich kobiet, 108 - wejście do kanału, 110 - duża afrykańska antylopa, 111 - wrzawa, harmider, 113 - maszyna do skrawania metalu, 114 - cierpienie, męka, 115 - cios, uderzenie, 117 - w środku świecy, 119 - filmowy wyciskacz łez, 121 - orszak na pustyni, 125 - rysunek na twardym materiale wykonany rylcem, 126 - jubilerska miara wagi, 129 - ozdobna butelka do wody lub wina, 132 - schówek, nora, 133 - policyjna ranga, 134 - marna sztuka teatralna, 135 - miejscowość znana z Kopalni soli.

PIONOWO: 1 - lekki obłęd, fiot, 2 - córka Zeusa, uosobienie lekkomyślności, 3 - członek zakonu o bardzo surowej regule milczenia, 4 - bijący kolor w kartach, 5 - egipski władca bogów i ludzi, 6 - go lub halma, 7 - mocne angielskie piwo, 9 - w parze z hubką, 10 - starożytne państwo semickie w Mezopotamii, 13 - gra hejnał, 14 - tylna część budynku, 15 - desen tkaniny w kratkę, 16 - miesiąc poruszający dolną szczęką, 17 - bardzo zdrowe warzywo, 18 - beczułka na wino, 19 - mina twarzy, 21 - paliwo do prymusa, 22 - indyjski krokodyl, 24 - marny

131

koń, 26 - dra-
pieżna ryba słod-
kowodna, 27 - minera-
z którego otrzymuje się
metal, 29 - mały samochód
wyścigowy, 30 - wąski, cienki
pasek skórzany, 32 - rzeka płynąca
przez Chiny, Indie i Pakistan, 33 - wy-
znawca kierunku religijno-filozoficznego łącz-
ącego elementy chrześcijaństwa, filozofii
hellenistycznej i religii wschodnich, 34 - słowa w
cudzym słowie, 35 - dziura w murze, 36 - rudy grzyby, 37
- biały w bibliotece, 39 - prześliczna w piosence Skala-
dów, 41 - sos w którym zapieka się mięso, 42 - do sma-
rowania papy, 46 - dżokejska kurtka, 49 - prowincja, ob-
wód, 50 - kobieta zarządzająca biurem, 54 - port do któ-
rego odpływają promy ze Świnoujścia, 56 - klub piłkarski
z Madrytu, 57 - roślina zielna rosnąca na terenach podm-
okłych, podobna do choinki, 59 - dwuznacznik, gra słów,
60 - imię Kolberga, 62 - polajanka, 64 - zakopiański ba-
jary, 66 - kręci się w oku, 67 - osobliwy eksponat, 68 -
hamulcowy w samochodzie, 70 - wolumen, 73 - w radio-
wym programie, 76 - porządek na pokładzie, 78 - urzą-
dzenie do wbijania pali w grunt, 81 - Soplica, 83 - czter-
mendle, 85 - niszczy żelazo, 86 - pilnuje, 88 - odmiana
pszenicy, 90 - animusz, werwa, 91 - obłuda, nieprawda,
93 - pęd używany do okulizacji, 94 - urządzenie elek-
tryczne do podgrzewania wody, 95 - poręczenie na we-
kslu, 98 - bliższa ciału, niż sukman, 99 - upał, spiekota,
101 - św. Mikołaja w Bielsku-Białej, 102 - zachęca do
kupna towaru, 104 - bywa przyczyną pożaru, 105 - dy-
chawica, 106 - reguła, norma, 107 - cętka, kropka, 109 -
pisarz żydowski, autor trylogii "Przed poiopeim", 111 -
zakład przemysłowy z wielkimi piecami, 112 - przyszy-
wana na dziurę, 116 - golizna w ramach, 118 - cyklop
miał tylko jedno, 120 - służy do ćwiczeń równoważnych,
122 - przewód gazowy, 123 - wrzaskliwa małpa, 124 -
potok przepływający przez Białą, 126 - naszyjnik z pereł,
127 - lampowe lub tranzystorowe, 128 - mięsio Priama,
129 - sitwa, koteria, 130 - szczelina w drewnie po prze-
ściu pily, 131 - czerwony na głowie Turka.

Na 5 czytelników, którzy do 14 stycznia dostarczą do redakcji "Kroniki Beskidzkiej" (43-300 Bielsko-Biała, ul. Dubois 4) prawidłowe rozwiązanie wraz z wyciętym kuponem czekają: robot kuchenny firmy Brown, odkurzacz firmy Philips, żelazko firmy Philips, radio przenośne firmy Sony, opiekacz do kanapek.
UWAGA! 8 stycznia kolejna krzyżówka gigant z równie atrakcyjnymi nagrodami!

OGŁOSZENIA DROBNE

kupno-sprzedaż

FUTRO długie z srebrnych lisów - sprzedam, Bielsko, tel. (033) 126068.

202-2976

JAMNIKI długowłose miniaturki. Tel. (033) 454753.

230-089

SZNAUCERY tanio, tel. 542839

202-2908

HURTOWNIA Boazerii, Stare Bielsko, Wakacyjna 4, tel. 118381

202-3010

SUKNIE ślubne, komunijne (dodatk.). Sklep "ANIA" Bielsko, 11 Listopada 86, tel. 145354.

202-3007

KOMPUTERY 166 MMX, CD-ROM 24x, karta dźwiękowa 16 bit, karta video S3VIRGE3D, monitor 14 cali cyfrowy Goldstar, 2999 zł z vat, gwarancja, możliwość dowolnej konfiguracji. Tel. 143895

102-1575/95

SIATKI ogrodzeniowe ocynkowane i ocynkowane powlekane do 3,4 mm, twarde, różne wymiary oczek + osprzet. Gwarancja. PPHU "IGIELIT" - przeniesiony pod adresem: Bielsko, Ceramieczna 5 "b" (boczna Komorowickiej obok Kółka Rolniczego). Tel. (033) 111558, 0602674327

102-1348

SKUP skór, wełny, Bystra Krakowska, Szczyrkowska 40 (na Piekie), Soboty (9 00 - 12.00)

202-2945

SKUP skór, wełny - 3,20, nutrii bydlęce 4 zł. Bielsko, Polna 33, czynnie codziennie, tel. 104020.

202-2939/40

NOWO OTWARTY Sklep "SONIA" - Bielsko, Szkolna 1a (róg Głębokiej) poleca: torebki, plecaki firmy "MAREX", oraz drobną galanterię skózaną: kurtki, kożuchy, sztuczne futra. Niskie ceny.

102-1543/1544

SPRZEDAM nieprofesjonalne solarium "philipsa" na statywie, składane. Tel. 116145.

202-2888

BOAZERIE podbitki - wyrób, sprzedaż. Bielsko, Olszówka 65, tel. 145109.

202-2867

STO maszyn stolarskich, tysiąc narzędzi do drewna oferuje "STOMA" Bielsko, Grzybowa 1 (Las Cygański), tel./fax 143586.

102-1459

WEŻE, odcigi do pyłów, spalin, trocin oferuje "STOMA", Bielsko, Grzybowa 1 (Las Cygański), tel./fax 143586.

102-1459

SIATKĘ ogrodzeniową powlekaną z gwarancją mrozoodporności, inne oferuje "DRUTEX" Bielsko, Aleja Armii Krajowej 1, tel. 146303.

102-1474

PELARGONIA holenderska sadzonki - sprzedaż. Jolanta Nowak, Katowice, tel. 0601645354.

202-2903

MIG-MAG urządzenia i artykuły spawalnicze, autonarzędzia, kompresory, urządzenia wentylacyjne, nagrzewnice, rozruszaki samochodowe. Bielsko, Młyńska 5, tel. 125713.

102-1456/1457

WYROB, sprzedaż mozaiki parkietowej, okładziny schodów. Stefan Jura, Kozy, Wiosenna 9, tel./fax 174270.

102-1426

STYROPIAN samogasnący M15, M20, M30, certyfikat Instytutu Techniki Budowlanej Warszawa poleca producent "Radoprzecz", Zaborze k/Chybia, tel. (033) 561250, Atrakcyjne ceny, tani transport.

102-1439

KOMIS sportowy "BINGO" - sprzętu zimowego. Bielsko, Bystrzańska 78 A* Tel. 143351

102-1499/1500

MEBLE antyczne (salonik) sprzedam. Tel. (032) 599014 (po 18.00).

202-3012

SPRZEDAM ursus C-360 C-330 rozrzutnik obornika jednoosiowy ładowacz cyklop, przyczepę samozbierającą jugosłowiańską i polską, beczkowóz ładowacz trol, Pająk Łąka k/Pszczyny, Dąbrowskiego 26.

215-7848

motoryzacja

PEUGEOT 405 combi, 1,9 D, r. 1994 oraz renault nevada combi 1,8, r. 1995 - okazynie sprzedam. Tel. 090365627.

202-3038

OPEL OMEGA combi r. 1988, 2.0 i, biały, bezwypadkowy, sprzedam. Tel. 450139

202-3026

MERCEDES 125 - 240 D, 1980, piaskowy, hak, wspomaganie. Cena - 8,5 tys. złotych - sprzedam, tel. (033) 145359.

202-3023

FORD MONDEO, r. 1994 combi, klimatyzacja, ABS 2 poduszki sprzedam. Tel. (032) 2154972.

202-3004

SKODA RAPID 1300, r. 1988, 6700 zł. Tel. (033) 152142.

202-3003

FELICJA 1,3 LXi, r. 1996. Tel. 145817.

202-2991

HYUNDAI ACCENT 1996, sprzedam. Tel. (033) 520379

203-6695

FELICJA - odbiór od zaraz, odstąpię miejsce w kolejce. Tel. (033) 543330.

202-3010

FORD ESCORT combi, r. 1994, 1,4 - sprzedam (zamienię). Tel. 158507 (wieczorem).

202-3040

OKAZYJNIE sprzedam jecz 317 wywrot + przyczepa HL wywrot. Tel. (032) 2155278.

202-2897

SPRZEDAM opel kadett 1,4 i 1990, tel. 531058.

215-785

SPRZEDAM VW - Vento GL 1993 1,8, tel. 535175.

215-777

WYPOŻYCZALNIA samochodów dostawczych, osobowych, limuzyn. "KIRYS", Bielsko, Legionów 44, tel. 29833, 090367094.

102-1591

WYPOŻYCZALNIA samochodów. Tel. (033) 149555, 0602224310.

202-2968/69

WYPOŻYCZALNIA samochodów osobowych, dostawczych (ford transit) Bielsko, Czerwona 137, tel. 090366170.

202-2610

AUTOWYPOŻYCZALNIA, Bielsko, Aleksandrowicka 13 "b" tel. 125322, 0602643526.

202-2579/80

ALARMY, blokady, centralne zamki, zabezpieczenia nietypowe. Bielsko, Wrzosowa 18, tel. 0601476080

202-2308

ALARMY, blokady, haki holownicze, immobilizery, znakowanie, autoradio, centralne zamki. Bielsko, Warszawska 24, tel. 122736 w. 4.

103-937A

AUTOZŁOMOWISKO Jarosław Bury - skupuje stare, uszkodzone samochody. Odbiór własnym transportem, tel. (033) 116562, 090366062.

102-1281

SPAWANIE tworzyw, spojery Bielsko, Warszawska 24, tel. 122736 w. 4.

103-937

AUTOWYPOŻYCZALNIA - osobowe krajowe, zagraniczne, dostawcze - polonez, truck, Bielsko, Brodzińskiego 6, tel. 118944.

202-2815/16

KUPIĘ 126p, cinquecento, poloneza. Tel. (032) 455803.

zł. 423

KUPIĘ samochód zagraniczny kupiony w Polsce. Tel. (032) 455803.

zł. 423

AUTO-SKUP powypadkowe, uszkodzone, płatne gotówką. Tel. (033) 119151, 090367466, 090365660.

102-1449/50

REGENERACJA zawieszni, amortyzatorów, wahaczy, układów kierowniczych do samochodów zachodnich, amerykańskich, ogólna mechanika. Tel. 172735

202-2878

ALTERNATORY, rozruszniki - regeneracja, osobowe, ciężarowe Bielsko, Wrzosowa 18. tel. 0601476080.

202-2308

RADIO CODE - naprawa kodowanych radiodiodnioków samochodowych AUTO-RADIO-ALARMY, Bielsko, Żywiecka 153. tel. (033) 141002.

102-1530

AUTO-RADIO-ALARMY dożywotnia gwarancja. Sprzedaż - montaż, raty, radiodiodnioków samochodowych, wzmacniacze, anteny, blokady tytan-lock, immobilizery, alarmy Alfa, Patriot, Silcon, Enforcer, Viper, Dog, Cel Protektor, Auto-Block Wykrywacz radarów, elektryczne podnośniki szyb, centralne zamki. Autoryzacja Bielsko, Żywiecka 153. tel. 141002

102-1530

GSM, Centertel - zestawy głośnomówiące, anteny, akcesoria, sprzedaż, montaż, raty, autoryzacja AUTO-RADIO-ALARMY, Bielsko, Żywiecka 153, tel. (033) 141002.

102-1530

KUPIĘ samochód po wypadku. Tel. 170286, 090367306.

202-1596

SZYBY samochodowe - naprawy pęknięć, Bielsko - Wapienica, Strazacka 62, tel. 0601454694, 532461.

102-1485

HAKI holownicze - sprzedaż, montaż. SKANDYNAWIA, Bielsko, ul. Bystrzańska 29, tel. 141910

132-300

BACAŻNIKI samochodowe, przystawki narciarskie, bagażniki magnetyczne SKANDYNAWIA, Bielsko, Bystrzańska 29, tel. 141910.

132-300

BLOKADY skrzyni biegów, "TYTAN-LOCK", autoalarmy, radia, głośniki. Sprzedaż, montaż, znakowanie pojazdów. SKANDYNAWIA, Bielsko, Bystrzańska 29, tel. 141910.

132-300

PROMOCJA - opony zimowe "DEBICA". Montaż gratis, wyważanie elektryczne, raty. SKANDYNAWIA, Bielsko, Bystrzańska 29, tel. 141910.

132-300

TLUMIKI - sprzedaż, wymiana gratis, Jaworze Średnie, Graniczna 297, tel. 172913

102-1136

WYPOŻYCZALNIA samochodów dostawczych. Usługi transportowe. Tel. 184440.

202-2834

POLONEZ TRUCK, grudzień 1994 r. Tel. 125418 (8.00 - 16.00).

102-1622

nieruchomości

KOZY ! Sprzedam dom + pomieszczenia gospodarcze (nieczynna piekarnia. 2 piece piekarnicze). Tel. 107424.

202-2870

DO SPRZEDANIA dom, Dąbrowka koło Wadowic, działka 9 ar, powierchnia użytkowa 200 m kw. Nowy, podpiwniczony, poddasze do adaptacji, położony nad przyszłym zalewem, tel./fax 32965

zł. 728

BIELSKO, okolica - dom pilnie kupię. Tel. 123673 (wieczorem)

102-1558

BIELSKO-BIAŁA, sprzedam działki - usługi handel, domy - 50 zł m kw. 8000 m razem lub po 600 m + dom 80000 zł. tel. (033) 100044.

202-3028

SPRZEDAM dwie parcele gruntu o powierzchni: 1.0044 ha i 0.8545 ha położone w centrum miejscowości Ochaby. Tel. (033) 533815 (godz. 20.00 - 22.00).

215-784

KUPIMY teren nieużytkowy z możliwością zasypu na terenie Bielska, okolicy. Tel. 113835.

102-1614

KUPIĘ, działkę. Tel. 28331.

102-1512

NAJLEPSZE życzenia Świąteczne i Noworoczne Swoim Klientom i Przyjaciółom składa AGENCJA "UNIVERSAL" Bielsko-Biała, Mickiewicza 8.

102-1607

"TERRA" Agencja Nieruchomości - działki, mieszkania, domy. Bielsko, Partyzantów 44, tel. 124528, 125925 w. 35.

202-3011

ANDRZEJ ORZELEK - Nieruchomości. Bielsko, Bucza 16 A/5, tel./fax 145063 (9.00-17.00), sobota 10.00-13.00.

102-1369

NIERUCHOMOŚCI "POLONIA" Bielsko, Reja 18, tel. 110020

102-1517/18

NIERUCHOMOŚCI Wadowice, ul. Podgórska 16, tel./fax 33791.

106-010

AGENCJA "EXPER" - domy, mieszkania, działki. Bielsko, Cechowa 20, tel. 28394, 28051.

102-1454

WYCFNY nieruchomości - uprawnienia państwowe. Agencja Nieruchomości "POD ORLEM", Bielsko, 11 Listopada 62, tel. 125235, 123054.

102-1483/84

NIERUCHOMOŚCI "REAL" Stanisław Janczar. Bielsko, Nad Niprem 6, tel./fax 124155

102-1557

NIERUCHOMOŚCI Wadowice, pl. Kościuszki 3, tel. 32965 od 9.00 do 16.00.

zł. 726

NIERUCHOMOŚCI "BESKIDY", Bielsko, Partyzantów 11 (plac Żwirki i Wigury), tel. 125992.

102-804

"NIERUCHOMOŚCI - DOM", Bielsko, Szkolna 1 "c", tel. 28331.

102-1542

AGENCJA "MERCOR" - kupno, sprzedaż, wynajem mieszkań, obsługa formalnoprawna. Od sprzedających, wynajmujących nie pobieramy prowizji, obsługa gratis: Bielsko, plac Wojska Polskiego 9, tel. 124747.

102-1466

NIERUCHOMOŚCI "LOKUM" Bielsko, 3 Maja 1, tel. 20929

102-1479

NIERUCHOMOŚCI "KONTRAKT" Bielsko, Stojalowskiego 32, tel. 0602621022

202-2958

NIERUCHOMOŚCI - "EURODOM". Bielsko, Krakowska 19, tel. 148454.

102-1391

BIELSKĄ SIĘĆ AGENCJI NIERUCHOMOŚCI: kupno, sprzedaż, wynajem, wyceny: "PROKURFNT", Cyniarska 16, tel. 125989; "REAL" - Nad Niprem 6, tel./fax 124155; "POD ORLEM" - 11 Listopada 62, tel./fax 125235, 123054, "BESKIDY" - Partyzantów 11, tel./fax 110424, 125992.

202-3016

POSZUKUJĘ do wynajęcia tani dom, pół domu, Bielsko, okolica. Tel. grzecz. 115799.

20-1046

lokale

BIELSKO - zamienię 2-pokojowe mieszkanie spółdzielcze lokatorskie na większe. Tel. (033) 182080.

202-3024

DO WYNAJĘCIA M-3 z telefonem, centrum, Bielska. Tel. 147348 (po 20.00 - 2196635).

202-2997

DO WYNAJĘCIA od 1 stycznia 1998 r. pomieszczenie 50 m kw. na sklep, inne, w centrum Bielska, Cyniarska 4 (koło Kłimeczoka). Tel. 172468.

202-3009

DO WYNAJĘCIA, centrum Bielska pomieszczenie biurowe 38,9 m kw. Tel. (032) 2539656 w. 18, 2538764 w. 18.

102-1586/7

ODSTAPIĘ funkcjonujący sklep spożywczy w Cieszylinie. Tel. 521521 (po 20.00).

56-21 516

KUPIĘ mieszkanie na osiedlu Grunwaldzkim. Tel. 101260.

202-3033

ODSTAPIĘ czynny sklep, centrum Bielska. Tel. 140849, 0602656249.

202-3037

DO WYNAJĘCIA w centrum Żywca pomieszczenie biurowe oraz handlowe. Tel. 612178, 090366411, 0602323020.

50-176/97

SPRZEDAM M-2, M-3, tel. 124747. MERCOR

102-1466

DO WYNAJĘCIA parter domu - firmie. Tel. 116145.

202-2890

MIESZKANIE 140 m kw. superkomfortowe w domu jednorodzinnym, I piętro, z działką, 150 tys. zł. w Bielsku-Białej sprzedam. Tel. 0601406698 (po 20.00).

202-2986

M-2, M-3 kupię, tel. 126203.

102-1466

LOKAL 60 m kw + zaplecze, Żywiec, ul. Sporyska, u zbiegu 5-ciu ulic. Wiadomość tel. 614910.

50-175/97

ZDECYDOWANIE kupię mieszkanie w Bielsku, tel. 0602249955.

102-1466

MIESZKANIE kupię. Tel. 0602655802.

202-2848

DO WYNAJĘCIA garaż w zamieszkanym budynku koło restauracji "Dworek" Tel. 142162.

202

lokale

GARAŻ do wynajęcia Bielsko, Kos-saka, tel. 112526.

202-3021

POSZUKUJE mieszkania do wynajęcia. tel. 126203.

102-1466

SPRZEDAM czynny zakład produkcyjny wórnęj skóry, tel. 144369.

202-3020

BIELSKO centrum - odstąpię sklep Tel. (036) 4737699.

102-1616/17

FIRMA wynajmie pomieszczenia biurowe w przemyślewnie dzielnicy Bielska. Istnieje możliwość wykupienia lokali na własność. Zainteresowanych prosimy o kontakt osobisty lub telefoniczny pod nr 159071 w. 291.

101-1101

MIESZKANIE eleganckie, dobrze zlokalizowane, 100 m kw., po kapitalnym remoncie, idealne również na kancelarię, gabinet, biura, inne do wynajęcia. Tel. 118982 (po 16.00).

202-3051

usługi

PRZEWAZANIE silników elektrycznych, alternatorów, remonty elektrycznych. Bielsko, Hałcnowska 56, tel. 103428

202-3041

DRZEWA - wycinka, pielęgnacja. Projektowanie zieleni. Tel. (033) 174102, 0602364972.

202-2994

POGOTOWIE telewizyjne. Tel. 147955.

202-2578

TELEWIZORY, magnetowidy - naprawy u zleceniodawcy "ZURITEX", tel. 160071.

202-2861

NAJTAŃSZE piece gazowe, kotły c.o., "Termet" - sprzedaż, naprawy gwarancyjne, pogwarancyjne. Autoryzowany Serwis Dystrybutor "TERGAZ", tel. 101351.

102-1084

LODÓWKI, pralki, zamrażarki - naprawa. Zbigniew Białek, tel. 140738.

202-2884/2887

PRZEWOZY mikrobusami. Bielsko (033) 186935

202-2835

PRALKI - naprawa. Szczotka, tel. 115083.

202-2907

PRALKI, lodówki - naprawa, tel. 145840, Jerzy Domański.

202-2931

PRALKI automatyczne - naprawa. Majewski, tel. 141665.

202-2863

ALARMY OCHRONA ELKOMEX. mieszkania, domy, biura, banki, sklepy, zakłady. Profesjonalne wykonawstwo, atrakcyjne ceny. Montaż systemów antywłamaniowych, p. poż. Całodobowy nadzór grup interwencyjnych. Tel. 158993, 520239, 611363.

21.736

CYKLINOWANIE Walczak, tel. 147680, 123464.

102-1495

TELEMONTAŻ - domofony, widcomofony, uszczelnianie okien uszczelniając silikonową z dopasowaniem okien, żaluzje, tel. 155213

202-2597

OKNA, DRZWI - naprawa, renowacja, uszczelnianie szwedzkimi uszczelnkami silikonowymi. Tel. 143748, 124462, 0602279394.

102-1494

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów, skanowanie, obsługa biurowa. Tel./fax 174546.

202-2895

REMONTY, adaptacje budowlane, ścianki działowe, sufity podwieszane, suche tynki, instalacje, tapetowanie, malowanie, "CONST" Andrzej Broszkiewicz, tel. 125851, 0602254853.

102-1555/1556

INSTALACJE elektryczne, wod-kan., c.o. (miedź), tel. 0602282151.

202-2591

WIDEOFILMOWANIE, montaż. Tel. 140146.

202-2602

TELE-SERWIS naprawy telewizorów, magnetowidów, gwarancja. Dojazd Bielsko, okolice. Tel. 151232.

202-2972/73

RENOWACJA - specjalistyczne czyszczenie, barwienie, reperacja odzieży skórzaną, futrzaną. Bielsko, Komorowska 22, godz. 9.00-17.00.

202-2879

WYCENY majątkowe, środki trwałe, nieruchomości. "PAL-KON", Bielsko, Sixta 5, tel. 125802 (9.00-15.00).

102-1504

MALOWANIE, tapetowanie - szybko solidnie. Tel. 125134.

202-2695

CYKLINOWANIE, tel. 0602666246, 0602251079

202 2892/93

ŻALUZJE - poziome, pionowe - produkcja, montaż, sprzedaż. ALU-ZAL, Bielsko, tel. 124661.

53-233

MEBLE kuchenne, aranżacja wnętrz, schody - na zamówienie - ceny promocyjne. Bielsko, tel. 0602269613.

132-289

BRAMY zwijane, Bielsko, tel. 183290.

132-284

ŻALUZJE - poziome, pionowe, Bielsko, tel. 183290.

132-704

ROLETY - antywłamaniowe, wewnętrzne z tkanin, moskitiery, skrzynki nadprożowe do rolet. Bielsko, tel. 183290.

132-284

MARKIZY - tarasowe, koszarowe, Bielsko, tel. 183290

132-284

UKŁADANIE płytek, malowanie, tapetowanie, gładzie tynkowe. Szybko i ekonomicznie, tel. 108579.

202-2924/2925

ROLETY zewnętrzne (antywłamaniowe), wewnętrzne materiałowe. Żaluzje poziome, pionowe, markizy tarasowe, zwijane bramy garażowe - montaż - naprawy. "ANROL", Kozy, ul. Modrzewiowa 41, tel. 175690.

132-299

OCIEPLANIE budynków siding, tynki akrylowe, pokrycia dachowe, płyty gipsowe, tel. 117893 (do 15.00); 113320 (po 16.00).

102-1502

ŻALUZJE - montaż, ceny producenta. Vat. "PERFEKT" Tel. 117694.

102-1431

KOMPLEKSOWE sprzątanie biur, mieszkań. Vat. "PERFEKT". Tel. 117694.

102-1431

CZYSZCZENIE żaluzji pionowych, wykładzin, dywanów, tapicerki. Vat. "PERFEKT". Tel. 117694.

102-1431

INSTALACJE sanitarne wod-kan., c.o., gaz sieci zewnętrzne przyłącza wod-kan., c.o., szamba "HYDRAULIK-SERWIS". Bielsko, Gajowa 14, tel. 110159.

102-1491

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerki samochodowej. Firma "BLYSK", tel. 118618.

202-2706

ROLETY aluminiowe zaokienne - produkcja, montaż, hurt. Markizy, żaluzje, bramy garażowe rolowane, części do rolet zaokienne. "KOALA", Bielsko (Wapienica), Cieszyńska 410, tel. 184692, 0602234054, dom 144625 (wieczorem).

102-1380

MALOWANIE, tapetowanie, gładzie tynkowe z masy akrylowej - szybko, solidnie. Tel. 101825.

202-2482

KAFELKOWANIE, tapetowanie Tel. 126864.

102-1540

KAFELKOWANIE, tynkowanie. Tel. 140122.

202-2849

USŁUGI ogólnobudowlane - układanie glazury tel. 455137, 0601330501.

102-1536

OCIEPLANIE budynków, okna, drzwi PCV. Raty. "TERM-BUD", Bielsko, Żółkiewskiego 5, tel. (033) 151744.

102-1476

KAFELKOWANIE, tel. 0602696286, 150388.

202-2570

WIDEOREJESTRACJA, tel. 113731

202-2585/86

KOMINY - zabezpieczanie rurami kwasoodpornymi. Miłówka, tel. 637560, 090323153.

50-14697

VIDEOFILMOWANIE, tel. 20006.

202-2662/2663

OKNA, drzwi pcv firmy Okmar - Plastik, ceny producenta, sprzedaż, bezpłatne pomiary i transport, najtańsze ceny montażu. Tel. 155474 (całodobowy), 146720 (po 17.00).

102-1493

TAPETY natryskowe, tynki dekoracyjne "MARKTOM". Tel. 0602339052.

202-2873

USŁUGI instalatorskie, c.o., wod-kan. Tel. 108546 (wieczorem).

102-1401

ROCZNE rozliczenia podatku dochodowego - kompleksowa obsługa firm (ceny konkurencyjne). Biuro Rachunkowe Kociubiński, Bielsko, Partyzantów 44, tel. 124528 w. 51

102-1568

KAFELKOWANIE, adaptacja strychów, płyty gipsowe, tel. 157905.

202-2833

NAGROBK, grobowce - granitowe, lastykowe. Parapety, schody. Tania, raty. Tel. (033) 175615, 0602660147, 090367054.

202-2209/2293

OCIEPLANIE budynków, 60 zł/m kw. "MARKTOM", tel. 0602339052.

202-2878

MALOWANIE, tapetowanie, płyty gipsowe Vat Tel. 187031 (po 20.00).

102-1549

REMONTY, naprawy maszyn. Tel. 174380.

202-2927

WYKANCZANIE wnętrz sztukaterią, gładzie gipsowe, tel. 107235.

202-2934

WIDEOFILMOWANIE "JUTRZENKA", tel. 176289.

202-2936

FOTOREPORTAŻ z uroczystości. Tel. 0601458098.

202-2954

WIDEOREJESTRACJA, tel. 146753 w. 103.

202-2961

BIURO Rachunkowe - licencja. Tel. 0602641457, (033) 115325 (po 20.00).

102-1569

KAMIENIARSTWO budowlane - nagrobki, parapety, schody, posadzka, granit, marmur, lastriko. montaż - Vat Zapraszamy firmy budowlane. Tel. 177968.

50-17097

WKŁADY kominkowe, budowa kominków - piaskowiec, marmur, granit. Brenna, tel. 090290770 536642.

56 891

WIDEOREJESTRACJA - profesjonalny montaż, wolne terminy. Tel. 103375.

202-2970

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerki "AUTOKOSMETYKA". Bielsko, Bystrzańska 84, tel. 141196; 0602298324.

202-2880

ŻALUZJE pionowe, poziome - produkcja, montaż. U producenta najtańiej. "SKŁADNIK", tel. 112236.

202-2871

MALOWANIE, tapetowanie, układanie płytek, sufity podwieszane, ścianki działowe. Tel. 454052.

130-053

BIURO Rachunkowe (licencja Ministerstwa Finansów) przyjmie obsługę firm. Tel. (033) 110437.

102-1308/9

WIDEOREJESTRACJA, tel. 119159.

202-2891

MALOWANIE, tapetowanie. Tel. 150371.

202-2646

CYKLINOWANIE, tel. 174546.

202-2674

DRZEWA, wycinka, przycinanie, pielęgnacja. Tel. 122429, 142845.

102-1452

CYKLINOWANIE, tel. 182819.

202-2674

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerki. Tel. 115820.

202-2891

USZCZELKI silikonowe do okien i drzwi, żaluzje, rolety, moskitiery. tel. 180181.

202-2742

INSTALATORSTWO - nowoczesne instalacje c.o. z miedzi, wod-kan - kompleksowo, materiały renomowanych firm. Podgórski, Bielsko-Biała, tel. 145996 (po 20.00 - 22.00).

102-1589

BIURO Rachunkowe, certyfikat ministra finansów. Bielsko, Swierkowa 41, tel. 144207 Czynne codziennie 9.00-16.00.

101-1262

KOMINKI francuskie, wkłady kominkowe od 1800 zł, tel. 171827

102-1601

OKNA skrzynkowe - duży wybór. Bielsko, Katowicka 62, tel. 124732.

102-1608

ŻALUZJE, rolety, markizy - szybko, tanio. Czechowice-Dziedzice, tel. (032) 2155093.

102-1588

ŻALUZJE, rolety - ekspresowe terminy. Bielsko, tel. 119544.

102-1546/47

OCIEPLANIE siding, płyta gipsowa, roboty remontowo-budowlane. "WABUD", Bielsko, Orzeszkowej 22, tel. 112452.

102-1605

MONTAŻ paneli boazerijnych, podłóg pływających, płyt kartonowo-gipsowych. Tel. 143862 (po 19.00)

202-3005

ROLETY, żaluzje - produkcja, montaż. "VRETEX" Bielsko, Batorego 6. tel./fax 150023

102-1546/47

USŁUGI ogólnobudowlane, wykonawcze. Tel. 126683, 0602689945.

102-1583/4

KAFELKOWANIE - Bielsko, okolice. Tel. (032) 2154978.

202-2999

KAFELKOWANIE, sufity podwieszane, boazerie panelowe, podłogi pływające, malowanie, tapetowanie "MARKTOM", tel. 0602339052.

202-2878

MONTAŻ anten RTV, sat - tanio. Tel. 147775 (6.00 - 9.00, 20.00 - 23.00).

202-2989

KAFELKOWANIE, tel. 125542.

202-3043

KOMINKI francuskie. Sprzedaż wkładów grzewczych. FHU "KOMINDEX", tel. 144801.

202-2998

INSTALATORSTWO gazowe, próby szczelności, wymiana nagrzewnic, tel. 149748.

202-2885

EKSPRESOWY przewóz osób, towarów fordem combi, tel. 188890.

202-3027

WOD-KAN, c.o., gaz, uprawnienia. Tel. 21691 w. 266, 101394.

102-1609/10

INSTALACJE, kafeikowanie Tel. 113102.

202-3007/2

WIDEOSTUDIO - filmowanie, montaż Tel. 178435.

102-1550/51

ŚLUSARSTWO, blacharstwo, spawalnictwo. Tel. 21691 w. 266.

102-1609/10

KAFELKOWANIE, tel. 122392.

202-3042

BIURO Rachunkowe, Bielsko, Stojatowskiego 32/7, tel. 0602745248. Czynne od poniedziałku do piątku godz. 10.00 - 13.00.

102-1585

ŻALUZJE pionowe. Rolety zewnętrzne utrudniające włamanie - Heroal. Montujemy szybko, solidnie, tanio "DARŻAL", Bielsko, tel. (033) 125841, Katowice (032) 7618353

zdrowie

MASAŻ leczniczy Tel. 103974.

202-2996

KORFKA wad postawy, rehabilitant ze specjalizacją, grupy 2, 3 - osobowe "ASPROM", tel. 162097.

102-1464

ALKOHOLIZM, terapia, esperal, odtruwanie, terapia nerwic. Tel. 0903672225.

202-3019

HERBALIFE konsultant. Biuro: Bielsko, Sobieskiego 105, tel. 147676. 122031 w. 22 (11.00-17.00)

102-1470

OSTEOPOROZA - badanie gęstości kości, leczenie. Drn. med. Wojciech Pluskiewicz, lek. med. Beata Stolecka. Informacja telefoniczna: 149268. Bielsko, Jemiołowa 63

202-2197

ESPERAL, odtruwanie Tel. 126207, 0602612493.

202-2380

LECZENIE chorób przewodu pokarmowego, chorób wewnętrznych, test Helicobacter Pylori. Specjalista chorób wewnętrznych Alina Madojska (wtorki, piątki, 16.30 - 17.30). Bielsko, Korna 7, J. piętro (boczna Piastowskiej, obok WKU), tel. 124655.

202-3017/48

nauka

NAUKA jazdy "CZECH" kat. A, B, C, E, D. Bielsko, Michałowicza 55. Szkoła Podstawowa Nr 15, tel. 090309566, 183953.

102-1480

PRZEDSTAWICIELSTWO Zagranicznych Szkół Językowych JDJ Service zaprasza dzieci, dorosłych: kursy angielskiego, przygotowanie do matury w Bielsku, rok szkolny w USA, kursy językowe za granicą (ferie). Bielsko, Sempołowskiej 19, tel. 110210.

102-1468

ANGIELSKI z Brytyjczykami - nowe grupy od stycznia 98. International House Bielsko, Krasieńskiego 24, tel. 117927; Żywiec, Sienkiewicza 2, tel. (61) 2795.

102-1488/1489

BHP - nadzór, szkolenie, dokumentacja. Tel. (033) 174821.

102-1397

KOMPUTEROWE kursy dopasowane do twoich potrzeb - "KURSOR". Dobierzesz wielkość grupy, terminy, program (obsługa firmy, biura, dom, grafika). Kursy języków obcych, konwersacje - cudzoziemcy. Tel. 149897.

102-1477

KURSY komputerowe: windows, word, excel, finansowo-księgowo, internet; od 190 do 380; doskonały sprzęt: "Dell-Pentium"; świadectwo "NOT". "MIKRONET". Bielsko, tel. 169012, 169192.

102-1481

KODEKS CELNY. Najnowsze przepisy wykonawcze, Centrum Szkoleniowe "MENEDŻER", Bielsko, 1 Maja 8, tel./fax (033) 123626.

102-1364

MATEMATYKA, tel. 103007.

202-2914

NAJTAŃSZE kursy tańca towarzyskiego. Szkoła Elektroniczna, Bielsko, Lompy (poniedziałki 18.00). Tel. (033) 182281.

102-1163/1249

NAUKA gry na instrumencie klawiszowym z dojazdem do domu, tel. 150371; 0602628216.

202-2548/2549

OŚRODEK Szkolenia, Doksztalcenia i Doskonalenia Zawodowego w Jastrzębiu. Źródło organizuje kursy dla kierowców i konwojentów przewożących materiały niebezpieczne (ADR). tel./fax (036) 4761363

56-240p

OŚRODEK Szkolenia, Doksztalcenia i Doskonalenia Zawodowego, Jastrzębie Źródło, ul. Armii Krajowej 1, tel./fax (036) 4761363, (036) 4761421 w. 4414, 4663. Organizuje kursy: maszynistów ciężkich maszyn budowlanych, drogowych, koparki, ładowarki jednoznaczyniowe, spycharki, koparko-spycharki, koparko-ładowarki, walce drogowe, wózki jezdniowe.

56-240p

STUDIUM KSIĘGOWOŚCI - 3 miesięczne, semestralne, praktyczna nauka zawodu, "WARIMEX" i ZNP Akademii Ekonomicznej w Krakowie Filia Bielsko-Biała, Piastowska 35, tel. (033) 126649.

202-2950

KURSY komputerowe, podstawowy - 40 godz. - 150 zł; II stopień - 60 godz. - 220 zł. Wydajemy świadectwa, EXPR, Bielsko, Cechowa 20, tel. 28051; 28394.

102-1458

praca

ZATRUDNIĘ optyka. Bielsko, 11 Listopada 7A, tel. (033) 28965.

102-1611

MŁODYCH mężczyzn po zakończonej służbie wojskowej do pracy na prasach mechanicznych na atrakcyjnych warunkach zatrudni firma zagraniczna. Tel. (033) 108428 w. 19 (8.00-10.00).

102-1600

FIRMA zatrudni ślusarzy, blacharzy samochodowych i budowlanych. Tel. (033) 100226, 100227.

102-1279

POSZUKUJEMY pracownika do działu magazynowego - mile widziana znajomość obsługi komputera. Tel. 143688.

102-1574

KUCHARZA, kucharkę, pomoc zatrudni. możliwość zakwaterowania. Szczyrk, tel. (033) 178653

102-1598

"KRYSTALSON" zatrudni samodzielnych stolarzy meblowych z praktyką. Kontakt w sobotę: godz. 12.00 - 15.00 w biurze w Bielsku-Białej, ul. Legionów 81 (obok AUTOTAK), lub telefonicznie: 29039 w 120, 0602242383, 090365017.

132-307

INŻYNIER - konstruktora narzędzi (konieczna znajomość Auto-Cad) na atrakcyjnych warunkach zatrudni firma zagraniczna. Tel. (033) 108428 w 19 (8.00-10.00)

102-1600

FIRMA zatrudni księgowego ze stażem. Tel. (033) 172137.

101-1093

DRUKARNIA "ENGAS" zatrudni w Zakładzie Pracy Chronionej: maszynistę offsetowego z doświadczeniem, stażem pracy na maszynach 4 lub 5 kolorowych; grafika komputerowego oraz osoby do pracy introligatorskich posiadających III grupę inwalidztwa, tel. (033) 159071, w. 142

102-1592

FIRMA "MAX" zatrudni szwaczki, krojczycy. Praca jednozmannowa. Bielsko Wapienica, Cieszyńska 365 (była Beskidiana).

102-1472/73

PRZEDSIĘBIORSTWO Konfekcyjne "Cotton" zatrudni krawców. Tel. 150933, 157001 w 227.

102-1505

PRACA w ubezpieczeniach. Tel. 155474.

102-1493

POSZUKUJEMY kierowcę zakładu konfekcyjnego. Wymagane doświadczenie zawodowe i staż pracy. Listy "125" Kronika Beskidzka.

102-1581

ZATRUDNIĘ absolwenta do pracy w windoecce. Tel. 0602395816 (wieczorem).

102-1593

STAŁA praca, zarobek 1000 zł, tel. 126531.

102-1602

TRENDY zatrudni fryzjerów. Tel. 123054 w. 504.

202-2987

"TEX-MODA" Spółka z o.o. zatrudni krojczycę z praktyką. Tel. 110097.

102-1596

PRACA parareporterska, matura, tel. 28247.

21-577

ZATRUDNIĘ kierowcę kat. C, F. Tel. 184754.

202-3044

FIRMA reklamowa zatrudni 3 osoby. Tel. (032) 2552133.

202-3022

STUDIUM JAZDY zaoocznie. Tel. (032) 2555677 w.488

202-3022

DOCHODOWA praca chałupnicza dla każdego z całego kraju. Współpraca zapewniona. Dołącz znaczek 3.50. SATURN 43-450 Ustroń, skrytka 15a

203-6748

AUTO-PROBLEM zatrudni osobę do prowadzenia spraw administracyjnych - biurowych. Wymagana znajomość obsługi komputera i prawo jazdy. Bielsko, Stojalowskiego 46. Tel. 148930.

102-1615

LUBISZ rysować i dobrze zarabiać? "Film Factory" powtarza przygotowany z Amerykanami i unikalny w Europie Środkowo-Wschodniej Kurs na Asystenta Animatora Animacji Disney'owskiej Bielsko-Biała, tel. 125698.

102-1604

ZAKŁAD Krawiecki, zatrudni krawców, uczennice, 2 osoby na krojownię (praktyka). Szybie eksportowe, praca jednozmannowa. Tel. 145501 w. 178.

102-1487

ZAKŁAD Konfekcyjny "KRISTEX" zatrudni krawców. Bielsko, Strażacka 81, tel. 184051 w. 256.

202-2995

LICENCJA ubezpieczeniowa, szkolenia - możliwość zdobycia prestiżowego zawodu i zwielokrotnienia swoich dochodów. Tel. 158251 w. 256 poniedziałki i środy godz. 10.00 - 16.00.

202-2872

KAWIARENKA POLSKA w Wiedniu z muzyką taneczną zatrudni na stałe panią w charakterze szefowej - kelnerki. Wymagania: niezależna, reprezentacyjna, uczciwa, 30-40 lat, ukończona jakąkolwiek szkoła muzyczna. Zapewniamy: zakwaterowanie, wyżywienie, superwynagrodzenie. Tel. Austria, (00431) 4959288 - dzwonić po 2 stycznia 1998 r. po 19.00.

202-3034

ZAGRANICZNA firma handlowa zatrudni energiczną osobę do działu reklamy. Wymagania: wiek 30 - 40 lat, doświadczenie w pracy z klientem. Kontakt telefoniczny w godz. 8.00 - 16.00, tel. 184708.

102-1618

FIRMA na pełnych księgach w KETACH poszukuje głównego księgowego. Tel. 109374 od 17.00 - 21.00.

130-054

FRYZJERKI ze stażem oraz uczennice na dokończenie praktyki zatrudni Tel. 174585 (po 18.00).

202-3049/50

FIRMA doradca poszukuje agentów. Tel. 0602437223, 171466.

202-3052/53

PRYWATNA szkoła zatrudni nauczyciela rachunkowości. Tel. 124458 lub 122684.

21-756

HURTOWNIA zatrudni kierowców, przedstawicieli handlowych. Tel. 090304907.

102-1627

FIRMA Zagraniczna zatrudni przedstawicieli reklamowych na terenie województwa bielskiego. Oferujemy bardzo dobre zarobki, interesującą pracę. Wymagane: telefon, samochód, tel. 184708 (8.00-16.00 - dzwonić od 5 01.98).

102-1625

matrymonialne

ATRAKCYJNA, 46 lat /165/58 niezależna finansowo, pozna przystojnego inteligentnego Pana do 50 lat, minimum średnie wykształcenie. Oferty "126" Kronika Beskidzka.

202-3029

"STELLA", Bielsko-Biała I, box 23.

202-3035/36

różne

POSZUKUJĘ garażu, miejsca pod garaż w okolicy ulicy Czystej, Źdrojowej, Anny. Moniuszki. Tel. 158507.

202-3040

PRODUKCJA pościeli kora, kołder typu owata - sprzedaż, hurt, detal. Usługi - przeróbki pierzyn na kołdry, kołder z wełny. Tel. 122061 w. 111, 115887.

102-1522

KREDYTY gotówkowe, realizacja 48 godzin Bielsko, Stojalowskiego 32, tel. 123824. Poszukujemy przedstawicieli.

102-1507

z ostatniej chwili

ZARZĄD KOŁA PZW Bielsko-Biała "Północ" zawiadamia członków, że Zebranie Sprawozdawcze za rok 1997 r. odbędzie się 4.01.1998 r. o godzinie 9.00 w Bielsku-Białej ul. Legionów 81 w świetlicy BEPIS SA. Obecność członków obowiązkowa

102-1571

NARTY. Szkoła PZN "NOVA", zimowisko - codzienne dojazdy do Szczyrku; kursy instruktorskie. Tel. 0602732634.

202-2975

PRZEWÓZ narciarzy Bielsko - Szczyrk, tel. 188890.

202-3027

ZAKŁADY !!! - tanie posiłki regeneracyjne, tel. 119221 w. 38.

102-1391

STOLARSTWO - drzwi, schody, podłogi, balustrady, zabudowy. Tel. 152902.

202-3054/55

26 SIERPNI 1997 r., godz. 9.00 na przystanku PKS Krzyżówka w Czańcu doszło do kolizji samochodów saab z fiatem 126p. Świadców wypadku prosimy o kontakt, a w szczególności pana, który udzielił pierwszej pomocy poszkodowanej z fiata 126p. Tel. 109005.

202-3056

POKOJ komfortowy duży do wynajęcia na biuro, gabinet. Tel. 123210.

202-3057

MASZYNĘ do produkcji fawirów sprzedam. Żywiec Tel. 610646.

50-177/97

KOMINY - wkłady kwasoodporne sprzedaż i montaż, ceny producenta, gwarancja. Żywiec. Tel. 610646.

50-177/97

SPRZEDAM owczarki niemieckie, alaskan malamuty rodowodowe, po doskonałych rodzicach. Tel. (032) 2152379, 0601448046.

202-3059

POLONEZ TRUCK przedłużany, r. 1992, 7 tys. zł. sprzedam. Tel. 141996.

102-1626

SPRZEDAM nowy kożuch męski; płaszcz irchowy (podpinka futrzana). Tel. (033) 125826.

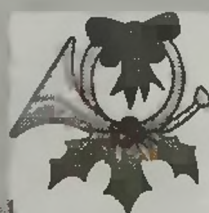
202-3062

BIELSKO dom sprzedam, zamienię. Cena 130000 tys. Tel. (032) 2270163.

21-761

126p, r. 1990 tanio sprzedam Tel. 090322556.

102-1627



Wesołych Świąt
Bożego Narodzenia
oraz Szczęśliwego Nowego
1998 Roku

wielu sukcesów i pomysłności

Klientom, Partnerom i Współpracownikom

Życzy

P.T.H. Service **Q**

Mirosław Szuta Zdzisław Szuta
Autoryzowany Dealer
i Serwis OPTIMUS S.A.

101-773

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

Kronika Beskidzka

OŚWIECİM

BIURO PODRÓŻY "COM-TOUR", Rynek Główny 8
tel. 42-33-28, czynne: poniedziałek - piątek godz. 9.00-17.00, sobota godz. 9.30-13.00

"ABC" - Waplenica, ul. Cieszyńska 378 - "MOLIKAR"

tel. 183-279; 090691601

czynne od 8.00 do 18.00; w soboty od 8.00 do 14.00

OFERUJEMY:■ Wyposażenie łazienek
i kuchni■ Płytki ceramiczne
hurt, detal**RATY! - bez żyrantów**

Przy zakupie w naszych sklepach zapewniamy wykonawstwo.

TRANSPORT GRATIS !

101-952 k48

**Od 18.10. - 31.12.1997r.**

oferujemy Państwu pilarki

STIHL 023, 025, 026, 029

z dodatkowym bezpłatnym wyposażeniem:

- zapasowym łańcuchem tnącym
- przewodnikiem z pilnikiem

ZAPRASZAMY!

ANDREAS STIHL Sp. z o.o., Sady k. Poznania, ul. Poznańska 16

Sprzedawcą prowadzą wyłącznie autoryzowani dealerzy:

Andrychów - Pl. Mickiewicza 3, tel. 752 249; Bielsko Biala - 3 Maja 18, tel. 210 51 w. 389;
 Cieszyń - Hajduka 17, tel. 520 218 w. 26; Czechowice Dziedzice - Pasiaki 515, tel. 215 57 14;
 Jastrzębie Zdrój - Mazowiecka 1, tel. 719-610; Katowice - Dąbrowskiego 22, tel. 155 20 17;
 Kozy (Ogrod) - Szkolna 12, tel. 174 304; Sosnowiec - Grota-Rowieckiego 187, tel. 291 83 47;
 Oświęcim - Sienkiewicza 7, tel. 424 008; Skoczów - Cieszyńska 16, tel. 532 530; Sucha
 Beskidzka - Piłsudskiego 6, tel. 74 28 68; Tarnowskie Góry - Ligonia 1, tel. 285 38 26, Rynek 10,
 Żywiec - Dworcowa 1a, tel. 615 330.

KIA MOTORS

SAMOCHOBY

• OSOBOWE • VANY • DOSTAWCZE • TERENOWE

KIA SPORTAGE



BIEL - CAR Sp. z o.o.

43-300 Bielsko-Biala, ul. Generała M. Boruty-Spiechowicza 27
tel./fax (033) 14 47 34, 15 82 62

LEASING SERVICE

ZAPRASZAMY pon. - pt 8.00 - 17.00, sob. 8.00 - 13.00

BIEL - CAR Sp. z o.o.

43-300 Bielsko-Biala, ul. Generała M. Boruty-Spiechowicza 27
tel./fax (033) 14 47 34, 15 82 62

SPÓŁDZIELNIA "RZEMIEŚLNIA"

W BIELSKU-BIAŁEJ, UL. WITA STWOSZA 10

oferuje usługi:

BIURA RACHUNKOWEGO (tel. 15-80-56) w zakresie:

- prowadzenia podatkowej księgi przychodów i rozchodów
- ewidencji VAT
- ewidencji przychodów dla podatników opodatkowanych ryczałtem od przychodów ewidencjonowanych
- rozliczeń rocznych

Zapewniamy solidność wykonywanych usług oraz konkurencyjne ceny.

Usługi w zakresie prowadzenia ksiąg podatkowych wykonujemy od 7 lat, posiadamy więc duże doświadczenie, wyszkoloną kadrę i świadectwo kwalifikacyjne Ministerstwa Finansów.

Działalność naszego biura asekurowana jest majątkiem Spółdzielni.

ZAKŁADU SPRZEDAŻY I CIĘCIA BLACH

(tel. 15-90-41 wewn. 83)

parametry cięcia: grubość do 3 mm
długość do 2000 mm**KSEROGRAFICZNE****ZAPRASZAMY** codziennie (z wyjątkiem sobót)
w godzinach od 7.00 do 15.00.

101-1045-52

Teraz Roll

Supermarket
Bielsko-Biala
osiedle Beskidzkie
1000 m²

Supermarket
Bielsko-Biala
osiedle Karpackie
350 m² pow. handlowej

Piekarnia Roll
Bielsko-Biala
osiedle Karpackie



**Stałym i przyszłym
Klientom
radosnych,
Wesołych Świąt
i Do Siego Roku**

życzy

Firma *Roll*

Zapraszamy pon.-piątek 6.00 - 20.00
sobota 7.00 - 20.00
niedziela 8.00 - 14.00

101-1008-G41

 BIURO PODRÓŻY "COM-TOUR", Rynek Główny 8
tel. 42-33-28, czynne: poniedziałek - piątek godz. 9.00-17.00, sobota godz. 9.30-13.00

OŚWIECIM
Kronika
Beskidzka
Głos

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

maier
killtec
m.s.e/s
medico

OFERTA ŚWIĄTECZNA
LEPIEJ ODWIE SPORTOWE
OD 20% TANIEJ

SKLEP SPORTOWY

ul. Marszałkowska, ul. 3 Maja 26, tel. 64 27 14
czynny od pon. do pi. 9.00 - 17.00, w sob. 10.00 - 16.00

Fabryka Nowoczesnych Farb i Tynków

Farby Kabe

43-300 Bielsko-Biała, ul. Koszaka 34
tel. (033) 279-16

*Najlepszy adres dla inwestorów
i wykonawców!*

Farby Tynki Docieplenia

*Produkty wytwarzane na podstawie
szwajcarskiej licencji.
Barwienie na życzenie!*

Dyrekcja Liceum Ogólnokształcącego
Towarzystwa Szkolnego im. M.Reja za-
wiadamia, że zebranie informacyjne
dla kandydatów do klas I odbędzie się
10 stycznia 1998 r. (sobota) o godz.
10.00 w budynku szkoły (Bielsko-Bia-
ła, ul. A.Frycza Modrzewskiego 12).
Kurs przygotowawczy rozpocznie się
13 lub 14 lutego 1998 r.

201-189-52

FIRMA VIMENA Strumień

sprzeda widlak diesel
mało używany, prasę hydraulicz-
ną 100 ton, frezarkę rowkarkę
tel. 570-481 (8.00 - 15.00).

101-189-52

Autoryzowana
Stacja Obsługi

AUTO
JANUSZ

MASTER
BARIKIEWICZ

Samochodów Skoda **ŠKODA**

Sprzedaż części zamiennych
Dealer wyrobów Firmy ELF
oleje, smary, płyny...

43-310 Bielsko-Biała, ul. Prosta 21, tel./fax 140-998, (boczna Żywieckiej)

101-189-52



BOMIR S.C.



*Z okazji nadchodzących świąt Bożego Narodzenia
oraz Nowego 1998 Roku
wszystkim naszym klientom, współpracownikom i przyjaciołom
składamy najserdeczniejsze życzenia
zdrowia, szczęścia oraz wszelkiej pomyślności*

64-45

Komfort w kuchni
ponad **200** rodzajów
ZLEWOZMYWAKÓW
nierdzewnych, granitowych
we wszystkich rozmiarach,
kolorach i kształtach.
Baterie, syfony, sanitariaty.

STYROPIAN

Płyty, taśmy, ekrany.

Systemy dociepleń:
ATLAS, BOLIX, CERESIT.

Bielsko-Biała, ul. Katowicka 96
tel./fax 033/111-066; 111-067

101-851-359

CENTRUM ZAOPATRZENIA BIUR

B-B róg ul. Piastowskiej i
Słowackiego

POTRZĘBNA DOKŁADNIE



**HURT-DETAL
NAPRAWA**

BIELSKO BIAŁA, tel. 125-259; fax 125-049

BYSTRA ŚLĄSKA, ul. Szarykowska 79, tel. 171-501

101-851-318

Naszym Klientom, Partnerom,
Sympatykom i Przyjaciołom
Wesołych Świąt Bożego Narodzenia
i dalszej miłej współpracy
w Nowym Roku

życzy

Opel Wawrosz
Bielsko-Biała
ul. Warszawska 158
tel. 11-02-49; 11-02-50
12-33-26, fax 11-02-48



09-601

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

**Kronika
Beskidzka**

KALWARIA ZEBRZYDOWSKA

tel. 76-66-36, czynne od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00-15.00

Ośrodek Kultury, ul. Mickiewicza 4

Leć na Mickiewicza po okna OKF

i zobaczysz,
że polecisz
je znajomym



* Uwaga!

Nowe biuro OKF

ul. Mickiewicza 13/4, Bielsko-Biała

tel. /033/ 286-10

Godziny otwarcia biura: 8⁰⁰-16⁰⁰

OKF. Twoje okna i drzwi na świat.

CENTRALA: OKF Mikołów, ul. Reymonta 11B, tel./fax /032/ 2260751, tel. /032/ 2261989

WINK
HAUS

KBE
SYSTEMY OKIENNE



Pogodnych i radosnych Świąt Bożego Narodzenia!



NOWO OTWARTE STUDIO SOLARIUM

- ☐ profesjonalne solaria - turbo, najnowszej generacji firmy ERGOLINE
- ☐ bezpieczne, skuteczne, intensywnie opalające w ciągu 10 minut co zastępuje dotychczasowe 30 min.
- ☐ znakomite efekty i dobry wygląd
- ☐ efektywny system klimatyzacji dający wrażenie prawdziwej morskiej bryzy
- ☐ automatyczny system zamykania i otwierania pokrywy górnej

Świąteczne i karnawałowe ceny promocyjne.

Bielsko Biala, ul. 11 Listopada 27

(wejście obok sklepu Adam Lux, I piętro).

Zapraszamy codziennie od 9.30 do 20.00
soboty 9.30 - 17.00, tel. 122-898.



101-1079-152



- ♦ 18 WZORÓW KUCHNI
- ♦ SPRZĘT AGD: BOSCH, Asia, SIEMENS, CANDY, Polar, Whirlpool
- ♦ PROJEKT
- ♦ TRANSPORT
- ♦ MONTAŻ
- ♦ TERMIN REALIZACJI - 4 TYGODNIE
- ♦ ZABUDOWA DRZWI SUWANYCH INDECO
- ♦ SPRZEDAŻ RAJALNA

KUCHNIE STUDIO
STELART WOLSZTYNIE MEBLE
BIELSKO-BIAŁA UL. BARLICKIEGO 15, TEL. 12-58 65

Inestra
LURAWL
ALUMINIUM REYNOLDS

OLTVA
PCV "IDEAL 2000"

PASADY

KOLLETY

Zapraszamy do nowej siedziby: od 23 X 97
BIELSKO - BIAŁA, ul. 1 Maja 21, tel. 278-65
Biuro Handlowe czynne: 9.00 - 17.00 w soboty 9.00 - 13.00



**Z OKAZJI ŚWIĄT
BOŻEGO NARODZENIA
ORAZ NOWEGO 1998 ROKU**

WSZYSTKIM SWOIM KLIENTOM

SKŁADA NAJSERDECZNIEJSZE

ŻYCZENIA

SZCZĘŚCIA, ZDROWIA, POMYŚLNOŚCI,

POGODY DUCHA, UŚMIECHU,

SPEŁNIENIA MARZEŃ

A TAKŻE DALSZEJ

OWOCNEJ WSPÓŁPRACY



życzy



Firma Handlowo-Usługowa

"SOBIK"

Bielsko-Biała

ul. Centralna 20

tel. 11-39-01;

11-58-10; 11-34-74.

101-1088-182

ZIMOWA OBNIŻKA CEN

POROTHERM®

Koszt budowy niższy do 30%

"UPLEX"



Jaworze Dolne, ul. Bielska 436A, tel. (033) 172-137
Skoczów Pogórze 38 "a" 090/366259

101-1058-62

EKOLOGICZNA DACHÓWKA BETONOWA

FIRMY NIEMIECKIEJ

"UPLEX"



Eternit

Jaworze Dolne ul. Bielska 436 A tel. (033) 172137
Skoczów Pogórze 38 "a" 090/366259

101-1043-62

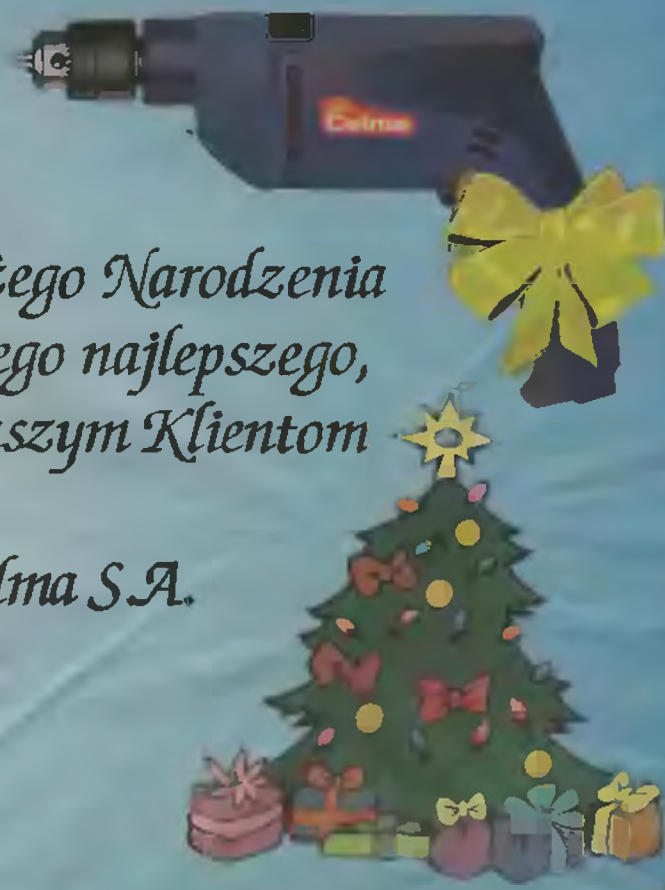
KOMPLETNE SYSTEMY DACHOWE

Celma 
ELEKTRONARZĘDZIA S.A.

Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia
oraz Nowego Roku 1998 wszystkiego najlepszego,
owocnej współpracy wszystkim naszym Klientom

życzy

Firma Elektronarzędzia Celma S.A.



43-440 Goleszów, ul. Przemysłowa 10, TEL. (033) 52-25-64, FAX (033) 52-86-76

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

Kronika
Beskidzka

CIESZYN

Redakcja "Głosu Ziemi Cieszyńskiej", ul. Bielska 22,
tel. 520-332, 521-100, 512-221, fax 525-544, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-17.00

BIURO PODRÓŻY "COM-TOUR", Rynek Główny 8
tel. 42-33-28, czynne: poniedziałek - piątek godz. 9.00-17.00, sobota godz. 9.30-13.00

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
i nadchodzącego Nowego Roku
życzymy naszym obecnym
i przyszłym Klientom
satisfakcji z dokonanej,
uprzedmiotowienia marzeń,
 optymizmu, wiary i odporności
na twarde rzeczywistość
przez kolejne 365 dni.

Hego-Bazanowice



HEGO

56-zi 515

AUTO-PEST

Oświęcim, ul. Szpitalna 1a
tel. (033) 422-861

AUTORYZOWANY SALON
SAMOCHODÓW MARKI

FIAT

OFERUJE
sprzedaż samochodów nowych
(wszystkie modele)

KORZYSTNE RATY ★ LEASING

ZAKŁAD POGRZEBOWY
L. Strupczewski

Bielsko-Biała, Byszczańska 21
tel. 10-10-88; 18-60-32
(czynny całą dobę)



- kompleksowe usługi pogrzebowe
- przewozy ze szpitali oraz z domu do chłodzi
- kremacja
- przewóz zwłok (kraj, zagranica)

USŁUGI NA KREDYT!

10-193 F1

ELTOL S.C.
SKLEP ELEKTRYCZNY

Bielsko-Biała
pl. Wolności 9
tel. (033) 12-40-71
w. 33

53-252-143

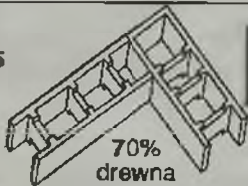
Zdrowych, wesółych Świąt Bożego
Narodzenia oraz zdrowia,
szczęścia i wszelkiej pomyślności
w Nowym Roku
wszystkim swoim Klientom

życzy
FIRMA "ELTOL"

TECHNOLOGICZNE BUDOWNICTWO

PUSTAKI DREWNOBETONOWE
POLSKI SYSTEM MODULARNY

ATEST
12-31/95

70%
drewna

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO
USŁUGOWE I HANDLOWE

"Komatex"

ul. Strażacka 60 (Wapienica),
43-382 Bielsko-Biała, tel. (0-33) 184-293.



P.P.U.M.

KOMATEX

PRZYJMUJEMY ZAMOWIENIA NA
ROK 1998 wg. AKTUALNYCH CEN
W DNIU ZŁOŻENIA ZAMOWIENIA

stropy
gęstożebrowane
z atestem

Dane techniczne stropu:
- rozpiętość do 6 mb
- dopuszczalne obciążenie 500 kg/m²

pustaki ściennie

PRZYJMUJEMY ZAMÓWIENIA:
Bielsko-Biała
ul. Strażacka 60. Tel. (033) 184-293.



43-300 Bielsko-Biała, ul. Żywiecka 13
tel. (033) 101-618, tel./fax (033) 101-619

Gulliber

Materiały termozolacyjne

ZŁOTY DACH UNI - PŁYTA UNI - MATA

- FOLIE DACHOWE
- PAROPRZEPUSZCZALNE 1200g/m² ODPORNE NA UV
- PAROIZOLACYJNE

STYROPOL
TO

NR 1 w POLSCE
i w EUROPIE
- NAJWYŻSZA JAKOŚĆ
NAJWIĘKSZY ASORTYMENT

NAJWYŻSZE TEMPO DOSTAW, NAJLEPSZA CENA

STYROPIAN: 14-15, 14-20

siatka podtynkowa, listwy startowe, narożniki z siatki, akcesoria



PŁYTA GIPSOWO-KARTONOWA
NORGIPS KONSTRUKCJE
+ AKCESORIA

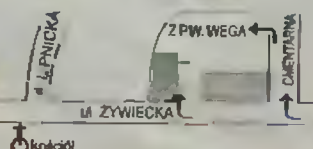


KLEJE
TYNKI



To

100% gwarancji
najlepszej ceny w
mieście - lub 100%
zwrotu pieniędzy



132-312813/314

OKMAR
PLASTIK

ZAKŁAD PRODUKCYJNY

OKMAR = PLASTIK

MAREK SZCZYPKA

OKNA, DRZWI
Z PCV I ALUMINIUM w systemie

aluplast

Reynaers

panorama

ZIMOWA PROMOCJA

Wszystkim Klientom
życzymy zdrowych i pogodnych
Świąt Bożego Narodzenia
i Szczęśliwego Nowego Roku!

ROLETY
ZEWNETRZNE
Z PCV I AL



43-392 MIĘDZYRZECZE GÓRNE 165.
tel./fax (033) 155-706 tel. (033) 155-874, 155-875



BIELSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO
INSTALACJI SANITARNYCH
"BEPIS" S.A.

43-300 Bielsko-Biała, ul. Legionów 81

OFERUJE NAJWIĘKSZY ASORTYMENT MATERIAŁÓW INSTALACYJNYCH:

POLECAJĄC WYSOKIEJ JAKOŚCI:

- ekologiczne kotły gazowe c.o. i ogrzewacze promiennikowe 3 kW i 4,5 kW
- rury, kształki kanalizacyjne zewnętrzne, wewnętrzne PE, PVC, rynny dachowe, systemy drenarskie - METALPLAST BUK
- wyroby i urządzenia sanitarne - SANITEC KOŁO ZWS WROCŁAW



wavin



- inne materiały instalacyjno-sanitarne
- wyroby hutnicze

DLA ODBIORCÓW HURTOWYCH SPRZEDAŻ W CENACH PRODUCENTA

ZAPRASZAMY do naszych sklepów firmowych:

- BIELSKO-BIAŁA, ul. Komorowska 96 - tel. (033) 274-56, 290-31 w. 388, 357
- CZECHOWICE-DZIEDZICE, ul. Hutnicza 4 - tel. (032) 215-22-18
- SKOCZÓW, ul. Fabryczna 9 - tel. (033) 532-726

poniedziałek - piątek - 7.00 - 16.00, sobota 7.00 - 13.00



Z OKAZJI ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA ORAZ
NOWEGO ROKU SKŁADAMY NAJLEPSZE ŻYCZENIA
POMYŚLNOŚCI I UDANYCH ZAKUPÓW Z BEPISEM

NOWO OTWARTA
HURTOWNIA ARTYKUŁÓW PRZEMYSŁOWYCH
"TRABOT"

tel./fax (033) 14 91 63

ul. Sempolowskiej 46
43-300 Bielsko-Biała

oferuje w ciągłej sprzedaży:

- * KOTŁY STALOWE WĘGLOWE
"TEZAM" Tczew
"ZĘBIEC" Starachowice
W.U.K. Żywiec
- * ENERGOOSZCZĘDNE OGRZEWANIA LISTWOWE
"TERMEX" Kraków

Ceny niższe niż u producenta

- * NOWOCZESNE GRZEJNIKI ALUMINIOWE
- 10 LAT GWARANCJI
- * POMPY CYRKULACYJNE
- * AGREGATY GRZEWOCZE WENTYLATOROWE

UWAGA !!!

RATY BEZ ŻYRANTÓW

formalności na miejscu w 0,5 godziny

Zapraszamy od poniedziałku do piątku od 9.00 do 17.00
w soboty od 9.00 do 13.00

Życzymy udanych zakupów

101-1055-037

OŚWIECIM

Kronika
Beskidzka

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

INTERNET DLA KAŻDEGO

<http://www.petex.bielsko.pl>

Wykonujemy usługi profesjonalnie a jednak na każdą kieszeń.
Jeżeli nie jesteś pewien jak zacząć, zapraszamy do naszego
Centrum Dostępowego przy ul. Babiogórskiej 11.
Przyjdź lub zadzwoń 119-700. Nasi pracownicy znajdą
najlepsze rozwiązania twoich potrzeb. Jesteśmy do dyspozycji
od godz. 8 do 18.

INTERNETOWE SYSTEMY PRZYWOŁAWCZE

Pierwszy raz w Polsce zintegrowaliśmy usługi internetowe
z systemem przywoławczym. Dzięki temu użytkownik
uzyskuje natychmiastowe zawiadomienie o przychodzącej
poczcie elektronicznej oraz możliwość nadawania
wiadomości na pager przez Internet.

PETE
service

SPÓŁKA EKSPERTÓW

BIELSKO-BIAŁA

Zarząd: 43-300 Bielsko-Biała
ul. Sasankowa 15
tel./fax (033) 125-137
e-mail: sysop@petex.bielsko.pl

Oddział Cieszyń, ul. Momuszk 4
tel. (033) 52-55-22 w. 16

Oddział Oświęcim, ul. Bema 8
tel./fax: (033) 42-45-72

AQUA S.A. Bielsko-Biała POLAND

Przedsiębiorstwo Komunalne AQUA S.A. Bielsko-Biała, ul. 1 Maja 23

OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY NA WYMIENIONE NIŻEJ ŚRODKI TRANSPORTOWE.

1. Koparka Waryński typ SW 265, rok produkcji 1991, cena wywoławcza 35.500 zł.
2. Fiat 126P typ 126A, rok produkcji 1977, cena wywoławcza 550 zł.
3. Fiat 126P typ 126A rok produkcji 1987, cena wywoławcza 1.700 zł
4. Nysa TOWOS typ S-21, rok produkcji 1990, cena wywoławcza 3.200 zł
5. Nysa TOWOS typ S-21, rok produkcji 1990, cena wywoławcza 3.200 zł
6. Nysa TOWOS typ S-21, rok produkcji 1991, cena wywoławcza 4.000 zł
7. Nysa typ S-21, rok produkcji 1989, cena wywoławcza 3.500 zł
8. Jelcz typ SW 680, rok produkcji 1982, cena wywoławcza 11.500 zł
9. Star 200 typ S-359, rok produkcji 1971 (przebudowany w 1992 r.), cena wywoławcza 11.500 zł
10. Star 200 typ S-359, rok produkcji 1985, cena wywoławcza 11.500 zł
11. Startyp S-359, rok produkcji 1990, cena wywoławcza 34.700 zł
12. Star 660, typ S-47, rok produkcji 1978, cena wywoławcza 7.500 zł

Przetarg odbędzie się 7 stycznia 1998, o godz. 10.00 w świetlicy Przedsiębiorstwa przy ul. 1 Maja 23.

Cena wywoławcza nie zawiera podatku VAT

Wadium w wysokości 10% wartości licytowanego środka transportowego należy wpłacić na konto przedsiębiorstwa: Bank Śląski S.A. I/O Bielsko-Biała 10501070-100040294 do 7 stycznia do godz. 9.30.

Szczegółowych informacji udzielamy Państwu pod numerem telefonu 15-72-41 wew. 265. Wymienione w ogłoszeniu środki transportowe oglądać można w Bielsku-Białej przy ul. Bestwiskiej 63 (Dział Gospodarki Materialowej i Zaopatrzenia).

Zastrzegamy sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Zainteresowanych serdecznie zapraszamy.

KOMUNIKAT

Zarządu Miasta Bielska-Białej

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 7 lipca 1994 roku o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U.Nr 89, poz. 415)

zawiadamia się, że zmiana miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta Bielska-Białej w zakresie: stacja paliw w Mikuszowicach Krakowskich, przy ul. Żywieckiej będzie wyłożony do publicznego wglądu w dniach od 29 grudnia 1997 do 22 stycznia 1998 roku w:

**BIURZE ROZWOJU MIASTA
PRZY UL. POWSTAŃCÓW ŚLĄSKICH 6 (POKÓJ NR 302)
W GODZINACH OD 8.00 DO 15.00.**

Zgodnie z art. 23 ustawy każdy, kto kwestionuje ustalenie przyjęte w projekcie planu może wnieść protest.

Zgodnie z art. 24 ustawy każdy, którego interes prawny lub uprawnienia zostały naruszone przez ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść zarzut.

Zainteresowani mogą zgłaszać protesty i zarzuty na piśmie do Zarządu Miasta, z podaniem oznaczenia nieruchomości w terminie nie dłuższym niż 14 dni po upływie okresu wyłożenia.

Zł 759 452

DEZYNFEKCJA DEZYNSEKCJA DERATYZACJA DEZODORYZACJA

Technologie zabiegów akceptowane przez WSSE i Stacje Terenowe w całym kraju
Obsługujemy m.in. służbę zdrowia, rolnictwo i firmy posiadające normy ISO 9000
Listy referencyjne do wglądu

**SPECJALISTYCZNY ZAKŁAD
DEZYNFEKCJI, DEZYNSEKCJI, DERATYZACJI
KRZYSZTOF GRUSZCZYK
GRÓDZIEC ŚL. 143
BIELSKO-BIAŁA
tel.: 033/ 153-173
tel.: 0190 333444, tel.: 01602 333555**

KARATOP
POGWIZDÓW 11 (K/CIESZYŃ)
tel./fax: 033/ 588-245
tel.: 0190 393-885
tel.: 0601437839

Zakłady stowarzyszone w PSPDID w Warszawie
Uprawione do stosowania materiałów gazowych przez AGROPEST - Łódź
Posiadają certyfikaty Quickphos United Phosphorus LTD ENGLAND

50-96

KOMUNIKAT

Zarządu Miasta Bielska-Białej

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 7 lipca 1994 roku o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U.Nr 89, poz. 415)

zawiadamia się, że zmiana miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta Bielska-Białej w zakresie - usług handlu - międzyosiedlowe centrum handlowe w Kamienicy, przy ul. Szarotki, Lotniczej będzie wyłożony do publicznego wglądu w dniach od 29 grudnia 1997 do 22 stycznia 1998 roku w Biurze Rozwoju Miasta przy ul. Powstańców Śląskich 6 (pokój nr 302) w godzinach od 8.00 do 15.00.

Zgodnie z art. 23 ustawy każdy, kto kwestionuje ustalenie przyjęte w projekcie planu, może wnieść protest.

Zgodnie z art. 24 ustawy każdy, którego interes prawny lub uprawnienia zostały naruszone przez ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść zarzut. Zainteresowani mogą zgłaszać protesty i zarzuty na piśmie do Zarządu Miasta z podaniem oznaczenia nieruchomości w terminie nie dłuższym niż 14 dni po upływie okresu wyłożenia.

Zł 759 452

CIESZYŃSKA AGENCJA SPEDYTORSKA CAS

"CASPOL" SP. Z O.O.

UL. BIELSKA 47, 43-400 CIESZYŃ

Poszukujemy przewoźników międzynarodowych do obsługi kontraktów zagranicznych oraz przewoźników krajowych do obsługi naszych magazynów położonych w Cieszyń, Czechowicach-Dziedzicach i Sławkowie.

Po okresie próbnym istnieje możliwość podpisania stałej umowy współpracy. Podnajmujemy samochody - planetki o ładowności 3,5 T do 25 Ton.

Oferty należy składać w sekretariacie Zarządu:

ul. Bielska 47, 43-400 Cieszyń

lub kontakt telefoniczny z Dyrektorem Działu Przewozów Międzynarodowych

tel./fax 0-33 511-910

tel./fax 0-33 521-472

103-1142-452

Noworoczna bomba

do końca roku w sklepach "Omega"

Tak tanio jak jeszcze nigdy dotąd

Pralki automatyczne
już za



999 zł



Raty i bezpłatny transport

Kocioł gazowy
Junkers
Eurostar
już za



2699 zł



Raty i bezpłatny transport

Telewizory
i wieże
już za



999 zł



Raty i bezpłatny transport

Bielsko-Biała, DH "Halny", ul. Partyzantów 31A, tel.: 122461

pl. Wolności 8, tel. 113476

Zł 765

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

Kronika
Beskidzka

CIESZYŃ

Redakcja "Głosu Ziemi Cieszyńskiej", ul. Bielska 22,
tel. 520-332, 521-100, 512-221, fax 525-544, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-17.00

ul. Starowiejska 8/5, tel. 75-29-41, 0602281206
czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 17.00, w soboty 9.00 - 14.00

ANDRYCHÓW

Kronika
Beskidzka

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

FIRMA BUDOWLANA **PRESTO**

- NADZÓR I KOSZTORYSY

Bielsko-Biała, ul. Rzeźnicza 2, tel. 216-91 w. 268; 0602330746

oferuje:

- ☐ kompleksowe wykonawstwo robót budowlanych
- ☐ sporządzanie kosztorysów oraz nadzór budowlany
- STOLARKĘ PCV system "VEKA":
- ☐ okna, drzwi ☐ rolety zewnętrzne

Szanownym Klientom życzymy zdrowych i pogodnych Świąt Bożego Narodzenia oraz szczęśliwego Nowego Roku

INTER-WELM

Sp. z o.o.



Audi

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL
CENTERTELA

43-300 BIELSKO-BIAŁA, ul. Sami Stok 1
tel (033) 124033 (033) 125750

(033) 110443

(033) 110445

fax (033) 124318

090-302010, 090-365924

43-300 Bielsko - Biała, ul. Buczka 2 tel. (033) 125436

PROMOCJA

XII

090302010

Świąteczna promocja
aktywacja po 5,- złoty

Posiadamy w ciągłej sprzedaży
telefony i akcesoria oraz
oferujemy kompleksową obsługę



TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI S.A.

WARTA

ROK ZAŁOŻENIA 1920

Oddział w Bielsku-Białej, ul. Ks. Stojałowskiego 44
Tel. 14-02-97, 14-95-61; Fax 14-57-84, telex 035250

Uprzejmie informujemy, iż
od dnia 15.12.1997 r.

pod numerem telefonu

12-67-54

w godz. 8.00 - 20.00 od poniedziałku do piątku
oraz 8.00 - 14.00 w soboty,
będą mogli Państwo uzyskać

informacje

na temat aktualnych
stawek ubezpieczeniowych
oraz zasad zawierania ubezpieczeń
OC, AC, NW komunikacyjnych.



POWSZECHNY ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ S.A

INSPEKTORAT w Bielsku-Białej

życzy swoim Klientom
zdrowych wesołych
świąt i szczęśliwego
Nowego Roku

43-300 BIELSKO-BIAŁA, ul. Buczka 14
tel. 140-911, 140-921, 140-982, fax 140-853

**ZAPRASZAMY DO KORZYSTANIA
Z NASZYCH USŁUG.**

AKCJA SYNTETYCZNA CIĘŻARÓWKA

Za

Darmo! przez 2 lata

przeglądy gwarancyjne

Zamawiając samochód gamy Daily/Turbo Daily
do końca roku 1997 wykonujesz wszystkie
przeglądy gwarancyjne swojego samochodu przez 2 lata

BEZPŁATNIE!

oleje syntetyczne MOBIL, części, robocizna.

>>> LEASING, najtańsza forma zakupu <<<

CEND-POL II

IVECO

SPRZEDAŻ, SERWIS, CZĘŚCI

Bielsko-Biała, ul. Towarowa 11

DZ. HANDL. 0-33 100-684

FAX 160-158

SERWIS 160-120

CZĘŚCI 100-649

ZASIĘG PLUS GSM NA PODBESKIDZIU OBEJMUJE: BIELSKO-B., ZYWIEC, CIESZYN, SKOCZÓW, USTRÓŃ; WKRÓTCE - WISŁĘ I SZCZYZRK

AUTORYZOWANY
PRZEDSTAWICIEL



Plus

GSM

ABRA

ul. Boh. Warszawy 2
43-300 Bielsko-Biała
tel./fax 27435, tel. 0601460121

649 zł netto

Wyjątkowy Świąteczny Prezent

Specjalnie na Boże Narodzenie sieć Plus GSM ma dla Ciebie wyjątkowy świąteczny prezent. Za jedyne 649 złotych netto możesz nabyć telefon **ERICSSON GA 628** wraz z aktywacją w sieci Plus GSM oraz zestawem samochodowym Handsfree w pięknym świątecznym opakowaniu. Wyjątkowo bogata oferta naszego salonu z pewnością spełni każde wymagania i sprawi, że znajdziesz w niej coś odpowiedniego dla siebie. Solidne i dostępne telefony NOKIA 1611 lub Motorola d160 dla ceniących jakość i funkcjonalność; prestiżowe - NOKIA 8110, NOKIA 3110, ERICSSON GH688, ERICSSON GF788, Panasonic G-500, SONY CM-DZ1 - dla bardziej wymagających; technologiczne hity - najmniejszy telefon świata Motorola Star Tac oraz NOKIA 9000 Communicator, która jest oprócz telefonu faksem i komputerem umożliwiającym dostęp do Internetu - dla koneserów.

NAJWIĘKSZY ZASIĘG NA POLSKICH DROGACH; NAJWIĘKSZY ZASIĘG POZA GRANICAMI KRAJU - 40 PAŃSTW, CZTERY KONTYNENTY

ZRÓB SOBIE PREZENT

a może nawet kilka.
ZAMÓW do 31 grudnia



a otrzymasz
AC, OC, NW za 2,5%



a otrzymasz
AC, OC, NW za 2,5%
1000 zł upustu.

POL-NIP

Autoryzowany Dystrybutor
Bielsko-Biała, ul. Sukiennicza 7
tel. (033) 12-58-18



CITROËN POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ



Uphh...

(nawet nas zaskoczyło
na widok oferty Peugeot
w Kontyngencie '98)



Ceny niższe niż w Kontyngencie '97!*

PRZYJMUJEMY ZAMÓWIENIA



Peugeot 106

Cena kontyngentowa od **29.313 PLN****

Peugeot 306 Nowa Generacja

Cena kontyngentowa od **34.310 PLN****

Peugeot 406

Cena kontyngentowa od **47.633 PLN****

AC OC NW
4,5%
ceny



KREDYT
PEUGEOT

ZUPEŁNIAJĄCY
FUNDUSZ
LEASINGOWY



* ceny w PLN, dla modeli 106, 306 i 406 z porównywalnym wyposażeniem
** cena wg katalogu 1 PRF=0,5707 PLN z dnia 24.09.97

MAGURKA SP. Z O.O.
AUTORYZOWANY DEALER PEUGEOT
UL. ŻYWIECKA 53
43-300 BIELSKO-BIAŁA

SALON TEL. (033) 100406
SERVIS TEL. (033) 100405
DZIAŁ CZĘŚCI TEL. (033) 143342
FAX (033) 169087



SAMA PRZYJEMNOŚĆ

58-21.54

tex

43-300 Bielsko-Biała, ul. Legionów 6
tel./fax 0048-33/28774/POLAND
tel. 0048-33/272-54/POLAND

BERNETTE® FOR BERNINA®

• Szwajcarska precyzja, rozsądna cena!

Maszyny domowe do szycia:
OVERLOCKI, STEBNÓWKI

SPRZEDAŻ DETALICZNA, PEŁNY SERWIS:
Bielsko-Biała, ul. Legionów 20, tel. 118-997

SPRZEDAŻ HURTOWA:
Firma "TEX-MASZ" S.C. Bielsko-Biała, ul. Legionów 6
tel. 272-54, 287-74

FIRMA POSZUKUJE DEALERÓW NA TERENIE CAŁEJ POLSKI

Wszystkiego najlepszego z okazji
zbliżających się Świąt Bożonarodzeniowych
naszym Klientom

życzy Firma AEGIS

WYWÓZ ŚCIEKÓW
z terenu Bielska i okolic

tel. 172-334; 090-688-631

Nawiążemy
stałą
współpracę.



101 9 7 631

SKŁAD DREWNA OPALOWEGO

polecą: drewno kominkowe: buk,
brzoza, dąb oraz drewno opałowe:
świerk (pakowany)

podjęli i na...
...
...
...

Kozy, ul. Akcyjowa 14
tel. 174-352; 174-401

01-101 52

BEZPIECZNE
rozwiązanie

RENAULT

KONTYNGENT '98



RENAULT CLASSIC

W ofercie Kontyngent '98 Renault Classic już od 38.911 PLN, przykurcie IDM=1 994 PLN
Wszystkie samochody osobowe Renault są seryjnie wyposażone w poduszkę
powietrzną dla kierowcy i inne elementy podnoszące bezpieczeństwo jazdy.
Ubezpieczenie OC i zielona karta bez dodatkowych dopłat.

Autoryzowani Partnerzy Renault zapraszają:

"MADOR" - GADOCHA
43-384 Jaworze
ul. Bielska 466
(033) 172596, 172454

PHU GRZEGORZ STRZELECKI
Żywiec
ul. Leśnikowa 105
tel. (033) 615384



Oferujemy samochody do natychmiastowego odbioru.
Możliwość odliczenia VAT.

RENAULT
TO PEŁNIA ŻYCIA

21 746



MAPAKO s.c. MAREK & PAWEŁ KOSMAN

PROJEKT - INWESTYCJA - REMONT
MATERIAŁY BUDOWLANE

USŁUGI I MATERIAŁY BUDOWLANE:

Bielsko-Biała, Cyniarska 38
(nad sklepem "KOMFORTU")
tel. (033) 12-36-50 w. 329
tel. 0602381237

zakład nr 2 Maków Podhalański
ul. Wolności 204
tel. (033) 771-752

- budowa domu pod klucz
- docieplanie budynków
- pokrycia dachowe
- ścianki gipsowo-kartonowe

- farby, lakiery
- panele boazerijne, karek
- wykańczanie wnętrz

OKNA PCV W CENIE PRODUCENTA - PAPY TERMOZGRZEWALNE I GONTY PAPOWE

Wesołych Świąt
Bożego Narodzenia
oraz Szczęśliwego
Nowego Roku 1998

życzy

STAL-HART PPH.

BUJAKÓW

34-316, ul. Bielska 30

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

Kronika
Beskidzka

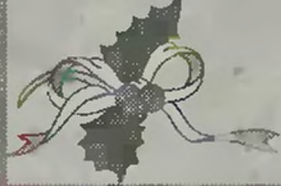
OŚWIECIM

BIURO PODRÓŻY "COM-TOUR", Rynek Główny 8
tel. 42-33-28, czynne: poniedziałek - piątek godz. 9.00-17.00, sobota godz. 9.30-13.00



Zdrowych i pogodnych Świąt
Bożonarodzeniowych oraz
szczęśliwego Nowego Roku

życzy P.H. Mador Gadocha z Jaworza

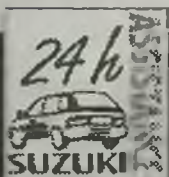


58-225-226 652

SPRZEDAŻ I SERWIS SAMOCHODÓW



SUZUKI

DEALER FIRMY
SUZUKI

BUCZKOWICE, ul. Lipowska 1049, tel. 0-33 / 177-295



OKNA I DRZWI Z PCV

produkcja w systemie

- KBE

- TRAS ECO 9001

● OKNA DREWNIANE
JEDNORAMOWE● DREWNIANE DRZWI
WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE

- ★ Duży asortyment wzorów drzwi pływających, tłoczonych pełnych i przeszklonych do mieszkań, domów, biur
- ★ Pełna gama wymiarów w wielu kolorach.

ŚWIĄTECZNY UPUST - 70%
na szkło niskoemisyjne k=1,6Szkło energooszczędne
GRATIS!okna
do poddaszy

POL-SKONE

Płaskie okna

SODAL

Pianki montażowe
SilikonyP.P.H.U. "AL" 43-300 BIELSKO-BIAŁA, UL. PARTYZANTÓW 63 - w godz. 9-17, w sob. 9-13
tel./fax 146693, 0-90366653 - NA TERENIE SALONU MEBLOWEGO "ANIMUS"

- ✓ ROLETY ZEWNĘTRZNE
- ✓ ROLETY Z SIATKĄ ANTYINSEKTOWĄ
- ✓ ROLETY PODTYNKOWE
- ✓ ROLOWANE BRAMY GARAZOWE

Wesołych i pomyślnych Świąt Bożego Narodzenia
i Szczęśliwego Nowego Roku
z Panią Marią i Piotrem

Spółdzielnia Pracy "DOM-ART"

ul. Wypoczynkowo 10
43-382 Bielsko-Białaogłasza pisemny przetarg ofertowy na sprzedaż budynku oraz
prawa wieczystego użytkowania gruntu położonego przy ulicy
Wypoczynkowej 10 w Bielsku-Białej (Wapienica).

Przedmiotem sprzedaży jest:

Nieruchomość położona na działce nr 31/11, w skład której wchodzi:

a) budynek produkcyjny o powierzchni użytkowej 144 m²b) działka o powierzchni 1309 m²

Cena wywoławcza nieruchomości 120.000 zł.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić na konto Spółdzielni Pracy "DOM-ART" - Bank Śląski w Katowicach I/O Bielsko-Biała Nr 10501070-100040781.

Sprzedawca ma prawo swobodnego wyboru oferenta, a także prawo do unieważnienia przetargu w całości lub części bez podania przyczyn. Wadium wygrywającego przetarg zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia, a w przypadku uchylenia się od zawarcia umowy, przypadnie na rzecz sprzedającego. Na kupującym ciąży obowiązek poniesienia opłat i kosztów przeniesienia praw związanych z nabyciem nieruchomości.

Pisemne oferty wraz z dowodem wpłaty wadium należy składać w zamkniętych kopertach w sekretariacie Spółdzielni, ul. Wypoczynkowa 10 w terminie 14 dni, od daty ukazania się ogłoszenia. Oferty zostaną rozpatrzone w ciągu 7 dni po upływie terminu ich składania.

O wynikach przetargu Spółdzielnia poinformuje oferentów pisemnie.

Bliższe informacje można uzyskać pod nr telefonu 184-085 lub 183-818.

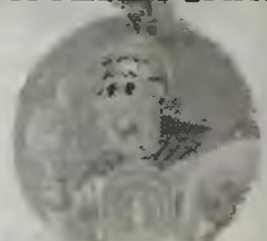
PANELE PODŁOGOWE 39,90 zł/m²

- * wielka promocja zimowa
- * do 15 lutego '98 roku duże obniżki cen
- * dachówka do natychmiastowego odbioru lub
- * możliwość przechowania w magazynach firmy

BIELSKO-BIAŁA 43-300, ul. Krakowska 443, tel./fax (033) 146-386.

Kotły gazowe
jedno i dwufunkcyjne,
stojące-żeliwne
oraz wiszące z zasobnikami
ze stali nierdzewnej

NAJWYŻSZA JAKOŚĆ



IMMERGAS

Prowadzimy również sprzedaż kotłów
VAILLANT, JUNKERS, BERETTA
oraz grzejników konwektorowych KORADO-RADIK

EKO-BIO

Bielsko-Biała, ul. Młyńska 11
tel. (033) 12-20-51 w.269 kom. (0-602) 694-735

FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA

ZAPRASZA DO NOWO OTWARTEJ PLACÓWKI HANDLOWEJ
PRZY ULICY CIESZYŃSKIEJ 365 (była Beskidiana)

OFERUJEMY M.I.N.:

- ♦ panele podłogowe
- ♦ panele ściennie
- ♦ listwy wykończeniowe

JUŻ WKRÓTCE:

- ♦ drzwi wewnętrzne
- ♦ podłogi parkietowe

CENY PROMOCYJNE!

DOJAZD:

F.H.U. "VIP" S.C.
UL. CIESZYŃSKA 365
TEL./FAX 033/184-711Miłych, wesołych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz zdrowia, szczęścia
i wszelkiej pomyślności
w Nowym Roku

życzy swoim Klientom

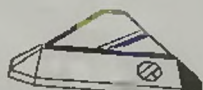
ELKOMEX

ELKOMEX - kompleksowa ochrona mienia i osób. Systemy sygnalizacji
włamania, alarmy p. poż. - projektowanie, montaż, konserwacja.
Instalowanie telewizji przemysłowej i wideoobiektyw. Ochrona osobista. konwoje, inkaso,
ochrona obiektów przez grupy interwencyjne.

MONITOROWANIE SYSTEMÓW ALARMOWYCH P. POŻ.

Siedziba: Bielsko-Biała, tel. 158993. Biura: Cieszyń tel. 520239, Żywiec tel. 611363

BINDOWNICE

do oprawiania plików kartek
metodą dziurkowania
i nawlekania
plastikowych grzbiętówTERMO-
BINDOWNICEdo oprawiania plików kartek
metodą termosklejania

LAMINARKI

do pokrywania dokumentów
foliąGILOTYNY
OBCINARKIsuwawkowe, dźwigniowe
warstwowe

NISZCZARKI



Biurowe Urządzenia Introligatorskie

101-1090

BEZPOŚREDNI
IMPORTER ODŹYŁE

BIUROTYPKA

43-300 Bielsko-Biała
ul. Cmentarna 3
tel. 14-12-49, fax 14-12-18Urządzenia
renomowanych
firm światowych
dla każdego
biuraTAK Proszę
o przystanie bezpłatnego
katalogu oferowanych
produktów

Imię i nazwisko

firma

adres

telefon

ŻYWIEC

Kronika
Beskidzka

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA



DAEWOO

autopol

Autoryzowany Dealer
Bielsko-Biała
ul. Krakowska 27
tel. (033) 14-19-69
14-19-71

MAMY WSZYSTKO CZEGO POTRZEBUJESZ!
Pełną gamę samochodów, obsługę kredytową
i leasingową, atrakcyjne pakiety ubezpieczeń
nowoczesny serwis



SAMOCHODY OSOBOWE

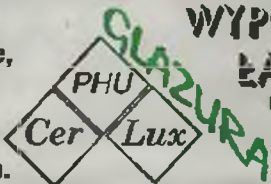


SAMOCHODY CIĘŻAROWE

Aktualna oferta:
TICO (benzyna) o 1 500 PLN POLONEZ (benzyna) o 2 000 PLN
ESPERO (benzyna) o 1 300 PLN

PŁYTKI

ścienne, podłogowe, parapetowe,
klinkierowe, mrozoodporne i
elewacyjne z Opoczna
oraz import - sanitariaty,
kompakty, fugi, kije, lustra, itp.



**WYPOSAŻENIE
ŁAZIENEK**
HURT - DETAL

ZAPRASZAMY

Brzeszcze, ul. Siedliska 22 (przy CPN), tel. (032) 2111-649 od 7.00-17.00
Żywiec, ul. Kościuszki 45, tel. 61-22-53 (Piłsko - 9.00-17.00)
Bielsko-Biała, ul. Piekarska 20, tel. 126-218 (9.00-17.00).

I & I IMPOL-INVEST

**POMAGAMY TWOJEMU DZIECKU
BEZPIECZNIE DOROSNAĆ!**

SAMOCHODOWE FOTELIKI BEZPIECZEŃSTWA:
• EUROPEJSKA JAKOŚĆ
• WYMAGANE ATESTY
• CIEKAWA KOLORYSTYKA

ceny już od 24 zł

HURT PRODUCENT
IMPOL-INVEST Sp. z o.o.
ul. Strażacka 60, 43-300 Bielsko-Biała
tel. 183902, 184231 w. 308, 309
fax 183903

DETAL
SKLEP "BOCIAN"
ul. Sobieskiego 198
43-300 Bielsko-Biała
tel. 033/150-321

PRZECIEKAJĄCA ŁAZIENKA, TARAS? TO PROBLEM!
ELASTYCZNA MASA USZCZELNIAJĄCA CIMSEC DICTHFLEX POMÓŻE CI GO ROZWIĄZAĆ.



CIMSEC DICTHFLEX

to jednoskładnikowa masa, wyprodukowana
na bazie żywicy syntetycznych i wody,
gotowa do użycia, która po wyschnięciu
stanowi elastyczną, wodoszczelną folię
bez łączeń o grubości od 1,5-2 mm
Zastępuje papy i masy bitumiczne.

- Materiały do przygotowania podłoża
- Materiały do izolacji wodnej tarasów i pomieszczeń sanitarnych
- Specjalistyczne kleje do glazury, terakoty i kamieni naturalnych
- Materiały do spoinowania płytek ceramicznych i marmurów
- Chemoodporne i wodoszczelne kleje i fugi z żywicy epoksydowych
- Silikony do spoinowania w kolorach fug.

Informacja i sprzedaż:

INSTALATOR
43-300 Bielsko-Biała, ul. ks. Stojłowskiego 14
tel. (0-33) 12-43-97, fax 280-12

BUDMARKET
34-300 Żywiec, ul. Wesoła
tel. kom. 0-90 30-70-45
tel. 611-158, 611-159

INSTALATOR
34-300 Żywiec, ul. Dworcowa 1
tel. (0-33) 61-13-68

09-586-24



**STOMIL SANOK -
DYSTRYBUCJA Sp. z o.o.**

43-300 Bielsko-Biała, ul. Sobieskiego 103
tel./fax (0-33) 12-60-20, 11-70-71; tlx 35493

WIELOSEZONOWE USZCZELKI SAMOPRZYLEPNE DO OKIEN I DRZWI

PEŁNY ASORTYMENT!
CENY PRODUCENTY!

produkcji SZPG STOMIL SANOK SA

Chronią przed: - utratą ciepła
- wnikaniem kurzu
- hałasem z zewnątrz

Uszczelniają również Twoją kleszeń.



- BLACHY OCYNKOWANE I POWLEKANE 0,5-2 mm
- BLACHY TRAPEZOWE T18, T55, T35 - DO 14 mb DŁUGOŚCI
- DACHÓWKA
BLASZANA "FLORA"
- PANEL FASADOWY "JAN"
- USŁUGOWE TRAPEZOWANIE BLACH
- ŻYNNY WISZĄCE + RURY SPUSTOWE
- HAKI DO RYNIEN + OBEJMY DO RUR
- OBROBKI BLACHARSKIE WSZELKIEGO RODZAJU

POLECA
OFICJALNY
DEALER

DACH-LAND
MAŁGORZATA, RAFAŁ BUGNO

BIELSKO-BIAŁA
ul. BATOREGO 13
TEL. 215-74, 0602-239-269
FAX 117-781

CENY ZBYTU HUTY "FLORIAN"
!!! SPRZEDAŻ RATALNA !!!

PONADTO POLECAMY SYSTEMY RYNNOWE PCV FIRMY WAVIM - METALFAST BUK

GRZEJNIKI - HENRAD

Belgijskie grzejniki konwekcyjne, płytowe
Doskonała jakość, niska cena. Dostawa na plac budowy.
Udzielamy rabatów.



INSTAL-PLAST

ul. Cien. St. Maczka 9 43-300 Bielsko-Biała
tel. (033) 14-55-01 do 02 w. 277.

*Zdrowych i spokojnych
świąt Klientom
życzy*

101 791-K28

**Z okazji ŚWIAT BOŻEGO NARODZENIA
oraz NOWEGO ROKU najlepsze życzenia
swoim Klientom składa załoga i właściciele**

Hurtowni Spożywczej "RAPID"

w Bielsku-Białej, ul. Komorowska 49
tel /fax 1242-36



**Zapraszamy
na zakupy.**



PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE



Sklep firmowy: Bielsko-Biała, ul. Żywiecka 171a
tel. 14-01-08 (400 m za stacją CPN w stronę Żywca).

★ NARZĘDZIA ★ ELEKTRONARZĘDZIA ★ OSPRZĘT

**WSZYSTKIM OBECNYM
I POTENCJALNYM KLIENTOM
SKŁADAMY ŻYCZENIA
SPOKOJNYCH ŚWIAT BOŻEGO NARODZENIA
I SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO 1998 ROKU**

P.H.U. A/B/C

101 102-52

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

**Kronika
Beskidzka**

KĘTY

ul. Mickiewicza 11a (Biuro Turystyczne "Kentur")
tel. 45-53-32, czynne od pon. do piątku w godz. 9.00-16.00, sobota 9.00-12.00



*Wszystkim swoim
Abonentom,
Widzom i Reklamodawcom
życzy wesółych Świąt
Bożego Narodzenia oraz Do Siego Roku*

TVK "Bielsat"

Bielsko-B., ul. Reja 18

Dział Promocji i Reklamy
zaprasza chętnych
do współpracy
Bielsko-B., ul. Reja 18, pok. 36
tel./fax 11-47-32

Redakcja Programu Lokalego
oczekuje na Państwa
proponycje i uwagi
Bielsko-B., ul. Cieszyńska 24
Dyżur redakcyjny
w poniedziałek 9.00 - 12.00
tel./fax 15-05-06.

21.743-452

VECTRA

WOLNY OD CŁA

KONTYNGENT
98



OPEL

ZAPRASZAMY

OPEL WAWROSZ

ul. Warszawska 158, Bielsko - Biała, tel. 11-02-49; 11-02-50; 12-33-26, fax 11-02-48

SKOCZÓW

Kronika
Beskidzka

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

ul. Mickiewicza 4 (Miejski Dom Handlowy) tel. 53-24-99
czynne od pon. do piątku w godz. 9.00-15.30

ul. Ustrońska 23 (ubezpieczenia) tel. 53-38-91,
czynne od pon. do sob. w godz. 10.30-18.00

PROMOCJA !!!

Do każdej pilarki spalinowej dodajemy
☒ kanister do paliwa ☒ 1 litr oleju
DODATKOWO
 DO PILAREK: 956-4,2 KM 1180,00 PLN
 962-4,8 KM 1280,00 PLN
☒ łańcuch tnący ☒ klin do obalania

SZEROKI ASORTYMENT ŁAŃCUCHOWYCH PILAREK ELEKTRYCZNYCH
 I SPALINOWYCH ORAZ PIŁ TARCZOWYCH INNYCH FIRM
LAS-TECH AGREGATY PRĄDOTWÓRCZE

43-300 Bielsko-Biała, ul. Powstańców Śląskich 6, tel./fax (033) 294-28
 tel. kom. 0-602 691 935

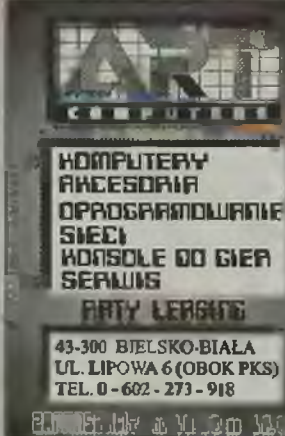


Odśnieżarki

TORO.

3 KM 1450,00 PLN

6 KM 3570,00 PLN

**PRZYKŁADOWE CENY**

PLATA GŁÓWNA VIA V2 256C	- 285,-	W PRZECIENIE
PROCESOR CYRIX 166	- 289,-	
PROCESOR CYRIX 200	- 345,-	
PROCESOR PENTIUM 166MMX	- 350,-	
PROCESOR 486 200MMX	- 359,-	
HDD 1.3 GB SEAGATE	- 519,-	2150,- A. T. D.
HDD 1.7 GB SEAGATE	- 570,-	2223,- BRUTTO
HDD 2.5 GB SEAGATE	- 725,-	
FAX MODEM 28.800 VORSE	- 268,-	
MONITOR GOLDSTAR LG 15" D	- 435,-	
MONITOR GOLDSTAR LG 14" D	- 370,-	
OBUDOWA	- 110,-	
PRACOWNIA	- 110,-	
PRACOWNIA 32MB EDO	- 34,-	
PRACOWNIA 32MB SDRAM	- 74,-	
SKANER SYMBL 12 (4816)	- 275,-	
HP - EPSON 280 C	- 619,-	
CD-ROM B. C. 240	- 675,-	
KONSOLA	- 730,-	

Zainwestuj w siebie i swoją rodzinę!

Zaprenumeruj kwartalnik na temat zdrowia fizycznego,
 emocjonalnego oraz relacji rodzinnych i międzyludzkich.

INSPIRACJE PISMO DLA CAŁEJ RODZINY

Pomyślmy również o swoich najbliższych!

Możecie Państwo opłacić prenumeratę dla bliskich Wam osób. Będą one przez cały 1998 rok otrzymywały NASZE INSPIRACJE z wiadomością, że jest to prezent od Państwa!
 Cena prenumeraty na rok 1998 wynosi 12 zł.

Wpłaty należy przesyłać na konto: NASZE INSPIRACJE Wydawnictwo Koinonia
 43-450 Ustroń, ul. 3 Maja 14, Bank Śląski o/Ustroń nr 10501096-101025773

AUTO-ART SA z siedzibą w Bielsku-Białej, ul. Spółdzielców 60
 (osiedle Wojska Polskiego)
ZATRUDNI PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH
 w pionie motoryzacyjnym (części zamienne do samochodów)

Nasze oczekiwania: - prawo jazdy kat. "B",
 - umiejętność nawiązywania kontaktów handlowych
 - uregulowany stosunek do służby wojskowej
 - dyspozycyjność - nienormowany czas pracy

KONTAKT OSOBISTY W SIEDZIBIE FIRMY: **AUTO-ART SA**

43-300 BIELSKO-BIAŁA, ul. Spółdzielców 60

integrator systemów kasowych i kodów kreskowych

Bielsko-Biała,
 Al. Armii Krajowej 220,
 tel./fax 033/ 100 736

JANTAR

Wszystkim swoim
 Klientom
 i Partnerom Handlowym
 życzy

Dużo ciepła na zimę,
 a szczególnie w czasie
 Świąt Bożego Narodzenia,
 optymizmu i wielu sukcesów
 w Nowym 1998 ROKU

Uwaga !

Nadszedł
 Czas
 Świątecznych
 Zakupów
 nie kupuj
KODA
 w worku



JANTAR ŚLĄSK : 036/ 422 26 21 w.512, JANTAR MAŁOPOLSKA : 012/ 633 04 03,
 JANTAR ŻYWIEC : 033/ 61 46 51, JANTAR KĘTY : 033/ 45 59 35
 SERWIS WIELKOPOLSKA : 0 61/ 868 41 45, SERWIS MAZOWSZE : 022/ 38 77 23

Radosnych, zdrowych
 Świąt Bożego Narodzenia
 oraz szczęśliwego
 Nowego Roku
 wszystkim wyborcom,
 którzy oddali głos na
 mnie

życzy
Leszek Adamski

101-1105-152

PUSTAKI "Alfa"

cena - 2,10 + 7% VAT

oznaczone znakiem bezpieczeństwa B
 Certyfikat "CEBET" Warszawa

PPHU "Cem-Kent" S.C.
 Kęty, tel. 48-60-46.

101 1063/1064-825

TOKARZA, SZLIFIERZA

do pracy w narzędziowni
 na dobrych warunkach
 zatrudni firma zagraniczna
 (referencje konieczne).

tel. (033) 108428.

101-1105-152

Firma dziewiarska zatrudni
 handlowca. Kandydat powinien
 posiadać łatwość nawiązywania
 i utrzymywania kontaktów, być
 gotowym do odbywania
 częstych podróży.

Powinien także posiadać samochód.
 Wiek od 28 - 40 lat. CV + list motywacyjny prosimy składać do Biura
 Ogłoszeń Redakcji "Kroniki Beskidzkiej" ul. St. Dubois 4, Bielsko-Biała pod
 nr 127 do 7 stycznia 1998 r.

101 1101/1102-152

SPRĘŻARKI

AIRPOL, ASPA, ORLIK,
 WAN, HYDROVANE

PIECE HARTOWNICZE

ZDROWYCH I WESOŁYCH ŚWIĄT
 ORAZ SZCZĘŚCIA W NOWYM ROKU

ŻYCZY

P.P.H.U. LESTA

Bielsko-Biała, ul. Wspólna 39b
 tel. 149892, tel./fax (033) 169252

09-637-F32

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA**Kronika Beskidzka****CIESZYN**

Redakcja "Głosu Ziemi Cieszyńskiej", ul. Bielska 22,
 tel. 520-332, 521-100, 512-221, fax 525-544, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-17.00

ELEKTRONARZĘDZIA

Serwis firm: de Walt, Elu, Black end Decker, Celma, Makita, Bosch, Rupes
sprzedaż elektronarzędzi: Black end Decker, de Walt

Przezwanie silników

Bielsko, Turystyczna 24, tel. 0602362396
Stara Wieś, Starowiejskich 20, tel. 456839

Stihl - maszyny i serwis Oświęcim, Sienkiewicza 7, tel. 424008.

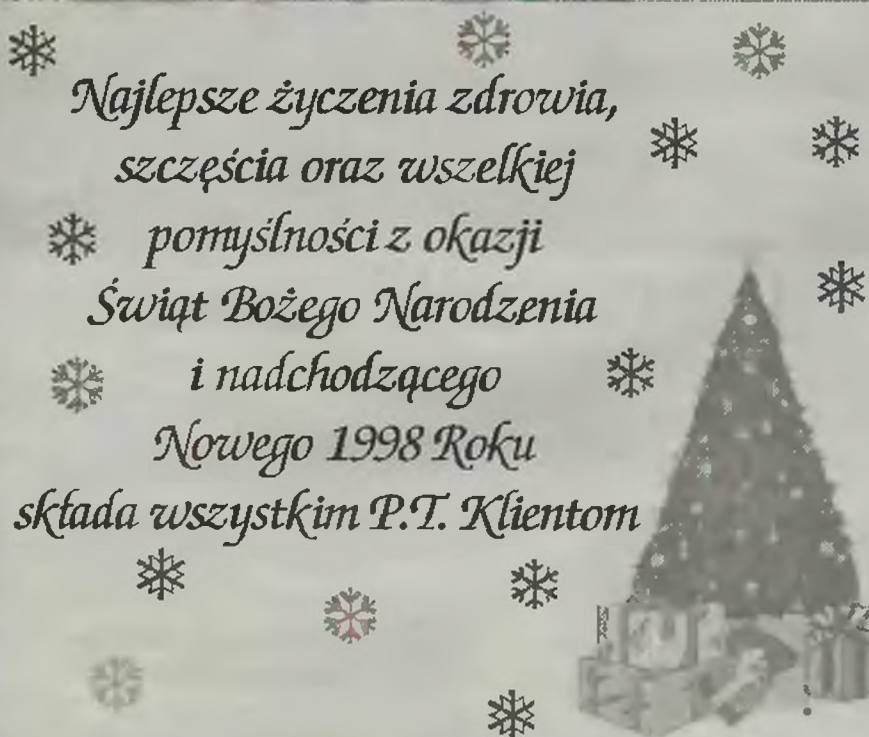
**BLACH
DOM**

Bialka 442 k/Makowa Podhalańskiego,
tel./fax 771-744
Bielsko-Biala, ul. Partyzantów 111
(WELUX)
tel. 15-70-01 w 139

Miłych, wesółych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz zdrowia, szczęścia
i wszelkiej pomyślności
w Nowym Roku

życzy wszystkim swoim klientom

FIRMA
"BLACH-DOM" s.c.



Najlepsze życzenia zdrowia,
szczęścia oraz wszelkiej
pomyślności z okazji
Świąt Bożego Narodzenia
i nadchodzącego
Nowego 1998 Roku
składa wszystkim P.T. Klientom

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-HANDLOWE



43-300 Bielsko-Biala
ul. Grażyńskiego 38/40
tel. 125-418.

**Państwowe Liceum Sztuk
Plastycznych w Bielsku-Białej**

ogłasza przetarg nieograniczony na
wykonanie następujących prac:

- 1) roboty malarskie
- 2) roboty rozbiórkowe i murarskie
- 3) roboty elektryczne
- 4) roboty ślusarskie

Termin wykonania robót od 20
stycznia 1998 do 15 lutego 1998
Słaby kosztorys inwestorski do wglądu
na portierni Liceum.
Składanie ofert do dnia 15 stycznia
1998 r. - na portierni Liceum przy
ulicy Sikorskiego 8.

MAGAZYN

LUB TEREN POD BUDOWĘ
MAGAZYNÓW

1000 m kw. NA TERENIE Bielska-
Białej kupić lub wdzierżawić.
Tel. 172-390 (po 20.00).

**ROLETY
ŻALUZJE
BRAMY**



Bielsko-Biala
ul. Batorego 6
tel./fax 15-00-23

Zakład Produkcyjny
Pszczyna, ul. Cieszyńska 2
tel./fax (032) 210-39-03, 210-49-74.

SIDING

☆ OCIEPLANIE BUDYNKÓW ☆

Cena pełnej usługi - 54,90zł/m²

z montażem na Śląsku, Zagłębiu,
Podbeskidziu - tel. 0/32 267-44-96
Odliczamy pow. okien i drzwi

☆ DOMY LETNISKOWE ☆

"OKNOROLL" 0/33 12-58-41

Montujemy także zimną

ROLETY, OKNA, BRAMY

**KOMPUTERY
MARKOWE - NIEZAWODNE - TANIE**

KOMPUTER PENTIUM 166 MMx
PL. GŁÓWNA DO 233 MMx - FDD
SVGA 1/2 MB - 16 MB EDO RAM
HDD 1,3 GB - OB. MINI TOWER
KLAWIATURA - MYSZ+PODKŁADKA
MONITOR CYFROWY 14"
CD-ROM x24 - KARTA MUZYCZNA

JUŻ ZA 2480,- JUŻ ZA 2850,-

KONTRAST S.C. TEL. 123-081 w.123
BIELSKO-BIAŁA (BIUROWIEC BEZALINU)
UL. PIASTOWSKA 43 9.00 - 17.00

Tylko w grudniu do każdego zestawu
Multimedialna Encyklopedia Microsoftu !

PODANE CENY ZAWIERAJĄ VAT!

WYBRANE PODZESPOŁY:

CPU 166 MMx	- 550,-
HDD 1,3 GB E-IDE	- 495,-
HDD 2,1 GB UDMA	- 685,-
HDD 3,2 GB UDMA	- 890,-
CD-ROM x24	- 310,-
8 MB EDO RAM	- 70,-
16 MB EDO RAM	- 140,-
MON. CYFROWY 15"	- 890,-

**DAEWOO**

JACEK KORCZYK



DAEWOO AUTOKOZA - samochody osobowe i dostawcze

BIELSKO-BIAŁA, ul. Legionów 55 ☎ 27-222, ul. Wyzwolenia 15 ☎ 167-408 KOZY, ul. Bielska 27 ☎ 174-467 GOCZAŁKOWICE, ul. Uzdrowska ☎ (032) 210-72-70

**GE Capital Bank**

Kredyty samochodowe

Biurowie Regionalne w Bielsku-Białej, ul. Cyniarska 36
tel. (0-33) 126-127, 113-776 w. 333. Obsługa w Salonie "Autokoza"

**BEL
LEASING**

PRZEDSTAWICIELSTWO
BEL LEASING Sp. z o.o.
BIELSKO-BIAŁA
ul. Piekarska 130
☎ 123-290
☎ 123-061 w. 392
☎ 0602-23-56-98

ŻYCZYMY WSZYSTKIM KLIENTOM
POGODNYCH ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA ORAZ
WSZELKIEJ POMYŚLNOŚCI W NOWYM ROKU



BIURO PODRÓŻY "COM-TOUR", Rynek Główny 8
tel. 42-33-28, czynne: poniedziałek - piątek godz. 9.00-17.00, sobota godz. 9.30-13.00

OŚWIĘCIM

Kronika
Beskidzka

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA



*Zdrowych i Spokojnych
Świąt Bożego Narodzenia*

oraz

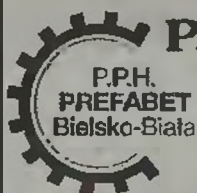
Szczęśliwego Nowego Roku 1998

życzy Jan Setla

wraz z wszystkimi pracownikami firmy Wektor

WEKTOR

BIELSKO-BIAŁA, ul. Grunwaldzka 24
tel. (0-33) 12-40-29, 12-46-35, 11-86-86, 11-87-87



P.P.H. "PREFABET" Sp. z o.o.

43-300 Bielsko-Biała, ul. Żywiecka 118;
tel. 033 14-18-31 do 3, fax 033 14-15-48, tlx 354288

PUSTAKI Z BETONU KOMÓRKOWEGO

Wymyślone w Szwecji robiące obecnie ogromną karierę na całym świecie
Doskonały, ciepłochronny materiał do wznoszenia ścian
budynków, posiadający oznaczenie znakiem
bezpieczeństwa "B"

- Lekkie** - o 40% do 50% lżejsze od ciężaru wody
- Ciepłochronne** - przewodność cieplna porównywalna z drewnem
($\lambda = 0,10-0,12 \text{ W/m} \cdot \text{K}$)
- Wytrzymałe** - wytrzymałość na ściskanie pozwala na wznoszenie budyn-
ków do 3 kondygnacji bez dodatkowej konstrukcji nośnej.
- Wysokiej jakości** - gwarantuje to elektronicznie sterowany proces produkcyjny

Tanie - pustak podstawowy
o wym. 24 x 24 x 49 (cm) zastępuje 16 cegieł,
a kosztuje mniej niż 8 cegieł.

W sprzedaży posiadamy:

pustaki 24 x 24 x 49	3,34,- zł	pustaki 12 x 24 x 49	1,79,- zł
pustaki 36 x 24 x 49	5,03,- zł	pustaki 8 x 24 x 49	1,15,- zł
pustaki 18 x 24 x 49	2,53,- zł	pustaki 6 x 24 x 49	0,93,- zł

W podanych cenach mieści się załadunek mechaniczny. Do powyż-
szych cen należy doliczyć 7% VAT.

Produkujemy również odmianę 400 TERMOREX - superciepłą, dla
której współczynnik przewodności cieplnej $\lambda = 0,08 \text{ W/m} \cdot \text{K}$.

Odmiana ta jest droższa od pozostałych o 10%.

Oferujemy również:

Gotową zaprawę murarską - "Termor" szczególnie przydatną do murowania ciepłochron-
nych ścian z betonu komórkowego (do jej rozrobienia należy dodać tylko wody).

Cement hutniczy 25

Cement portlandzki 35

Wapno hydratyzowane

SPRZEDAŻ PROWADZIMY RÓWNIEŻ WE WSZYSTKIE SOBOTY

ZAPRASZAMY

3-44-b48

Wszystko czego potrzebuje TWOJE BIURO

urządzenia i artykuły biurowe

materiały eksploatacyjne

meble biurowe

serwis



*W jednym miejscu,
w doskonałej cenie!*

Bielsko-Biała, ul. Partyzantów 22
tel./fax (033) 283-66

Lobos CENTRUM TECHNIKI BIUROWEJ
BIUROSYSTEM

Największy w południowej Polsce dostawca urządzeń i artykułów biurowych.



CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

**Kronika
Beskidzka**

KALWARIA ZEBRZYDOWSKA

tel. 76-66-36, czynne od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00-15.00

Ośrodek Kultury, ul. Mickiewicza 4

WÓDKA, KARCZMY I PIJACY

Goralskie wesela do dziś słyną z olbrzymich ilości wypijanej gorzałki a statystyczny mieszkaniec naszego regionu rocznie konsumuje kilka litrów czystego spirytusu. Okazuje się jednak, że w porównaniu z przodkami uchodzić możemy za abstynentów.

Cudzoziemiec odwiedzający Podbeskidzie ponad wiek temu nabrał przekonania, że słońce świeci tu jedynie po to, by pokazywać ludziom drogę do knajpy! A w rejonie Oświęcimia przez wiele lat popularna była następująca piosenka: "Czyś ty chłopie oszalał, czy ty nie masz rozumu? Karczma stoi przy drodze, a ty idziesz do domu!" Dlaczego dawni mieszkańcy naszego regionu tak kochali wódkę? Jakie były następstwa powszechnego alkoholizmu? Kto na tym zarabiał?

Szukając genezy pijaństwa na Podbeskidiu nie można pominąć trzech faktów. Po pierwsze, przed wiekami karczma stanowiła często jedyne miejsce, w którym odrywano się od nudy codziennego życia. Tam przy piwie czy wódce można było słuchać niezwykłych opowieści, spotkać sąsiadów, kłócić się do woli, a nawet wyładować nadmiar energii. Po drugie, właściciele wsi zmuszali mieszkańców do picia określonej ilości alkoholu sprzedając go po bardzo korzystnej dla siebie cenie. Przykładowo w osiemnastym wieku kmiotek z Brennej musiał rocznie wypić wiadro i sześć garnców cieszyńskiej wódki, a mieszkańcy Straconki w karczmie starosty zobowiązani zostali opróżniać miesięcznie trzydzieści garnców gorzałki. Norma dla Międzybrodzia była o dziesięć garnców wyższa. Oczywiście poddani często przekraczali wyznaczony plan

napiychając pańską, a rujnując własną sakiewkę. I wreszcie po trzecie, gorzałka uważana była za doskonałe lekarstwo na wszystkie choroby. Nic więc dziwnego, że picie wódki stało się powszechne i niemal obowiązkowe.

Jeżeli chłop przynajmniej co jakiś czas nie upił się do nieprzytomności budził we wsi pogardę. Na weselach, chrzcinach czy podczas jar-



marku osoba trzeźwa narażona była na pośmiewisko. Niepijący uważani byli za „dziadów” i biedaków, których nie stać nawet na wódkę. Abstynenci, by uniknąć poniżenia, udawali więc pijanych! Wszakże bijatyki w karczmie czy spędzenie nocy w rowie stanowiło moralną normę. Powszechne stały się pijackie zakłady. Ten kto wypił flaszkę wódki bez skrzywienia ust lub chodził prosto po

„litrze” cieszył się powszechnym szacunkiem.

Alkohol pito od świtu do późnej nocy a nie stroniły od niego również kobiety. Nieraz spotkać można było małżeństwa śpiące na karczmianych stojakach lub w zabłoconych rowach. Wódka stała się tak popularna, że w wielu przypadkach zastąpiła pieniądze! Za roboczną płacę często kwartą gorzałki (dawaną rano, przed robotą) i kilkoma garncami piwa. Ale podczas pracy pić nie tylko robotnicy. Na początku dziewiętnastego wieku w Wilamowicach wydano specjalną instrukcję, która zabraniała pić gorzałkę w trakcie posiedzeń gromadzkiego sądu! Widać nie trzeźwi sędziowie wydawali dość dziwne wyroki.

Wielka miłość do alkoholu dawnych mieszkańców Podbeskidzia miała wymierne i bardzo negatywne skutki. Wiele chłopskich rodzin

wódka doprowadziła do całkowitej nędzy. Rosła również przestępczość spowodowana alkoholem. Krwawe bójki w karczmach były na porządku dziennym. Mimo zakazów i groźb karnia śmiercią sprawców burd, do rozlewu krwi dochodziło nadal. W Starej Wsi doszło nawet w karczmie do krwawej bójki miejscowego proboszcza z kierownikiem szkoły. Aby złagodzić skutki pijackich awantur, w rejonie Suchoj Beskidzkiej zabroniono wchodzić do karczmy z siekierą! Jednak zagrożeni pijacką furją byli nie tylko klienci karczmy. Kamieniami obrzucano przypadkowo napotkane domostwa, niszczone płoty, zdarzały się nawet wypadki podpalenia! W 1918 roku w Brennej dwóch pijanych drabów za-

mordowało siekierą mężczyznę zbierającego w lesie borówkę.

Jak łatwo się domyślić przy tak rozpętym społeczeństwie prowadzenie karczmy stanowiło prawdziwą „żyłę złota”. Udowodniając to liczby. W szesnastym wieku na terenie księstwa oświęcimskiego w ciągu zaledwie dwudziestu lat przybyło ponad sto dwadzieścia karczmy. W Barwałdzie, który pobił chyba w tej dziedzinie swoisty rekord, dwudziestu dziewięciu kmiotków miało do dyspozycji trzy karczmy oraz szynk u sołtysa! Karczmarze, którzy często w ciągu kilkunastu, kilkunastu lat gromadzili zawrotną fortunę, odgrywali w życiu wsi bardzo ważną rolę. Dla wiecznie spragnionego alkoholu chłopcy byli nie tylko szynkarzem i sklepikarzem, lecz także bankierem, lekarzem, spowiednikiem i najlepszym przyjaciółm.

Ich bogactwo budziło także zazdrość i niosło ze sobą znaczne ryzyko. W 1847 roku dwudziestu zbrojów napadło na karczmarza Freuda z Brennej. Aby zmusić go do zdradzenia miejsca przechowywania pieniędzy, rabusie wbijali mu gwoździe do nóg. Natomiast inny tamtejszy karczmarz, Herz, oprócz zazdrości budził też powszechną wesołość, gdyż nad wejściem do jego lokalu wisiał szyld z następującym napisem: „Spzedasz Rosznych Towarów”.

W starych kronikach można też znaleźć przykłady wyjątkowo nieuczciwych karczmarzy. Jędrzej Herencyk, wójt i karczmarz z państwa suskiego sprzedawał alkohol w kościele, używał sfalszowanej wagi, brał łapówki, a na dodatek żył z Zofią Mikolajczoną, złodziejką i kochanką zbrojników. Natomiast karczmarz Machała z Kamesznicy oskarżony został o to, że dolewał do pań-

skiej wódki wody i upić się nią było niezwykle trudno. Ponadto chłopcy zauważyli, że pijany Machała mył się w gorzałce, a nawet do niej... sikał!

Dawni mieszkańcy podbeskidzkich miast także nie gardzili mocnymi trunkami. Poszczególne gromady bardzo cenili sobie tak zwany przywilej propinacyjny, który pozwalał wytwarzać i sprzedawać różnego rodzaju napoje alkoholowe. Na przykład w Oświęcimiu każdy właściciel nieruchomości przez kilka dni w roku mógł warzyć i sprzedawać piwo. Wtedy jego mieszkanie zamieniało się w gospodę, a domownicy do woli mogli kosztować złotego płynu. Podreperowywał się także domowy budżet.

Natomiast kiedy król Stanisław August Poniatowski nadał Białej prawo warzenia piwa i miodu, palenia wódki oraz sprowadzania i sprzedawania wina, miasto ogarnęła prawdziwa „gorączka alkoholowa”. Dwóch mieszczan wkrótce otworzyło gorzelnię, a ponieważ ślimaczyły się prace przy budowie grodzkiego browaru, Mateusz Schottek założył mały browar w swoim domu. Mieszczanin ten widocznie bardzo lubił alkohol, bo pracował później przy produkcji miejskiego piwa, miodu i wódki. Ale chęć otrzymania prawa na wytwarzanie napojów wysokowych pchała też ludzi do oszustw i fałszerstw. W połowie siedemnastego wieku w Oświęcimiu potwierdzono przywilej propinacyjny dla proboszcza z Marcyporęby, który tamtejszym plebanom nadano ponoć w 1176 roku. Tyle tylko, że wtedy jeszcze gorzałka nie była na Podbeskidiu objęta propinacją! Oczywiście jest więc, że przywilej ów został na zlecenie proboszcza sfalszowany.

ŚLAWOMIR HOROWSKI

Szpaler ludzi gęsto zapelniał drogę wiodącą na lanckorońskie miejsce straceń. Kiedy pokazał się smutny orszak ze skazańcem otoczonym przez wartowników, tłum zamilkł. Wszyscy wiedzieli, że za owym nieszczęśnikiem wstąpił sam król polski August II Mocny. Ale zemsta lanckorońskiego starosty była potężniejsza niż nakazy monarchy. Wiedział o tym także skazaniec, który stojąc przed katem krzyknął w geście rozpacz: - *Biorę Pana Boga i wszystkich tu obecnych na świadków mojej niewinności, a za krew niewinnie przelaną wzywam starostę Józefa Słuszkę przed sąd boży!* Dlaczego doszło do egzekucji? Czy kłótnia skazańca odniosła skutek? Jak wyglądało na Podbeskidiu chłopskie życie pod pańskim batem?

Szlachta naszego regionu, zgodnie z powszechnym w Polsce przekonaniem, uważała, iż z chłopem „po dobroci” nie dojdzie się do porozumienia. Naprowadzić go na właściwą drogę mogło jedynie częste, systematyczne i solidne... bicie! Dlatego też niemal każde przewinienie było surowo karane. Jedyny promyk nadziei dla katowanych włościan stanowił brak przy wiejskich kościołach czy pańskich dworach wymyślonych narzędzi tortur. Oslawione hiszpańskie buty i żelazne dziewczę stosowane były jedynie w miastach i to większych. Dla chłopów pozostawały więc kajdany, łańcuchy, pręglerz i tęgie rąby. Do tych ostatnich stosowano sznury, bity, żyły wołowe, różgi a nawet deski. Szczególnie perfidną formę katowania poddanych wymyślił największy chyba okrutnik na Podbeskidiu, pan Łodygowicz Stanisław Warszycki. Skazanego na cięgi nieszczęśnika rozbierano do naga po czym kładziono go na ziemi. Pełniący rolę kata dworzaniin uderzał go z całych sił patykem grubości ludzkiej ręki a Warszycki liczył

razy. Kiedy egzekucja zbliżała się do końca, szlachcic „przypadkowo” się mylił i zarządził powtórzenie kary. Jednocześnie stojących z boku włościanów namawiał do modlitwy o boskie wsparcie dla bitego, by ten wytrzymał „dobrze obmyśloną i konieczną mu potrzebą do poprawy karę”. Na litość poddani pana Warszyckiego nigdy nie liczyli, gdyż wszyscy wiedzieli, że katował on także swoją żonę i dzieci! Jed-

nącego z ciężkich warunków więzienia w Oświęcimiu. Tam, głodzony przez wartowników, spędził Bolisęga dwanaście miesięcy. W tym czasie chłop z jego rodzinnej wioski złożyli petycję do samego króla, Jana Kazimierza. Ten rozkazał zwolnić więzionego chłopca, aie butny szlachcic nie tylko nie wykonał królewskiego polecenia, lecz uzyskał wyrok skazujący Bolisęgę na karę śmierci. Królewskie ulaskawienie

lanckorońskim, Józefem Słuską. Śmietała odważył się nawet wysłać pismo do króla Augusta II, w którym opisał łamanie przez dumnego magnata dawnych praw. Król zaś zwrócił się do starosty, by więcej poddanych nie krzywdził. Takiej zniewagi Słuska nie mógł puścić pazurem. Hardęgo chłopca skazano na śmierć i ścięto. Jednak rzucona przez niewinną ofiarę klątwa dosięgła magnata. Ukazywał się mu w nocy duch ofiary, a gdy umierał, krzyknął podobno - *Przyszedł po mnie Jakub Śmietała i idę na sąd boży!*

Karanie chłopów nie zawsze kończyło się jego śmiercią. Błaghe przewinienia karcono różnymi wymierzaniem na gołe ciało w obecność wójta wioski i dwóch świadków. Przykładowo za drobną kradzież otrzymywał się kilka - kilkanaście uderzeń, za nieusprawiedliwioną nieobecność na gromadzkim zebraniu wymierzano najczęściej dziesięć różg. Kiedy przydzielano kmiotkom ziemię i usypywano kopce graniczne dla lepszego ich zapamiętania przy każdym wymierzano kilka razów.

Ale karać chłopów mogli nie tylko pan. Również proboszczowie boleśnie upominali swoje owieczki. Parafianom groziły dyby, publiczna chłosta na wiejskim cmentarzu oraz odwiedzanie kościoła w stomianej koronie na głowie i z postronkiem przywiązany do szyi. Na wiele względem mieszkańców wiosek pozwalali sobie także królewscy wojacy. Gdy pod koniec szesnastego wieku w rejonie Oświęcimia złmę spędzał chorągwie miejscowego starosty doszło do licznych gwałtów na wiejskich dziewczynach. Podczas jednego z nich żołnierze zabili rodziców broniących swej córki. Kiedy o ekscesach dowiedział się król Zygmunt III... słownie zganił awanturników!

ŚLAWOMIR HOROWSKI

ŻYCIE POD BATEM

nak największego pecha miał pewien chłop, który ośmielił się sztydzić z dziedzica Łodygowicz, że wysysa on kobyle cycki. Srogi szlachcic dowiedział się o tej zniewadze i skazał prześmiewcę na... rozerwanie kołmi!

Ale na baczności musieli się mieć nie tylko poddani okrutnika Warszyckiego. Kilkadziesiąt lat wcześniej Filip Bolisęga ze wsi Kasinka odważył się pozwać przed sąd dzierżawcę wioski, Aleksandra Rabsztyńskiego. Na reakcję szlachcica nie musiał długo czekać. Kiedy wrócił sprzed oblicza Temidy służba Rabsztyńskiego wywlekła go z domu, potwornie zbiła kijami i sznurami, a na koniec wrzuciła do więzienia. Trzymano go tam bez jedzenia, od czasu do czasu katując do nieprzytomności. Po powrocie do domu odważny chłop leżał w łóżku sześć tygodni i leczył urazy. Gdy mógł znowu chodzić o własnych siłach, dzierżawca wtrącił go do sły-

okrutny dzierżawca zataił i doprowadził do wykonania wyroku. U podnóża oświęcimskiej baszty ścięto niewinnego chłopca.



Podobne przestępstwo jak Bolisęga popełnił wspomniany w wstępie Kuba Śmietała. Był on człowiekiem bogatym i jak na owe czasy wykształconym, więc kierował walką chłopów z okrutnym starostą

**Za ciastko,
loda i napój**

TRZECIA LIGA NAD SKAWĄ

Swój byt na siatkarskiej mapie województwa Wadowice zawdzięczają dziewczętom ze Skawy. W III lidze drużyna walczy od lat, a cel przyświeca jej z reguły ten sam - nie spaseć! W tym sezonie może nie zostać zrealizowany.

Po pierwszej rundzie wadowiczanki zajmują ostatnie miejsce, nie mogąc pochwalić się nawet jednym zwycięstwem. Ale nawet jeśli nie uda się uniknąć degradacji (choć na razie nikt nie bierze jej pod uwagę, bo nad Skawą liczą na korzystny układ gier rewanżowych), w klubie nie dojdzie do dramatu. Przecież zespół, który walczy na III-ligowym froncie, tworzony jest z znakomitej większości przez 15- i 16-latków siatkarek!

Rozwój wadowickiej żeńskiej siatkówki tłumaczy główny problem - dziewczęta kończą miejscowe liceum i...wędrują w świat, czyli podejmują studia. Co prawda żadna z wychowanek nie zrobiła poza Wadowicami ligowej kariery, ale gdyby z tych, które odeszły skompletować drużynę - uzupełnioną obecnymi juniorkami, zespół walczyłby o zupełnie inny cel - Byłaby duża szansa na drugą ligę - twierdzi Andrzej Gawroński, od 18 lat trener żeńskich drużyn w Skawie. Inna ważna sprawa to kwestia, pozostawiająca wiele do życzenia, selekcji. W wadowickich szkołach

podstawowych, gdzie winien odbywać się jej zasadniczy etap, nie ma fachowców od siatkówki. W efekcie do klubu trafiają nie zawsze te dziewczęta, które powinny. W tym tkwi przyczyna, że nie możemy doczekać się siatkarki, która miałaby chociaż sto osiemdziesiąt centymetrów wzrostu. Na wielką siatkówkę brakuje oczywiście i pieniędzy. Z tego tylko powodu klub nie przyjął niedawnej oferty andrychowskiego potentata Dick Black-La Festy, który był skłonny czasowo - bezpłatnie - odstąpić dwie, trzy siatkarki. Skawa poniosłaby tylko koszty związane z ich apanażami. - Istniejemy dzięki pomocy finansowej miejscowego zakładu cukrowniczego. Na koszty związane z grą w lidze wystarcza. Premia siatkarek - ciastko, lody i napój! Ale one potrafią docenić i to! - dodaje szkoleniowiec. (tom)



Trener Andrzej Gawroński i jego dzielne - trzeciroligowe - nastolatki. W górnym rzędzie (od lewej): Izabela Nowak, Jolanta Sabuda, Anna Pamiuła; w rzędzie środkowym (od lewej): Małgorzata Kowalczyk, Anna Pióro, Anna Widlarz; siedzą (od lewej): Anna Graca, Elżbieta Siwek.

Szachowy brylant!

Szachowa Liga Szkolna bije rekordy frekwencji. W czwartym już spotkaniu przy szachowych stolikach - tym razem w gościnnych progach zatorskiej szkoły podstawowej - wzięło udział 142 szachistów! Turniej przyniósł olbrzymią sensację. Na Podbeskidziu pojawił się kolejny szachowy brylant. Burzę mózgów w najsilniejszej grupie wygrał... 8-latek z Bielska-Białej Michał Motyka!

Drugoklasista ze Szkoły Podstawowej nr 7 nie przegrał żadnej partii (!), zdobywając w pięciu potyczkach 4 punkty. Otoczony indywidualną opieką (trenerską pieczę sprawuje nad nim znany szachowy duet braci Matlaków) czyni szybkie, systematyczne postępy. Podczas zawodów w Zatorze zostawił w pokonanym polu znacznie starszych od siebie rywali: 13- i 14-latków mających już nawet za sobą występy w I i II lidze juniorów. (tom)

Kolejność w czółkach poszczególnych grup. grupa A - 1. M. Motyka - 4 pkt, 2. Jędrzej Sliż (SP nr 5 w Żywcu) - 4 pkt, 3. Szymon Świniak (SP nr 37 w Bielsku-Białej) - 3,5 pkt, 4. Andrzej Worek (SP w Strumieniu) - 3,5 pkt, 5. Michał Zajas (SP w Zatorze) - 3,5 pkt, 6. Krzysztof Brudny (SP w Górkach Wielkich) - 3 pkt, grupa B - 1. Marcin Stebel (SP w Górkach Wielkich) - 4,5 pkt, 2. Łukasz Żak (SP w Zatorze) - 4 pkt, 3. Łukasz Kosciuszko (SP w Górkach Wielkich) - 4 pkt, 4. Andrzej Gilowski (SP w Świnnej) - 3 pkt, 5. Jakub Dudys (6-latek z SP w Górkach Wielkich) - 3 pkt, 6. Konrad Grabski (SP w Strumieniu) - 3 pkt, grupa C - 1. Łukasz Gruszczyk (SP w Górkach Wielkich) - 6,5 pkt (z 7 partii), 2. Dawid Koloczek (SP nr 1 w Cieszynie) - 6,5 pkt, 3. Karol Setnicki (SP w Górkach Wielkich) - 6,0 pkt, 4. Marta Trybalska (SP nr 5 w Żywcu) - 6,0 pkt, 5. Dawid Orawski (SP w Ochabach) - 5,5 pkt, 6. Agnieszka Emmerling (SP nr 8 w Skoczowie) - 5,5 pkt (tom)

WYNIKI KRONIKI

gospodarze	goście	typy	
1. Dick Black-La Festa	Nafta Pila	A	B
2. BKS Stal-Elekttrim	Chemik Police	A	B
3. BKS Stal-Elekttrim	Nafta Pila	A	B
4. Górnik Jaworzno	BBTS Original	A	B
5. Górnik Jaworzno	BBTS Original	A	B
6. AZS Opole	Piast Cieszyn	A	B
7. Kto zwyciężył w plebiscycie na najlepszego sportowca Podbeskidzia w 1995 roku (podaj imię i nazwisko)?			

DICK BLACK

A - zwycięstwo gospodarzy, B - zwycięstwo gości. Znakiem "X" zakreśli przewidywany rezultat (termin meczów - 10 i 11 01). Poz. od nr 1 do nr 3 - seria "A" kobiet (siatkówka); poz. nr 4 i 5 - seria "B" mężczyzn (siatkówka); poz. nr 6 - III liga (koszykówka). Poz. nr 7 - pytanie konkursowe (zapowiadana niespodzianka!), przy wyłanianiu laureatów uwzględniane będą odpowiedzi z wszystkich rubryk kuponu. Na kupony oczekujemy do 9 stycznia. Listę laureatów opublikujemy 15 stycznia. Nazwiska nagrodzonych na konkurs z 11. XII przedstawimy 8 stycznia.

imię i nazwisko

adres

Do olimpiady już tylko trzy lata...

Żywczańka niepokoi Azjatów

Mistrzostwa świata w podnoszeniu ciężarów pań rozgrywane są od dziesięciu lat. Polki zadebiutowały dopiero podczas ostatnich, przeprowadzonych niedawno (7-14 XII) w Tajlandii. Dziewięte miejsce w najcięższej kategorii wagowej (powyżej 83 kg) wywalczyła atletka żywieckiego Górala Agata Wróbel. Do szóstej lokaty zabrakło jej 2,5 kg; siódmą i ósmą przegrała wagą ciała. W stronę siłaczki w białoczerwonym uniformie trenerzy azjatyckich - dominujących w świecie - ekip patrzyli z zainteresowaniem i niepokojem. Ma zaledwie 16 lat! Z trudem dawano wiarę, że klasycznym dźwiganie ciężarów para się niespełna rok.

Obdarzona nieprzeciętnymi warunkami fizycznymi - mierzy 175 cm, waży niemal 100 kg - czyni postępy w niewiarygodnie szybkim tempie. Jeszcze w kwietniu, podczas zawodów w Sanoku, spałała rwanie 60-kilogramowej sztangi. Na tajwańskim pomoście rozprawiła się z ciężarem o 35 kg większym. W trakcie październikowych mistrzostw kraju osiągnęła w dwuboju 195 kg; kilka tygodni później wygrała Puchar Polski, poprawiając wynik o 5 kg; mistrzostwa świata ukończyła rezultatem 212,5 kg! - Jest naturalnie mocna i gdy do tego dochodzi coraz lepsza technika podnoszenia, postęp staje się błyskawiczny. Dla dwukrotnego mistrza olimpijskiego, aktualnego szefa wyszkolenia Polskiego Związku Podnoszenia Ciężarów Waldemara Baszanowskiego, Agata jest kandydatką numer jeden do ekipy na igrzyska w Sydney! - twierdzi Edward Tomaszek, odkrywca i klubowy trener dziewiętej sztangi świata. Reprezentantka Górala od kilku miesięcy przebywa, gdzie trenuje i uczy się, w Siedlcach - w miejscowym ośrodku przygotowań olimpijskich, utworzonym dla wyselekcjonowanej grupy zawodniczek. (tom)

Kibic nabijany w piłeczkę

KTO DONOSI TENISISTOM?

O czym niechętnie, wręcz starając się ukryć szczegóły, mówią sportowi działacze? Wiadomo - o wysokościach transferowych kwot, personalnych rozrachunkach w klubie, składzie drużyny na najbliższe - arcyważne - spotkanie. Okazuje się, że tajemnicą może być także...wynik meczu! Przynajmniej dla działaczy Okręgowego Związku Tenisa Stołowego w Bielsku-Białej!

O wyniki pojedynków w pingpongowej lidze wojewódzkiej dziennikarz "Kroniki" zabiegł bezskutecznie przez kilka dni! Poddał się odsyłaniu od "Annasza do Kafasza", zdumiony informacyjnym niedowładem wewnątrz bielskiego OZTS i przerażony obojętnością z jaką w tenisowym okręgu traktują oczekujących informacji kibiców. Zaczęło się od tego, że przestał działać "bank okręgowych informacji", bo dzierżący go działacz wyjechał nagle za granicę. Proszeni o wyniki jego koledzy - w tym i

sam prezes okręgu - potrafili podać jedynie szczątkowe informacje. Prawie nikt nie wiedział, kto w zastępstwie zbiera rezultaty potyczek, co w pełni potwierdziło się, gdy wreszcie udało nam się dotrzeć do właściwej osoby. - Przesłano mi protokoły tylko z trzech spotkań (na osiem rozegranych - przyp. red.). Przyszłość zadzwonić jutro, bo mamy zebranie i może doniosą? - wyraził nadzieję przedstawiciel OZTS, Władysław Gerustowicz.

TOMASZ GIŻYŃSKU

FORMA Z SZABLA

Sportowa Żywiecczyzna ma nowych bohaterów! Podczas mistrzostw Europy w kung-fu ogromną niespodziankę sprawili Krystian Szmiczek i Joanna Cebrał, którzy zdobyli brązowe medale (na zdjęciu - uradowani medalistami w towarzystwie kolegów z Shaolin Kung-Fu Żywiec Dariusza Elżbieciaka, trenera - Stanisława Ścieszki i Andrzeja Kastelika). Cenne trofeum jedynaczka w ekipie znad Soły zawdzięcza świetnie wykonanym formom ręcznym. Żywczańskie miejsce na podium wywalczył dzięki kunsztowi w formach z szablą (hum)



RYNEK I



● W listopadzie oddano w kraju do użytku ogółem 5376 nowych mieszkań. Jest to o 5,8 proc. mniej niż w październiku i o 15,5 proc. mniej niż w listopadzie ubiegłego roku. Od stycznia do listopada oddano do użytku ponad 52 tys. mieszkań - o 5,6 proc. więcej, niż w 1996 roku.

● Od 1 stycznia 1998 roku Ministerstwo Finansów zamierza uwolnić ceny wódek czystych i spirytusu.

● Przedstawiciele największych polskich banków przewidują, że tegoroczna inflacja wyniesie 13,42 proc.

● Przeciętne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw wyniosło w listopadzie 1277,28 zł. Było wyższe o 4,2 proc. w porównaniu z październikiem, o 19,3 proc. - z listopadem ubiegłego roku. Wynagrodzenie netto wyniosło w listopadzie 1032,24 zł i było wyższe odpowiednio o 3,7 i 20,4 proc.

● W porównaniu z październikiem, ceny towarów i usług konsumpcyjnych były droższe w listopadzie o 1,2 proc. Największy wpływ miała na to drożająca żywność i usługi.

● Na nowe lokale mogą liczyć rodziny z 1674 domów (spośród 50 tysięcy zalanych przez lipcową powódź).

● W ciągu pierwszych sześciu miesięcy tego roku do Polski przybyło 38 mln cudzoziemców (o 1,3 proc. więcej, niż w ub. roku) i wydali ponad 6 mld zł (14,8 proc. więcej niż w 1996 roku).

● Do 1 grudnia cukrownie przerobiły blisko 80 proc. buraków cukrowych (11 mln ton) i wyprodukowały ok. 1,45 mln ton cukru. Rok 1997 może być kolejnym rokiem nadprodukcji cukru w kraju.

● Wpływy z czynszów pokrywają obecnie ok. 80 proc. kosztów utrzymania domów (bez remontów kapitałnych).

● Po przeprowadzonych inspekcjach polskich zakładów mięsnych orzeczono, że eksport polskiego mięsa do krajów Unii Europejskiej nie jest zagrożony.

● Ministerstwo Finansów rozważa możliwość wprowadzenia od nowego roku różnicowanych stawek akcyzy na papierosy, zależnie od ilości zawartych w nich substancji smolistych i nikotyny. Wyższą akcyzą objęte byłyby papierosy „nabardziej trujące” (efa)

Kto rezerwację biletów na bal sylwestrowy zostawił na ostatnią chwilę, może mieć trudności ze znalezieniem miejsc. Na niektóre imprezy są jeszcze bilety, ale w hotelach często brakuje wolnych miejsc noclegowych.

SYLWESTER Z NIESPODZIANKĄ

Geny balów utrzymują się w tym roku średnio na poziomie 200 zł od osoby. W cenę wliczona jest konsumpcja - organizatorzy proponują po dwa-trzy gorące dania, przystawki i napoje, zimną płytę. Na każdą parę przypada najczęściej po butelce wódki i szampana. Zapowiadane są konkursy z nagrodami i coroczne wybory królowej balu. Organizatorzy kuszą atrakcjami, prześcigając się w proponowanych rozrywkach. Wszyscy zapowiadają miłe niespodzianki. Na balach do tańca przygrywać będą orkiestry, tylko w przerwach przewidziano muzykę z taśm lub płyt.

Jakie są te atrakcje i niespodzianki? Hotel Narcyz z Ustronia (220 zł od osoby, brak miejsc noclegowych) proponuje na przykład występ kabaretu

i striptiz. W ustronim hotelu Daniel bal prowadziła będzie miss wakacji z Ustronia (200 zł od osoby, brak noclegów). W szczyrkowskim Beskidku zapowiadają szczególnie atrakcyjne menu i witanie Nowego Roku na stoku Beskidka, połączone z 15-minutowym pokazem sztucznych ogni. Bal poprowadzi wódzirej (koszt imprezy - 800 zł od pary, brak miejsc noclegowych). Hotel Beskidek organizuje także sylwestra na wolnym powietrzu przy stacji wyciągu - będzie dyskoteka dla młodzieży, bufet i kielbaski z różną, a w karczmie pod Beskidkiem można będzie uraczyć się grzonym piwem. Wstęp na imprezę bezpłatny.

Za 300 zł od pary powitają Nowy Rok oświeceniawie w restauracji Teatralna (są jeszcze bilety). Po 250 zł od osoby oferowane są bilety w bielskiej Patryi, po 220 zł w Astorii, gdzie zabawę poprowadzi dlscojockey. W Żywcu na bal sylwestrowy można udać się na przykład do Staropolskiej, koszt imprezy - 450 zł od pary. W cieszyńskim motelu Orbis balowiczów bawić będzie zespół Alabama Band. Zapowiedziana jest m.in. wielka loteria sylwestrowa, wybory królowej balu. W menu znajdzie się danie, które w kwietniu spożywał tu prezydent Aleksander Kwaśniewski. Cena biletu - 200 zł od osoby z 30-procentową zniżką przy wykupieniu miejsca noclegowego. (efa)

KANTOROWE NOTOWANIA

W kantorach - zdecydowana przewaga sprzedających nad kupującymi oraz spadek cen walut. Pierwsze zjawisko spowodowane potrzebami lokalnej klienteli; drugie - sytuacja na giełdzie światowej. 100 dolarów amerykańskich skupowano powszechnie po 345 zł (sprzedaż 100 USD - 352 zł), a tę samą kwotę marek niemieckich po 194 zł (sprzedaż 100 DM - 198 zł). 100 koron czeskich kosztowało 10,30 zł (sprzedaż; wyjątek stanowiły niektóre bielskie kantory - 11 zł) za 100 koron słowackich życzono sobie 10,30 zł (sprzedaż). Wartość świadectw udziałowych szacowano na 90 zł (Andrychów) - 110 zł (Bielsko-Biała; sprzedaż - za sztukę). (tom)

BAZAROWE TO I OWO

	Bielsko-Biała	Zywiec	Wadowice	Oświęcim
ziemniaki	0.70 zł	0.50 zł	0.60 zł	0.70 zł
kapusta biała	0.70 zł	0.60 zł	0.60 zł	0.70 zł
kapusta czerwona	1.50 zł	1.20 zł	1.40 zł	1.50 zł
cebula	2.00 zł	1.70 zł	1.60 zł	2.00 zł
marchew	1.30 zł	1.00 zł	1.20 zł	1.40 zł
marchew import	2.00 zł	1.60 zł	1.80 zł	2.00 zł
buraki czerwone	1.20 zł	1.00 zł	1.00 zł	1.00 zł
pomidory	5.50 zł	5.00 zł	5.20 zł	6.00 zł
ogórki	6.00 zł	5.50 zł	5.80 zł	6.30 zł
sałata	1.50 zł	1.50 zł	1.50 zł	1.50 zł
pietruszka	2.50 zł	2.00 zł	2.00 zł	2.60 zł
pietruszka natka	1.20 zł	1.00 zł	1.20 zł	1.30 zł
jabłka (ekstra)	2.00 zł	2.00 zł	2.00 zł	2.00 zł
jabłka (gat. I)	1.50 zł	1.30 zł	1.40 zł	1.60 zł
jabłka (gat. II)	1.00 zł	1.00 zł	1.00 zł	1.00 zł
banany	2.60 zł	2.50 zł	2.60 zł	2.80 zł
mandarynki	4.50 zł	4.20 zł	4.30 zł	4.60 zł
kiwi (sztuka)	0.80 zł	0.70 zł	0.80 zł	0.90 zł
papryka czerwona	9.00 zł	9.00 zł	9.00 zł	10.00 zł
orzechy	3.50 zł	3.00 zł	3.30 zł	3.60 zł

W przedświąteczną sobotę, 19 grudnia na cieszyńskim warzywniaku panował umiarkowany ruch. Większy niż zwykle popyt miały warzywa i owoce południowe. Kilogram pietruszki kosztował 2 zł 20 gr, marchew była po 1 zł 40 gr, seler - 2 zł 20 gr, groch 3 zł, pieczarki - 4 zł 50 gr, ziemniaki - 60 gr, cebula - 1 zł 70 gr, fasola „Jaś” - 6 zł, kapusta biała - 70 gr, kapusta czerwona - 1 zł, pomidory - 4 zł 60 gr - 6 zł, papryka czerwona - 7 zł 20 gr, cebula czerwona - 2 zł 20 gr, ogórki szklarniowe - 5 zł 30 gr, czosnek - 7 zł 50 gr, kapusta kiszona - 2 zł 80 gr za kg. Kapusta piekierska kosztowała 1 zł 70 gr za sztukę, mak - 7 zł 50 gr za kg. Suszone śliwki były po 4 zł za kg, suszone jabłka - 5 zł, orzechy włoskie 12 zł 50 gr (bez łupin) i 4 zł 30 gr (w łupinach), orzeszki ziemne kosztowały 8 zł 20 gr, a laskowe - 12 zł 50 gr za kg. Rodzynki były po 10 zł za kg. Banany kosztowały 2 zł 60 gr, pomarańcze - 3 zł 70 gr, mandarynki - 4 zł 20 gr, cytryny - 4 zł 50 gr, grapefruity - 4 zł 20 gr, winogrona - 16 zł za kg. Powodzenie miały karpie oferowane po 8 zł 50 gr za kg, rybniki wędzone - 16 zł 50 gr, baleron - 14 zł, kielbasa polska - 18 zł za kg. Cukier był po 1 zł 80 gr, jajko kosztowało 35 - 40 gr, kostka masła - 2 zł 20 gr.

JODŁA LEGALNA

- Minimalnie, ale jednak z roku na rok spada zainteresowanie ciętymi choinkami - mówi Krystian Czech, bielski nadleśniczy. - Rośnie natomiast popyt na drzewka z korzeniami i bryłą ziemi, które po świętach można zasadzić w ogrodzie. Małe egzemplarze takich choinek można u nas kupić.

W tym roku w bielskim nadleśnictwie oferuje się głównie świerki. Wycięto ich około tysiąca, podczas gdy w latach siedemdziesiątych liczba ta była kilkanaście razy większa. Ich ceny wahają się od 10 zł za egzemplarze o wysokości 1 metra do 18 zł za 2,5-metrowe choinki. Ze względu na niewielką liczbę jodeł w lasach nadleśnictwa, w tym roku ich nie wycinano. Zabrakło także coraz popularniejszych sosn. W tym roku drzewa tego gatunku w rejonie Chybia i Zabrzega (a stamtąd je nadleśnictwo sprowadzało) mają żółte igły i są zdaniem leśników - nieestetyczne. - W poprzednim roku sosny były bardziej zielone, a i tak wiele z nich nie znalazło nabywców - twierdzi nadleśniczy Czech. Fakt, iż bielskie nadleśnictwo nie prowadziło wycinki jodeł a zakaz ich wycięcia obowiązuje w lasach niepaństwowych, nie oznacza jeszcze, że

każda jodła, jaką oferują targowi sprzedawcy, stanowi efekt przestępstwa. Może ona pochodzić z plantacji jodłowej lub terenów innego nadleśnictwa, gdzie prowadzona jest wycinka tych drzew. Okazuje się także, że osoba kupująca od przygodnego sprzedawcy choinkę nie jest w stanie sprawdzić czy została ona wycięta legalnie. Sprzedający nie musi się bowiem legitymować stosownym zezwoleniem na wyręb drzewka. - Fakt czy choinka nie pochodzi z dzikiego wyrębu sprawdzić mogą jedynie służby porządkowe - policja lub straż miejska - mówi Krystian Czech.

W praktyce będzie to bardzo trudne, gdyż może nawet wymagać wizyty stróżów prawa w miejscu wyrębu. Zdaniem części klientów, nadleśnictwa prowadzące sprzedaż choinek zbyt wcześnie rozpoczynają ścinę. W konsekwencji niektóre drzewka usychają już w trakcie świąt. (hos)

Prognoza dobrych plonów

Zanoszono się na to, iż po mokrym i zmiennym lecie, na skutek opóźnionych zasiewów rzepaku i zbóż ozimych, ich dalsze losy będą wyglądały bardzo marnie. Tymczasem nastąpiła niespodziewana poprawa (aż do 12 grudnia) sucha i ciepła jesień bez przymrozków nocnych. W

tych niezwykle sprzyjających warunkach rolnicy mogli wykonać wszystkie prace polowe, szczególnie zbiory buraków i kukurydzy, wywóz obornika i jego zaoranie, jak też głębokie orki zimowe pod przyszloroczną produkcję wiosenną. Głębokie orki zimowe powodują zwiększenie plonów o 20-30 procent. W czasie gdy rolnicy kończyli prace polowe, bardzo dobrze kiełkowały, wschodziły i rosły rośliny, choć zbyt późno posłane. Wspaniale rozwinęły się tany rzepaku, a ich wyjątkowo olbrzymie liście przypominały roślinność ciepłych krajów. Zboża ozime zdążyły ukorzenie się i rozkrzewić. Teraz nawet dość mocna zima z małą okrywą śnieżną nie im nie zaszkodzi. Nawet w gorach stan ozimin jest dobry. Ostatnie mrozy (18 - 20°C), przy kilku centymetrowej warstwie śniegu i grzejącej jeszcze od spodu ziemi nie spowodowały przemarznięcia. (chom)

NIEBEZPIECZNI PRACODAWCY?

Niedawno zakończył się zorganizowany przez Główny Inspektorat Pracy ogólnopolski konkurs pod hasłem „Pracodawca - Organizator Pracy Bezpiecznej”.

Zwracano między innymi uwagę na przygotowanie stanowisk pracy zgodnie z przepisami BHP, działanie nadzoru, higienę pomieszczeń, stosowanie bezpiecznych technologii oraz zaopatrzenie pracowników w odpowiednią odzież i środki ochrony.

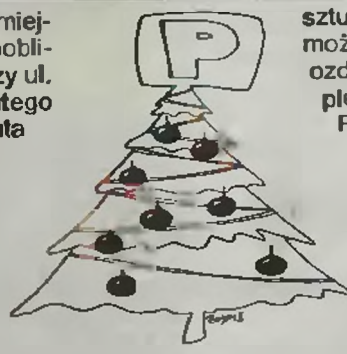
W Polsce jest 17 Okręgowych Inspektoratów PIP. Katowicki obejmuje dwa województwa: katowic-

kie i bielskie. W żadnej z trzech kategorii przedsiębiorstw - do 50, do 250 i powyżej 250 pracowników, pracodawcy z Podbeskidzia nie zdobyli żadnej nagrody. Czy jest aż tak źle...? PIP tłumaczy, że prawie nikt z województwa bielskiego nie chciał brać udziału w konkursie. Czyżby potwierdzało to przypuszczenie, że nie ma się czym pochwalić? (łup)

KTO HANDLUJE TEN ŻYJE

W sobotę bardzo trudno znaleźć miejsce do zaparkowania samochodu w pobliżu nowego targowiska miejskiego przy ul. Broniewskiego w Bielsku-Białej. Dlatego część kierowców zostawia swoje auta na pobliskim osiedlu Grunwaldzkim, a część przyjemność robienia zakupów na targu musi opłacić mandatem wyegzekwowanym przez straż miejską.

20 grudnia na placu panowała już atmosfera świąteczna. Żywe choinki sprzedawano po 40 do 80 zł sztuką,



sztuczne od 45 do 160 zł. Bańki na choinkę można było kupić już od 60 gr za sztukę, a ozdobne łańcuchy kosztowały 3 zł. Komplet lampki wyceniono na 6 do 18 zł.

Paczka zimnych ogniów sprzedawana była po 1 zł i 50 gr, a petardy już od 3 zł sztuka. Żywy karp kosztował 9 zł za kg, a jajka od 36 do 40 gr za sztukę.

Ormianie sprzedawali: kurtki zimowe po 100 zł sztuka, koszule męskie po 15 zł, koszule flanelowe od 10 do 30 zł, swetry po 25 zł, czapki po 13 zł. (ef)



Korespondencja własna z USA

DZIEŃ Z BAJKI

Rozpadające się karuzele i piaskownice na bielskich Blonlach i kilku innych placach zabaw są nader nędzną ofertą dla najmłodszych mieszkańców stolicy Podbeskidzia. O projektach budowy centrum rozrywki z kompleksem basenów i innych wodnych przyjemnościach ciągle tylko się mówi. Czekać na podbeskidzki park rozrywki z prawdziwego zdarzenia obejrzałem najsłynniejsze "wesole miasteczko" świata - kalifornijski Disneyland.

Zbudowana w latach pięćdziesiątych bajkowa kralna, zaprojektowana przez samego Walta Disneya, do dzisiaj przyciąga nieprzebrane tłumy turystów. Na kilkusethektarowym obszarze zgromadzone wszystko co do tej pory wymyślono ku uciesze i rozrywce dzieci (i ich dorosłych opiekunów). Doskonale funkcjonujące przedsiębiorstwo, zatrudniające kilka tysięcy pracowników, przynosi właścicielom spore dochody.

Już wczesnym rankiem ogromny parking zaczyna wypełniać się samochodami (aby wieczorem się z niego wydostać, trzeba stracić ponad godzinę). Warto zapamiętać w jakim sektorze zostawiliśmy samochód, gdyż później, gdy parking się zapełni, możemy mieć trudności z jego odnalezieniem.

Wieloletnich oferowanych atrakcji. Jedynymi barierami w szalonej zabawie mogą być nasza kondycja oraz kolejki (w okresie szczytu urlopowego można stracić w nich nawet kilka godzin). Do Disneylandu - podobnie jak i do innych parków rozrywki w USA - nie można wnieść własnych napojów oraz kanapek. Wszystko co potrzebne, aby przetrwać można kupić na miejscu. Jest w czym wybierać. Nasycone restauracjami i barami szybko obsługi oferującymi wszystkie możliwe potrawy i napoje (wyłącznie bezalkoholowe!), jest w Disneylandzie chyba największe na kuli ziemskiej. Ceny również światowe. Wszystko, co się tu oferuje, musi przynosić zysk.

Przez bramę Disneylandu wkraczamy w bajkowy świat rządzący się własnymi prawami, zamieszkały przez bohaterów filmów Walta Disneya.

Międzynarodowy tłum turystów spaceruje ulicami miasteczka wyjętymi żywcem z filmów o Dzikim Zachodzie, zwiedza indiańskie wioski i chińskie pagody. Wszystko wykonane jest z taką wielką precyzją i dbałością o szczegóły, że trudno uwierzyć, iż nie są to autentyczne budowle, a jedynie mistrzowsko wykonane repliki. W ciągu

W ciągu piętnastu minut morskiej podróży można przeżyć bitwę piratów, podczas której armatnie kule świszczą bez przerwy nad głowami i obajrzeć zdobycie i sprowadzenie przez (mechanicznych) korsarzy karaibskiego miasta. Wciąż powraca jedno pytanie: jak oni to zrobili? Są też atrakcje dla amatorów jeszcze mocniejszych wrażeń. Można pomknąć z zawrotną prędkością rozklekotaną górską kolejką po niesamowicie pokręconych torach, które - co podkreślają gospodarze - w każdej chwili mogą się zerwać, a podróżni rozbić się o skały dzielące los tych, których szczątki widać po drodze. Równie szybko można zjechać bobslejem z ogromnej betonowej góry imitującej alpejskie wierzchołki. Trasę ustawiono tak, aby utrzymać zjeżdżających w przekonaniu, że podczas kilkusekundowej szalonej podróży co najmniej kilkanaście razy otarli się o śmierć.

Tak naprawdę, Disneyland jest całkowicie bezpieczny dla zwiedzających. Zagrożone są tylko ich portfele. Setki sklepów z pamiątkami i gadżetami kuszą niesamowitą ilością towarów. Są tak przemysłowo usytuowane, że nie sposób przejść obok nich obojętnie. Przezywając na przykład przygodę Indiany Jonesa, zmuszeni jesteśmy - wychodząc na zewnątrz - przejść przez sklepik z kapeluszami, białymi, gumowymi wężami, pajakami i wszystkim co może przydać się małemu I.J. Jak odmówić w takiej sytuacji dziecku, które właśnie marzy, że jest niepokonanym podróżnikiem i odkrywcą? A za chwilę będzie chciało być indiańskim wodzem. Piłopuśże już czekają...

Czas płynie w Disneylandzie szybko. Ani się obejrzymy - oglądając uliczne parady i szukając prawdziwej myszki Mickey, aby się z nią sfotografować - a już słońce chyli się ku zachodowi. Jeszcze tylko pokaz sztucznych ogní na tle bajkowego zamku, podczas którego po niebie przemkną wróżki. I pora wracać do naszych połamanych huśtawek w zaniedbanych ogródkach jordanowskich.

Tekst i foto: MARCIN PŁUZEK



zaniem. Nasz zaparkowaliśmy w sektorze Królowej Śnieżki. Po uiszczeniu opłaty (7 dolarów) nieprzebrane tłumy żądnych rozrywki dzieci i ich rodziców dowożone są specjalnym pociągiem pod ogromną bramę Disneylandu. Całodniowy bilet wstępu kosztuje 36 dolarów (dorośli) oraz 26 (dzieci). Upoważnia do korzystania bez żadnych ograniczeń i dodatkowych opłat ze wszyst-

zaledwie kilku chwil można przenieść się z zabytkowego centrum Nowego Orleanu, gdzie na ulicach koncertują zespoły jazzowe, do serca amazońskiej dżungli, aby popłynąć rozpadającą się tajną na mrozącą krew w żyłach wyprawę. Podczas tej eskapady jedynie przytomność przewodnika ratuje turystów przed pożarciem przez roz- wścieczonego (mechanicznego) alligatora.

Królestwa druciarzy nie ma na żadnej mapie. A jednak istniało - nleformalnie - przez około 400 lat. I to niedaleko polskiej granicy, na południe od Podbeskidzia. Twierdzą druciarzy nadal jest zamek w Żylinie.

Twierdza druciarzy

Nowe przejścia drogowe na Słowację znacznie skróciły drogę z Podbeskidzia na Słowację. Przez Zwardoń i Korbelów wjeżdża się do województwa żylińskiego, bo-

gatego w atrakcje turystyczne i zabijki. Trasa na Żylinę popularna jest wśród turystów zdążających do Austrii i Włoch. Mkną tędy również amatorzy miejscowych atrakcji - narciarskich szusów w Niskich i Zachodnich Tatrach, na Małej i Dużej Fatrze oraz gorących kąpieli w kurortach Rajcecké Teplice, Lúčky czy Turčianska Teplice. Przyciągają też gigan-

tyczne jaskinie - Demianowska - Lodowa i Wolności, Ważecka oraz zapory wodne - Orawska i Liptowska. Po drodze można podziwiać zamki, kasztela (Orawski Hrad, Strečno, Bytča, Likava, Budatin) i ludową architekturę (Čičmany, Podbiel, Vikollnec, Martin).

W 90-tysięcznej przemysłowej Żylinie warto zatrzymać się w urokliwym centrum. Na konieserów czeka niewielkie muzeum juda-



ików. A nad rzeką Wag - zamek z portretami cesarza Franciszka Józefa i jego małżonki Elżbiety oraz znacznie bardziej niezwykłym eksponatami.

W okolicach Żyliny kwitły od XV wieku manufaktury, a później fabryczki wytwarzające drut. Służył do opłatania garnków, dzbanów i innych kuchennych sprzętów - by je wzmocnić, a popękane uratować. Z drutu wyplatano ażurowe kiatki dla ptaków, koszyki, wazy, podstawki do żelazek, łyżki do odcedzania klusek i makaronu, abażury. A z biegiem czasu - coraz więcej ozdób. Użytkowe rzemiosło przerodziło się w działalność artystyczną. Miejscowi rzemieślnicy stawali się coraz częściej ludowymi artystami. Za zwojami drutu i narzędziami w ciężkiej drewnianej torbie przewieszanej przez ramię wędrowali na Śląsk i dalej, w różne strony Europy. Nawet do Francji i Anglii. Słowaccy druciarze byli bezkonkurencyjni. Zyskali sławę międzynarodową. Nie było w świecie drugiego tak prężnego centrum druciarstwa jak w Żylinie, w stronę polskiej granicy. Jeszcze na

początku XX wieku w 150 podżylińskich wsiach z druciarstwa żyło 100 tysięcy osób!

Druciarstwo rękodzieło zanikło po I wojnie światowej, ale nie zostało zapomniane. W 1942 w Żylinie założono muzeum - jedyne w świecie poświęcone tej gałęzi ludowej twórczości. Zbiory ulokowano na renesansowym zamku, którego najstarsza część - nieregularnie zaokrąglona wieża - pamięta wiek XIII. Mapy, zdjęcia i stare dokumenty przypominają historię "królestwa druciarzy" i jego sławne postacie, na przykład ród Holeników. Słowak Josef Holaník w 1890 roku podbił Warszawę. Założył tam Zakład Wyrobów Drucianych Cynowanych Galanterii i Koszykarskich. Swe wyroby, między innymi wazy wyplatane z mosiężnego drutu, pokazał w 1911 roku na Wystawie Światowej w Rzymie. Zdobył Złoty Medal. Rodzinne tradycje kontynuował, znów na Słowacji, zięć Józefa - Jakub Šerik. Obecnie w drucie tworzy w Żylinie wnuk Jakuba - Josef Šerik. W muzealnych wnętrzach latają samoloty, fruwać smoki i ptaszki, wylegają się krokodyle, pracują oracze, gra góralska kapela. Wszystko z drutu - ocynkowanego, miedzianego, naturalnego i barwionego. Nie brakuje postaci (nlemał naturalnej wielkości) druciarza i jego ucznia, a także Madonny i bożonarodzeniowej szopki.

Wraca moda na bibeloty i rzeźby z drutu. W Żylinie i okolicach od radza się nieco zapomniane artystyczne rzemiosło. Najtańsze wyroby, trzydziestocentymetrowe figurki, kosztują 2-3 tysiące słowackich koron. Kupujących nie brakuje.

Tekst i foto: ZDZISŁAW NIEMIEC



ŁUNA NAD JASIENICĄ

**Mało kto spał w Jasienicy w nocy z 16 na 17 grudnia. Zawrośnięcie syren alarmowych nie pozwalało zmrużyć oka. Zaniepokojeni mieszkańcy, nie bacząc na dwudziestostopniowy mróz, wychodzili z domów, żeby oglądać olbrzymią lunę rozposcie-
rającą się nad zabudowaniami spółdzielni rolniczej.**



Foto: Piotr Król

Policja po włosku?

- Wznowiliśmy akcję protestacyjną, bo zostaliśmy oszukani. Na początku tego roku zawiesiliśmy naszą akcję, gdy powołano nowego komendanta głównego policji Marka Papkę, który obiecał zajęcie się wszystkimi, trapiącymi polską policję problemami - mówi nadkomisarz Aleksander Cegielski, przewodniczący Zarządu Wojewódzkiego NSZZ Policjantów w Bielsku-Białej. - Minął rok, a poprawy nie widać. Wznowiliśmy więc akcję protestacyjną i nie ma to nic wspólnego ze zmianą rządu.

W minionym tygodniu bielscy policjanci, podobnie jak ich koledzy związkowcy z całego kraju, wznowili akcję protestacyjną. Na budynku Komendy Wojewódzkiej, oraz większości Komend Rejonowych i mniejszych jednostek pojawiły się flagi, napisy informujące o protestach, oraz wywieszki z postulatami walczących o godny zarobek i stworzenie lepszych warunków pracy policjantów. Impulsem stało się przyjęcie przez sejm ustawy, w wyniku której w przyszłym roku policyjne emerytury - należące do tak zwanych mundurowych - nie będą już rewaloryzowane na warunkach tak korzystnych jak do tej pory.

- Czujemy się oszukani. W dziewięćdziesiątym czwartym roku, kiedy jako związek zgodziliśmy się na rezygnację wielu przywilejów przy obliczaniu świadczeń dla naszych emerytów, obiecano nam w zamian, że nie będzie dalszych zmian, uszczuplających te świadczenia. Problem jest poważny - mówi Cegielski. - To jednak nie wszystko. Co prawda w przyszłym roku nasze pensje mają nieznacznie wzrosnąć. Nie zmienia to

jednak faktu, że za swoją ciężką pracę policjanci nie otrzymują odpowiedniego wynagrodzenia. Większość funkcjonariuszy pracuje w godzinach nadliczbowych, za które nie płaci się im w ogóle. Jeśli mają jedną sobotę i niedzielę w miesiącu wolną, to jest dobrze. Do tego brakuje sprzętu! Strajkować nam nie wolno, a na przyjęcia przez nas formę protestu nikt nie zwraca uwagi. Nowy minister spraw wewnętrznych i administracji twierdzi, że nie rozumie o co nam chodzi. Dlatego rozważamy rozpoczęcie tak zwanego protestu włoskiego.

Zdaniem Cegielskiego protest taki miałby polegać na tym, że policjanci zajęliby się skrupulatnym wypełnieniem wszystkich swoich obowiązków, na które z powodu braków kadrowych i sprzętowych nie ma na co dzień czasu. Mogłoby to być na przykład kontrolowanie, czy w poruszających się po drogach pojazdach są obowiązkowe gaśnice. W ten sposób policji zabrakłoby tam, gdzie będzie naprawdę potrzebna. I jak - sądzą związkowcy - może wówczas ktoś zwrócić uwagę na problemy policjantów.

- Komendant główny policji zabiegał o pozytywne załatwienie postulatów protestujących policjantów we wszystkich możliwych ośrodkach decyzyjnych, od ministerstwa, po komisję sejmową. Zrobiono więc wszystko, co było możliwe i więcej się po prostu nie da. Tym bardziej trudno nam zrozumieć protesty związkowców, nie mówiąc już o koncepcji zaoszczędzenia jego formy - skomentował porucznik policji z Bielska-Białej. - Komisarz Paweł Bledziak rzeczniczką prasową KG Policji w Warszawie. (lup)

- Ogień wznosił się na dziesięć może piętnaście metrów. Widno było tak, że nie musieliśmy zapalać światła, choć nasza chałupa stoi ze dwadzieścia metrów od pożaru - opowiada staruszek, mieszkający w sąsiedztwie spółdzielni.

Strażacy wiadomość o pożarze odebrali dziesięć minut po dwudziestej drugiej. Palila się dzierzawiona przez prywatną firmę, hala należąca do jasienickiej spółdzielni rolniczej. Gdy wozy bojowe przyjechały na ul. Strumieńską od razu wiadomo było, że hali nie da się już uratować, płonąła cała jak pochodnia. Strażacy rozpoczęli więc starania, aby ogień nie rozprzestrzenił się na sąsiednie budynki. W akcji, która trwała całą noc (miejscami ogień płonął jeszcze w zgłiszczach około jedenastej dnia następnego), brało udział 25 zastępów państwowej i ochotniczej straży pożarnej, w sumie 126 ratowników.

Walkę z ogniem, który szalał na powierzchni 700 metrów kwadratowych, dodatkowo utrudniała niska temperatura. Mokre ubrania strażaków zamarały, brakowało wody. Tymczasem konstrukcja budynku (drewniane ściany przykryte falistą blachą) oraz łatwopalne materiały znajdujące się we wnętrzu hali nie ułatwiała zadania.

Jak doszło do wybuchu pożaru, w wyniku którego spaliły się materiały i maszyny szacowane na 400 tysięcy złotych? Oficjalnego raportu jeszcze nie opublikowano. Przyczyny próbuje wyjaśnić komisja. Wiadomo natomiast, że w momencie pojawienia się ognia w budynku znajdowało się pięciu pracowników firmy pracujących na trzecią zmianę. Zapytałem, czy nie dało się ugasić ognia zaraz po jego pojawieniu się? - Pan nie wie co mówił. Nagle zgasiło światło, zaś iskrzyło się i buchnął olbrzymi ogień. Nikt nie myślał o gaszeniu tylko o tym, żeby ratować życie. Kto tego nie przeżył na własnej skórze nigdy nie uwierzy, że płomienie mogą tak szybko się rozprzestrzeniać - opowiadają robotnicy stojący obok zgłiszcz. - Hala ma przecież siedemdziesiąt metrów długości. A my dosłownie w ostatniej chwili wypchnęliśmy "malucha" kolegi, który zaparkował w przedsiönku, bo na dworze był mróz. Naszym zdaniem to wina instalacji elektrycznej.

Firma zajmowała się produkcją drewnianych szczotek i pędzli, które eksportowała do Austrii i Niemiec. Pracownicy mówią, że nie miała kłopotów finansowych i inwestowała w rozwój. Pożar zniszczył większość surowców i parku maszynowego przedsiębiorstwa.

PAWEŁ SKŁADOWSKI

Z GŁUPOTY...

Wyrok, jaki przed rokiem otrzymał Alwin Z. nikt z niego nie nauczył. Oprócz orzeczonej wobec niego w zawieszeniu kary sąd pozbawił go również prawa prowadzenia pojazdów przez trzy lata. Jak się okazało skazany nie wziął sobie tego do serca.

Zaledwie w kilka miesięcy później Alwin Z. kupił malucha. Nie przejmując się wyrokiem i brakiem dokumentów nadal zasiadał za kierownicą. Przez pewien czas szczęśliwie dla siebie unikał kontroli drogowej, ale w końcu noga mu się powinęła. Gdy jadąc autem zobaczył zatrzymanego go policjanta, zamiast zwolnić, nacisnął nogą na gaz. Gdy odjechał na bezpieczną odległość, porzucił auto. W ten sposób narobił sobie dalszych kłopotów i niestety, z własnej woli, coraz bardziej się pograżał. Nazałutrz bowiem

zjawił się w komisariacie policji oświadczając, że ktoś ukradł jego samochód. Uprowadzony o konsekwencjach wynikających z mówienia nieprawdy złożył fałszywe zeznanie i domagał się ścigania sprawcy przestępstwa.

To, wobec szeregu spójnych faktów, okazało się nie takie trudne. W końcu Alwin Z. przyznał się, że wszystko co dotychczas powiedział było mistyfikacją, mającą uchronić go przed odpowiedzialnością karną. W efekcie zostały mu przedstawione trzy zarzuty. Będzie odpowiadał za powiadomienie organów ścigania o przestępstwie, którego nie było, składanie fałszywych zeznań i niestosowanie się do orzeczonego przez sąd zakazu prowadzenia auta. Dlaczego to wszystko zrobił? Prokuratorowi powiedział, że „ze strasznej głupoty”. (ban)

ŻYCIE OD PODWÓRKA

WTOREK, 16 GRUDNIA

● Nieznani sprawcy włamali się nocą do kiosku przy ulicy 3 Maja w Ustroniu. Ukradli zapalniczki, papierosy i pokrywę kasy fiskalnej. Łączne straty - około 100 złotych.

● Również nocą włamano się do budowanego przy ulicy Macierzy Szkolnej w Bielsku-Białej budynku mieszkalnego. Nie ustaleni złodzieje skradli dwa zestawy montażowe ścian gipsowych wartości około 700 złotych.

● Kilkanaście minut po drugiej w nocy w szpitalu nr 3 przy ulicy Sobieskiego w Bielsku-Białej wybuchł pożar. Palili się opakowania po aparaturze medycznej. Płomienie okopciły i osmaliły ściany pomieszczenia gospodarczego i część korytarza. Niegroźny pożar udało się szybko ugasić. Nie ustalono jednak jego przyczyny.

ŚRODA, 17 GRUDNIA

● W bielskim barze Nico nietrzeźwy - 2,21 promila alkoholu we krwi - 26-letni Robert P. z Bielska-Białej pobili innego klienta tego lokalu. Ofiara napaści trafiła do szpitala, zaś pijany agresor wprost do izby wytrzeźwień.

● W Małej Tresnej koło Czernichowa nieznani sprawcy włamali się do należącego do Wytwórni Wyróbów Tytoniowych z Poznania volkswagena. Z samochodu skradziono papierosy, materiały reklamowe, dokumentację handlową oraz gotówkę. Łączne straty wyniosły 16500 złotych.

● W nocy włamano się do baru piwnego Wujek w Hażlachu. Złodziej ukradł 190 złotych.

● W białym dniu włamano się do zaparkowanego przy ulicy Sixta w Bielsku-Białej fiata 126p. Łupem złodzieja padło koło zapasowe, akumulator, gaśnica, komplet kluczy oraz rękawiczki. Było zimno.

● W Giłowicach włamano się do należącego do mieszkańca Wodzisławia Śląskiego domu letniskowego. Sprawca ukradł telewizor.

CZWARTEK, 18 GRUDNIA

● Przecinając kraty i wybijając szybę w drzwiach nieznani sprawcy włamali się do sklepu CB Batex przy ulicy Cechowej w Bielsku-Białej. Łupem nocnych włamywaczy padły telefony komórkowe GSM wartości około 10 tysięcy złotych.

● Również nocą włamano się do sklepu przy ulicy Krakowskiej w Andrychowie. Złodzieje ukradli fax, drukarkę igłową, stację dysków i skórzany neseser. Łączne straty sięgają 6500 złotych.

● W Góleszowie przy ulicy Cieszyńskiej włamano się do baru Pod Chelmem. Złodziej ukradł papierosy i alkohol za 500 złotych.

● Nieznani sprawcy włamali się nocą do biura Spółdzielni Mieszkaniowej w Strumienu. Ukradli 3500 złotych.

PIĄTEK, 19 GRUDNIA

● Nocny rabuś włamł się do jednego z budynków gospodarczych na terenie ogródków działkowych przy ulicy Batorego w Andrychowie. Jego łupem padło 10 kur o łącznej wartości około 140 złotych. O tym, że nie był to lis świadczy nie tylko ilość uprowadzonego ptactwa, ale i rozbita szyba, przez którą złodziej dostał się do środka.

● Bielscy policjanci złapali kolejnego producenta polskiej heroiny. W mieszkaniu przy ulicy Żywej w Bielsku znaleziono 6 centymetrów sześciennych gotowego "kompotu", chemikalia do wyrobu narkotyku, oraz pół tony przerobionego słomy makowej. Ta ostatnia świadczy o tym, że wykryty proceder trwał od dłuższego czasu.

● Nieznani sprawcy włamali się do sklepu w Przeciszowie. Ukradli 100 złotych, papierosy, piwo i szampana.

SOBOTA, 20 GRUDNIA

● W nocy włamano się do budynku cieszyńskiej firmy Auto-Land. Pilnujący obiektu stróż słyszając dobiegający z kotłowni trzask tłuczonego szkła zbiegł na dół. Przyłapał tam młodzieńca, który właśnie wszedł do środka przez wybite okienko. Włamywacz nie poddał się bez walki, jednak stróż okazał się silniejszy. Obezwładnił go i wezwał policję. Okazało się, że przyłapano to 16-latek, który wcześniej przebywał w firmie jako uczeń... (lup)

Rubryka redagowana na podstawie bieżących informacji policyjnych.